

TRENTÉ ANS APRÈS LA SIGNATURE DU TRAITÉ DE ROME

La construction européenne à la recherche d'un second souffle

Par
BERNARD
CASSEN

La célébration du trentième anniversaire de la signature du traité de Rome (25 mars 1957) devrait être propice aux bilans et aux interrogations sur le degré d'avancement de la construction européenne. Mais fait-on facilement des bilans à chaud ?

Ce que l'opinion perçoit, en effet, des prises de décision à Bruxelles, ce sont les réunions convoquées en catastrophe et qui se transforment en séances marathon. Les deux dernières en date furent particulièrement caractéristiques à cet égard : celle du 12 janvier, qui a conduit au réaménagement monétaire consacrant la suprématie du mark, et celle du 21 janvier, qui, au terme de vingt heures de négociations, a tiré les conséquences dans le domaine agricole.

En fait, l'Europe ne peut qu'être constamment « à chaud », donnant le sentiment d'une crise permanente, en raison de la multitude et de la complexité des décisions à prendre, encore amplifiées par l'élargissement de la Communauté à Douze avec l'entrée de l'Espagne et du Portugal il y a un an. On peut se demander si cette fébrilité, source d'insatisfactions lancinantes,

n'est pas « aussi » l'un des facteurs qui expliquent un certain europessimisme ambiant dont un ouvrage de Jacques van Helmont, publié par la Commission des communautés européennes, se fait l'écho (1).

L'auteur, ancien haut fonctionnaire de la Commission et ancien secrétaire général du comité d'action pour les États-Unis d'Europe, ditons par son président Jean Monnet en 1975, évoque l'histoire inachevée de la Communauté, caractérisée, selon lui, par le hiatus entre l'avancement du processus d'intégration économique et l'absence de volonté continue d'unité, ce qui le conduit à préconiser la signature d'un nouveau traité. Travers que l'on peut considérer comme une déformation professionnelle classique chez tout membre d'une puissante bureaucratie, Jacques van Helmont privilégie quelque peu les échafaudages institutionnels par rapport à l'élaboration des contenus. Quel que soit le pouvoir dévolu à telle ou telle structure, il n'aura de sens que s'il s'exerce sur un tissu dense — existant ou en gestation — de politiques et de pratiques communes, ce qui est tout autre chose que la juxtaposition de politiques et de pratiques nationales. La véritable question semble donc, aujourd'hui, pour la CEE : y a-t-il adéquation entre ses institutions et ses politiques ?

« Grand marché intérieur »,
aubaine pour les multinationales ?

L'ACTE unique européen, récemment ratifié par le Parlement français (2), marque incontestablement un pas en avant, aux limites de ce que la totalité des États membres peuvent actuellement « digérer » en termes de transferts de souveraineté. Pour aller au-delà, il faudrait une forte dose supplémentaire de volonté politique et, surtout, la mise en œuvre de nouvelles politiques communes. La seule qui, à ce jour, ait été intégrée et appliquée est la politique agricole commune (PAC), victime aujourd'hui de son propre succès : les énormes et ruineux excédents de lait, beurre, viande, céréales sont le résultat d'un accroissement spectaculaire de la production.

En un quart de siècle, la Communauté a dépassé le stade de l'autoapprovisionnement dans pratiquement tous les domaines, les exceptions étant le maïs, les fruits et le mouton (3). Pour un pays comme le Royaume-Uni, qui n'avait pourtant pas ménagé ses cri-

tiques à l'égard de la PAC (et même obtenu de substantielles compensations financières lors du conseil européen de Fontainebleau, en juin 1984), le bond en avant a été particulièrement spectaculaire : entre 1973 et 1986, le taux d'autosuffisance agricole est passé de 60 % à 80 %, au point que le pays, naguère importateur de céréales, en est devenu le sixième exportateur mondial. La gigantesque ponction de la PAC sur le budget communautaire (presque 64 % du total) impose, de toute manière, des solutions nouvelles dès 1987, vraisemblablement sous la forme d'une « renationalisation » accrue des aides aux agriculteurs. Cela ne facilitera pas la mise au point d'une véritable stratégie commune, l'unanimité se faisant seulement, comme ce fut le cas le 26 janvier dernier à l'occasion du différend agricole, pour capituler devant les exigences américaines.

Si la PAC est un « succès », elle est aussi un cas isolé. Les deux autres grands secteurs dont dépendent l'économie et l'avenir de l'Europe, la recher-

che et l'industrie, n'ont pas historiquement bénéficié des mêmes priorités. En matière de recherche et de technologie, la Commission de Bruxelles, acclamant ses efforts à partir de 1984 (4), a adopté une démarche lucide et volontariste, malgré les réticences ou les objections de certains États membres, en lançant de grands programmes comme RACE, BRUTE, et surtout ESPRIT dans le domaine des nouvelles technologies de la communication, qui relèvent enfin le défi américain en matière de structures coopératives de recherche industrielle (voir l'article de Pierre Dommergues, page 29). Actuellement, près de trois mille chercheurs travaillent sur plus de deux cents projets ESPRIT qui associent universités, centres de recherche et industriels sur la base d'un financement paritaire CEE-entreprises.

Il est révélateur que les gouvernements des trois grands États néolibéraux de la CEE (France, RFA, Royaume-Uni) soient les plus acharnés à vouloir réduire le budget du programme-cadre de la recherche produisant par la Commission. Prenant à la lettre les proclamations de désengagement de l'État de l'administration Reagan (alors que sa pratique en la matière est rigoureusement inverse), Mme Thatcher comme MM. Chirac et Kohl, contre l'avis de leurs propres industriels (5) qui apprécient son caractère de stimulation (voir l'article de Philippe de Montgolfier, page 29) et arguant de la « bureaucratie des procédures », sont en train de rogner les ailes de l'un des plus remarquables programmes européens.

Euréka, programme européen de coopération technologique, lancé par M. François Mitterrand en 1985, s'inspire de la logique d'ESPRIT pour ce qui est des financements incitatifs, la seule différence étant que ceux-ci ne proviennent pas de la CEE mais des gouvernements des dix-neuf pays ayant accepté d'y participer. Initialement accueilli avec réticence, Euréka a maintenant pris son rythme de croisière avec plus de cent projets adoptés. C'est un programme à géométrie variable, industriels et États choisissant « à la carte » leur mode de participation.

Cette logique de la géométrie variable avait déjà inspiré les deux seuls grands programmes de coopération industrielle d'envergure dont l'Europe puisse aujourd'hui s'enorgueillir : Airbus (grâce au consortium Airbus Industrie) et l'espace, sous l'égide de l'Agence spatiale européenne (6). L'Europe des télécommunications, secteur stratégique entre-tout, est en panne (7) et, en dernière analyse, seuls les grands groupes multinationaux

comme IBM ou Texas Instruments considèrent l'Europe comme un marché unique. Ainsi que le note un récent rapport du CEPIL, « les firmes nationales sont encore trop nationales et pas assez européennes. L'unification du marché est une condition de l'efficacité, elle ne la garantit pas. Les firmes non européennes l'ont compris et adoptent d'emblée une vision globale du marché européen (8) ».

A qui va donc profiter, en 1992, le « grand marché intérieur », ambition proclamée de l'Acte unique ? La logique libérale qui l'inspire — levée de tous les obstacles non tarifaires, harmonisation des normes, ouverture des marchés publics aux entreprises des pays tiers — à ceci de paradoxal qu'elle va requérir plusieurs centaines de déci-

sions des États ou de la Commission. Il faudra « plus d'État » d'abord pour en avoir moins ensuite. A ce jour, les industriels européens se sont montrés plus enclins à s'allier à des Américains qu'à des Japonais qu'à trouver des partenaires au sein même de la CEE. Le grand espace de 320 millions de consommateurs risque d'être une véritable aubaine pour les multinationales, particulièrement dans les secteurs les plus critiques, ceux de l'informatique et des instruments de précision. Une politique industrielle commune — mais le vocabulaire est banni en France et chez ses principaux voisins conservateurs — serait une réponse au défi du grand marché intérieur, mais on n'en prend guère le chemin.

La mobilisation de l'imaginaire

TOUT se tient : politiques communes, élargissement des compétences des organismes supranationaux et soutien de l'opinion publique. Il est évident que le grand marché intérieur n'est pas un concept de nature à provoquer la mobilisation de l'imaginaire des populations qui, seule, permettrait à ce pôle inachevé qu'est l'Europe communautaire de prendre tout son sens. Il y faudrait une grande ambition, un « espace social européen » alignant les acquis nationaux par le haut. Le Parlement européen, lors de sa session de novembre dernier, a adopté, à d'écrasantes majorités, des textes réclamant une directive-cadre au niveau européen sur la protection des salariés soumis à

des contrats de travail flexibles, en particulier pour le travail à domicile, la réduction du temps de travail, des conventions collectives européennes.

Le discours institutionnel sur la construction européenne n'aura guère de prise tant qu'il ne s'appuiera pas sur l'espérance de modifications en profondeur des conditions de vie et de travail. Même si, pour l'extérieur, comme le souligne le dernier rapport Ramstedt, « l'Europe des communautés incarne quelque chose de neuf dans le jeu international. Elle fascine, inquiète, parfois déçoit. Les pays tiers lui attribuent une capacité de décision, une cohérence qu'elle n'a pas vraiment (9) ».

(1) Jacques van Helmont, *Options européennes 1984-1985*. Avant-propos de Jean-François Deniau, Office des publications officielles des Communautés européennes, coll. « Perspectives européennes », Luxembourg, 1986, 186 pages, 86 F.

(2) L'Acte unique européen, signé en février 1986, après l'accord politique survenu entre les chefs d'État et de gouvernement réunis au conseil européen à Luxembourg les 1^{er} et 2^e décembre 1985, regroupe des dispositions relatives, sur certains points, la Communauté économique européenne, la Communauté européenne du charbon et de l'acier et l'EURA-ATOM. Ses innovations les plus importantes sont : l'extension des domaines dans lesquels les décisions du conseil européen, qui jusque-là nécessitaient l'unanimité, pourront être prises à la majorité qualifiée (marché intérieur, coopération monétaire, technologie, environnement) ; un léger accroissement des compétences du Parlement européen et la création d'un secrétariat auprès de la présidence du conseil européen, afin de faciliter la coordination des politiques étrangères des États membres.

(3) Voir la Lettre du CEPIL, n° 60, décembre 1986.

(4) Cf. Commission des communautés européennes, *La Politique communautaire de la recherche et de la technologie, ses dévelop-*

perments jusqu'en 1984, Office des publications officielles des Communautés européennes, Luxembourg, 1986, 256 pages, 77 F, ainsi que le dossier sur l'Europe technologique de la *Jeune et la Rouge*, revue de la Société amicale des anciens élèves de l'École polytechnique, n° 418, octobre 1986 (5, rue Descartes, 75003 Paris).

(5) Cf. Eric Le Boucher, « Les industriels français s'inquiètent de l'avenir d'ESPRIT », *Le Monde*, 19 décembre 1986.

(6) Cf. Bernard Cassen, « L'autonomie spatiale de l'Europe en question », *Le Monde diplomatique*, octobre 1986, et Jean-Marie Laton, « L'Europe, troisième Grand à part entière », *Le Monde diplomatique*, janvier 1987.

(7) Cf. Jean-Michel Quatrepoint, « Les enjeux internationaux de la privatisation de la CGCT », *Le Monde diplomatique*, décembre 1986.

(8) Centre d'études prospectives et d'informations internationales, *Industrie mondiale : la compétitivité à tout prix*, sous la direction de Michel Fouquin, Economica, Paris, 1986, 332 pages, 150 F.

(9) Institut français des relations internationales, *Rapport annuel mondial sur le système économique et les stratégies*, sous la direction de Thierry de Montbrin, Paris, Economica, 1986, 402 pages, 138 F.

CORRESPONDANCE

La « guerre des étoiles » à l'École polytechnique

En novembre dernier, le général Abrahamson, directeur de l'Initiative de défense stratégique (IDS) aux États-Unis, a fait une discrète visite en France où il a été reçu par le commandant de l'École polytechnique, qui avait mobilisé, à cet effet, les deux promotions de ses élèves. Les futurs cadres de l'armée et de l'industrie françaises ont ainsi pu entendre une version originale de la « guerre des étoiles ». A ce propos, l'un des auditeurs du général, qui fait part de ses remarques :

La délégation américaine était conduite par le général Abrahamson, directeur du programme IDS, accompagné du D^r Marquet, professeur au MIT, et du général Fowles.

Le grand amphithéâtre était comble. On avait aménagé l'emploi du temps pour que tous les élèves des deux promotions puissent être présents : ils étaient tous là, en uniforme, bien entendu. Sur les premiers rangs, quelques professeurs, pas très nombreux, s'étaient joints aux membres de la direction de l'École. D'un cri claquant

comme une salve, le colonel, commandant en second l'École polytechnique, a annoncé « Le général ! », et les deux promotions ont accueilli, debout, le général Chavanat.

Le général Chavanat a alors présenté son ami, le général Abrahamson. Introduisant l'IDS comme « le plus grand défi qui ait été lancé depuis le projet Apollo », il qualifie les États-Unis de « pays des grands défis » ; quelques mouvements dans l'auditoire, en haut de l'amphi à sa gauche, donnent à penser que cette opinion n'est pas universellement partagée.

Le général Abrahamson prend ensuite la parole. Le général de la « guerre des étoiles », fort à l'aise dans un costume bleu sombre très civil, a les allures d'un grand communicateur. Il s'excuse de ne pas pouvoir s'exprimer en français, mais il saura bien se faire comprendre, en anglais, à un rythme très lent, parfaitement maîtrisé.

« We need your help », dira-t-il aux élèves, pour relever ce grand défi lancé par « The President ».

Il interpelle aussitôt les élèves, leur demandant combien d'entre eux ont vu *Star Wars*, faisant ceux qui n'ont pas levé la main à combler cette lacune. Il les interpellera aussi sur l'enseignement qu'ils reçoivent : évoquant la nécessité d'une défense à plusieurs niveaux d'interception, il leur dira que c'est une affaire de probabilités, car plusieurs précautions valent mieux qu'une. Au fait, « vous enseignez-t-on la théorie des probabilités ? ». L'atmosphère était devenue confiante, mais l'énormité de cette question laisse quand même la plupart des auditeurs interloqués. Se méprenant sur leur silence, le général se retourne alors vers son ami général et lui donne le conseil d'enseigner les probabilités à ses élèves.

Avec force diapositives à l'appui, il se lance dans sa démonstration : loin d'être une guerre des étoiles, l'IDS, dont l'enjeu est la défense, est par essence une œuvre de paix ; rien de moins que la paix définitive, puisque

les puissances d'agression, par la très grande sagesse du président, pourront y être associées. Dans sa phase actuelle, consacrée exclusivement aux recherches, le projet ne peut pas être en opposition avec un quelconque traité. De toute façon, la bonne interprétation des accords internationaux relève, et en temps voulu, de la seule compétence du président.

Constamment, au cours de l'exposé, l'autorité du président des États-Unis sera ainsi invoquée. Dans l'amphithéâtre de l'École, le grand communicateur Abrahamson saura donner à ce mot « Président », par l'effet de la répétition, une force incantatoire ; et de ce culte, nul n'aurait osé être l'hérétique. D'ailleurs, c'est même une faute de goût que de troubler la sérénité d'âme de tant d'élèves si sages (et si désireux sans doute, pour beaucoup d'entre eux, d'être appelés un jour à servir une cause si pieuse).

Que le projet fasse aujourd'hui l'objet d'un débat intense dans les milieux scientifiques américains, de cela bien sûr pas un mot. Au lieu des nombreux prix Nobel et des milliers de chercheurs qui se sont publiquement engagés à ne jamais travailler pour l'IDS, Abrahamson a préféré parler des « milliers et milliers de chercheurs et professeurs » qui viennent grossir les rangs de ceux qui contribuent à cette « œuvre de paix ».

Quant à l'opposition de nombreux hommes ou groupes politiques européens, à droite comme à gauche, il en est sans doute paru indécrottable à ses hôtes que le général Abrahamson en fasse état ; le rejet d'une participation officielle que la France a constamment opposé aux pressantes sollicitations nord-américaines heurte probablement la conscience du général Chavanat. C'est, semble-t-il, une de ces choses honteuses que ses chers élèves apprendront toujours assez tôt ; leurs maîtres, présents dans l'amphi, témoignaient, par leur silence, qu'ils étaient, eux aussi, les garants de leur saine innocence.

Les soins aux enfants en Afrique

M^{me} Sémaria, de Nice, nous fait part d'une expérience récente en Afrique :

En 1959, les Nations unies ont proclamé les « droits de l'enfant », ces droits comprenant en particulier les soins médicaux.

Or, je reviens d'un séjour de deux mois au sein d'une ethnie au nord du Cameroun, et j'ai constaté que les soins médicaux, et surtout les médicaments — y compris ceux que nous envoyons gratuitement d'Europe — ne sont donnés que contre de l'argent, du mal ou du riz. Les missionnaires, en particulier, refusent toute gratuité « au nom de la dignité ». Quant aux dispensaires et hôpitaux officiels, ils sont démunis de tout le matériel du temps, et si ce n'est pas le cas, ils font évidemment payer. Il n'y a d'exception que pour les maladies contagieuses.

Avant apporté avec moi quelques médicaments et soigné gratuitement des malades ou blessés légers, je me suis entendu dire par les religieuses que je « portais tort à la mission ».

Je conçois que la mission fasse payer les adultes, mais les enfants doivent-ils dépendre d'une prétendue dignité ? Celle qui leur fut ravie ?

La mortalité infantile, dans cette région de l'Afrique, reste très élevée. Bien des femmes perdent encore un enfant sur deux, au moins. Les malformations cardiaques, les hernies ombilicales, les affections qui relèvent d'une chirurgie tant soit peu spécialisée, ne peuvent être traitées car il faut payer les déplacements en taxi-brousse, les consultations, les médicaments.

Les associations et organisations de toutes sortes envoient des quantités de produits pharmaceutiques, des médicaments, de l'argent. Les médicaments deviennent-ils payants en touchant la terre africaine ? A quoi est utilisé l'argent puisque la brousse elle-même — produit de base en Afrique — manque dans les hôpitaux ?

Mais il est vain de critiquer si l'on n'a pas une solution à proposer. Alors, au lieu de réaliser de multiples aides, pourquoi toutes les associations, ONG et autres, confessionnelles ou non, n'accepteraient-elles pas d'être « coiffées » par une gestion commune, par exemple à l'échelle d'un pays ou de la Communauté économique européenne, avec droit de regard sur la façon d'utiliser les dons, en imposant l'obligation de soigner gratuitement les enfants, d'organiser même des transports d'enfants malades depuis la brousse ?

Édité par la SARL Le Monde
Gérant : André FONTAINE,
directeur de la publication.
Administrateur général : Bernard WOUTS

Imprimerie
du « Monde »
7, rue des Italiens
75003 PARIS
(1986)

Commission paritaire des journaux
et publications : n° 57 438
ISSN : 0026-9395.

A la disposition des diffuseurs de presse
pour modifications de service, demandes
de réimpression ou autre, utiliser notre numéro
de téléphone vert : (16) 1 05-36-11-11.

PRODUITS
DU
TERROIR

VINS FINS D'ALSACE médailles :
Ch. SCHLERET,
propriétaire-viticulteur à
F 68230 TURCKHEIM

LE MONDE DIPLOMATIQUE

Fondateur : Hubert BEUVÉ-MÉRY

Directeur : Claude JULIEN

Rédacteur en chef :
Micheline FAUNET

Rédaction : Ignacio RAMONET

Alain GRESH, Bernard CASSEN,
Christian DE BRIESecrétaire de rédaction :
Solange BRANDRÉDACTION
7, rue des Italiens
75003 PARIS CEDEX 09

Tél. : 42-47-91-21

Publicité : Le Monde Publi-
cité, 5, rue de Valenciennes,
75001 Paris

Tél. : 45-55-91-82 ou 45-55-91-71

Reproduction interdite de tous articles,
sauf accord avec l'administration.

DU CODE DE LA NATIONALITÉ AU STATUT DES ÉTRANGERS

Comment s'en débarrasser ?

DISCRÈTEMENT rangé, en décembre 1986, dans le placard à réformes, déjà fort encombré, de la majorité, le projet de loi portant modification du code de la nationalité vient d'en être sorti par le gouvernement. Pour être promptement expédié dans une tournée itinérante auprès de toutes les instances concernées, que l'on s'avise après coup de consulter. Il risque d'en revenir dans un piteux état. S'il en revient, et ils sont nombreux à souhaiter qu'il se perde en route.

Pièce d'un dispositif d'ensemble ouvertement hostile à certaines catégories d'étrangers, le projet vise plus particulièrement les enfants d'immigrés maghrébins, dont on semble avoir voulu se donner les moyens de se débarrasser. Inutile, parce qu'il n'apporte aucune solution aux problèmes des immigrés en France; dangereux, parce qu'il reste inspiré par l'idéologie extrémiste. Certains s'en sont avisés, au sein du gouvernement et de la majorité, qui cherchent plutôt le moyen de se débarrasser... de la réforme, avant qu'elle ne dresse contre elle une large fraction de la jeunesse et de l'opinion publique.

Par CHRISTIAN DE BRIE *

Comment devient-on français ? Dans l'immense majorité des cas et selon une tradition très ancienne (1), sans l'avoir demandé, dès la naissance, pour être né en France de parents dont l'un au moins est français. L'attribution de la nationalité est alors automatique et en principe définitive. Prétérative de l'Etat, elle ne laisse à aucun moment à la personne concernée une quelconque possibilité d'appréciation ou de choix. On retrouve la même règle dans pratiquement tous les pays (2). Viennent ensuite des situations moins fréquentes. Entre autres, celle de l'enfant né en France de parents étrangers. Dans l'état actuel du droit (3), il est ou deviendra français. Automatiquement le jour de sa majorité, s'il réside en France et ne renonce pas à la nationalité française au cours de l'année précédente; durant sa minorité, s'il en fait la demande; voire dès la naissance, si l'un de ses parents est lui-même né en France, sauf à répudier cette qualité dans les six mois précédant sa majorité.

On peut également acquérir la nationalité française, pour soi et ses enfants, par naturalisation, sur demande, qui, pour être recevable, doit répondre à certaines conditions : être âgé de dix-huit ans; résider dans le pays, en règle générale depuis cinq ans, de façon stable et permanente; être de « bonnes vie et mœurs » et être assimilé à la communauté française. On peut, enfin, devenir français, par simple déclaration, à la suite d'un mariage avec une personne de nationalité française.

Annexé dans le programme de la majorité, préparé par le ministre de la Justice, M. Alain Chabaudon, approuvé en conseil des ministres contre l'avis du Conseil d'Etat et malgré l'opposition du président de la République, le projet de réforme du code de la nationalité remet en question l'acquisition automatique de la nationalité française pour ceux qui, bien que nés en France, ne sont pas issus de parents français. Pour devenir français, ils devront en faire la demande et remplir des conditions minimales, semblables à celles exigées pour la naturalisation, garantissant qu'ils en sont dignes.

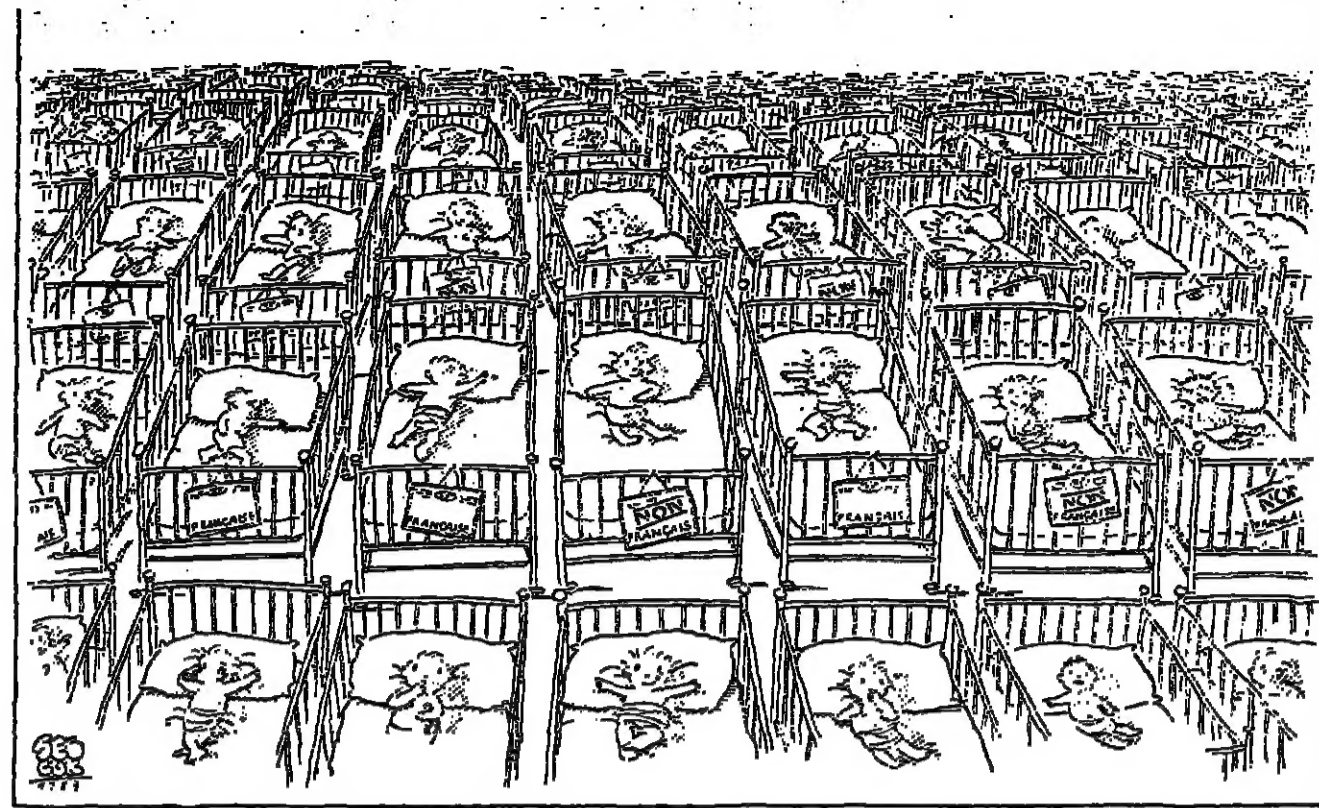
Apparemment, une réforme modeste et qui, au demeurant, ne concernerait qu'un nombre limité de personnes. Lors du dernier recensement, en 1982, 1 426 000 Français, soit 2,6 % de la population, avaient acquis la nationalité par naturalisation ou déclaration. Chaque année, 20 000 personnes sont naturalisées et 10 000 acquièrent la nationalité par mariage; 95 % des

enfants qui naissent en France ont au moins un parent français. Environ 40 000 ont des parents étrangers et deviennent français dès la naissance ou, au plus tard, à leur majorité, s'ils résident en France. Ce sont eux, principalement, qui sont visés par le projet.

Le code n'est pas une vache sacrée et y introduire le choix conscient de sa nationalité peut difficilement être considéré comme une mesure rétrograde. C'est au reste l'argument volontiers mis en avant par les promoteurs de la réforme : que la nationalité française ne soit plus attribuée automatiquement à des étrangers qui ne l'ont pas demandée et qui deviennent trop souvent des Français malgré eux.

Cette soudaine sollicitude pour les droits et libertés des étrangers immigrés en France serait parfaitement respectable si elle n'était inspirée et soutenue par ceux qui leur vouent une hostilité ouverte. Dans le climat actuel, elle masque grossièrement des motivations et des objectifs moins avouables. Si le projet de réforme prend une telle importance, c'est qu'il constitue l'un des fronts sensibles de l'offensive générale, idéologique et politique, que la nouvelle et l'extrême droite mènent depuis plusieurs années contre la démocratie française et les valeurs dont elle se réclame.

Depuis soixante-quinze ans, la France fait venir plutôt qu'elle n'accueille, par intérêt plutôt que par solidarité, des contingents de travailleurs immigrés. Pour combler les besoins de main-d'œuvre sur le marché du travail, peser sur le niveau des salaires et pallier les faiblesses de la démographie nationale. Par vagues, ils se sont succédés : Polonais, Italiens, Belges, Espagnols, Portugais, Maghrébins, principalement (4). Tous ont eu à surmonter l'énorme handicap d'être à la fois prolétaires et étrangers. Un double statut bien éloigné de l'égalité des



(Séjank)

« Jus soli jus sanguinis »

Dans aucun pays, on ne choisit sa nationalité de naissance. Elle est attribuée d'office en fonction de critères fixés par chaque Etat. Certains privilégient le lien de naissance (*jus soli*) : c'est le cas des Etats-Unis où tout individu né sur le territoire, même par hasard, est américain. D'autres, la filiation (*jus sanguinis*), comme, par exemple, l'Espagne, où tout individu né de parents espagnols est espagnol. Traditionnellement, la législation française cumule les effets des deux critères.

chances et des droits prônée par l'idéal démocratique. Voués aux travaux les plus pénibles, les moins qualifiés, les plus mal payés et donc à des conditions de vie, de logement, d'éducation et de culture dégradées. Fragilisés par une situation d'isolement, de dépendance, de précarité qui caractérise tout exilé, privés d'un grand nombre de droits et de libertés réservés aux nationaux, à commencer par les droits civiques; soumis en permanence à un régime de police et de contrôle administratif pesant et tatillon; à la merci de la sourde hostilité qui, partout et toujours, pèse sur l'étranger, et qui, en période de crise, menace d'en faire le bouc émissaire de toutes les difficultés. Et pour les derniers venus, les Maghrébins, le handicap supplémentaire d'être « arabe » c'est-à-dire victime désignée du racisme ambiant.

Une certaine conception de l'intérêt national

MALGRÉ tout, tant bien que mal, la plupart de ceux qui ne sont pas retournés dans leur pays d'origine ou n'y ont pas été renvoyés, se sont intégrés, fondus dans la communauté nationale, reportant sur leurs enfants nés et élevés ici la soif d'égalité et de promotion qu'ils n'avaient pu satisfaire pour eux-mêmes. Après des hésitations et bien des reculs, la France a favorisé cette intégration et ouvert largement l'accès à la nationalité et aux droits et libertés qui s'y attachent. Par intérêt bien compris : limiter le nombre de ressortissants étrangers et renforcer le potentiel démographique. L'actuel code, qui attribue la nationalité française aux enfants nés en France de parents étrangers et y résidant, est l'expression de cette politique.

Pour les premières vagues, la question de la nationalité ne se pose plus. Il n'en est évidemment pas de même pour les plus récentes, en particulier pour les Maghrébins et, parmi eux, les Algériens. Arrivés durant les années d'expansion, main-d'œuvre exploitée, bon marché, mobile et docile, ils sont restés lorsque la crise est venue, sans grande illusion sur les possibilités offertes par leurs pays d'origine. Ils ont fait souche, aidés par les mesures favorisant les regroupements familiaux et permettant la régularisation des entrées clandestines (5). S'ils restent étrangers, ils ont fait et élevé des enfants qui sont ou seront français. Avec un taux de natalité très nettement supérieur à celui des nationaux. Fortement concentrés, par la force des choses, dans les régions où se localisent les activités qui les emploient et dont il leur est difficile de sortir : région parisienne, Rhône-Alpes, bassin méditerranéen principalement, regroupés dans

ticulièrement régressif au regard des droits de l'homme et des libertés individuelles.

Au jeune ressortissant né en France qui devrait demander la nationalité française, les pouvoirs publics pourraient répondre négativement. Accordant ou refusant la nationalité, à partir d'obligations plus ou moins contraignantes et de critères appréciés discrétionnairement, on se donnerait les moyens d'opérer un tri dans la masse des jeunes nés en France de parents étrangers et y résidant.

Ceux qui se verraient refuser la nationalité française à leur majorité seraient considérés comme des résidents étrangers, soumis à la loi préparée par le ministre de l'Intérieur, votée par le Parlement, qui modifie dans un sens restrictif les conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France.

Ainsi pris dans l'étau, entre la loi Chabaudon et la loi Pasqua, immigré dans son pays, sous la menace constante d'une mesure d'expulsion, il ne resterait au jeune étranger né en France et y résidant le plus souvent depuis sa naissance qu'à tenter une demande de naturalisation. Là aussi, il risque d'être attendu de pied ferme, et il y a très peu de chances qu'on lui accorde par cette voie ce qui lui aura été refusé par l'autre.

L'objectif serait atteint. La droite libérale aurait enfin les moyens de se débarrasser en toute légalité de quelques dizaines de milliers de jeunes présumés indésirables et qui ont eu le grand tort de naître en France. On n'aurait pas fait mieux depuis Vichy.

Dans un pays dont toute l'histoire est façonnée par le brassage et l'intégration de populations les plus diverses, où, aujourd'hui encore, un Français sur trois est d'origine étrangère, à la première, seconde ou troisième génération, la différence entre national et immigré relative, voire provisoire, l'assimilation de quelques centaines de milliers de personnes d'origines différentes ne menace en rien l'identité française. A l'évidence, elle contribue plutôt à la faire vivre et contrarie la friteuse et mortelle tentation du repliement.

Si menace il y a, en France, elle vient de l'uniformisation imposée par le modèle dominant nord-américain. Les mosquées ne sont pas près de faire de l'ombre aux hypermarchés et aux fast-food.

Au surplus, les jeunes immigrés maghrébins, originaires de l'autre côté de la Méditerranée, mer commune à l'Europe, à l'Afrique et à l'Asie, berceau de nos civilisations, offrent à la France une opportunité qu'il lui faudra saisir. Celle d'aider à combler le fossé grandissant, et qui n'est pas qu'économique, entre pays nantis et nations du tiers-monde, sociétés européennes et peuples de l'Islam.

Sur les questions d'immigration et de nationalité, la France ne saurait se résigner à une approche sécuritaire et policière. Elle devrait au contraire ouvrir aux communautés immigrées qui résident sur son territoire, où elles participent à la vie économique, sociale et culturelle, des droits correspondant à ceux des citoyens (10).

- (1) Elle date de la fin du Moyen Age.
- (2) Voir l'encadré « Jus soli, jus sanguinis ».
- (3) Lois de 1851, 1899, 1927, dont les principes sont repris dans le code de la nationalité de 1945.
- (4) Mais aussi yougoslaves, turcs, réfugiés de l'Asie du Sud-Est, ressortissants des pays d'Afrique francophone... [voir l'encadré « L'immigration en France »].
- (5) Mesures prises en 1975 et en 1981.
- (6) En particulier, Jean-Yves Le Gallou et le Club de l'Horloge, la Préférence nationale : réponse à l'immigration, Alain Michel, Paris, 1985, et Alain Griesstetter, Immigrés : le choc, Plon, Paris, 1985.
- (7) Voir le numéro du Figaro Magazine du 26 octobre 1985 : « Dossier immigration : serons-nous encore français dans trente ans ? ».
- (8) M^{me} Simone Veil et M^{me} Bernard Stasi et Lionel Stoléru, entre autres.
- (9) Loi du 9 septembre 1986, dite « loi Pasqua » (voir l'encadré sous ce titre).
- (10) Voir, en particulier, « Devenir français », revue *Après-Démocratie* n° 286, juillet-septembre 1986, et « Les immigrés dans la cité », revue *Hommes et Libertés*, numéro hors série, novembre 1985, où l'on trouvera en outre une intéressante bibliographie.

L'immigration en France

80 % des 3 680 000 étrangers établis en France en 1982 - date du dernier recensement - sont originaires du sud de l'Europe et des pays bordant la Méditerranée. Ils viennent pour 1,5 million de pays de la Communauté européenne : Portugais, 785 000 ; Italiens, 334 000 ; Espagnols, 321 000 ; pour 1,5 million des pays du Maghreb : Algériens, 786 000 ; Marocains, 431 000 ; Tunisiens, 190 000 ; s'y ajoutent les Turcs : 123 000.

Les 20 % restants se répartissent entre un très grand nombre de nationalités, correspondant soit à des immigrations traditionnelles et de voisinage (Polonais, Yougoslaves, Allemands, Belges, Néerlandais), soit à des immigrations d'origine lointaine rassemblant des réfugiés, en particulier de l'Asie du Sud-Est (environ 100 000) ou des Africains venus des pays francophones (environ 150 000), qui ne doivent pas être confondus avec les ressortissants français des DOM-TOM résident en France (300 000 environ).

Les trois ethnies maghrébines comptaient, en 1982, environ 500 000 jeunes de moins de dix-huit ans ayant le droit d'acquiescer la nationalité française. Parmi eux, 300 000 d'origine algérienne, pour une grande majorité issue de parents nés en France d'Algérie. Français dès la naissance, les « béars », au regard de la loi, ne sont donc pas concernés par le projet de réforme.

Deux étrangers sur trois recensés en 1982 étaient déjà en France depuis plus de dix ans, quatre sur cinq avaient déjà été recensés en 1975. La reconstitution des cellules familiales et un taux de natalité nettement plus élevé que celui des nationaux assurent le renouvellement des populations d'origine étrangère en voie d'assimilation.

Avec un peu moins de 7 % d'étrangers, la France se situe dans la moyenne européenne, entre la Suisse : 14,3 %, et les Pays-Bas : 3,9 % ; au niveau de l'Allemagne : 7,6 %, ou de la Belgique : 8,9 % (1).

C. B.

(1) Voir : *Contours et caractères, Les étrangers en France*, Institut national de la statistique et des études économiques, Paris, 1986, 64 pages, 40 F, et Pierre George, *L'immigration en France, faits et problèmes*, Armand Colin Actuel, Paris, 1986, 168 pages, 65 F.

La « loi Pasqua »

La loi du 9 septembre 1986, dite « loi Pasqua », modifie dans un sens régressif les dispositions antérieures concernant les conditions d'entrée et de séjour des étrangers en France :

- elle accroit les formalités et les conditions à remplir pour entrer en France et rend immédiatement exécutoire la décision de refus d'entrée;
- elle apporte des restrictions à l'attribution de la carte de résident en limitant les catégories d'étrangers auxquelles elle est attribuée de plein droit;
- elle permet à l'administration, sans contrôle judiciaire, de reconnaître immédiatement à la frontière les étrangers en situation irrégulière;
- elle facilite les expulsions décidées par le ministre de l'Intérieur en restreignant les garanties de procédure et en aggravant les risques d'absentéisme des motifs susceptibles d'être invoqués.

C. B.

et souffle

Commission. Il d'Etat d'abord pour en suite. A ce jour, les Européens se sont montrés réticents à des Américains qu'à trouver des par- même de la CEE. Le de 320 millions de risque d'être une véri- pour les multinationales, dans les secteurs les de l'informatique de précision. Une commune - mais en France et chez voisins conservateurs - au défi du grand, mais on n'en prend

travaille

travail flexibles, en par- le travail à domicile, la de travail, des collectives européennes.

institutionnel sur la n'a pas gère ne s'appuiera pas sur modifications en profon- de vie et de travail, l'extérieur, comme le rapport Ramès, communautés incarne de neuf dans le jeu elle fascine, inquiète, de pays tiers lui attri- de décision, une elle n'a pas vrai-

Office des publications, européennes, 77 F, ainsi que technologique de la de la Société amicale de l'Ecole polytechnique, 1986 (5, rue Descartes,

« Les industriels de l'ESPRIT », le 1986.

« L'autonomie spé- », le *Monde* diplo- et Jean-Marie Luron, à part entière », le 1987.

« Les Quatre-vingts », la privatisation de la des perspectives et d'informa- industrielle mondiale.

« Les perspectives et d'informa- industrielle mondiale », sous la direction de la Commission, Paris, 1986.

« Les relations interna- tional sur le », le *Monde* diplo- et Jean-Marie Luron, à part entière », le 1987.

« Les Quatre-vingts », la privatisation de la des perspectives et d'informa- industrielle mondiale.

« Les perspectives et d'informa- industrielle mondiale », sous la direction de la Commission, Paris, 1986.

« Les relations interna- tional sur le », le *Monde* diplo- et Jean-Marie Luron, à part entière », le 1987.

« Les Quatre-vingts », la privatisation de la des perspectives et d'informa- industrielle mondiale.

« Les perspectives et d'informa- industrielle mondiale », sous la direction de la Commission, Paris, 1986.

« Les relations interna- tional sur le », le *Monde* diplo- et Jean-Marie Luron, à part entière », le 1987.

« Les Quatre-vingts », la privatisation de la des perspectives et d'informa- industrielle mondiale.

« Les perspectives et d'informa- industrielle mondiale », sous la direction de la Commission, Paris, 1986.

« Les relations interna- tional sur le », le *Monde* diplo- et Jean-Marie Luron, à part entière », le 1987.

« Les Quatre-vingts », la privatisation de la des perspectives et d'informa- industrielle mondiale.

« Les perspectives et d'informa- industrielle mondiale », sous la direction de la Commission, Paris, 1986.

« Les relations interna- tional sur le », le *Monde* diplo- et Jean-Marie Luron, à part entière », le 1987.

« Les Quatre-vingts », la privatisation de la des perspectives et d'informa- industrielle mondiale.

« Les perspectives et d'informa- industrielle mondiale », sous la direction de la Commission, Paris, 1986.

« Les relations interna- tional sur le », le *Monde* diplo- et Jean-Marie Luron, à part entière », le 1987.

« Les Quatre-vingts », la privatisation de la des perspectives et d'informa- industrielle mondiale.

« Les perspectives et d'informa- industrielle mondiale », sous la direction de la Commission, Paris, 1986.

« Les relations interna- tional sur le », le *Monde* diplo- et Jean-Marie Luron, à part entière », le 1987.

« Les Quatre-vingts », la privatisation de la des perspectives et d'informa- industrielle mondiale.

« Les perspectives et d'informa- industrielle mondiale », sous la direction de la Commission, Paris, 1986.

« Les relations interna- tional sur le », le *Monde* diplo- et Jean-Marie Luron, à part entière », le 1987.

« Les Quatre-vingts », la privatisation de la des perspectives et d'informa- industrielle mondiale.

« Les perspectives et d'informa- industrielle mondiale », sous la direction de la Commission, Paris, 1986.

SOCIALES

ET GUERRE ÉCONOMIQUE

Avalanche de bienfaits pour les privilégiés de la crise

(Suite de la première page.)

Succès garanti : après un démarrage un peu lent, on en attendait près de 7 milliards de francs, dont une bonne partie a sans doute fait un simple aller et retour, le temps de se faire « blanchir » légalement pour un prix forfaitaire de 10 %. Régulièrement déclarées, ces sommes auraient supporté un impôt de l'ordre de 50 % ; sanctionnées selon la loi commune, elles auraient été frappées de pénalités avoisinant ou dépassant les 100 %. Suppression de l'obligation pour les compagnies d'assurances de déclarer à l'administration fiscale le nom des personnes ayant assuré des bijoux, pierres et objets d'art pour un montant supérieur à 100 000 F et limitation de la durée des vérifications approfondies de situation fiscale complètent le dispositif. Enfin, sur amendement de M. Valéry Giscard d'Estaing, le délai de contrôle est ramené de quatre à trois ans pour l'administration fiscale, de cinq à trois ans pour la Sécurité sociale. Quant à la procédure de taxation d'office d'après les dépenses ostensibles et notoire, réservée aux fraudeurs qui ne font pas de déclaration d'impôts ou à ceux dont la déclaration a été rejetée par l'administration, elle aussi est supprimée. En attendant un démantèlement des moyens de contrôle du fisc, qualifié d'« assouplissement », recommandé par la commission Aicardi. Une catégorie de Français qui avait sans doute bien mérité de la majorité. Les avantages qu'elle reçoit, c'est leur nature et leur raison d'être, sont inébranlables. Tout se passe comme si le gouvernement avait délibérément choisi de favoriser le développement d'une économie souterraine et parallèle, d'un véritable marché noir des transactions et du travail.

Les détenteurs de hauts revenus n'ont pas été oubliés. Ils sont les principaux bénéficiaires des allègements fiscaux, et notamment de l'abaissement du taux maximum de l'impôt sur le revenu, ramené de 65 à 58 % ; coût : 2 milliards de francs.

Dans le même temps, les prélèvements sociaux augmentent pour tous proportionnellement au revenu (de 0,4 % pour les cotisations de Sécurité sociale, de 0,7 % pour les cotisations de l'assurance-vieillesse). L'effet n'est pas le même pour tous. C'est ainsi qu'un contribuable marié sans enfant déclarant 80 000 francs de revenus mensuels paiera en 1987 25 000 francs d'impôts en moins, et 4 000 francs de cotisations en plus. Le bilan est largement positif, comme il l'est pour l'ensemble des revenus élevés. Il est au contraire négatif pour les petits et moyens revenus, la réduction d'impôt ne compensant pas pour eux la majoration des cotisations. Il est même d'autant plus négatif que le revenu est plus faible. Selon M. Laurent Fabius, les 100 000 personnes percevant les revenus les plus élevés —

plus de 55 000 francs par mois — paieront 7 milliards de francs d'impôts en moins ; les autres, 7 milliards de prélèvements en plus.

Même les riches héritiers ont eu leur part avec le rétablissement de la réduction de 25 % des droits de succession sur les donations-partages, dont on sait parfaitement qu'elles ne profitent qu'aux plus fortunés.

Restent les propriétaires d'immeubles qui bénéficient d'un abattement forfaitaire sur les revenus de locations, passé de 15 % à 35 %, de réductions d'impôt pour l'investissement locatif, pouvant aller jusqu'à 40 000 francs, ainsi que pour l'accession à la propriété. En attendant les profits attendus de la suppression de la loi Quillot et de la nouvelle loi Méhaignerie.

Les derniers — mais non les plus mal servis — sont les détenteurs de capitaux mobiliers. Augmentation de 3 000 à 5 000 francs de l'abattement sur les dividendes et passage de l'avoir fiscal de 50 % à 61 % (plus de 2 milliards de revenus supplémentaires), en attendant les 100 % promis.

Plus discrets que d'autres, les avantages fiscaux n'épuisent pas l'inventaire des mesures prises en faveur de

ceux qui en avaient le moins besoin. C'est le cas, par exemple, des professions médicales et paramédicales qui ont bénéficié d'une majoration de leurs honoraires variant de 8 % à 14 %, dont une partie seulement correspond à un rattrapage. Les mesures prises en faveur de la « dépenalisation » du secteur libre vont opérer un transfert de revenus des assurés sociaux vers les médecins les plus favorisés, tout en préparant la réduction de la couverture des risques santé par la Sécurité sociale et l'entrée en force de l'assurance privée. Au total, près de 5 milliards de francs, moitié au titre des majorations, moitié par l'effet de la « dépenalisation ».

Aux agriculteurs ont été attribués plus de 2 milliards de francs d'aides diverses. Si l'on veut bien admettre qu'il ne s'agit pas d'une catégorie sociale particulièrement favorisée, il sera intéressant de vérifier comment et au profit de qui sera effectuée la répartition. Car les situations sont très différentes entre, par exemple, les viticulteurs du Bordelais où se réalisent des super-profits (la Bourse locale a fait un bond de 100 % en 1986), et les éleveurs de moutons qui ont vu chuter les prix de la viande ovine.

Sollicitude pour les spéculateurs

MAIS ce sont les spéculateurs, gros épargnants, financiers et boursiers, qui bénéficient de la sollicitude la plus attentionnée. Tout à son souci de « réussir », les opérations de privatisation, le ministre des finances, M. Edouard Balladur, n'a pas lésiné sur les moyens. Le grand argentier s'est montré princier pour les acquéreurs de biens nationaux. La vente de 11 % du capital d'ELF-Aquitaine s'est faite à 305 francs l'action, cotée 339 francs, quand la valeur jugée raisonnable par les analystes financiers s'établissait à 350 francs. Un gain de 15 % sur 3,3 milliards de francs, soit environ 500 millions de francs. Il est vrai que les banques qui conduisaient le syndicat de placement étaient celles-là mêmes qui avaient conseillé le prix au ministre. Ensuite, « les Français » ont plébiscité les ventes de Saint-Gobain, puis de Paribas. Les titres de la première société ont été cotés à 310 francs alors qu'ils cotaient 370 francs sur le marché gris (où s'échangent les titres non encore cotés). Une plus-value de 1,5 milliard de francs. Ceux de la seconde, vendus 405 francs, cotés 470 francs, laissent au départ 3 milliards de francs de plus-values aux souscripteurs. Sous le titre onirique « Naissance d'une démocratie bourgeoise », le *Figaro* du 26 janvier 1987 explique à ses lecteurs comment gagner dans cette opération

3 000 francs sans bourse délier. « Réponds bien, insiste le journal de M. Robert Hersant, on gagne 3 000 francs en misant zéro franc ! » « Les Français » auraient grand tort de ne pas profiter de l'aubaine.

Mais quels Français ? L'immense cohorte des petits épargnants, répondent à l'unisson pouvoirs publics et presse conservatrice. Ce sont eux, en définitive, les vrais bénéficiaires de ces mesures populaires. Il est vrai qu'ils sont plus de 7 millions à détenir des valeurs mobilières, dont 1,5 million ont acheté des titres Saint-Gobain. Mais, en réalité, 5 millions d'entre eux ont une épargne inférieure à 50 000 F et ne

détiennent au total que 9 % des actifs. A l'opposé, 100 000 personnes ont des portefeuilles supérieurs à 1 million de francs et détiennent 35 % du total des actifs. Ils se partageront la meilleure part des largesses de M. Balladur, payées sur le compte du patrimoine national.

Eux non plus n'avaient certainement pas besoin de cette assistance si coûteuse pour la collectivité. D'abord, parce que ce sont les mêmes qui profitent déjà de toutes les mesures répertoriées plus haut. Ensuite, parce que les hausses continues de la Bourse leur garantissent au surplus des plus-values impressionnantes : 65 % de hausse en 1986, 320 % depuis 1981 ; 2 000 milliards de francs de transactions, soit 150 % de plus qu'en 1985, année record. Sans aucun rapport avec la stagnation des revenus du travail, pas plus d'ailleurs qu'avec le rythme de la croissance économique et de la production industrielle. Enrichissement de quelques-uns, spéculation financière et monétaire, sont en passe de devenir la véritable industrie de l'économie française.

L'année 1987 s'annonce comme celle des grandes batailles boursières, des prises de contrôle et OPA dans tous les secteurs de l'activité nationale, alimentées par les trésors de guerre constitués par de grands groupes multinationaux et par l'arrivée sur le marché des « raiders » américains, prédateurs attirés par une proie devenue facile avec la déréglementation financière : « Le pays le plus vulnérable », avoue M. Daniel Lebègue, directeur du Trésor.

Car le discours officiel des responsables néolibéraux risque de faire long feu, ici comme ailleurs. « Libérer les énergies » ; laisser aux entrepreneurs la disposition de leurs revenus et de leurs fortunes ; permettre aux entreprises de reconstruire leurs profits : ils en feront meilleur usage que l'Etat, en les investissant dans des activités créatrices d'emplois, seule solution durable au problème du chômage. Or, depuis trois ans, les profits et capacités d'autofinancement des entreprises ne cessent

d'augmenter, grâce à la chute des prix des matières premières, ramenés à leur niveau de 1930, à la baisse du pétrole et à celle du dollar, à la libération des prix et au blocage de fait des salaires. Pour l'essentiel, ces profits ne sont pas affectés à l'investissement, mais au service de la dette et à des placements en attente des grandes opérations financières et des prises de contrôle qu'entraînent la mondialisation de l'économie et la suprématie de la finance. Quand ils sont investis, ce n'est pas pour créer des emplois mais, tout au contraire, pour en supprimer par des restructurations et le développement de la robotique. Quant aux emplois malgré tout créés, ils le sont de plus en plus dans des activités de service, et restent peu qualifiés, précaires et partiels ; faiblement rémunérés avec l'aide massive de la collectivité qui prend en charge la couverture sociale.

Lors de la traditionnelle cérémonie d'échanges de vœux avec la presse, le 6 janvier, le président de la République a chiffré à 35 milliards l'ensemble des cadeaux catégoriels. C'est une évaluation minimale très probablement inférieure à la réalité. Presque au même moment, le gouvernement refusait l'augmentation d'un point de la masse salariale du secteur public, qui aurait coûté 5 milliards de francs, et proclamait que 400 millions seraient affectés en 1987 à la lutte contre la pauvreté.

Dans sa conférence de presse du 22 juillet 1986, le premier ministre, M. Jacques Chirac, annonçait : « Avant la fin de l'année, la France aura un autre système de valeurs que celui sur lequel elle vivait précédemment. » Mission accomplie ; sans surprise ni originalité toutefois, puisqu'il s'agit des valeurs néolibérales mises en vedette depuis longtemps aux États-Unis et en Grande-Bretagne, où elles sont tout près de faire faillite, après avoir écumé, déstabilisé et ruiné un grand nombre de pays à travers le monde. Les mouvements sociaux qui se sont développés en France montrent à l'évidence que l'adhésion à ce système-là n'est pas encore acquise.

CHRISTIAN DE BRIE.

SOCIOLOGIE DES CRISES POLITIQUES. — LA DYNAMIQUE DES MOBILISATIONS MULTISECTORIELLES. — Michel Dobry

★ Presses de la Fondation nationale des sciences politiques, Paris, 1986, 318 pages, 190 F.

Dans ce livre important, Michel Dobry renouvelle l'analyse des crises internes en « conjonctures fluides ». L'expression désigne ces moments qui font date dans l'histoire de la République, 1934, 1947, 1958, 1968 et, sans doute, 1986, font partie de cette famille d'événements au cours desquels « quelque chose vacille » et pourtant rien ne change, et devant quoi, souvent, la politique continue de balbutier.

Michel Dobry par son appareil bibliographique, cet ouvrage renouvelle radicalement la sociologie du désordre. Michel Dobry introduit utilement à toute une littérature américaine, mais ne s'y enferme pas, au contraire. Il se débarrasse d'un coup de partie insolent de la « distinction archaïque » entre l'Etat et la société civile, dichotomie considérée comme une « métaphore stérilement réductrice ». Face aux troubles politiques, il préfère émettre l'idée que les systèmes démocratiques connaissent diverses formes de disjonction entre l'orientation suivie par le suffrage des électeurs et les politiques mises en œuvre.

La distinction entre Etat et société devient inutile car la fluidité s'empare tout autant des appareils d'Etat que des autres. Les conduites de mobilisation en temps de crise traversent, en effet, tous les secteurs, sans d'ailleurs représenter une rupture avec les stratégies habituelles des individus : c'est seulement l'élargissement du champ conflictuel qui est le fait nouveau, et cela découle de la mise en contact inhabituelle des composantes de base de la société qui, normalement, restent confiné dans leurs logiques spécifiques. La fluidité, c'est la collision des secteurs. Le retour au quotidien s'opère par un travail de l'Etat sur lui-même plus que la répression, et la « reconquête » des secteurs mobilisés vers des institutions stables (comme les élections).

Cet essai jette un pont entre l'histoire événementielle et la sociologie des institutions et du temps long : une rétrospective féconde de la sociologie politique française est en cours, que la « généralisation » des événements marque.

ALAIN JOYE.

LA REVANCHE DES PATRONS : LE PATRONAT FRANÇAIS FACE AU FRONT POPULAIRE. — Ingo Kolboom

★ Flammarion, Paris, 1986, 384 pages, 120 F.

Ferdinand Bégin, l'industriel du sucre, interrogé voilà quelques années par Harris et Sédoux, se souvenait de 1936 comme d'une « époque » : « Le dimanche, on dormait sur deux oreilles. Le lundi matin, on se réveille : c'était la révolution ! ». Quelques semaines après la victoire électorale du Front populaire, au plus fort des occupations d'usines, la Confédération générale de la production française (CGPF) appelle de ses vœux la négociation et signe, le 7 juin, les accords Matignon. Le danger écarté, de nombreuses voix, au sein du patronat, dénoncent la « capitulation » d'une CGPF « enroutée ». De cette crise de légitimité à la reconquête de positions de force à la veille de la guerre, Ingo Kolboom décrit le « renouveau » de l'organisation patronale : tentative de l'éclatement d'abord, avec la création et l'échec de la Confédération générale du travail français (juillet-août 1936), intervention décisive ensuite des chambres de commerce comme facteur de rassemblement, renouveau enfin d'une CGPF devenue Confédération générale du patronat français. Aux velléités scissionnistes des « petites », une fraction combative du patronat qui sait jouer du mécontentement de la base substitue une stratégie d'investissement des anciennes structures. L'équipe néolibérale de Paul-René Duchemin, rendu responsable de l'humiliation de Matignon, s'efface devant les « corporatistes » regroupés autour de Claude-Joseph Gignoux : les Paul Brenot, des industries radio-électriques, Louis-Henri Germain-Martin, pour qui, « la peur du communisme est le commencement de l'action patronale ». Eugène Schœller, patron de L'Oréal et fondateur du journal *l'Action patronale*, qui voulait « le bonheur de tous, des pauvres, mais des riches aussi » par le culte du chef et l'application de quelques maximes sur la valeur de l'effort individuel, des doctrines qui ont pu « s'incarner sous encombre à partir de 1940 ».

Comme le note l'auteur, l'insurrection du régime de Vichy a été « préparée par le rassemblement et la réorganisation du patronat dans l'été 1936 ».

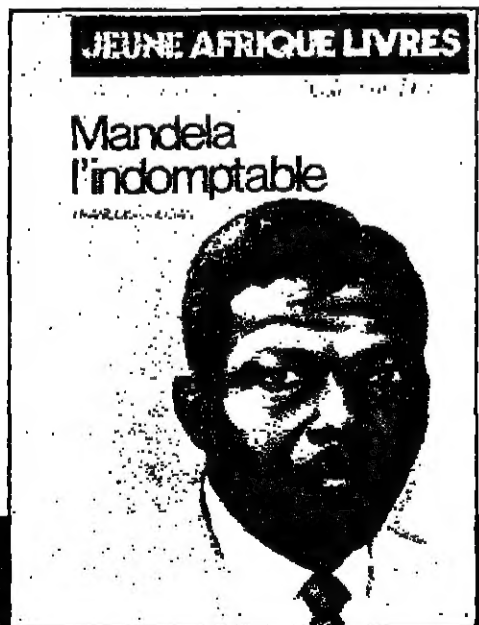
PHILIPPE VIDELIER.

La première biographie de Nelson MANDELA

Emmuré depuis un quart de siècle, Nelson MANDELA est sans doute le dernier héros vivant de l'Afrique contemporaine. François SOUDAN raconte pour la première fois la vie du leader de l'ANC, celle d'un homme qui représente peut-être l'ultime chance d'éviter un bain de sang en Afrique du Sud.

Un livre qu'il faut avoir lu si l'on est contre l'apartheid...

200 PAGES DONT 32 DE PHOTOS INÉDITES
FORMAT : 14,5 x 21 CM
50 F.F. (2 500 F CFA/60 DH/6 DT)



COLLECTION "DESTINS". GROUPE JEUNE AFRIQUE

VENTE ET RENSEIGNEMENTS AUX BUREAUX DE DIFFRESS (TEL. 1/42.65.69.30)

HORS AFRIQUE, VENTE PAR CORRESPONDANCE. ÉCRIRE À DIFFRESS, 3, RUE ROQUEPINE, 75008 PARIS (FRANCE)

PRIX : FRANCE / EUROPE : 63 F.F. FRANCO DE PORT, AUTRES PAYS : 70 F.F. FRANCO DE PORT

RÈGLEMENT PAR CHEQUE BANCAIRE (UNIQUEMENT FRANCE MÉTROPOLITAINE) OU PAR MANDAT POSTAL (AUTRES PAYS) À L'ORDRE DE DIFFRESS

GUERRE ÉCONOMIQUE

ments passeront en moyenne de 74 500 à 77 500 dollars par an, soit environ de 37 000 à 38 700 francs par mois (11). Ceux-là gagnent donc en un mois ce que cinq millions de salariés blancs dans les emplois nouvellement créés ne gagnent même pas en un an. Nul besoin d'être un fervent adepte de cet égalitarisme tant décrit pour voir dans un tel écart de revenus un double danger : pour la démocratie, pour la paix sociale.

A vrai dire, il existe un seul et unique moyen d'atténuer ces deux menaces : dissimuler au grand public les contrastes sociaux dans ce qu'ils ont de particulièrement choquant. Pour cela, il conviendrait de ne pas susciter la colère des plus démunis, donc éviter d'exposer à leur convoitise ces produits qui, sans même relever du grand luxe, restent inaccessibles aux légions de « nouveaux pauvres » - mais, privé de publicité commerciale, le système n'y survivrait pas. Il faudrait aussi, sans pitié, sanctionner quiconque, par naïveté ou par calcul subversif, attire inutilement l'attention sur les plus criantes disparités sociales : les « chiens de garde » du néolibéralisme s'y emploient en menaçant de leurs foudres les auteurs de toute « désinformation » qui, par exemple, prétendrait imputer à l'idéologie aujourd'hui dominante des malheurs trop visibles pour être niés, trop déplorables pour ne pas simplement découler de l'impitoyable nature des choses...

Qu'il s'agisse de construire un vaste réseau d'autoroutes, de moderniser le commerce par la multiplication des supermarchés, de populariser le réfrigérateur ou la salle de bains, de créer une industrie nationale de l'informati-

que, etc., la droite française accuse traditionnellement un retard d'au moins une décennie sur une Amérique qu'elle connaît mal mais qu'elle admire avec d'autant plus de ferveur. Le même décalage historique l'incite, pour se lancer dans une forme de réaganisme, à choisir le moment précis où celui-ci commence à refluer outre-Atlantique.

Car les Américains s'interrogent sur l'utilité des sacrifices qu'ils ont consentis. Fût-elle accompagnée d'une forte baisse du dollar, la diminution généralisée de leur pouvoir d'achat n'a, en effet, pas permis le redressement annoncé, ni freiné le déficit commercial, ni enrayer la désindustrialisation du pays. L'avenir des jeunes générations n'en est pas moins hypothéqué par une dette publique que M. Reagan a allégrement quadruplée en six ans, au point que le service de cette dette occupe désormais le troisième poste dans le budget fédéral.

Voilà une société qui, ayant « réduit le coût du travail dans les entreprises pour les rendre compétitives (12) », éprouve, en dépit de toute sa puissance, les plus graves difficultés à tenir tête à ses concurrents, à gérer une crise qui est, certes, économique, mais aussi sociale, culturelle et, nécessairement, politique. Le nouveau projet de budget présenté par M. Reagan présente un condensé de ces contradictions et de ces impasses. Il entend maintenir la progression des dépenses militaires, comprimer encore un peu plus les budgets sociaux, diminuer un déficit qui reste ahurissant. Maintenant majoritaires au Sénat comme à la Chambre, les démocrates ne le voteront pas sous sa forme actuelle. Mais ils ne pourront pas faire de miracle.

cherie ». Cependant, Washington s'obstine à demander à Bonn et à Tokyo d'atténuer les tensions en abaissant leurs taux d'intérêt, ce qui ne convenait à aucune des deux capitales. A la « guerre agricole » s'ajoute ainsi une « guerre des devises » qui met en grand péril le Système monétaire européen. L'Europe occidentale n'en serait que plus faible face à la menace soviétique ? Mais l'Amérique est là pour protéger ses alliés, et la « guerre des étoiles » effacera tout danger...

Ces fortes pressions ne s'exercent pas uniquement sur les pays industrialisés. Elles pèsent non moins lourdement sur le tiers-monde, auquel les pays riches n'octroient leur aide

sûr pas le temps de se demander comment on a pu en arriver là.

Pour ce qui concerne les récents troubles sociaux en France, Bertrand Renouvin (23) invoque la « suffisance » et les « préjugés idéologiques » du gouvernement, puis déplore la « compétition à outrance qui est au cœur de l'employabilité » morale du libéralisme. Mais les remous qui agitent la société française n'ont-ils pas les mêmes causes que les tensions entre pays pourtant unis dans une même alliance ? Dans un autre éditorial (24), Bertrand Renouvin juge sévèrement une droite qui, dit-il, « a perdu ses références, ses fidélités et les sources mêmes de sa pensée. Il ne lui reste plus que des intérêts à protéger, des pou-

affamés de terre, pour les prolétaires des bidonvilles géants, pour les diplômés sans emploi ? Tout cela explosera un jour ? Les libéraux ne le pensent pas. Leur idéologie leur dit qu'ils ont raison.

Dans ce monde qui bouge, se fracture, craque de toutes parts, le grand silence des intellectuels de droite témoigne-t-il de leur indifférence, de leur incompréhension, ou de leur impuissance ? Ou, plus simplement, d'une stupéfiante satisfaction d'eux-mêmes ? Ce qui manque à ce conservatisme triomphant, ballotté sur un système économique mondial que déchire une compétition sauvage, c'est - que nul ne s'en étonne - le Figaro-Magazine qui le dit : « L'individu qui n'a pas développé en lui-même la capacité de compatir, d'essayer de souffrir d'autrui, d'avoir des remords, d'aspirer à une certaine lumière, est tout simplement un être malheureux. Sans tout cela, la vie n'a aucun sens ».

Ainsi parle un auteur prestigieux, auréolé de toute sa gloire de dissident soviétique, respecté pour son courage et admiré pour son talent, acclamé par une droite qui ne veut pourtant recueillir qu'une partie de son message : l'écritain qui a livré à l'Occident le tableau fascinant et inhumain des *Hauteurs brutes*, Alexandre Zinoviev (25). Mais de quoi se mêle-t-il ? Ne lui suffit-il donc pas d'autopsier l'Empire du mal ? Pourquoi diable vient-il nous parler de la « souffrance d'autrui » et de ces « lumières » qui, jamais, ne surgissent d'un improbable conclave de ces puissants qui croient régenter la planète et qui, parce que conservateurs, sont assurés de détenir la suprême sagesse ?

CLAUDE JULIEN.

(11) New Reagan Plan Seeks Pay Increase For 7 000 Top Civil Service Managers, *International Herald Tribune*, 9 janvier 1987.

(12) *International Herald Tribune*, 6 janvier 1987.

(13) *International Herald Tribune*, 9 janvier 1987, et *Time*, 19 janvier 1987.

(14) Cf. *Le Monde diplomatique*, novembre 1986.

(15) *Le Monde*, 6 janvier 1987.

(16) *International Herald Tribune*, 6 janvier 1987.

(17) Cf. Roy Denman, « Trade War : When the Scales Come Alive », *International Herald Tribune*, 14 janvier 1987 ; voir aussi le dossier « La guerre du tit », *Le Monde diplomatique*, décembre 1986, et « American Fights Back », *Newsweek*, 26 janvier 1987.

(18) Cf. dans *Foreign Policy*, hiver 1986-1987, l'article de M. Richard S. Weinert, qui explique que les créances se négocient entre banques à 75 % de leur valeur pour le Brésil, à 60 % pour les Philippines, à 22 % pour le Pérou, et même à moins de 10 % pour le Nicaragua et la Bolivie.

(19) « The Bull Tops 2000 », *Time*, 19 janvier 1987.

(20) « A Giant Trader Under Fire », *Newsweek*, 19 janvier 1987.

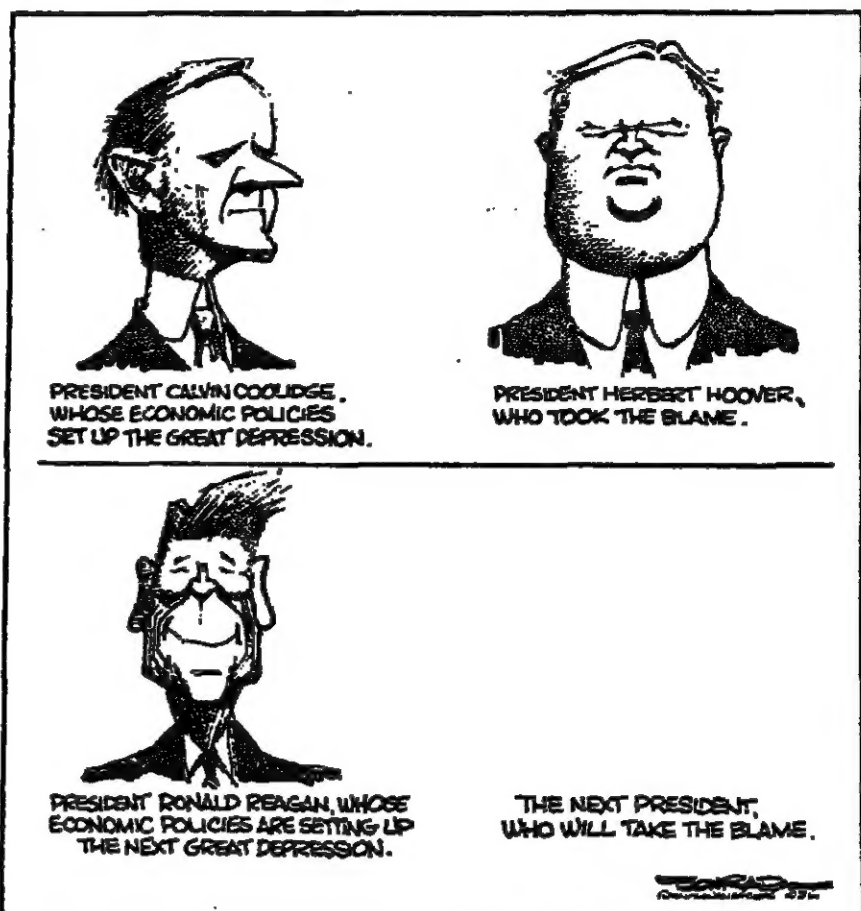
(21) « How the Market is Rigged Against You », *US News and World Report*, 1^{er} décembre 1986.

(22) John Kenneth Galbraith, dans *Atlantic Monthly*, janvier 1987.

(23) « L'exigence démocratique », *Roya-lie*, 10-23 décembre 1986.

(24) *Roya-lie*, 7-20 janvier 1987.

(25) Alexandre Zinoviev, entretien accordé au Figaro-Magazine, 10 janvier 1987.



(Caricature de l'International Herald Tribune)

Le président Calvin Coolidge, dont la politique économique déclencha la Grande Crise.

Le président Herbert Hoover, qui en sera rendu responsable.

Le président Ronald Reagan, dont la politique économique prépare la prochaine Grande Crise.

QUATRE PORTRAITS

Le futur président, qui en sera rendu responsable.

qu'avec parcimonie tout en réclamant le remboursement de leurs dettes. On est ici en pleine fiction. Il faut, comme M. Richard S. Weinert, être président d'une grande banque américaine d'investissement pour oser dire ce que le FMI ne peut admettre ouvertement, à savoir que la valeur nominale des dettes du tiers-monde ne correspond plus à grand-chose (18)...

Fiction encore que le lyrisme avec lequel sont saluées, sur le marché financier de Wall Street, les performances inouïes de l'indice Dow Jones qui, d'août 1982 à janvier 1987, a grimpé de 776 à plus de 2 005. « Pourquoi le marché est-il si brillant alors que l'économie continue de rester si terne ? », demande *Time* (19). En bonne orthodoxie libérale, l'ampleur de l'activité en Bourse devrait refléter l'état de santé de l'économie. Il n'en est rien. Le thermomètre serait-il cassé ? Ou bien de douteuses transactions peuvent-elles assurer à certains de gros profits, qui gonflent le marché financier, alors même que l'outil de production se détériore ?

Un ministre allemand grondeait alors que les Etats-Unis feraient mieux de mettre de l'ordre dans leur propre économie. Langage peu diplomatique, il parlait même de « nettoyer la por-

voirs à gérer (...). C'est dangereux pour le gouvernement et l'actuelle majorité. Délaissant leurs traditions et renonçant à tout effort de réflexion, ils ont fait uniquement confiance à la force et à l'argent. Ils paient aujourd'hui leur mépris des idées, puisqu'ils ne sont plus en mesure de comprendre la société qu'ils sont censés gérer, ni de lui apporter le projet dont elle a besoin ».

En Europe ou aux Etats-Unis, là n'est pas, en effet, la préoccupation majeure des affairistes et des activistes du néolibéralisme... Quel projet ? Quel avenir, dans les sociétés industrialisées, pour les jeunes, pour les chômeurs, pour les faibles ? Quel avenir, dans les pays sous-développés, pour les paysans

Marasme industriel, lyrisme financier

LES effets magiques de la politique spectacle, dans laquelle M. Reagan excellait, se brisent sur des réalités aussi dures que le roc. En septembre dernier, le président et M. Reagan apparaissent ensemble à la télévision pour lancer ce qu'ils appelaient une « croisade nationale » contre la drogue. Huit jours avant les élections de novembre, la Maison Blanche augmentait les crédits affectés à cet objectif. Deux mois passent et, dans son budget, elle les ampute de 913 millions de dollars. L'argent, expliquent les collaborateurs de M. Reagan, est, en un tel domaine, moins important que la « rectitude morale (13) ». Qui donc en disconvient ?

A défaut d'autres ressources, l'appel à l'ordre moral reste ainsi de pleine actualité (14). Pas seulement en Amérique. Malgré l'impressionnante prospérité globale de l'Allemagne fédérale, le chancelier Kohl appelle, lui aussi, au « redressement moral » de son pays, beaucoup plus efficace que toutes les « chimères » de la gauche, pour, dit-il, réconcilier la crise, résorber le chômage, garantir le paiement des retraites, maintenir la croissance (15). Sur les deux rives de l'Atlantique, il s'agit bien sûr d'une morale individuelle, plus spécialement à l'usage des couches dévalorisées, et non pas d'une éthique sociale ou politique, ouvertement bafouée par les puissants. Si désirable soit-elle, cette morale sociale est d'ailleurs conditionnée par les sombres réalités économiques, toujours prioritaires dans l'idéologie libérale.

La détérioration des conditions de vie est bien la conséquence d'un phénomène mondial par lequel « les pressions économiques de la compétition globale frappent les industries de

transformation aux Etats-Unis » et dans l'ensemble du monde développé (16). Si nul n'entend renoncer à cette « compétition globale », nul n'entrevoit non plus les moyens de la maîtriser. Pragmatiquement, une seule voie reste alors ouverte : que chaque pays tente d'alléger les « pressions économiques » qui pèsent sur lui en allourdissant celles qu'il peut exercer sur d'autres, plus faibles. Engagée depuis une quinzaine d'années, cette guerre commerciale s'intensifie de mois en mois. Elle devient aujourd'hui particulièrement sauvage.

Les signes avant-coureurs s'étaient accumulés au fil des ans. Mais l'annonce d'une étape décisive fut faite l'automne dernier par le secrétaire américain au Trésor lors de la conférence annuelle du Fonds monétaire international et de la Banque mondiale. Utilisant une formule imagée, difficilement traduisible en français, il déclara que les Etats-Unis enverraient des signaux à leurs partenaires et que, si ces signaux n'étaient pas reçus, Washington passerait à l'action. De tels propos ne comportaient aucune arrogance, ne traduisaient aucune mauvaise volonté, n'exprimaient aucune ambition impériale. Ils étaient dictés par les implacables contraintes auxquelles les Etats-Unis sont soumis : pour éviter le pire, ils doivent à tout prix garder leurs parts de marché. Même si ce prix est payé par les autres. D'où la « guerre agricole » entre l'Amérique et la Communauté européenne (17). Et l'Europe s'incline...

Un ministre allemand grondeait alors que les Etats-Unis feraient mieux de mettre de l'ordre dans leur propre économie. Langage peu diplomatique, il parlait même de « nettoyer la por-

CURE THERMALE 1987

Elle sera plus agréable et plus efficace si elle est doublée d'une cure de détente et de soleil. De l'Océan à la Méditerranée, choisissez les stations de détente de la CHAÎNE THERMALE DU SOLEIL, leader du Thermalisme Français.

84 GRENOUX LES BAINS (Haut-Provence) RHUMATISMES, arthroses, arthrites, ostéoporose, troubles digestifs, réduction, VOIES RESPIRATOIRES, O.R.L. Pneumologie, Thèmes trophodermiques, gastro-intestinaux (entièrement reconstruits).

87 SAINT LAURENT LES BAINS (Haut-Côtes) RHUMATISMES, Thèmes neufs.

84 LAMALOU LES BAINS (Hérault) Côtes Méditerranéennes, 1^{er} Centre Français de réduction fonctionnelle, RHUMATOLOGIE, TRAUMATOLOGIE, NEUROLOGIE.

85 LE BOULOU (P.-O.). Tout près de la Côte Vermeille. FOIE, VESICULE BILIAIRE, MALADIES DE LA NUTRITION (goutte, diabète), ARTERITE (en cours d'aggravation). Thèmes neufs.

86 AMELIE LES BAINS (P.-O.). En Roussillon, (altitude de 1 000 m). N° 1 en France pour traitement des VOIES RESPIRATOIRES et RHUMATISMES, O.R.L. Pneumologie, arthroses, arthrites, réduction. Thèmes neufs.

85 LA FRESNE LES BAINS (P.-O.) Ht pays catalan. La station des VOIES URINAIRES, Rhin, prostate, colite, COLIBACILLOSE. Thèmes neufs. Expédition directe eau thermale toute l'année.

85 MOUTIS LES BAINS (P.-O.) en Roussillon. PEAU, VOIES RESPIRATOIRES, O.R.L., rhumatismes, ostéoporose. Thèmes neufs.

82 BARBOTAN LES THERMES (Gers) en Armagnac. Station de la JAMBE MALADE. 1^{er} gisement en Europe de boues thermales naturelles végéto-minérales (domaine de 500 hectares). N° 1 en France pour traitement des RHUMATISMES et CIRCULATION VEINEUSE, phlébites, varices, arthroses, arthrites. Thèmes neufs.

40 EUGENIE LES BAINS (Landes) 1^{er} « village minéral » de France : animé par Michel GUERARD. OBESITE, RHUMATISMES, réduction, colibacillose, reins, voies digestives et urinaires. Thèmes neufs.

84 SAINT CHRISTAU (P.-A.) Ht Béarn. Eaux thérapeutiques uniques en Europe. BOUCHE, MUQUEUSES, dermatologie. Thèmes neufs. Expédition directe de l'eau thermale toute l'année.

84 CAMBO LES BAINS (P.-A.) Pays basque. RHUMATISMES, arthroses, arthrites, réduction, VOIES RESPIRATOIRES, O.R.L. Thèmes neufs.

17 JONZAC en Haute-Saintonge. RHUMATISMES, traumatologie, « phlébologie ». Thèmes neufs trophodermiques.

Corps médical et paramédical de spécialistes dans toutes les stations. Equipement thermal moderne et soigné (de 10 à 30 cures différentes permettant un traitement complet personnalisé). Possibilité de soigner simultanément 2 affections (double handicap). Toutes formules d'hébergement.

Document, brochure N° 945 (hébergement et cures) aux THERMES de chaque station concernée ou à la CHAÎNE THERMALE DU SOLEIL, MAISON DU THERMALISME, 32, av. de l'Opéra 75002 PARIS.

Tél. (01) 47 42 50 50 3 ou 4. Télécopie : 32, av. Louise, B. 1050 BRUXELLES. Tél. (02) 2518.76.84

Le Monde

SUR MICROFILMS

Le Monde n'est pas seulement un journal de référence dans de nombreux collèges et bibliothèques, mais est devenu aussi un véritable instrument de travail dans l'enseignement.

Le microfilm en facilite grandement l'utilisation.

Actuellement, le Monde, le Monde diplomatique et le Monde de l'éducation sont disponibles sur microfilms.

Un simple abonnement permet la mise à jour.

Pour tous renseignements complémentaires, contactez :

Directeur Commercial
RESEARCH PUBLICATIONS
P.O. Box 45, Reading RG1 8HF Angleterre
Tel: 0734-583247 Telex: 8488336 NADL G

هذه امانة الامل

الجزيرة

ÉTATS-UNIS occulte

ATTEINTE PAR LES SCANDALES

contre le Nicaragua

l'argent sur des comptes
des dirigeants de la Contra
En fait, il s'agissait d'un
bancaire ouvert en Suisse par
pour le soutien (secret mais
la résistance afghane.
système de captation de
aide privée et profits des ventes
400 millions de dollars et
de la guérilla antisandiniste
(15) et de contourner ainsi
la loi du Congrès.
En fait, et tant que dura cette
opération (jusqu'en juin 1986), le
président Reagan poursuivait une
campagne idéologique de
dépense du « danger sandiniste ».
L'argument de l'urgence de la
guerre au Nicaragua aux guerilles
salvador (les États-Unis n'ont
pu en fournir la moindre
preuve) a tenu d'éveiller le réflexe
nationaliste : « Il existe, tout
au moins, un plan concerté de
attaque de Cuba pour prendre
le pouvoir en Amérique cen-
trale ».

les « contras » dans de telles
affaires relève de l'autodé-
fense. Ainsi, le 1^{er} mai 1985, pour
la situation d'urgence créée
par les actions agressives du Nicaragua
contre l'Amérique centrale. M. Reagan
a pas à décréter l'embargo
contre le Nicaragua. Embargo
par la communauté internationale.

de modération des
sandinistes n'effleurent
pas la situation d'urgence
créée par la communauté internationale.

de la Cour internationale de justice de La Haye (CIJ)
rendit son arrêt dans le différend
opposant le Nicaragua et les États-
Unis : elle statuait que le soutien amé-
ricain à la Contra viole les obligations
de non-intervention et de non-recours à
la force contre un autre État. La Cour
décidait que les États-Unis sont « dans
l'obligation de mettre immédiatement
un terme » à ces violations (1).

Les 31 juillet et 28 octobre 1986, les
États-Unis opposèrent leur veto à une
résolution du Conseil de sécurité de
l'ONU les priant de se conformer à
l'arrêt de la CIJ.

La situation insolite d'un Congrès et
d'un président approuvant une
aide nouvelle de 100 millions de dollars
aux « contras » après l'arrêt de la CIJ,
et violant ainsi ouvertement les termes
du jugement d'un tribunal international
auquel ils avaient jusqu'alors accepté
de se plier, fait de cette affaire un pré-
cédent. Jamais auparavant les États-
Unis n'avaient même laissé entendre
qu'ils n'appliqueraient pas un arrêt de
la CIJ, instance devant laquelle ils
avaient déjà gagné plusieurs procès.
Un juge américain, membre de la CIJ,
écrivait avant l'arrêt sur le Nicaragua,
relevait que seuls l'Iran et l'Albanie
avaient jamais violé un jugement exé-
cutoire de la CIJ ou de son prédéces-
seur, la Cour permanente de justice
seur (2).

Les demandeurs affirment que la
décision de la Cour internationale est
contraignante pour deux raisons. Tout
d'abord, l'article 94 de la charte des
Nations Unies fait obligation aux États
membres de se plier aux décisions de la
Cour internationale - dont les statuts
sont annexés à la charte - s'ils sont
parties à un litige porté devant elle.
Dans ce cas précis, le différend porte
sur le jugement d'un tribunal interna-
tional dont le gouvernement avait
accepté la compétence, dans une décla-
ration du 26 août 1946.

De surcroît, les tribunaux améri-
cains sont de plus en plus enclins à se
référer à la Cour internationale de justice
de La Haye.

C'est alors, quand tout semble aller
pour le mieux pour le président Reagan
et qu'il s'agit d'opposer l'opposition nicaraguayenne
à l'adversité, tant bien que mal, à s'unir,
que vont éclater deux scandales révé-
lant à l'opinion les illégalités commises
dans la conduite de cette guerre
occulte contre le Nicaragua : l'affaire
Hasenfus et celle de la vente d'armes à
l'Iran.

Le citoyen américain Eugene
Hasenfus est capturé dans le sud-est du
Nicaragua le 6 octobre 1986, après que
son avion, un C-123K, eut été abattu
par une patrouille sandiniste (19).
Deux autres occupants de nationalité
américaine, William Cooper et Wal-
lace Sawyer, sont tués. Les trois
hommes se livraient à des parachutages
de matériel militaire sur les régions
contrôlées par les guérilleros antisandin-
nistes à la frontière avec le Costa-Rica.

Les déclarations faites par
M. Eugene Hasenfus et les documents
retrouvés dans les débris de l'avion ont
permis de reconstituer la chaîne de
relations ayant conduit au recrutement
du mercenaire. Elle remonte direc-
tement jusqu'au vice-président américain
George Bush, ancien directeur de la
CIA (1976-1977). Celui-ci, sur les
conseils du lieutenant-colonel Oliver
North, avait chargé M. Robert Owen,
un sein de ses services, d'un Bureau
d'assistance humanitaire au Nicara-
gua. Ce bureau s'occupait, en fait, de
l'acheminement d'armes destinées à la
Contra jusqu'aux bases militaires du
Salvador et du Honduras. C'est par son
intermédiaire, et avec la collaboration
de M. Daniel Gregg, conseiller privé
du vice-président, que furent recrutés
deux anciens agents de la CIA, M.
Max Gomez et Ramon Medina, des
Cubano-Américains ayant partici-
pé à des attentats terroristes contre le
régime de M. Fidel Castro (20).

MM. Gomez et Medina, chargés
d'organiser les parachutages d'armes,
recrutèrent Eugene Hasenfus (21). Ils
avaient recours à des avions de la com-
pagnie Southern Air Transport - à la-
quelle appartenait effectivement le
C-123K abattu - et qui, comme la
compagnie Air America, a une longue
histoire de collaboration avec la CIA.

« Dieu bénisse ces héros »

La plupart de ces activités furent
réalisées à un moment où l'amende-
ment Boland les prohibait, et consti-
tuèrent de surcroît des violations de la
loi américaine sur la neutralité (Neu-
trality Act) qui interdit à des citoyens
américains de participer à une action
militaire contre des pays avec lesquels
les États-Unis ne sont pas en guerre.
Violations qui ne semblent pas avoir
beaucoup affecté M. Elliot Abrams,
par exemple, lequel déclarait en apprenant
l'arrestation de M. Eugene
Hasenfus : « Dieu bénisse ces per-
sonnes très courageuses qui ont voulu
transporter ce matériel au Nicaragua.
Ces gens sont des héros (22). »

Des déclarations comme celles-ci
sont devenues beaucoup plus rares
depuis que, le 25 novembre 1986,

ment jusqu'au vice-président américain
George Bush, ancien directeur de la
CIA (1976-1977). Celui-ci, sur les
conseils du lieutenant-colonel Oliver
North, avait chargé M. Robert Owen,
un sein de ses services, d'un Bureau
d'assistance humanitaire au Nicara-
gua. Ce bureau s'occupait, en fait, de
l'acheminement d'armes destinées à la
Contra jusqu'aux bases militaires du
Salvador et du Honduras. C'est par son
intermédiaire, et avec la collaboration
de M. Daniel Gregg, conseiller privé
du vice-président, que furent recrutés
deux anciens agents de la CIA, M.
Max Gomez et Ramon Medina, des
Cubano-Américains ayant partici-
pé à des attentats terroristes contre le
régime de M. Fidel Castro (20).

MM. Gomez et Medina, chargés
d'organiser les parachutages d'armes,
recrutèrent Eugene Hasenfus (21). Ils
avaient recours à des avions de la com-
pagnie Southern Air Transport - à la-
quelle appartenait effectivement le
C-123K abattu - et qui, comme la
compagnie Air America, a une longue
histoire de collaboration avec la CIA.

M. Edwin Meese, attorney général, a
révélé que des fonds provenant des
ventes d'armes à l'Iran avaient été
détournés au profit de la Contra.
Ces révélations ont déjà entraîné, on
le sait, le limogeage du lieutenant-
colonel North et de M. Nestor San-
chez, et provoqué la démission de
l'amiral Poindexter, conseiller pour la
sécurité nationale. M. William Casey
venant d'être opéré d'une tumeur au
cerveau, ce sont les principaux artisans
- avec M. McFarlane - du plan secret
pour conduire la guerre occulte contre
le Nicaragua qui sont écartés du pou-
voir. Les différentes commissions
d'enquête mises sur pied à Washington
n'ont pas cessé d'apporter des informa-
tions sur l'étendue du réseau et sur ses
profondes implications dans l'appareil
gouvernemental américain. Implica-

tions confirmées par les déclarations
d'un nouveau mercenaire américain,
M. Sam Wall, arrêté au Nicaragua le
13 décembre 1986 (23).

D'autres révélations restent à venir.
Et nombreux sont ceux qui, aux États-
Unis, semblent les redouter ; aussi,
cambriolages et effractions se
succèdent-ils actuellement chez ceux
qui, d'une façon ou d'une autre, peu-
vent être mêlés à l'affaire ; de nom-
breux documents compromettants dis-
paraissent (24). En témoigne
particulièrement le vol récent de docu-
ments chez M. Albert Hakim, homme
d'affaires directement impliqué dans
la vente d'armes à l'Iran et aux
« contras ».

Plus significative encore est la mort
récente, le 14 décembre 1986, dans des
circonstances mystérieuses, de Stephen
Carr, un mercenaire américain ayant
participé - avec, entre autres, le Fran-
çais Claude Chaffard (25) - à des
parachutages d'armes à la Contra. Ste-
phen Carr (26) devait témoigner au
procès des deux journalistes, M. Tony
Avrigan, de la chaîne ABC, et M.
Martha Honey, de la BBC britan-
nique, blessés lors de l'attentat contre
M. Eden Pastora au Costa-Rica en
1984, intentant au gouvernement amé-
ricain. Ces journalistes ont le soutien
du Center for Development Policy, que
dirige, à Washington, M. Robert
Whita, ancien ambassadeur américain
au Salvador, devenu un adversaire
résolu de la politique contraméricaine
de M. Reagan.

Ce centre a également été cam-
briolé, le 29 novembre 1986, et l'on y a
détruit des documents prouvant que la
CIA, en 1985, avait favorisé les
contacts, au Costa-Rica, entre la
Contra et des trafiquants colombiens
de cocaïne, afin de financer, avec des
fonds provenant de la vente de drogue,
l'achat d'armes pour la guérilla anti-
sandiniste (27).

Aujourd'hui, sur le terrain, aux fron-
tières du Nicaragua et grâce aux diffé-
rentes aides - officielles, privées et
détournées, - les « contras » semblent

prêts pour entreprendre une aventure
militaire de grande envergure contre le
régime sandiniste. La première promo-
tion de cent vingt-sept officiers de la
Contra vient d'ailleurs de terminer une
formation spéciale à la base des bétas
verts d'Eglin, en Floride.

Politiquement, pour la Contra, le
moment paraît propice. Le processus
de paix mis sur pied par les pays du
groupe de Contadora (Mexique,
Panama, Colombie, Venezuela) et sou-
tenu par le Groupe d'appui (Argentine,
Brésil, Pérou, Uruguay) demeure
enrayé et ne semble pas avoir été
relancé par la récente et spectaculaire
visite à Managua de MM. Javier Perez
de Cuellar et Joao Bona Soares, respec-
tivement secrétaire général de
l'ONU et secrétaire général de l'Orga-
nisation des États américains (OEA).

A Washington, dans les circons-
tances actuelles, et après les récents

(19) Un porte-parole de l'Agence fédérale
chargée aux États-Unis de la lutte contre le
trafic de drogue (DEA) a indiqué que l'avion
abattu a été utilisé en 1984 dans une « opé-
ration pège » - opération de désinformation -
destinée à établir que certains responsables
sandinistes étaient impliqués dans le trafic de
cocaïne. Le président Reagan avait utilisé,
dans un discours télévisé, des photos - sans
doute truquées - montrant un responsable du
ministère de l'Intérieur nicaraguayen char-
geant de la cocaïne à bord de l'avion. Cf. *Le
Monde*, 12 octobre 1986.

(20) Le vrai nom de M. Ramon Medina
serait en fait Luis Posada Carriles, auteur d'un
attentat qui provoqua l'explosion en vol d'un
avion civil cubain, en 1976, tuant soixante-
neuf personnes. Cf. *El Periodista*, Buenos-Aires,
28 novembre 1986.

(21) Cf. « L'affaire Hasenfus », *Dial*,
Paris, 18 décembre 1986. Eugene Hasenfus,
condamné par un tribunal populaire sandiniste
à trente ans de détention, a été gracié par le
président Ortega et expulsé vers les États-Unis
à la fin décembre 1986.

(22) *Le Monde*, 10 octobre 1986.

(23) Sam Wall est le frère d'un député
démocrate de l'Ohio, M. Tony Hall. Il a
déclaré appartenir au « Battalion Phoenix »
une « organisation privée travaillant pour les
forces armées américaines » sans doute liée au
United States Council for World Freedom.
M. Sam Wall a été libéré, « pour raisons
humanitaires », le 27 janvier 1987.

(24) Dans leurs conclusions remises à la
Cour, les États-Unis exprimaient une
position identique, citant diverses au-
torités qui voyaient dans ce principe
« une norme universelle », « une loi
internationale universelle... et un prin-
cipe de jus-cogens (norme péremptoi-
re) ».

Les plaignants, s'appuyant sur des
autorités juridiques remontant aux ori-
gines de la République, font valoir que
ces principes fondamentaux du droit
international sont également partie
intégrante du droit américain. Ils citent
des déclarations de James Madison,
Alexander Hamilton, John Jay, et
d'autres rédacteurs de la Constitution
qui considéraient que la nouvelle
nation n'avait pas le pouvoir de violer
la « loi fondamentale des nations ». Ils
se réfèrent aussi aux jugements de
Nuremberg. Selon le juge de la Cour
suprême, Robert Jackson, procureur
américain lors de ces procès, leur prin-
cipal objectif était de créer un pré-
cédent légal contraignant, en statuant
que l'usage injustifié de la force contre
un autre État était à la fois illégal et
criminel. Il insistait sur le fait que cette
règle aurait valeur contraignante pour
toutes les nations, y compris les États-
Unis, en précisant que si certains actes
sont des crimes, « ce sont toujours des
crimes, qu'ils soient commis par les
États-Unis ou par l'Allemagne, et nous
ne sommes pas disposés à établir
contre autrui des règles de conduite
criminelles que nous ne serions pas
prêts à voir invoquer contre
nous (3) ».

Dans leurs conclusions, les plai-
gnants font valoir avec mordant que
« quarante ans après Nuremberg, un
autre tribunal a statué que les États-
Unis violent l'interdiction de l'usage
de la force contre un autre nation. A
la différence des procès de Nuremberg,
toutefois, les juges de la CIJ ne sont
pas des ressortissants de pays hostiles
au défendeur (4) ». La majorité des
juges de la CIJ appartiennent même à
des pays alliés des États-Unis - le
Royaume-Uni, l'Italie, la France, la
Norvège, le Japon, les États-Unis, le
Brésil et l'Argentine - et la plupart
des autres viennent de pays neutres
comme la Nigéria, l'Inde ou le Séné-
gal. Par ailleurs, et contrairement à
l'Allemagne, les États-Unis avaient
accepté d'être liés par les jugements de
la Cour. Le précédent de Nuremberg
impose donc que les juges américains
reconnaissent et appliquent la décision
de la CIJ ».

Le gouvernement américain a
demandé au tribunal de déclarer cette

plainte irrecevable en avançant qu'elle
« ne constitue rien de plus qu'une ten-
tative de renvoyer devant le tribunal
des questions de politique interna-
tionale dont la Constitution a réservé la
compétence aux « branches politi-
ques » du gouvernement ». Ainsi
entendrait-on exclure de la compétence
des tribunaux les controverses portant
sur des choix politiques et des hié-
rarchisations de valeurs - qu'il apparti-
endrait constitutionnellement au Congrès
ou à l'exécutif de trancher (5). Une
telle doctrine fut déjà utilisée pour
débouter ceux qui mettaient en cause
devant la justice la légalité de la guerre
du Vietnam, et elle est souvent invo-
quée pour empêcher que les juges
n'aient à se prononcer sur les décisions
de politique étrangère.

Les conclusions du gouvernement
visant à faire déclarer la plainte irrece-
vable, de même que celles des plai-
gnants réclamant une ordonnance pro-
visoire de suspension, sont
actuellement entre les mains du juge
fédéral Charles Richey. Une décision
est attendue dans les prochains mois,
mais il est certain que la partie per-
dante fera appel. Dans l'intervalle, les
plaignants espèrent que le procès ser-
vira à remettre en mémoire la décision
de la CIJ. Sans doute, à l'époque, les
principaux journaux et certains mem-
bres du Congrès avaient-ils critiqué la
décision du gouvernement de se retirer
des débats de la CIJ portant sur la
plainte du Nicaragua, mais l'adminis-
tration parvint à faire taire la contesta-
tion, au point qu'on ne parle pratique-
ment plus de la décision de la Cour
internationale dans la presse ou au
Congrès.

Des raisons de « nécessité »

La décision de la CIJ est cependant
utilisée sur une plus grande
échelle dans les procès criminels aux
États-Unis. Au cours des deux der-
nières années, des centaines de milliers
d'Américains sont descendus dans la
rue pour manifester contre la politique
de l'administration Reagan en Amé-
rique centrale, et près de trois mille
d'entre eux ont été arrêtés au cours
d'occupations non violentes de centres
de recrutement de l'armée de terre,
d'installations militaires et de bureaux
du Congrès. Quand ces protestataires
ont été traduits en jugement, beaucoup
d'entre eux ont utilisé le système de
défense par « nécessité », traditionnel
en droit criminel.

Ce système de défense veut que des
actes constituant normalement des
délictes deviennent justifiés, pour des rai-
sons de « nécessité », si l'accusé était
intimement convaincu qu'une telle
conduite était justifiée pour empêcher
des préjudices publics ou privés plus
importants que ceux qui pourraient résulter
de ses propres actes. Dans plusieurs cas, les accusés
furent acquittés après des procès au
cours desquels des experts détaillèrent
les dommages publics et privés provo-
qués par la politique des États-Unis en
Amérique centrale. Aujourd'hui, les
défenseurs mettent systématiquement
en avant les questions de droit interna-
tional et le jugement de la CIJ, et ils
plaident directement devant les juges
et les jurys locaux que, en fonction des

scandales, le président américain
décidera-t-il de changer de politique en
Amérique centrale (28) ? Nul ne le
sait (29). Même s'il ne peut obtenir
d'un Congrès devenu majoritairement
démocrate une aide nouvelle pour la
guérilla antisandiniste.

Beaucoup d'éléments semblent indi-
quer que la Contra s'apprête à tenter, à
court terme, ce que ses partisans à
Washington attendent d'elle depuis
longtemps : qu'elle pénètre en territoire
nicaraguayen et en « libère » une par-
tie. Jamais au cours des six précédentes
années elle n'y est parvenue. Y
réussira-t-elle cette fois ? Le nouveau
conseiller à la sécurité nationale,
M. Frank Carlucci (30), ne semble
pas très optimiste, qui vient de décla-
rer : « Je crois que les « contras » ne
peuvent pas gagner (31). »

IGNACIO RAMONET.

(24) Cf. *le Matin*, 9 janvier 1987.

(25) Lire l'entretien avec Claude Chaffard,
le Monde, 15 juin 1985.

(26) Stephen Carr aurait participé, avec
Sam Wall, à une tentative d'assassinat - orga-
nisée par des « contras » - contre l'ambas-
sadeur américain au Costa-Rica, M. Lewis
Tamba. Cf. *El Periodista*, Buenos-Aires,
26 décembre 1986, et *le Monde*, 19 décembre
1986.

(27) Cf. *International Herald Tribune*,
12 avril 1986, ainsi que *Newsweek*, 26 janvier
1987.

(28) Selon M. Mauricio Solana, ancien
ambassadeur des États-Unis à Managua,
Washington pourrait accepter au Nicaragua
un régime marxiste neutre « comme celui de
la Yougoslavie, non lié au bloc soviétique »,
El País, Madrid, 17 janvier 1987.

(29) M. Philip Habib, ambassadeur des
États-Unis pour l'Amérique centrale, a
affirmé, au cours d'une récente visite à
Madrid, Londres et Bonn, que « Washington
continuera d'appuyer la Contra ». Cf.
El País, 23 janvier 1987.

(30) M. Frank Carlucci a été directeur
adjoint de la CIA. Il était vice-consul des
États-Unis au Congo au moment de l'assas-
nat de Patrice Lumumba et ambassadeur à
Lisbonne après la « révolution aux ciseaux »,
de 1974 à 1976. Il est très lié au général
Richard Secord.

(31) *El País*, Madrid, 17 janvier 1987.

Des citoyens américains dénoncent les violations du droit

Par
REED
BRODY *

Le 27 juin 1986, la Cour interna-
tionale de justice de La Haye (CIJ)
rendit son arrêt dans le différend
opposant le Nicaragua et les États-
Unis : elle statuait que le soutien amé-
ricain à la Contra viole les obligations
de non-intervention et de non-recours à
la force contre un autre État. La Cour
décidait que les États-Unis sont « dans
l'obligation de mettre immédiatement
un terme » à ces violations (1).

Les 31 juillet et 28 octobre 1986, les
États-Unis opposèrent leur veto à une
résolution du Conseil de sécurité de
l'ONU les priant de se conformer à
l'arrêt de la CIJ.

Comme l'Iran et l'Albanie...

La situation insolite d'un Congrès et
d'un président approuvant une
aide nouvelle de 100 millions de dollars
aux « contras » après l'arrêt de la CIJ,
et violant ainsi ouvertement les termes
du jugement d'un tribunal international
auquel ils avaient jusqu'alors accepté
de se plier, fait de cette affaire un pré-
cédent. Jamais auparavant les États-
Unis n'avaient même laissé entendre
qu'ils n'appliqueraient pas un arrêt de
la CIJ, instance devant laquelle ils
avaient déjà gagné plusieurs procès.
Un juge américain, membre de la CIJ,
écrivait avant l'arrêt sur le Nicaragua,
relevait que seuls l'Iran et l'Albanie
avaient jamais violé un jugement exé-
cutoire de la CIJ ou de son prédéces-
seur, la Cour permanente de justice
seur (2).

Les demandeurs affirment que la
décision de la Cour internationale est
contraignante pour deux raisons. Tout
d'abord, l'article 94 de la charte des
Nations Unies fait obligation aux États
membres de se plier aux décisions de la
Cour internationale - dont les statuts
sont annexés à la charte - s'ils sont
parties à un litige porté devant elle.
Dans ce cas précis, le différend porte
sur le jugement d'un tribunal interna-
tional dont le gouvernement avait
accepté la compétence, dans une décla-
ration du 26 août 1946.

De surcroît, les tribunaux améri-
cains sont de plus en plus enclins à se
référer à la Cour internationale de justice
de La Haye.

prononcer sur les plaintes déposées par
des citoyens contre des gouvernements
étrangers et s'appuyant sur le droit
contraignant international, des traités et
des sentences arbitrales. Des tribunaux
fédéraux ont récemment jugé recevables
les plaintes de sociétés et de
citoyens dont les biens avaient été saisis,
en violation des traités, par les
gouvernements révolutionnaires d'Iran
et d'Éthiopie ; celle d'un citoyen améri-
cain dont les biens avaient été confis-
qués et détruits au Honduras ; et celles
des victimes présumées de tortures et
d'assassinats commis par les gouverne-
ments du Chili, du Paraguay et de
l'Union soviétique. Si des États étran-
gers peuvent être ainsi mis sur la sel-
lette devant des tribunaux américains,
il devrait, selon les demandeurs, en
aller de même pour le gouvernement
des États-Unis.

La décision de la CIJ a valeur
contraignante, selon les requérants,
pour une seconde raison : elle est fon-
dée sur ce principe fondamental du
droit international qui veut qu'aucune
nation ne fasse usage de la force contre
une autre, sauf en cas de légitime
défense. Les États-Unis, comme tous
les autres pays du monde et comme la
CIJ, tiennent l'interdiction de l'utilisa-
tion illégale de la force contre un autre
pays pour une règle fondamentale, à
caractère péremptoire, du droit inter-
national. De fait, depuis les procès des
dirigeants de l'Allemagne nazie à
Nuremberg, les guerres d'agression
sont considérées comme un crime.

* Ancien ministre adjoint de la justice de
l'État de New-York.

LA POLITIQUE ÉTRANGÈRE DES ÉTATS-UNIS

Comment les apprentis sorciers ont

DES centaines de milliers de victimes en six ans, des économies en ruine, une répression accrue des opposants : tel est le prix payé par les populations iraniennes et irakiennes dans la guerre du Golfe.

Aujourd'hui, l'imam Khomeiny continue d'affirmer sa détermination de poursuivre les combats jusqu'à la chute du président irakien. Mais jamais la guerre n'aurait pu se prolonger si longtemps sans ce commerce des armements que vient de mettre en lumière l'affaire de l'« Irangate » à Washington.

Du coup, c'est toute la politique américaine au Proche-Orient qui se trouve discréditée auprès des États de la région.

Par FRANCIS BEAUJEU

Toute la lumière n'a certes pas encore été faite sur cette sombre histoire de ventes d'armes américaines à l'Irak, aux ramifications multiples. Mais, en attendant l'aboutissement des enquêtes engagées, les témoignages de certains de ses protagonistes, les indiscretions et les fuites répétées dans la presse ont de quoi stupéfier : M. Ronald Reagan, l'intraitable pourfendeur du terrorisme, aurait marchandé la liberté des otages américains au Liban, livrant des armes à la République islamique d'Iran, officiellement cataloguée à Washington comme « Etat terroriste » ; grâce au produit de ses ventes, ses représentants finançaient des entreprises guerrières à travers le monde, dirigées notamment contre l'Etat souverain du Nicaragua ; agissant au mépris des lois américaines et de ses propres engagements politiques, M. Reagan s'était bien gardé d'en informer le Congrès et ses ministres. Laisant à un appareil clandestin au sein de la Maison Blanche le soin de conduire des « guerres secrètes » en Amérique latine, en Afrique, en Asie.

Autre sujet de consternation : ce « gouvernement de l'ombre » ne s'embarassait pas de sorcelleries dans le choix des moyens auxquels il avait recours pour atteindre ses fins. Il fraya avec des trafiquants d'armes, des contrebandiers et d'anciens agents de la SAVAK, la police secrète du chah ; traitait avec des financiers plus ou moins véreux ; disposait de comptes bancaires secrets en Suisse et de sociétés fictives à Panama, lui permettant d'échapper à toute imposition fiscale ; délivrait de vrais faux passeports à ses émissaires occultes ; finançait des organisations d'extrême droite en Amérique et à l'étranger.

Le jugement de la presse américaine est sévère. Evoquant des crimes commis par « un attribut à la République islamique d'Irak ou à ses partisans, entre autres la détention à Téhéran de cinquante-deux diplomates américains pendant quatre cent quarante-quatre jours (en 1979-1981), l'attentat à Beyrouth qui a coûté la vie à plus de deux cent quarante « marines » (en octobre 1983), l'enlèvement ou l'assassinat de citoyens américains au Liban, rappelant encore les déclarations vengeresses du président Reagan tout au long des dix-huit mois pendant lesquels il pactisait secrètement avec Téhéran, des journaux d'outre-Atlantique ont été amenés à poser la question de savoir si la Maison

Blanche avait agi avec « légèreté » ou avec « cynisme ».

De tels qualificatifs apparaissent comme autant d'euphémismes aux gouvernements et aux peuples directement concernés par le double comportement du président américain. On imagine sans mal les sentiments des Irakiens et des Iraniens depuis qu'ils ont appris comment les États-Unis pratiquaient leur « neutralité » dans la guerre du Golfe ; à l'Irak, Washington fournissait des renseignements militaires — parfois faussés — recueillis par les AWACS, et destinés notamment à orienter les chasseurs-bombardiers du régime basiste ; à l'Iran, la Maison Blanche livrait des radars propres à intercepter les avions iraniens, des missiles pour les abattre et, en prime, des pièces de rechange permettant à des F-4, des F-5 et des F-14 achetés par l'Iran de redevenir opérationnels dans les cieux irakiens.

L'Iran a reçu des États-Unis — selon des informations encore fragmentaires

— quelque deux mille missiles anti-chars TOW capables de détruire les tanks irakiens T-55 de fabrication soviétique. Pour faire bonne mesure encore, Washington expédiait ou faisait expédier des hélicoptères de combat à chacun des deux belligérants. Ceux-ci, égaux devant la mort que répandaient les armements américains, n'avaient pourtant pas droit au même traitement. Privilegié, l'Irak bénéficiait de facilités de paiement pour régler des matériels achetés aux prix courants ; l'Iran, lui, était tenu de payer au comptant des armements facturés à deux ou trois fois leur valeur. La marge bénéficiaire servait à verser intérêts, commissions et pots-de-vin aux intermédiaires, ainsi qu'à financer des opérations moins avouables.

Les Libyens n'éprouvent pas davantage le besoin de s'interroger sur l'intégrité de M. Ronald Reagan. En avril dernier, il faisait bombarder Tripoli et Benghazi — causant quelque deux cents victimes civiles — en guise de représailles de l'attentat de Berlin-Ouest, dont on doutait déjà qu'il ait été perpétré par les commandos du colonel Kadhafi. A l'automne, une campagne de désinformation était orchestrée par la Maison Blanche pour justifier de nouvelles mesures contre Tripoli, alors que, à la même époque, elle se croissait les bras devant l'enlèvement au Liban de trois Américains par des islamistes pro-iraniens.

Les Syriens, enfin, n'étaient-ils pas fondés à soutenir que les sanctions diplomatiques, économiques et militaires que leur imposa Washington en octobre dernier, alors que les changements d'armes américaines voguaient vers l'Irak, n'avaient rien à voir avec la volonté affichée par M. Reagan de pénaliser les « Etats terroristes » ? Les membres de la Communauté européenne n'ont-ils pas eu raison de ne pas partager à ce sujet l'ardeur punitive des États-Unis ?

Nombreuses complications

EN tout cas, les États arabes « modérés » — les pays du Golfe, l'Égypte, la Jordanie, en particulier — savent désormais à quel point ils ont été trahis. Ils soutenaient l'Irak, lui fournissant une aide multiforme pour contenir la vague islamiste, les États-Unis contribuaient à l'effort de guerre de la République islamique, en étroite collaboration avec Israël.

Les gouvernements arabes auraient cependant mauvaise grâce de prétendre qu'ils ont été totalement surpris par les récentes révélations. Par diverses fuites et indiscretions égrenées au cours de ces dix dernières années, on savait que l'État d'Israël n'avait virtuellement pas cessé d'approvisionner en armement la République islamique. Le général Sharon, par exemple, l'avait admis, en septembre 1983 à Paris, devant un parterre de deux cent quarante PDG français, précisant en mai de l'année suivante, lors d'une tournée aux États-Unis, que « Washington était parfaitement au courant de ces transactions ».

L'ancien ministre de la défense du gouvernement Begin était bien placé pour le savoir : il avait personnellement obtenu le feu vert de M. Alexander Haig, alors secrétaire d'État américain, au cours d'un entretien à Jérusalem en

1981, peu après l'élection de M. Ronald Reagan à la présidence (1). Mieux, selon des sources israéliennes, l'Amérique remplaçait les armements qu'Israël livrait à l'Irak (2). En d'autres termes, Washington et Jérusalem ont, des années durant, contourné la législation des États-Unis qui interdit, sauf autorisation formelle, la cession de matériels américains par l'acquéreur à un pays tiers.

Israël n'était pas la seule courroie de transmission. D'autres pays ont convoyé armements et équipements aux forces terrestres, aériennes et

navales de l'imam Khomeiny « avec le clin d'œil approbateur des États-Unis », rapporte un membre des services de renseignement américains. Il cite, à titre d'exemple, la France, le Portugal, l'Allemagne fédérale, le Royaume-Uni, l'Autriche et la Suisse (3). La liste, selon d'autres sources, inclurait aussi l'Italie, la Belgique, la Turquie, le Pakistan, les Philippines, la Corée du Sud, tous pays amis ou alliés des États-Unis. Nombre de ces États « ont bénéficié de la complaisance des États-Unis », croit savoir le président de la Chambre, M. Jim Wright (4). On peut néanmoins s'étonner qu'un trafic d'armes international de cette ampleur, dont on connaissait l'existence, violant les lois et la politique de Washington, n'ait suscité au fil des ans aucune curiosité au Congrès et dans les médias américains, pourtant réputés vigilants.

Reste à savoir si la complaisance des États-Unis a renforcé d'une manière significative le potentiel militaire de la République islamique au point de modifier le rapport des forces dans la guerre du Golfe. M. Ronald Reagan a, bien entendu, répondu à cette question

Le prix d'une normalisation

UNE évidence saute aux yeux : les armements fournis à la République islamique ont été, certes, insuffisants pour assurer sa victoire, mais ils lui ont donné les moyens de résister à l'Irak, de refuser toute paix de compromis. « Équilibre » des forces dû à un concours de circonstances, ou volonté délibérée d'entretenir les flammes d'une guerre, profitable à plus d'un égard pour nombre d'États ? Un conflit comme, en tout cas, pour les grands fournisseurs des deux belligérants, en armements aujourd'hui, en équipements civils demain, une fois la paix revenue ; comme encore pour qui cette guerre a le mérite de neutraliser, en les épuisant, deux puissances régionales, dont les visées hégémoniques, l'une au nom du panarabisme, l'autre sous l'étendard de l'islam, menacent la stabilité des principautés du Golfe ; comme, enfin, pour Israël qui constate avec satisfaction combien ce conflit divise et affaiblit le monde arabe tout en mettant hors jeu deux États qui se présentent l'un et l'autre comme des champions de la cause palestinienne.

Comme toute grande puissance, les États-Unis sont animés par des considérations géopolitiques qui, dès le premier jour, ont dicté leur « neutralité » dans la guerre. Celle-ci leur offrait une occasion exceptionnelle de rétablir leur

présence et leur influence dans deux États qui avaient rompu leurs relations diplomatiques avec Washington — l'Irak en 1967, l'Iran en 1979. Ayant réussi fin novembre 1984 à se réconcilier avec Bagdad en lui faisant miroiter une aide importante, il leur restait à appâter la République islamique, pièce maîtresse de la région.

L'Iran, en effet, occupe une position stratégique unique. Pays charnière entre le Proche-Orient arabe et l'Asie musulmane, limitrophe de l'URSS, de l'Afghanistan, de la Turquie et du Pakistan, ses côtes longent le Golfe arabo-persique. Peuplée de 45 millions d'habitants — une population trois fois supérieure à celle de l'Irak — la République islamique dispose de vastes réserves pétrolières et d'un marché potentiel de consommation à la hauteur de l'appétit des entreprises d'outre-Atlantique.

La présence et leur influence dans deux États qui avaient rompu leurs relations diplomatiques avec Washington — l'Irak en 1967, l'Iran en 1979. Ayant réussi fin novembre 1984 à se réconcilier avec Bagdad en lui faisant miroiter une aide importante, il leur restait à appâter la République islamique, pièce maîtresse de la région.

L'Iran, en effet, occupe une position stratégique unique. Pays charnière entre le Proche-Orient arabe et l'Asie musulmane, limitrophe de l'URSS, de l'Afghanistan, de la Turquie et du Pakistan, ses côtes longent le Golfe arabo-persique. Peuplée de 45 millions d'habitants — une population trois fois supérieure à celle de l'Irak — la République islamique dispose de vastes réserves pétrolières et d'un marché potentiel de consommation à la hauteur de l'appétit des entreprises d'outre-Atlantique.

- (1) Newsweek, 8 décembre 1986.
 - (2) Time, 24 novembre 1986.
 - (3) US News and World Report, 1^{er} décembre 1986.
 - (4) Time, 1^{er} décembre 1986.
- On lit dans la Libération du 12 juillet 1983 à propos de la transaction officielle relative à cette transaction israélo-iranienne, d'une valeur de 135 842 000 dollars.

Le régime irakien

breuses raffineries et la pétrochimie. Portée à 650 000 soldats — auxquels il faut ajouter les 450 000 hommes de l'armée populaire —, l'armée a épuisé les forces vives du pays. Alors que, à la veille du conflit, les réserves de la banque centrale se montaient à 35 milliards de dollars, aujourd'hui, la dette irakienne est estimée à 50 milliards de dollars. Et le gouvernement a été contraint de réduire de près de moitié ses importations.

Assurant 95 % des rentrées de devises, le secteur pétrolier a été le premier touché. Avec la fermeture du port de Fao, puis à la suite de l'interdiction, en 1982, d'utiliser le débouché syrien, les exportations d'or noir ont chuté, entre 1979 et 1981, de 3,3 millions de barils par jour à 750 000 b./j. Certes,

grâce à l'accroissement des exportations via Dorytol (Turquie) et au rattachement à l'oléoduc saoudien Petrolina, qui débouche à Yanbou, sur la mer Rouge, ce chiffre a pu remonter à 1,8 million de barils par jour en 1986. Mais ces quantités sont insuffisantes pour financer la guerre et rembourser la dette. Tout au long de l'année 1986, Bagdad a dû négocier avec ses nombreux créanciers le rééchelonnement des échéances. La chute du prix du baril, la baisse du dollar et les quotas fixés par l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) — 1,45 million de b./j. pour l'Irak — réduisent les espoirs que les dirigeants baasistes avaient placés dans la mise en chantier de nouveaux oléoducs à travers la Turquie et l'Arabie saoudite.

Un lourd tribut humain

MALGRÉ une récolte de blé exceptionnelle en 1985 — 1,4 million de tonnes, contre 471 000 l'année précédente — et de fortes subventions aux produits de première nécessité, la situation alimentaire de la population, sans être encore dramatique, s'aggrave. Selon les statistiques officielles, entre 1980 et 1984 les prix ont doublé tandis que le PIB par habitant diminuait de près de 20 % (1). Mais, surtout, la population supporte de plus en plus mal l'énorme tribut humain prélevé. Chaque famille compte plusieurs de ses membres sous les drapeaux, et, suivant les estimations les plus modérées, en septembre 1985, après cinq ans de guerre, 70 000 Irakiens avaient été tués, 150 000 blessés et 50 000 faits prisonniers (2). Depuis les offensives iraniennes de ces quinze derniers mois, ces chiffres se sont considérablement alourdis. D'où une faible combativité des troupes et un moral très bas à l'arrière, qui contras-

tent avec la résolution des Iraniens. Le nombre des récalcitrants grandit : des dizaines de milliers de déserteurs se cacheraient dans les marais du Sud, au Kurdistan, voire dans les villes.

Face à cette lassitude, et pour parer à toute éventualité, la police et le parti quadripartite le pays. Chacun se sait surveillé, écouté, menacé d'emprisonnement. Le Conseil de commandement de la révolution (CCR), instance suprême du pouvoir, a promulgué le 17 novembre 1986 un décret qui prévoit l'emprisonnement à perpétuité, voire la peine de mort, pour quiconque insulterait publiquement le président de la République ou le Parti Baas (3).

- (1) Annual Abstract of Statistics 1985, Central Statistical Organization, Bagdad.
- (2) Numéro spécial de Middle East Economic Digest sur l'Irak, octobre 1985.
- (3) Reproduit par les Nouvelles économiques et commerciales, novembre-décembre 1986, ambassade de France à Bagdad.

Un homme de confiance

CHARGÉ des questions politico-militaires à la présidence, en particulier des dossiers du terrorisme et de l'Amérique latine, le lieutenant-colonel Oliver North — Ollie, pour les familiers — est, dans la pratique, de tous les « coups » qui découlent de la « doctrine Reagan ». De son bureau au sous-sol de la Maison Blanche, il planifie, télécommande ou supervise l'invasion de la Grenade et le minage des ports du Nicaragua en 1983, le détournement de l'avion égyptien qui transportait les auteurs palestiniens du détournement du paquebot Achille-Lauro en 1985, le bombardement l'année suivante de la Libye.

Ce n'est là, cependant, que la partie visible de l'iceberg. Ollie dirige au sein même de la Maison Blanche un groupe d'officiers (surnommés les « cow-boys » chargés de missions clandestines, jugées trop délicates même pour le service « action » de la CIA (Newsweek, 22 décembre 1986). Ces opérations, combinées avec celles de la CIA auraient été à tel point meurtrières que les attentats arabes paraîtraient, par comparaison, comme l'œuvre d'enfants de chœur », écrit The Nation (13 décembre 1986).

Il revient à ce croisé de la lutte antiterroriste de négocier avec les Iraniens, d'organiser le transport d'armements à Téhéran. « Je parle la langue des terroristes et des révolutionnaires ; je leur inspire confiance », disait-il, sans sourciller, à l'un de ses amis.

Il rêvait, disent ses proches, d'être placé à la tête du corps expéditionnaire américain qui, un jour, envahirait le Nicaragua pour y rétablir la démocratie. Il fulminait contre ceux, au sein de l'administration, qui ne partageaient pas son ardeur belliqueuse, les traitant de bédarbes communistes (« comme bestards »). Il se battait, avec la même énergie, contre l'« ennemi intérieur », patronnant la création d'associations d'extrême droite, se prévalant de l'aura présidentielle pour cautionner des collectes de fonds en faveur des « contras ». A-t-il versé 5 millions de dollars à l'une de ces associations et financé la campagne électorale de candidats républicains aux élections sénatoriales de novembre dernier, en puisant dans la « caisse noire » de la Maison Blanche ? Les accusations qui figurent dans la presse américaine, de semaine en semaine, restent à étayer.

F. B.

TEINTE PAR LE

aggravé le

... de la guerre...
... de la guerre...
... de la guerre...

... de la guerre...
... de la guerre...
... de la guerre...

... de la guerre...
... de la guerre...
... de la guerre...

... de la guerre...
... de la guerre...
... de la guerre...

... de la guerre...
... de la guerre...
... de la guerre...

... de la guerre...
... de la guerre...
... de la guerre...

... de la guerre...
... de la guerre...
... de la guerre...

... de la guerre...
... de la guerre...
... de la guerre...

ATTEINTE PAR LES SCANDALES

aggravé le chaos au Proche-Orient

ÉTATS-UNIS

iers ont

La normalisation était d'autant plus souhaitable que l'Iran post-révolutionnaire n'a pas rejoint, comme on l'avait craint, l'« empire du mal ».

Les ayatollahs ont réussi là où le chah avait échoué : la destruction en 1983 du Parti communiste Tudeh, dont plusieurs centaines de membres ont été arrêtés.

Bref, la République islamique est presque en mesure d'accéder au statut d'« amie » des États-Unis, qui s'emploient dès lors à ménager l'avenir.

Divers événements en 1984-1985 incitent le président Reagan à passer à la vitesse supérieure dans le processus de normalisation.

irakien

La normalisation de l'Irak est un enjeu crucial pour le Proche-Orient.

La révolution des Irakiens a été saluée par de nombreux observateurs.

La normalisation était d'autant plus souhaitable que l'Iran post-révolutionnaire n'a pas rejoint, comme on l'avait craint, l'« empire du mal ».

Les ayatollahs ont réussi là où le chah avait échoué : la destruction en 1983 du Parti communiste Tudeh, dont plusieurs centaines de membres ont été arrêtés.

Bref, la République islamique est presque en mesure d'accéder au statut d'« amie » des États-Unis, qui s'emploient dès lors à ménager l'avenir.

Divers événements en 1984-1985 incitent le président Reagan à passer à la vitesse supérieure dans le processus de normalisation.

L'astucieux Hachemi Rafsandjani, le président du Parlement iranien, choisit cette période d'incertitudes - l'automne de 1984 - pour soumettre une proposition alléchante.

A première vue, M. Rafsandjani inspire confiance à certains responsables américains, israéliens et irakiens.



convaincu ce dernier qu'un mauvais compromis était préférable à une longue guerre ruinée.

Et si l'offre de M. Rafsandjani n'était qu'un piège ? Et, à supposer qu'il soit sincère, ne serait-il pas débordé par l'« aile maximaliste » du régime.

Une voie médiane, entre l'immobilisme et la conspiration (visant à la destitution du président irakien Saddam Hussein), emporte l'adhésion de M. Ronald Reagan.

les services américains, tant le personnel leur paraît trouble.

M. William Casey, le directeur de la CIA, cherche en priorité à rapatrier William Buckley, le chef de la « sta-

tion » de la CIA au Liban, enlevé en mars 1984, dont on craignait qu'il ne révélât - à l'usage - l'identité des agents, simples ou doubles, qui travaillaient sous ses ordres dans plusieurs pays du Proche-Orient.

Double « récupération »

Le colonel Oliver North, qui, à la Maison Blanche, anime une équipe d'officiers d'active chargée d'opérations tout aussi « spéciales » qu'occultes (voir l'encadré page 10), se réjouit surtout parce que l'entreprise lui permettra de contourner l'« amendement Boland ».

L'ancien conseiller de sécurité du président Reagan, M. Robert McFarlane, a pour sa part les yeux fixés sur l'horizon.

D'où le nom de baptême, peut-être délibérément ambigu, donné au plan : « Projet récupération ».

la livraison des armements commandés et payés par le chah avant la révolution, évalués à plus de onze milliards de dollars.

La rupture n'est pas pour autant consommée. Passant outre aux conseils de M. Robert McFarlane, revenu d'exil de Téhéran, M. Ronald Reagan ne fait pas cesser les livraisons d'armements à l'Iran.

Les « réalistes », du pouvoir khomeiniste continuent, eux aussi, à jouer le jeu. En octobre, ils lancent une campagne d'arrestations dans les rangs des « maximalistes ».

Le scandale qui éclate assène un coup - peut-être fatal - au réaganisme et à la légitimité de la présidence de M. Ronald Reagan.

FRANÇOIS BEAULIEU

- (6) The Nation, 6 décembre 1986.
- (7) The Nation, 13 décembre 1986.
- (8) Time, 22 décembre 1986.

à l'épreuve de la guerre du Golfe

Dans son rapport 1986, Amnesty International (4) confirme que les arrestations arbitraires, les exécutions sommaires, la torture et les « disparitions » sont pratiquées couramment.

L'équipe au pouvoir est ainsi parvenue à prévenir les soubresauts internes. Et la poursuite de la guerre - qui mobilise les énergies sur le front et fait jouer le réflexe patriotique - devrait paradoxalement décourager ceux qui mènent sur un coup d'État ou un soulèvement contre le régime.

M. Saddam Hussein s'est en effet imposé contre tous ses rivaux, et il a profondément infléchi les choix politiques du pays. De ce double point de vue, l'année 1979 marque un tournant. Au moment même où il fait exécuter cinq membres du CCR et assure son contrôle total sur le Parti Baas, le numéro un irakien procède à un spectaculaire renversement d'alliance.

Afin de rassurer leurs voisins, les dirigeants irakiens ont, au cours des derniers mois, affirmé que la chute de M. Saddam Hussein était la seule condition pour un retour à la paix et qu'ils s'accommoderaient même d'un simple

coup d'État. A l'Occident et aux monarchies du Golfe, ils ont laissé entendre que le départ du dirigeant baassite ne signifierait pas l'instauration d'une république islamique à Bagdad.

La réponse à ces appréhensions dépend en partie de l'attitude des différentes communautés irakiennes ainsi que des forces politiques et sociales qui tentent de les organiser.

Le facteur chiite

Cependant, l'avenir du pays sera avant tout déterminé par les chiites, qui représentent 50 % de la population et qui, depuis l'instauration de la République en 1958, ont été largement exclus du pouvoir.

rentes communautés irakiennes ainsi que des forces politiques et sociales qui tentent de les organiser.

Le « projet récupération » est un projet de normalisation de l'Irak.

Le « projet récupération » est un projet de normalisation de l'Irak.

Pour une « solution de rechange » à M. Saddam Hussein, plus acceptable, Téhéran a multiplié les contacts avec d'autres groupes d'opposition.

A tous ceux qui soulevaient des objections, le président du Majlis iranien, Hachemi Rafsandjani, a répondu : « Tous les groupes dissidents doivent être autorisés à participer à la conférence (9) ».

Divergences au sein de l'équipe dirigeante ? - alimente bien des appréhensions. Et une défaite irakienne, quelles qu'en soient les modalités, amplifierait le rayonnement de Téhéran.

lah (Parti de Dieu) lui pose déjà suffisamment de problèmes au Liban.

L'Arabie saoudite, quant à elle, redoute avant tout une extension des combats dans le Golfe.

Au-delà des calculs et des supputations de chacun, se joue le sort d'un des pays clés du Proche-Orient.

ALAIN GRESH

- (4) Rapport 1986, Paris, pp. 356-359.
- (5) Sur l'impact de l'Irak, cf. Robert Springborg, « Islamic Agrarian Transformation and Elite Consolidation in Contemporary Iraq », Middle East Journal, n° 1, 1986, Washington DC, et le débat dans Middle East Report, n° 142, septembre-octobre 1986, Washington DC.
- (6) Christine More, « Les Kurdes, un enjeu oublié au Proche-Orient », Le Monde diplomatique, octobre 1986.
- (7) Juan R.J. Cole, Nikki R. Keddie (eds), Shiism and Social Protest, Yale University Press, New-Haven et Londres, 1986. Sur l'Irak d'aujourd'hui, lire le livre collectif Saddam's Iraq: Revolution or Reaction?, Zed Books, Londres, 1986, 254 pages.
- (8) Service of World Broadcast (SWB), BBC, Londres, 14 janvier 1986. Le CSRII, dirigé par l'ayatollah Mohammad Bakr Al Sadr, proche de l'ayatollah Khomeiny, a intégré les principales organisations islamistes (Daawa, Moujahidines...). Mais, malgré les pressions iraniennes, ces derniers ont refusé de se dissoudre.
- (9) SWB, 19 décembre 1986. Si les principales forces d'opposition kurdes ont participé à la conférence, le PC - qui a dénoncé les offensives iraniennes sur le territoire irakien - et le Baas prosyrien s'en sont abstenus.
- (10) SWB, 23 décembre 1986.

LA TENTATIVE DE RÉCONCILIATION NATIONALE

Risques accrus d'interventions

INCAPABLES de s'unir contre lui, nombre d'opposants tchadiens au régime de M. Hissène Habré ont fini par se rallier. Fragile entente, qui laisse intacts les graves problèmes internes mis en lumière par vingt années d'affrontements. Plus graves en sont les risques de voir l'ancien conflit dégénérer en guerre étrangère; tandis que la Libye redoute la présence d'un régime hostile à sa frontière sud, ceux qui en Occident cherchent à se débarrasser de lui peuvent trouver là une occasion de porter un nouveau coup à la Jamahiriya.

Par PAUL-MARIE DE LA GORCE

L'affaire tchadienne est entrée au début de cet hiver dans une phase entièrement nouvelle, en même temps qu'elle pourrait comporter des risques nouveaux. C'est du moins ce qu'estiment la plupart des observateurs et, semble-t-il, le gouvernement français lui-même. Désormais, en effet, elle oppose l'ensemble des Tchéadiens, toutes tendances confondues, à la Libye - et il faudrait ne pas compter avec les partisans du nouveau Gouvernement d'unité nationale du Tchad (GUNT), présidé par M. Achelikh Ibn Omar. La guerre du Tchad ne serait alors plus, à aucun titre, une guerre civile, mais une guerre étrangère, opposant deux États en conflit sur le tracé ou le respect de leurs frontières communes.

Si cette manière de voir correspond à la réalité, il faudrait parler d'un « changement de nature » du conflit, tant il est vrai qu'en chacune de ses phases il se caractérise jusqu'ici par des affrontements internes qui ont, en quelque sorte, « appelé » des interventions de l'extérieur. Considérer aujourd'hui que la crise survient entre la Libye et les partisans de l'ancien président tchadien Goukouni Oueddei a conduit à un regroupement de toutes les composantes tchadiennes, c'est admettre que, auparavant, certaines d'entre elles s'opposaient bel et bien au régime de N'Djamena et que l'affaire tchadienne continuait d'être, pour partie, une guerre civile.

Mais une autre phase pourrait s'ouvrir, où l'on verrait la Libye mettre en jeu d'autres forces pour éviter que ne triomphe son adversaire déterminé,

le président tchadien Hissène Habré. Le conflit prendrait alors une autre dimension, avec l'intervention, directe ou indirecte, d'autres puissances. Si toute conjoncture à cet égard est hasardeuse, on peut au moins s'efforcer de comprendre et d'analyser l'évolution qui a conduit aux événements actuels.

A l'origine du regain d'autorité politique du président Hissène Habré, au dedans comme au dehors, il y a une occasion manquée pour les forces d'opposition, après la conclusion de l'accord franco-libyen sur le retrait des forces étrangères du Tchad à l'été de 1984. Le gouvernement de N'Djamena, on s'en souvient, s'était vivement élevé contre cet accord et avait empêché l'application de l'une de ses clauses prévoyant que des observateurs bernois en vérifieraient l'exécution au sud du 16^e parallèle pendant que des observateurs sénégalais le feraient au nord. Le maintien d'unités libyennes, même en nombre réduit, dans certaines positions du nord du Tchad, permettrait au président Habré d'invoquer la persistance d'une intervention étrangère et d'obtenir ainsi des soutiens à l'extérieur, dont celui des États-Unis qui pouvait être, à lui seul, décisif; mais, à l'intérieur, la situation de son gouvernement était alors critique.

A la dissidence du Nord, dont la direction continuait d'être assumée par le GUNT et l'ancien président tchadien Goukouni Oueddei, s'ajoutait une crise aiguë dans les provinces du Sud à population noire. Le risque était grand pour l'armée gouvernementale de se voir écartelée entre ses missions défensives, aux abords du 16^e parallèle, et la

tâche de rétablir l'autorité du régime, au moins dans les principales villes et sur les grands axes routiers des provinces méridionales. Risque assez grand, en tout cas, pour que le président Hissène Habré renonce aux opérations offensives vers le Nord, qu'il s'était cependant promis d'engager aussitôt que possible. Dans le Sud, en effet, la situation ne cessait de se détériorer durant les derniers mois de 1984. L'insécurité y était telle que l'on observait de nombreux cas de défection dans les unités de l'armée gouvernementale; les soldats originaires du Nord redoutaient l'hostilité de leurs camarades des provinces méridionales qui dominaient des signes de sympathie et de complicité envers les diverses organisations rebelles. Cette vague de défections, accompagnées souvent de représailles contre les localités suspectes d'abriter les déserteurs, atteignit son point culminant à la fin de l'année.

La dissidence des provinces du Sud se fit longtemps en ordre dispersé, traduisant ainsi son enracinement dans les diverses communautés ethniques mais aussi la faiblesse future du mouvement. Ainsi apparurent successivement les « commandos espoir » qui contrôlaient la province du Logone occidental autour de Moundou, les « commandos verts » au Logone oriental dans la région de Doba, les « commandos rouges », les « commandos Longtan », etc. C'est seulement à la fin de l'année 1984 qu'ils se fédèrent. Ils constitu-

rent alors un « comité permanent » qui, sans avoir d'autorité sur l'ensemble des unités rebelles, en contrôlait cependant la très grande majorité.

Dans une première phase, ce « comité permanent » eut pour président l'un des premiers chefs de commandos, M. Ngamaya Mbelemenda. Un certain optimisme régnait alors dans les rangs de la rébellion méridionale: on escomptait que l'armée gouvernementale serait accaparée par ses projets d'opérations au nord et qu'elle continuerait de se désengager au sud. On envisageait aussi, dès cette date, un dialogue avec les principaux mouvements d'opposition du Nord représentés au sein du GUNT. Mais, dès ce moment, il était clair que les organisations dissidentes du Sud n'accepteraient pas l'autorité du GUNT tel qu'il était, soit qu'il apparût trop soumis à l'influence de la Libye, soit par méfiance traditionnelle des habitants des provinces méridionales envers des dirigeants en majorité originaires du Nord. Quoi qu'il en soit, des contacts furent établis entre mouvements dissidents du Nord et du Sud, en particulier à Brazzaville. Et ils portèrent d'abord sur les questions militaires: le représentant du GUNT y fut, dans un premier temps, M. Manali, responsable militaire du Conseil démocratique révolutionnaire (CDR) qui est, comme on le sait, l'une des principales composantes du GUNT.

L'enjeu sudiste

SUR place, la situation n'a cessé de s'aggraver du fait des représailles exercées par l'armée gouvernementale sur les populations et c'est par dizaines de milliers que les réfugiés affluent de l'autre côté de la frontière centrafricaine. Le renforcement des « Codos » - c'est l'appellation simplifiée sous laquelle on désignait désormais les organisations dissidentes du Sud - accompagnait cette radicalisation de l'affrontement entre les provinces méridionales et le gouvernement de N'Djamena et, début 1985, ils tentèrent de se structurer davantage. Le colonel Alphonse Kotiga, ancien ministre du président Félix Malloum et chef des « commandos rouges » qui contrôlaient une grande partie de la province du Moyen-Chari, en particulier de la région de Sahr, fut cette fois désigné

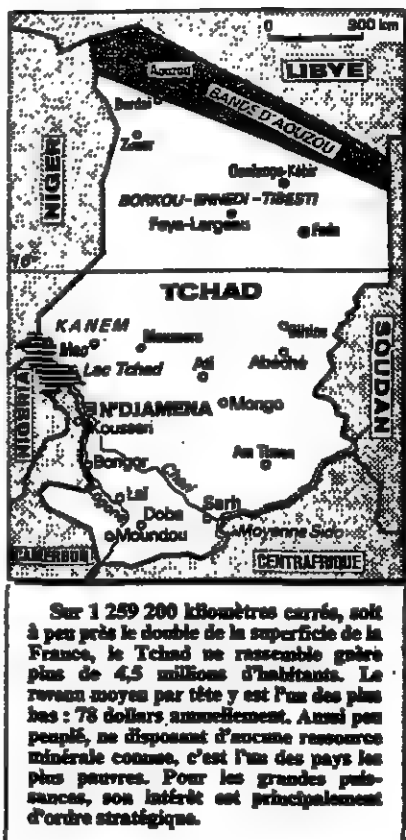
comme fédérateur, et c'est avec lui que les négociations reprirent avec les représentants du GUNT.

En pratique, c'est avec le colonel Wadel Abdelkader Kamougué, vice-président du GUNT, que les contacts s'établirent et aboutirent. Bien que parfois soupçonné de s'être trop rapproché des dirigeants du Nord, ou du gouvernement lui-même, le colonel Kamougué demeura la personnalité la plus notoire issue des provinces méridionales et opposée au président Hissène Habré. Son organisation, le Mouvement révolutionnaire du peuple tchadien (MRP) - même s'il en était éloigné physiquement depuis trop longtemps - restait implanté dans le Sud avec, pour secrétaire général, M. Thomas Altouba. Et c'est avec le colonel Kamougué et le MRP que le

colonel Kotiga, au nom des « Codos », passait des premiers accords.

A partir de ce moment, la question centrale pour l'ensemble de l'opposition tchadienne était de savoir si le GUNT allait se transformer pour incorporer les dissidents des provinces méridionales, ou se fonder dans une structure nouvelle, représentative de toutes les tendances hostiles au régime du président Hissène Habré. C'est l'échec des innombrables tentatives en vue d'y parvenir qui allait conduire à la dislocation de l'opposition et à la crise qui l'a opposée à la Libye.

Les raisons profondes de cet échec ne sont pas mystérieuses. Les dirigeants du GUNT, convaincus de la supériorité que leur confèrait l'aide libyenne, n'étaient pas prêts à des concessions majeures au profit des mouvements du Sud et encore moins à partager leurs pouvoirs avec eux, ou à reconnaître que le poids des populations méridionales, beaucoup plus nombreuses que celles du Nord, devait s'exercer en proportion à la tête de l'opposition tchadienne. Une série de



Sur 1 250 200 kilomètres carrés, soit à peu près le double de la superficie de la France, le Tchad ne rassemble guère plus de 4,5 millions d'habitants. Le revenu moyen par tête y est l'un des plus bas: 78 dollars annuellement. Aussi peu peuplé, ne disposant d'aucune ressource minière connue, c'est l'un des pays les plus pauvres. Pour les grandes puissances, son intérêt est principalement d'ordre stratégique.

LUTTES D'INFLUENCE EN AFRIQUE

Les visées et les craintes du régime libyen

« FOU, Qaddhafi? C'est l'argument dominant dans les médias occidentaux (...). L'argument se suffit d'autant plus à lui-même qu'il permet de faire l'économie d'une analyse rigoureuse, démarche astreignante, il est vrai », note René Ouyek dans les conclusions d'un stimulant ouvrage qu'il vient de consacrer à la politique africaine de la Libye (1). Et d'ajouter: « On ne saurait nier ni sous-estimer le rôle du colonel Qaddhafi comme inspirateur des profondes mutations qui ont affecté la Libye depuis plus de quinze ans. Mais cette approche est mutilante; qui évacue totalement les concepts de puissance et d'influence, instrument d'analyse classique des relations internationales s'appliquant à la Libye comme à n'importe quel autre État. » Surtout quand on étudie sa politique d'intervention au sud de ses frontières.

Le Tchad - ou pour tout le moins sa partie septentrionale - a servi

d'arrière-pays à la Libye tout au long de l'histoire. D'intenses relations commerciales ont lié Tripoli et Benghazi au Kanem et au Ouaddai (2). Et surtout, aux XIX^e et XX^e siècles, l'ordre musulman de la Sanousiyya - d'où sera issue la dynastie régnante à l'indépendance - a largement essaimé au centre et au nord du Tchad, où il installe même sa capitale, de 1899 à 1902. Comme ail-

leurs en Afrique, les frontières héritées de la colonisation coupèrent en deux des populations liées par la culture ou par l'histoire. Et quand, en 1966, le chef des Toubous, le père de M. Goukouni Oueddei, doit s'exiler, c'est tout naturellement qu'il choisit la Libye, déjà accusée, bien avant la prise du pouvoir, en 1969, par le colonel Kadhafi, d'ingérence dans les affaires de son voisin.

« Partenariat concurrentiel »

CE n'est qu'à partir de 1972 que les nouveaux dirigeants de Tripoli manifestent un véritable intérêt pour le Tchad. Et encore ne le font-ils qu'en fonction de la lutte engagée contre Israël et sa pénétration en Afrique noire. En novembre 1972, sous leur influence et celle du roi Fayçal d'Arabie saoudite, le président Tombalbaye rompt ses relations avec Israël et reconnaît l'OLP (3). En décembre de la même année, il se rend à Tripoli et signe un traité qui reconnaît l'existence d'une « zone de solidarité » libyotchadienne, référence directe à la zone controversée d'Aouzou (4). Celle-ci, sera occupée par la Libye en 1973, sans susciter - jusqu'en 1976 - la moindre protestation officielle de N'Djamena. La France ne plus en dit mot; comme l'écrit René Ouyek, Georges Pompidou admettait « implicitement (...) ce que Tripoli considérait comme la légitimité de ses intérêts au Tchad: l'équilibre des influences respectives [de Paris et de Tripoli] ainsi obtenu allait permettre la stabilisation du conflit tchadien de 1970 à 1974 (5) ».

« La situation au Tchad concerne la Libye, sa sécurité, ses frontières, et ce plus que tout autre État au monde (6) ». Cette opinion du colonel Kadhafi sera renforcée dans son esprit par la dégradation des relations de Tripoli avec Le Caire et Khartoum dans le milieu des années 70. Le complexe d'encerclement dont souffre le chef d'État libyen et les échecs répétés de ses tentatives désordonnées d'unité

arabe l'inciteront à accorder une attention accrue à son voisin du sud. Non seulement ce pays constitue une « non-lieu frontière » pour les dirigeants libyens, mais, en y intervenant de plus en plus ouvertement, ils tentent de s'opposer à l'émergence d'un pouvoir hostile qui, après l'Égypte et le Soudan - jusqu'à la chute de M. Nemsiry en 1985 - servirait de base arrière à ses opposants.

La volonté des Occidentaux de déstabiliser le régime libyen n'est pas le pur produit des « fantômes » d'un dirigeant mégalomane. En mai 1984, le commando qui attaque la caserne de Tripoli disposait de complicités au sein de l'armée et de l'appui de la CIA. Celle-ci, grâce à l'aide de pays limitrophes, mettait en place, à la fin 1985, un plan pour miner le pouvoir de M. Kadhafi (7), déjà isolé sur le plan international pour son soutien à divers groupes terroristes. Le raid américain contre la capitale et d'autres villes libyennes en avril 1986 ne fut que la plus spectaculaire de ces tentatives. M. Hissène Habré, à qui la CIA n'a refusé aucune aide quand, en 1981-1982, il s'opposait au pouvoir pourtant légal de N'Djamena, ne serait pas nécessairement desservi par de telles aventures. Son ministre de l'Information déclarait récemment: « L'armée et le peuple libyens doivent prendre leurs responsabilités pour renverser le régime de Tripoli au nom de la patrie africaine (8) ».

Tous ces risques ont pour effet de renforcer, aux yeux des dirigeants de Tripoli, l'importance du voisin méridional. Georges Pompidou avait déjà, en son temps, reconnu l'ampleur de ces « intérêts »; M. Mitterrand les confirmera en signant le 17 septembre 1984 avec le colonel Kadhafi un communiqué prévoyant le retrait du Tchad, « total et simultané », des forces des deux pays. Un tel accord ne consacrait-il pas, se demande René Ouyek, « cette relation de « partenariat concurrentiel » que la Libye cherchait depuis près de quinze ans de faire face avec la France »?

Les interventions de la Jamahiriya ne sont certes pas guidées par un esprit de philanthropie. Ses alliés du GUNT l'ont, à maintes reprises, appris à leurs dépens. Mais le remplacement de M. Goukouni Oueddei à la tête du GUNT a-t-il transformé la guerre civile en un conflit tchado-libyen? Ceux qui l'affirment aujourd'hui sont les mêmes qui déclaraient en 1983: « Sans Kadhafi, Goukouni n'est rien (9) »; ou qui appelaient, avec MM. Yves Montand et André Giscard d'Estaing, le gouvernement de Paris à une intervention massive: « Au Tchad, aujourd'hui, on n'est plus à choisir l'Afrique de Foccart contre celle rêvée par Jean-Pierre Cot (...). Les blindés soviétiques de Kadhafi ont simplifié les enjeux (10) ».

Au Tchad, et depuis vingt ans, le conflit interne refait de profondes divisions culturelles et politiques dont se servent les puissances extérieures pour tenter d'imposer leurs objectifs. Le ralliement d'une partie de l'opposition à M. Habré ne met pas un point final au conflit. Un accord entre toutes les parties tchadiennes et toutes les puissances impliquées sera indispensable si le pays doit réellement s'engager dans la voie de la reconstruction. Un tel pacte avait été conclu en 1979; il fut saboté par M. Habré et les États-Unis.

Un dernier élément, occulté par le discrédit qui pèse sur le dirigeant

libyen dans les médias européens, doit être pris en considération. Malgré ses initiatives intempestives et ses retournements parfois spectaculaires, M. Kadhafi jouit d'une popularité certaine dans certains pays du tiers-monde, spécialement en Afrique. A la fin de décembre 1985, lors d'une tournée au Sénégal et en Afrique de l'Ouest, des dizaines de milliers de personnes se déplacèrent pour l'accueillir. Le quotidien de Dakar, le *Soir*, pour tant modéré, parla alors de « communion spirituelle et charnelle » entre « ce guide qui pourrait devenir un mythe (...) entré vivant dans l'histoire (...), idole incontestable de son peuple et de tous les desperados du tiers-monde » et « le peuple sénégalais (11) ». A sa manière, M. Kadhafi reste l'une des expressions du refus de l'ordre occidental par les peuples anciennement colonisés. Est-ce aussi pour cela qu'on cherche à l'abattre?

(1) La Politique africaine de la Libye, Karthala, Paris, 1987, 217 pages.

(2) Benjamin Neuberger, *Engagement, Invasion and Withdrawal Qaddhafi's Libya and Chad 1969-1981*, Shiloah, Tel-Aviv, 1982.

(3) Alain Gresh, « L'Arabie saoudite en Afrique non arabe: puissance islamique ou relais de l'Occident? », *Politique africaine*, n° 10, 1983.

(4) Cf. Jonathan Bearman, *Qaddhafi's Libya*, Zed, Londres, 1986. L'un des meilleurs livres récents consacrés à la Libye contemporaine et qui évite les simplifications et amalgames si courants dans les ouvrages français.

(5) René Ouyek, op. cit., p. 182.

(6) Colonel Kadhafi: *Je suis un opposant à l'échelle mondiale*, Favre, Paris, 1984, p. 61.

(7) *International Herald Tribune*, 4 novembre 1985.

(8) *Le Matin*, 14 janvier 1987.

(9) Déclaration du général Bigard, député appartenant UDF, *le Monde*, 12 août 1983.

(10) Reproduit par *le Monde*, 13 août 1983.

(11) *Jeune Afrique*, 18 décembre 1985.

Précédents articles

- Culture arabe et culture africaine: Comment reconstruire l'État tchadien, par Gérard Galtier, (NOVEMBRE 1984).

- Guerre et intoxication au Tchad, par Eric Rouleau (SEPTEMBRE 1983).

- L'impuissance d'un État fictif, par Thierry Michalon (SEPTEMBRE 1983).

- Tchad: une paix fragile pour un peuple trompé, par Guy Laberit (MARS 1980).

- L'impossible mission de l'armée française, par Agnès Thivert (MARS 1980).

- Le drame du Tchad et l'héritage colonial de l'Afrique, par Thierry Michalon (AVRIL 1979).

TOUR DU PRÉSIDENT

étrangères

Le président de la République, François Mitterrand, a quitté Paris ce matin pour se rendre à l'étranger. Il sera accompagné par son épouse, Danielle Mitterrand, et par son fils, Jean-Philippe. Le président de la République a été reçu à l'aéroport de Paris-Maillot par le général de Gaulle, commandant en chef des armées françaises. Le président de la République a ensuite pris le train pour se rendre à l'étranger.

Le président de la République a été reçu à l'aéroport de Paris-Maillot par le général de Gaulle, commandant en chef des armées françaises. Le président de la République a ensuite pris le train pour se rendre à l'étranger.

Le président de la République a été reçu à l'aéroport de Paris-Maillot par le général de Gaulle, commandant en chef des armées françaises. Le président de la République a ensuite pris le train pour se rendre à l'étranger.

Le président de la République a été reçu à l'aéroport de Paris-Maillot par le général de Gaulle, commandant en chef des armées françaises. Le président de la République a ensuite pris le train pour se rendre à l'étranger.

AUTOUR DU PRÉSIDENT HISSÈNE HABRÉ étrangères au Tchad

ruptures s'ensuivent. Le colonel Kamougué prit ses distances à l'égard du GUNT : il devait tenter par la suite de favoriser un rapprochement entre plusieurs tendances de l'opposition et le gouvernement du président Hissène Habré, mais l'intransigeance de celui-ci, quant au partage des responsabilités du pouvoir, y fit obstacle. Après quoi, des négociations s'engagèrent à Libreville, au Gabon, sous les auspices du président Bongo et, semble-t-il, avec l'assistance des autorités françaises, entre les représentants du gouvernement de N'Djaména et le colonel Kotiga, au nom des « Codos ». La situation dramatique des provinces méridionales avait conduit ce dernier à rechercher un arrangement avec le régime du président Hissène Habré plutôt que de poursuivre une lutte menée en ordre dispersé. L'accord conclu le 14 février 1986 aboutit donc à son ralliement, et bien que sa représentativité soit très contestée, il n'est pas douteux que l'autorité gouvernementale s'est, au moins partiellement, rétablie dans le Sud.

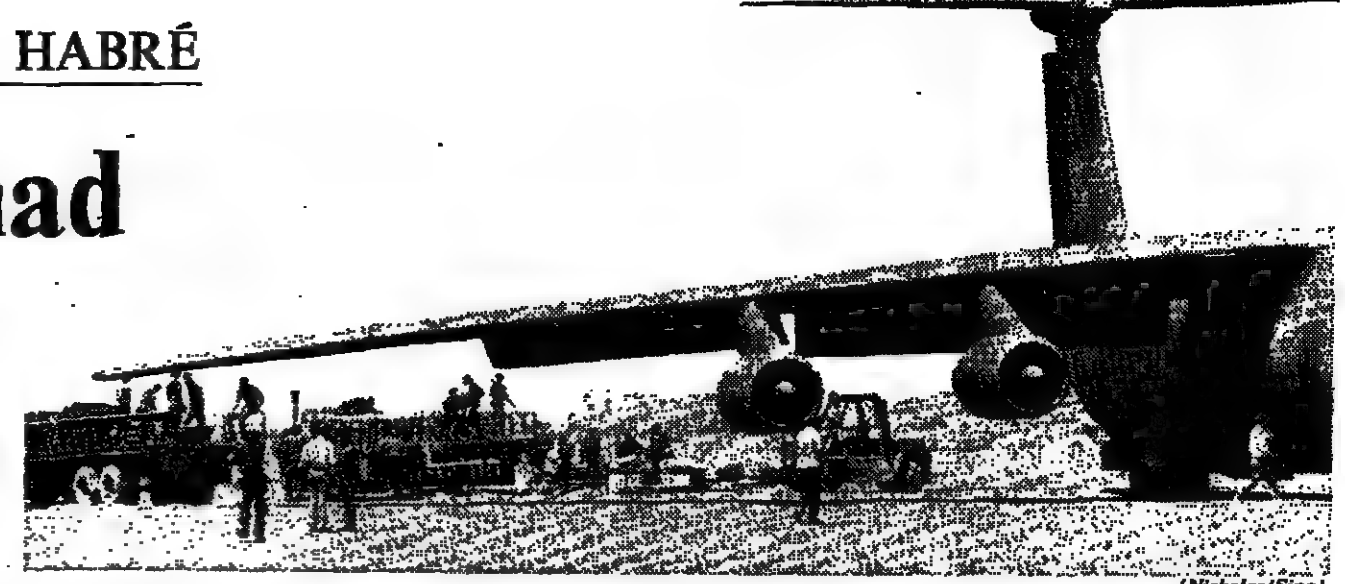
Le GUNT, menacé d'un irrémédiable déclin obtenu, durant l'hiver 1985-1986, le renforcement de ses moyens en matériel militaire sans lequel il risquait un effacement progressif. Et il engageait en février 1986 des opérations destinées à montrer que les ralliements dont se flattait le régime du président Hissène Habré n'avaient pas mis fin à la guerre civile et qu'il fallait toujours compter avec lui. Il importe de savoir que le colonel Kadhaï n'était pas l'instigateur de ces opérations et qu'il ne les a sans doute pas appréciées. On était alors au cœur de la campagne électorale française et il savait parfaitement qu'une surenchère entre le gouvernement et l'opposition conduirait les responsables à réagir - ce qu'ils firent en effet avec l'opération « Epervier ». Une fois de plus, les secousses de la guerre civile suscitaient une intervention étrangère et, une fois de plus, la Libye trouvait en face d'elle, sur place, une force militaire française.

Des cette date, la crise était inévitable entre le gouvernement libyen et le président du GUNT, M. Goukouni Oueddei, responsable d'avoir pris l'initiative des opérations du mois de février. A Tripoli, on faisait le bilan de son action et il apparaissait négatif : les obstacles mis à la réunification des mouvements d'opposition du Nord et du Sud se révélaient catastrophiques pour la poursuite de la lutte contre le

régime du président Hissène Habré qui, profitant de ces divisions, se renforçait. Le gouvernement libyen voulait en tirer les conséquences, soit en imposant au président Goukouni Oueddei une autre ligne de conduite, soit en imposant au GUNT un autre président. L'épreuve de force engagée sur ce point aboutit à la crise qui opposa les partisans de l'ancien président tchadien, désormais retenu à Tripoli, à l'armée libyenne.

L'engrenage était en marche, il allait conduire à l'extension des opérations dans tout le nord du Tchad. Les affrontements entre les Libyens et les anciens adversaires du président Hissène Habré créaient pour celui-ci une situation entièrement nouvelle, plus favorable que jamais à une action militaire d'envergure au Nord. On se souvient qu'il en parla au président François Mitterrand et au premier ministre Jacques Chirac, lors du sommet franco-africain de Lomé, en novembre dernier. A cette date, on demeurait très réservé du côté français, et l'on était porté à déconseiller des initiatives qui pouvaient conduire à une aggravation incontrôlable de la crise. Mais déjà, il fut décidé un renforcement considérable des fournitures de matériel à l'armée tchadienne.

Ce fut la perspective d'un rassemblement des diverses composantes tcha-



UN AVION « GALAXY », LOUÉ AUX AMÉRICAINS, LIVRE DU MATÉRIEL MILITAIRE FRANÇAIS À N'DJAMÉNA
Coordination étroite, pour des objectifs distincts

dien dans une lutte commune contre la Libye qui fit franchir à la politique française, les étapes suivantes : parachutage de munitions, vivres et carburant aux anciens partisans de M. Goukouni Oueddei dans le massif du Tibesti ; aide logistique à l'armée tchadienne, lors de son offensive victorieuse sur Fada ; assistance donnée à l'armée pour l'acheminement de ses renforts dans l'extrême Nord où la guérilla anti-libyenne se poursuit. Ce fut aussi la destruction de l'installation radar de l'aérodrome de Ouadi-Doum, en réplique à une opération très limitée d'un avion libyen au sud du 16^e parallèle. Dans tous ces épisodes, apparaissaient à la fois les données nouvelles du conflit et les nouveaux problèmes qu'il pose.

Inquiétudes à Paris, espoir à Washington

FAUT-IL considérer désormais que le temps de la guerre civile au Tchad est révolu et qu'on n'a plus affaire qu'à un conflit classique entre deux Etats ? Ici interviennent les leçons du passé, qui incitent à la plus grande réserve quant à la représentativité des personnalités tchadiennes, même les plus notoires, et des mouvements qu'elles dirigent. A quoi s'ajoutent les incertitudes sur le ralliement durable du Sud à un régime fortement marqué par la prépondérance de dirigeants venus du Nord, et sur la persistance des oppositions et rivalités autour de la personne même du président Hissène Habré. En tout cas, la tendance à juger que désormais le Tchad se retrouverait uni autour de celui-ci semble prévaloir à Paris et comble naturellement l'attente du gouvernement américain.

Encore ces analyses sont-elles loin d'être évidentes chez les responsables français, et pas seulement sur la représentativité ou la crédibilité du régime du président Hissène Habré. Pour les uns, l'occasion s'offre de réaliser l'unité du Tchad et, en y contribuant, de renforcer l'autorité politique de la France sur le continent. D'autant que, dans cette affaire, le soutien des Etats-Unis est assuré - Washington a accordé en décembre une aide de 15 millions de dollars au président Hissène Habré - et, au bout du compte, c'est l'ébranlement du régime du colonel Kadhaï qui peut être pris pour but, avec les vastes conséquences qui en résulteraient en Afrique, comme en Méditerranée.

Mais c'est précisément ce qui suscite, chez d'autres, les plus grandes réserves. Pour ceux-là, la Libye pourrait ne pas consentir facilement à l'établissement durable de l'armée tchadienne à ses frontières dès lors que le Tchad serait décidément et entièrement soumis à l'autorité du président Hissène Habré, dont on sait qu'il demeure leur ennemi redoutable : dans cette hypothèse, on s'engagerait dans une interminable guerre d'usure, longue et vraisemblablement coûteuse, dans l'extrême nord du Tchad et dont l'issue dépendrait de la fatigue ou de la solidité des deux régimes, mais où la France devrait assumer une charge financière et matérielle considérable. Il faudrait aussi s'attendre à des répliques libyennes contre des intérêts français, au dehors, sinon en France même. Enfin, de nombreux pays, du Burkina au Bénin, de l'Algérie à la Syrie, du Soudan à l'Éthiopie, quels que soient les sentiments de certains d'entre eux à l'égard de la personne et de la politique du colonel Kadhaï, ne verraient pas sans réticence et ne resteraient peut-être pas sans réaction devant l'aggravation et la prolongation du conflit. C'est ainsi qu'il deviendrait difficile d'en limiter la dimension et qu'apparaîtraient les conditions favorables à des interventions, directes ou indirectes, d'autres puissances.

PAUL-MARIE DE LA GORCE.

Vingt et un ans de guerre civile et d'ingérences extérieures

- 11 août 1960 : Proclamation de l'indépendance du Tchad. François Tombalbaye, un chrétien du Sud, devient président de la République. Des accords de coopération - dont un d'assistance militaire, sont signés avec la France.
- Janvier 1962 : Dissolution de tous les partis politiques à l'exception de celui du président.
- Juin 1966 : Création, au Soudan, du Front de libération nationale du Tchad (FROLINAT) qui représente surtout les nordistes musulmans.
- 28 août 1968 : Le président Tombalbaye fait appel aux troupes françaises pour venir à bout de la rébellion qui contrôle le Tibesti.
- 1972 : Fin de la première intervention militaire française.
- 1973 : Les troupes libyennes occupent la bande d'Aouzon au Nord.
- 21 avril 1974 : Trois Français, dont l'éthnologue Françoise Claustre, sont enlevés par des rebelles toubous de M. Hissène Habré, dirigeant d'un groupe dissident du FROLINAT. Mme Claustre sera libérée en janvier 1977 par le groupe de M. Goukouni Oueddei après de multiples tractations au cours desquelles le commandant Galopin, émissaire français, est mis à mort par M. Hissène Habré.
- 13 avril 1975 : L'armée dirigée par le général Malloum prend le pouvoir à N'Djaména. Tombalbaye est assassiné.
- Juin 1977 : Nouvelle intervention française aux côtés du gouvernement du général Malloum.
- Avril 1978 : Réconciliation entre le général Malloum et M. Hissène Habré qui devient premier ministre.
- Février 1979 : Nouveau conflit entre M. Malloum et M. Habré.
- 10 novembre 1979 : A la suite d'un accord signé au Nigéria entre les onze tendances tchadiennes - dont certaines représentent le Sud - le Gouvernement d'union nationale de transition (GUNT), dirigé par M. Goukouni Oueddei, se met en place. M. Habré en est le ministre de la défense.
- 21 mars 1980 : M. Habré entre en dissidence et expulse les autres tendances du GUNT de N'Djaména. Relance de la guerre civile.
- Mai 1980 : Retrait des troupes françaises.
- Juin 1980 : Signature d'un accord d'amitié et de coopération entre M. Kadhaï et M. Oueddei.
- 6 décembre 1980 : Entrée des troupes du GUNT, appuyées par des éléments libyens, à N'Djaména.
- 17 septembre 1981 : M. Goukouni Oueddei, chef de l'Etat tchadien, est reçu par le président Mitterrand à Paris.
- Novembre 1981 : A la suite de pressions françaises, M. Oueddei demande le retrait des troupes libyennes. Celles-ci sont remplacées par une force interafricaine composée principalement d'éléments zairais.
- 7 juin 1982 : M. Habré rentre victorieux à N'Djaména et devient président. Il a mené sa reconquête à partir du Soudan et grâce à l'aide égyptienne et américaine.
- Mai-juin 1983 : Nouvelle offensive du GUNT en direction de Faya-Largeau.
- Juillet 1983 : Les Etats-Unis octroient 10 millions de dollars d'aide à M. Habré.
- Avril 1983 : Opération « Manta ». Trois mille hommes sont engagés par la France au Tchad, jusqu'à la hauteur du 15^e parallèle.
- 1984-1985 : Exactions des troupes de M. Habré au Sud. Des partis nuidistes tentent de constituer une troisième force entre le GUNT et le gouvernement de M. Habré.
- Janvier-février 1984 : Offensive militaire de M. Goukouni Oueddei. La France porte la « ligne rouge » au 16^e parallèle.
- 17 septembre 1984 : Accord franco-libyen sur l'évacuation des troupes des deux pays du Tchad.
- Octobre 1984 : Echec de la conférence de réconciliation tchadienne à Brazzaville.
- 15 novembre 1984 : Rencontre entre MM. Mitterrand et Kadhaï en Crète.
- Février-mars 1986 : Offensive du GUNT au sud du 16^e parallèle. Retour de la France au Tchad avec l'opération « Epervier ».
- Octobre 1986 : Affrontements entre partisans de M. Goukouni Oueddei et troupes libyennes.
- Novembre 1986 : M. Achéikh Ibn Omar, considéré comme proche de la Libye, remplace M. Oueddei à la tête du GUNT.
- Décembre 1986-janvier 1987 : Nouvelle escalade militaire. Les Etats-Unis accordent une aide militaire d'urgence de 15 millions de dollars à M. Habré.

Depuis l'indépendance de la Libye

- Février 1947 : L'Italie renonce à tous ses droits sur ses possessions territoriales en Afrique.
- 21 novembre 1949 : L'ONU adopte le principe de l'indépendance de la Libye.
- 24 décembre 1951 : Proclamation de l'indépendance. Idris Al Senoussi devient roi.
- 1955 : Début de l'exploitation du pétrole.
- 1^{er} septembre 1969 : Les « officiers libres », dirigés par le colonel Kadhaï, s'emparent du pouvoir.
- 1970 : Evacuation des dernières troupes américaines et britanniques.
- Décembre 1972 : Visite de Tombalbaye à Tripoli. Signature d'un traité entre le Tchad et la Libye.
- 1^{er} septembre 1973 : Nationalisation de la British Petroleum.
- Octobre 1973-juin 1974 : Sur le marché mondial, le prix du baril de pétrole passe de 4,6 dollars à 18,8 dollars.
- Mars 1977 : Naissance de l'« Etat des masses », la Jamahiriya.
- Février 1978 : Conférence, sous égide libyenne, entre des représentants de N'Djaména et les rebelles tchadiens.
- Décembre 1980 : A l'appel du GUNT, les troupes libyennes interviennent au Tchad aux côtés de M. Goukouni Oueddei. Elles se retirent en novembre 1981.
- 1983 : Nouveau conflit au Tchad.
- Mai 1984 : Attaque par des opposants au régime de la caserne Al Aziziya située au cœur de Tripoli.
- 15 avril 1986 : Bombardements américains à Tripoli et Benghazi.
- Fin 1986 : Intervention massive des troupes libyennes au Tchad.

LE MONDE diplomatique

COMPRENDRE
L'ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL
ANTICIPER L'ÉVÉNEMENT

NOM Prénom
Adresse
Code postal Localité DPL 395

Bulletin d'abonnement à renvoyer accompagné de votre règlement
Le Monde diplomatique abonnements, BP 50709, 75422 PARIS CEDEX 08

ABONNEZ-VOUS

Le Monde diplomatique publie, chaque mois, des études de fond sur les événements politiques, économiques, sociaux et culturels à l'étranger.

Les responsables politiques, les dirigeants économiques, les personnalités culturelles, les universitaires français et francophones, de même que les journalistes internationaux trouvent dans *Le Monde diplomatique* l'information précise et détaillée qui les aide à mieux comprendre l'environnement international et à anticiper l'événement.

Le Monde diplomatique USPS 763-610 is published monthly for \$35 per year by : le Monde c/o Speedimex, 45-45 39th Street, LCI, NY 11104. Second class postage paid at New York, NY Postmaster : send address change to le Monde c/o Speedimex, USA, PNC, 45-45 39th Street, LCI, NY 11104.

TARIF DES ABONNEMENTS

- 1 an (12 numéros) - 6 mois (6 numéros)
- VOIE NORMALE
France, poste militaire, poste navale
Andorre, Monaco
162 F - 90 F
- Europe, Maghreb
225 F - 125 F
- VOIE AÉRIENNE
Europe, Maghreb
250 F - 138 F
- Bénin, Cameroun, Centrafrique, Congo, Côte d'Ivoire, Gabon, Mali, Mauritanie, Niger, Sénégal, Tchad, Togo, République de Djibouti, SP 85000, Saint-Pierre-et-Miquelon, Arabie saoudite, Iran, Irak, Israël, Jordanie, Liban, Syrie, Libye, Egypte.
271 F - 148 F
- Comores, Madagascar, Amérique, Canada
313 F - 169 F
- Asie, Chine, Corée, Hongkong, Indonésie, Japon, Kampuchée, Laos, Malaisie, Maldives, Mongolie, Philippines, Singapour, Taiwan, Thaïlande, Vietnam
343 F - 184 F
- Océanie, autres pays

DÉBAT

UN ENJEU CAPITAL
Puissance et rôle de

L'IDÉE est largement répandue qu'un consensus s'est établi en France sur les problèmes de la défense. De fait, toutes les formations politiques se sont ralliées, parfois avec un grand retard, à une conception de la dissuasion fondée sur la force de frappe nucléaire. Commandant en chef des forces armées, seul le président de la République a autorité pour décider de franchir le seuil nucléaire. Mais quels signaux seraient donnés à l'adversaire pour marquer la ferme détermination de frapper son sanctuaire, et avec quels systèmes d'armes ? C'est ici qu'existent de profonds désaccords, non seulement entre majorité et opposition, mais aussi entre les principales composantes de la majorité. Il s'agit là d'un débat de toute première importance dont, très souvent, les citoyens ne sont pas informés. Ces prochains mois, d'autres articles éclaireront divers aspects du dossier.

Par FRÉDÉRIC TIBERGHEN

La France a entrepris une profonde modernisation de son armement nucléaire « préstratégique » que, jusqu'en 1983, on qualifiait simplement de « tactique ». Ce changement de terminologie exprimait clairement les intentions du gouvernement. Dans la stratégie de dissuasion du faible au fort, il signifiait que l'armement nucléaire dit tactique n'était pas destiné pour ses propres capacités destructives sur le champ de bataille, pour accroître le potentiel des armes défensives classiques en vue de porter un coup d'arrêt à une invasion mal contenue. En le désignant comme préstratégique, la France entendait manifester sans ambiguïté que son emploi indiquerait la détermination du pouvoir politique à franchir un seuil irréversible : la nucléarisation du conflit. Il constituerait ainsi l'ultime avertissement avant le recours à l'arme stratégique. Contrairement à celle-ci, l'armement préstratégique s'est vu assigner des objectifs qui sont à la fois militaires et situés en dehors du sanctuaire de l'adversaire éventuel. Sa modernisation fait surgir des questions d'ordre doctrinal, stratégique, diplomatique, politique et financier. De même, le retour à l'ancienne terminologie constitue aujourd'hui l'indice d'une évolution du concept d'emploi.

Les deux superpuissances ont admis depuis longtemps que l'Europe puisse devenir un champ de bataille nucléaire. En témoignent, d'une part, la banalisation de l'armement nucléaire et, d'autre part, la stratégie de la riposte graduée qui spéculait sur la possibilité de limiter au territoire européen un éventuel échange nucléaire. C'est ainsi qu'a été acceptée l'exceptionnelle concentration d'armes tactiques en Europe : six mille environ du côté du pacte de Varsovie, quatre mille cinq cents environ du côté de l'OTAN. Si l'intérêt bien compris des Deux Grands est de maintenir leur propre sanctuaire à l'écart de tout conflit nucléaire en choisissant l'Europe comme champ de bataille, tel ne peut évidemment pas être le calcul des Européens.

Parce qu'il signifierait sa disparition, l'Europe doit accrédié l'idée que tout échange nucléaire tactique sur son sol déclencherait inéluctablement une riposte stratégique qui, par définition, affecterait le sanctuaire des Grands. Contrairement à l'Union soviétique et aux États-Unis, l'Europe a ainsi un intérêt primordial à affirmer et rendre crédible l'étroit couplage entre armement préstratégique et armement stratégique. Pour les Grands, l'arme

nucléaire dite tactique est, soit une arme de conquête sur le champ de bataille, soit une arme d'arrêt du conflit à un seuil infrastratégique. Pour les Européens, elle ne peut être que l'arme de l'interdiction de tout conflit sur leur sol. C'est la raison pour laquelle le France, contrairement à l'URSS et aux États-Unis, ne possède pas d'artillerie nucléaire (obus de 155 mm, etc.). Les Européens n'ont pas besoin d'armes tactiques nombreuses. Parce qu'ils ne pourraient jamais renoncer à recourir en premier à l'arme nucléaire, il leur suffit de posséder quelques armes préstratégiques étroitement couplées aux armes stratégiques. Ainsi, du point de vue européen, le test d'une authentique volonté de désarmement des Deux Grands est donc probablement autant la réduction de leurs arsenaux tactiques, excessifs en Europe, que celle des forces nucléaires intermédiaires : il ne sert, en effet, à rien d'éliminer les SS-20 et les Pershing-2 si la plupart des pays européens restent placés sous la menace de milliers de missiles à courte portée.

Avec son armement nucléaire préstratégique, la France contribue de manière bien comprise au renforcement du concept d'emploi.

Découplage et dissuasion élargie

M. GISCARD D'ESTAING a, le premier, proposé que l'armement préstratégique soit désormais conçu comme un niveau autonome de dissuasion mis en œuvre sur le territoire des États européens voisins : « Contrairement au raisonnement que l'on avançait jusqu'ici, et qui tendait à associer étroitement l'utilisation de l'arme nucléaire tactique au déclenchement de l'arme stratégique dans la logique de l'ultime avertissement, nous devons nous préparer à mettre en œuvre deux niveaux distincts de dissuasion nucléaire : le niveau stratégique et le niveau tactique destiné à la destruction des forces de l'invasion... L'arme à rayonnement renforcé (la bombe à neutrons) donnerait toute sa crédibilité à ce niveau de dissuasion... » Serait ainsi créée « une riposte autonome à l'invasion, n'appelant pas de part et d'autre l'emploi des moyens nucléaires stratégiques (1) ».

Moins affirmatif, M. Jacques Chirac a également proposé (2) que l'emploi de l'armement nucléaire, qu'il persiste à appeler « tactique », « se trouve nettement découplé de celui de l'armement stratégique ». Les propos qu'il a tenus le 12 septembre 1986 devant les auditeurs de l'Institut des hautes

études de défense nationale (IHEDN) vont dans le même sens (3).

Si M. Giscard d'Estaing était, en 1976, favorable à une « sanctuarisation élargie », c'est-à-dire à l'extension de la garantie nucléaire stratégique française à tout ou partie de l'Europe occidentale, et si M. Chirac a évoqué, comme but à se fixer, la sanctuarisation de l'Europe (4), il n'a tout de même pas prudemment rebroussé chemin. En effet, l'opinion n'était pas prête à les suivre dans cette voie, et le volume de la force stratégique française n'autorisait pas une telle conception. Ils proposent aujourd'hui aux pays voisins une forme très dégradée de dissuasion élargie : tout en refusant de faire jouer en leur faveur une garantie stratégique, la France accepterait de livrer sur leur sol une bataille nucléaire avec son armement préstratégique. Il est probable qu'une telle proposition serait considérée par les Européens comme une nouvelle manifestation de l'égoïsme national, plus apte à renforcer leurs inquiétudes qu'à faire progresser la sécurité de l'Europe.

En outre, cette proposition paraît assez dérisoire. Car, comme le disait en 1984 M. François Fillon (RPR), « nos quelques charges nucléaires tactiques n'ajouteraient rien aux milliers dont dispose l'Alliance ». Un tel geste de la

France apparaîtrait aux yeux de ses voisins comme n'ayant qu'une portée limitée, à la fois par rapport à ce qu'offrent les Américains et par rapport au refus d'élargir la garantie nucléaire stratégique française. C'est donc avec une grande logique que le président de la commission de la défense à l'Assemblée nationale a rappelé son attachement au couplage entre armement préstratégique et armement stratégique (5).

Plusieurs années après M. Michel Aurillac, actuellement ministre de la coopération, M. François Léotard a soutenu l'idée selon laquelle l'armement préstratégique français devrait être stationné sur l'Elbe. L'actuelle majorité ayant toujours insisté sur l'indispensable couplage entre le corps de bataille et « son armement nucléaire tactique », ce déploiement de l'armement préstratégique sur l'Elbe entraînerait aussi celui de tout ou partie de la 1^{re} armée. Or celle-ci sert actuellement de réserve à l'Alliance ; pour cette raison, elle s'est vu assigner des zones de déploiement situées en arrière des positions des alliés. La conception de MM. Aurillac et Léotard fait donc partie d'un projet plus vaste en vertu duquel la France occuperait un créneau dans le dispositif allié et participerait dès les premières heures à une bataille de l'avant, impliquant au besoin l'emploi des armes nucléaires préstratégiques.

Un tel stationnement sur l'Elbe présenterait un avantage : dès l'éclatement d'une crise, la France manifesterait sa

solidarité militaire avec les alliés. Il signifierait aussi que l'armement préstratégique serait plutôt utilisé sur le territoire de l'Allemagne de l'Est, ce qui, pense-t-on, serait de nature à rassurer les Allemands de l'Ouest.

Mais ce stationnement sur l'Elbe aurait aussi de nombreux inconvénients. Sans avoir la possibilité de choisir, la France serait directement et automatiquement impliquée dans toute crise en Europe. Stationnée à l'avant, son armement préstratégique constituerait un objectif militaire de premier plan. Dans le dialogue dissuasif, la France perdrait très précocement le bénéfice de la signification politique que constitue le franchissement du seuil nucléaire. Enfin et surtout, elle donnerait à Moscou un argument décisif pour demander que la totalité des forces nucléaires françaises soit prise en compte dans les négociations stratégiques entre l'URSS et les États-Unis. Car comment la France pourrait-elle sérieusement soutenir que ses forces stratégiques seraient indépendantes de l'OTAN alors que ses forces préstratégiques seraient déployées sur l'Elbe avec celles de l'Alliance ?

Ainsi la cohérence entre politique de défense et politique extérieure exige que, comme par le passé, l'armement préstratégique demeure stationné en temps de paix sur le territoire français. Aucun pays voisin n'a d'ailleurs demandé qu'il en soit autrement.

La force d'action rapide

Parmi les critiques majeures formulées contre la réorganisation de l'armée de terre intervenue en 1983 figure la création (effective à partir de 1992) d'une grande unité Hadès appelée à prendre la relève des régiments Pluton, actuellement rattachés au corps d'armée à la 1^{re} armée. Ce rattachement s'explique historiquement par les limites mêmes de cet armement. L'absence de systèmes d'acquisition des objectifs dans la profondeur, la faible portée et la précision relative du missile, en ont fait un instrument indissociable des corps d'armée. L'un et l'autre subissent cumulativement leurs contraintes d'emploi respectives, au grand bénéfice de l'adversaire : le président de la République n'est aujourd'hui pas en mesure d'utiliser le Pluton en dehors des zones, très limitées, de déploiement de la 1^{re} armée ; l'adversaire, de son côté, sait que, hormis celle de la force aérienne tactique, il ne risque aucune frappe nucléaire préstratégique française s'il évite les zones de déploiement de la 1^{re} armée. Il est difficile d'imaginer une situation plus contraignante pour le décideur politique.

Deux mesures ont donné l'occasion de s'affranchir de ces contraintes : le lancement du programme Hadès, fin 1982, et la création, prévue par la loi de programmation militaire de juillet 1983, de la force d'action rapide (FAR).

Avec une portée triple de celle du Pluton - 350 kilomètres au lieu de 120 - et une précision notablement plus grande, le Hadès sera soumis à de moindres contraintes d'utilisation. En particulier, grâce à lui, le choix du lieu et du moment de la frappe préstratégique pourrait être dissocié des zones de déploiement de la 1^{re} armée, sans les exlure naturellement. En seront notablement accrues à la fois la liberté

d'action du président de la République et l'incertitude de l'adversaire.

De manière complémentaire, la création de la FAR permet à la France de mieux faire face à une éventuelle invasion. En fonction des circonstances, la FAR pourrait être engagée soit dans la zone où se trouverait déjà la 1^{re} armée, soit dans une autre zone. En outre, comme l'a précisé le président de la République, la FAR pourrait aussi être engagée au-delà des lignes actuellement convenues entre alliés pour l'emploi de la 1^{re} armée. Dans la logique du couplage, la création de la grande unité Hadès devait être annoncée en même temps que celle de la FAR. Son engagement aux côtés des alliés, et dès les premières heures de la crise, n'a en effet de sens que parce que la France est la seule puissance européenne disposant d'une force nucléaire indépendante. L'adversaire qui affronterait la FAR en avant de la 1^{re} armée se heurterait immédiatement au risque de nucléarisation du conflit. Tel est bien le sens profond de la réorganisation intervenue en 1983 : elle vise à donner plus de souplesse de réaction face au déclenchement de toute crise en Europe.

Enfin, la création de la FAR et de la grande unité Hadès apporte aussi un début de réponse à une situation jusqu'ici sans réplique : que se passerait-il si, les Alliés étant bousculés, le territoire national était envahi par une force adverse qui éviterait les zones de déploiement de la 1^{re} armée ?

Remettre en question cette double création conduirait à diminuer la

- (1) Voléry Giscard d'Estaing, préface à *Redresser la défense de la France*, Hachette, 1986.
- (2) *Le Monde*, 28 février 1986.
- (3) *Le Point*, 29 septembre 1986.
- (4) *Le Point*, 6 juin 1983.
- (5) *Le Matin*, 25 septembre 1986.

BIBLIOGRAPHIE

La France et l'Europe face au projet de « guerre des étoiles »

Par JEAN KLEIN

La Fondation pour les études de défense nationale (FEDN) publie depuis l'origine une revue trimestrielle (*Stratégie*) et des cahiers (*Les Sept Epées*) qui accueillent des textes spécialisés sur les politiques de sécurité, l'histoire militaire et les stratégies. Aujourd'hui, elle s'enrichit d'une nouvelle collection dont le propos est de porter à la connaissance du grand public des études sur des questions actuelles de défense. Trois volumes sont déjà parus, et le premier de la série est consacré à la problématique de défense antimissile (1).

Depuis que le président Reagan a lancé son initiative de défense stratégique (IDS) et invité les scientifiques américains à rechercher les moyens de se protéger contre des missiles offensifs, les controverses vont bon train sur la faisabilité d'un tel système. Les uns estiment que l'entreprise est hasardeuse et que la réalisation d'un bouclier spatial est hors d'atteinte. D'autres considèrent que le choix du président américain est raisonnable et qu'une veille technologique se justifie par le souci de ne pas être pris au dépourvu le jour où les Soviétiques décideraient de procéder au déploiement des armes défensives qu'ils étudient. D'autres, enfin, sont persuadés que la défense ponctuelle des installations militaires

s'impose, en raison de leur vulnérabilité accrue au tir d'engins balistiques précis.

En Europe, on s'est surtout préoccupé de l'incidence de l'IDS sur la stratégie de l'alliance et sur le couplage de la sécurité de l'Europe et de l'Amérique. Quant à la France, elle a manifesté d'emblée des réserves à l'encontre d'un projet qui menace à terme la crédibilité de sa force nucléaire stratégique.

L'étude réalisée sous l'égide du groupe X-Défense présente un intérêt particulier, dans la mesure où elle est le produit d'une réflexion collective et reflète le point de vue d'experts qualifiés. En outre, elle a bénéficié de l'apport de Jean-François Delpech, qui préside la commission d'étude sur les armes spatiales et fut responsable d'un rapport de synthèse sur la question présenté en janvier 1986 au ministre de la défense. Certaines des conclusions et recommandations qui figurent dans ce document ont été reprises dans le volume publié par la FEDN, et l'on peut se faire désormais une opinion sur le manière dont les pouvoirs publics envisagent de relever le défi auquel ils sont confrontés. Enfin, conformément à la tradition dont se réclame l'Ecole polytechnique, toutes les propositions avancées s'appuient sur un dossier scientifique solidement étayé, et les annexes du livre fournissent des données fiables sur l'orientation des recherches en cours, sur le coût prévisible des programmes américains et sur les capacités techniques de la France et de l'Europe.

Il ne saurait être question de résumer la substance d'une étude aussi dense, ni de discuter la bien-fondé de certains choix comme celui d'une défense contre des missiles tactiques (ATBM). Ce point a déjà fait l'objet de commentaires abondants et les opinions en la matière sont d'une grande diversité. En revanche, il convient de souligner la prudence avec laquelle les auteurs envisagent la coopération avec l'organisation présidée par le général Abrahamson : Strategic Defense Initiative Organization (SDIO). Selon eux, les transferts de technologie seront limités et il y a tout lieu de penser que les firmes étrangères ne recueilleront que les miettes du festin auquel le secrétaire à la défense des États-Unis, M. Weinberger, les avait conviées d'une façon quelque peu cavalière au printemps 1985. Comme l'IDS est pour les Européens un défi technologique majeur et un facteur d'incertitude au plan de la sécurité, il est regrettable qu'ils ne soient pas parvenus à définir en la matière une position commune et aient répondu en ordre dispersé aux appels d'offres américains.

Il n'en reste pas moins que la collaboration avec la SDIO se justifie à certains égards, et le groupe X-Défense indique dans quel cadre elle pourrait s'inscrire. Mais, à ses yeux, une telle démarche ne doit pas exclure le développement de capacités autonomes notamment dans le domaine de l'obser-

vation spatiale où les alliés auraient la possibilité de s'affranchir d'une trop grande dépendance par rapport aux États-Unis. En outre, la France, qui a fondé sa sécurité sur la dissuasion, ne peut rester indifférente à l'évolution des technologies défensives, puisque sa politique militaire en serait directement affectée. D'où la nécessité de trouver des parades, qu'il s'agisse de contourner ou de saturer les défenses adverses, de protéger les forces de représailles pour les soustraire à la destruction préventive ou de faire peser une menace sur le dispositif spatial de l'adversaire potentiel par la mise au point d'une arme antisatellites.

Les atouts dont dispose la France lui permettraient de jouer ce jeu à condition de faire preuve d'une volonté sans faille et d'affecter des crédits suffisants à la recherche et au développement. C'est la conclusion qui se dégage implicitement de cette étude, bien que l'option européenne soit considérée comme une solution préférable. En tout cas ce livre a le mérite de dissiper bien des malentendus sur la signification politique et stratégique de l'IDS, et d'exposer clairement les données d'un problème dont la solution conditionne le maintien de la paix et de la sécurité entre les deux alliances qui se font face sur le continent européen.

(1) Groupe X-Défense, *Les défenses antimissiles, la France et l'Europe*, Fondation pour les études de défense nationale, Paris, 1986, 186 pages, 74 F.

LA SÉCURITÉ
armement

Le but de la modernisation

La modernisation de l'armement est un processus continu. Elle vise à améliorer les capacités de défense de la France et de l'Europe face aux menaces nouvelles. Elle implique des investissements importants et une coopération étroite entre les États membres de l'OTAN.

ACCROISSEMENT	1976	1977	1978
F. R.	14,7	1,3	1,3
	15,9	14,6	

السلامة العامة

POUR LA SÉCURITÉ DE L'EUROPE

l'armement préstratégique français

LEU CAPITAL
rôle de

Le rôle de l'armement préstratégique français est de garantir la sécurité de l'Europe. Il s'agit d'un armement qui ne peut être utilisé que dans le cadre d'une crise grave. Il est donc essentiel de le maintenir et de le moderniser.

liberté d'action de la France en cas de crise et ferait régresser la sécurité du Vieux Continent. Ce serait aussi ouvrir la voie à une possible dérive dans l'utilisation de la bombe à neutrons.

La France doit-elle se doter de l'arme neutronique ? Les hésitations sont fort compréhensibles. En avril 1981, M. Jacques Chirac en avait écarté l'idée. En 1980, le Parti socialiste avait rappelé qu'il était hostile à la fabrication et au déploiement d'armes qui auraient pour conséquence de faire participer la France à la bataille nucléaire de l'Europe. Le Parti communiste s'est toujours prononcé contre la fabrication de cet armement. Au contraire, le RPR et l'UDF le réclament unanimement aujourd'hui.

La mise au point de l'arme est achevée. Seule reste à prendre la décision de la fabriquer. Cette fabrication est-elle souhaitable ? Dans quelles conditions et pour quelles raisons ?

L'introduction de l'arme à neutrons dans l'arsenal nucléaire français ne poserait pas de problème conceptuel nouveau. Il s'agit en effet d'une arme nucléaire dont la décision d'emploi revient strictement au responsable politique. Mais, comme ses performances permettent d'utiliser des charges de faible puissance dans des zones géographiquement limitées, la tentation serait grande d'en faire une arme de champ de bataille ou une arme destinée à donner un coup d'arrêt à des divisions blindées sur les arrières. Il conviendrait alors de la produire en grandes quantités pour l'utiliser comme une super-artillerie de campagne. Si, au nom de la sécurité de l'Europe, on refuse de banaliser l'emploi d'armes nucléaires, l'arme neutronique devrait être produite en faible quantité et ne pas être mise en dotation dans les unités de la 1^{re} armée. La confier à la grande unité Hadès constituerait une garantie que la frappe nucléaire préstratégique resterait une frappe d'ultime avertissement.

Un argument souvent avancé en faveur de l'arme neutronique pose problème. Pour certains membres de la majorité, il s'agirait, grâce à elle, de compenser les infériorités numériques des forces conventionnelles (6) et de les valoriser aux yeux des alliés comme des adversaires. Une telle augmentation signifie clairement l'acceptation d'une impasse sur l'armement conventionnel, compensée par un recours précoce à la guerre nucléaire en cas d'attaque massive avec des moyens conventionnels. S'il est impossible, pour des raisons financières, d'accroître le niveau actuel des effectifs et des matériels de la 1^{re} armée et de renforcer ainsi la défense conventionnelle, il faut bien voir que la bombe à neutrons, parce qu'il s'agit d'une arme nucléaire, ne peut constituer une solution de rechange.

En revanche, l'arme neutronique renverserait virtuellement le rapport de forces globalement défavorable à l'Europe de l'Ouest. Elle augmenterait la capacité qu'a la France de nucléariser la première, et au moment qu'elle choisirait - tout conflit en Europe. Seule cette capacité est en effet de nature à décourager le déclenchement de toute crise, y compris conventionnelle, en Europe. Pour que cette perspective soit prise au sérieux, il convient de doter la France des moyens les plus appropriés, dont l'arme neutronique fait partie au même titre que la FAR, la grande unité Hadès ou la modernisation en cours de l'armement préstratégique. Mais le caractère global de l'effet dissuasif ainsi obtenu n'autorise pas à mettre sur le même plan l'armement conventionnel et la bombe à neutrons.

Si la France choisit de fabriquer l'arme neutronique (ou « arme à effets

collatéraux réduits ») et de la déployer sur son territoire national, sa décision aura un impact international qui mal ne peut négliger. Dans sa majorité, l'opinion française paraît acquiescente à la fabrication de cette arme. Mais il n'en va pas de même de l'opinion publique allemande, qui lui est résolument hostile. Une longue concertation serait donc nécessaire pour éviter de susciter la résurgence d'un mouvement antinucléaire analogue à celui qui a accompagné la mise en application de la « double décision » de 1979 sur le déploiement des Pershing-2 et des Cruise. La France ne peut pas prendre la responsabilité de telles tensions chez ses voisins, alors surtout qu'elle prétendrait par là améliorer la sécurité de l'Europe.

Tel est bien le but recherché. Dans le cadre de la doctrine de l'ultime avertissement, la France disposera, à l'horizon 1995, d'un armement préstratégique dissuasif parce qu'il sera crédible et parce que sa décision d'emploi sera assortie du minimum de contraintes. La complémentarité entre le missile ASMP et le Hadès permettra d'allier des frappe sur les arrières du dispositif adverse et des frappe au contact des forces. L'adoption de l'« arme à effets collatéraux réduits » et la mise en œuvre de l'armement préstratégique au sein de la grande unité Hadès permettraient d'envisager d'autres scénarios que la frappe sur le front à proximité de la 1^{re} armée. Dans la mesure où elle accroît l'incertitude de l'adversaire, la modernisation de la force préstratégique française contribuera au renforcement de la sécurité en Europe.

conditions, il ne serait pas absurde d'envisager de le réduire, notamment en raison de contraintes budgétaires. Cette réduction garantirait que l'armement préstratégique, rare et d'autant plus précieux, ne serait employé ni comme une super-artillerie de campagne, ni comme un niveau autonome de dissuasion sur les arrières de l'Europe. Une telle réduction devrait être négociée dans le cadre plus vaste d'une diminution du nombre des armements nucléaires tactiques en Europe.

Jusqu'au début des années 80, la croissance des crédits affectés aux armes nucléaires a surtout bénéficié à la force stratégique. Depuis 1982, la poursuite de cet effort s'est effectuée au profit des armements préstratégiques, pour lesquels les crédits en

autonome de dissuasion sur les arrières de l'Europe.

Le RPR a clairement marqué sa préférence. Dès 1984, M. Fillon avait affirmé que « la priorité aujourd'hui accordée à l'arme nucléaire tactique est une erreur (7) ». Il proposait d'en réduire sensiblement le volume. Si cette option n'est pas à exclure, le choix de ses points d'application devra nécessairement tenir compte des paramètres suivants :

- le Mirage 2000-N est un porteur très coûteux par rapport à l'arme qu'il transporte, mais il possède des virtualités stratégiques ;
- seul Hadès peut emporter une arme neutronique.

Entre les deux, les éventuelles diminutions budgétaires seraient difficiles à doser. M. Fillon a annoncé en septembre 1986 la décision, prise par le gouvernement, de réduire de moitié le nombre de Hadès. Si cette décision était confirmée, elle constituerait un indice révélateur des choix en cours. Ceux-ci ne sont pas encore parfaitement connus, mais ils auront une grande incidence sur la sécurité en Europe.

En résumé, si la France veut renforcer la sécurité en Europe, les axes d'effort, en ce qui concerne l'armement préstratégique, devraient être les suivants :

- inviter les deux blocs militaires à réduire leur armement tactique, actuellement surdimensionné, en Europe ;
- maintenir l'étroit couplage entre l'armement stratégique et l'armement préstratégique, c'est-à-dire confirmer que ce dernier ne peut être pour la France que l'arme de l'ultime avertissement et qu'il ne sera pas utilisé comme niveau autonome de dissuasion sur le territoire des pays voisins ;
- abandonner toute idée de stationner en Allemagne fédérale, en temps de paix, l'armement préstratégique français ;
- maintenir la grande unité Hadès et la force d'action rapide (FAR) en raison de la souplesse qu'elles confèrent dans la gestion des crises en Europe ;
- poursuivre la modernisation en cours afin de réduire, au profit du décideur politique, les contraintes techniques qui, aux yeux de l'adversaire, rendent peu vraisemblable l'emploi éventuel de cet armement en Europe ;
- retenir le principe de la fabrication de l'arme neutronique en cas d'échec des négociations sur le désarmement, en vue d'en doter ultérieurement la grande unité Hadès ;
- se concerter avec les pays voisins sur l'emploi de l'armement préstratégique en Europe. Lors de l'avant-dernier sommet franco-allemand, le président de la République a admis le principe de telles consultations, qui pourraient être élargies aux autres pays concernés, sans pour autant partager avec quiconque la décision d'emploi, ni réintégrer le Comité des plans de l'OTAN ;
- contrôler très étroitement la croissance de l'armement préstratégique français et, dans le cadre d'une négociation appropriée, en envisager la réduction.



DANS LA TRANCHEE, TABLEAU DE CAMILLE BELLANGER (1916)
Maintenant les problèmes nouveaux posés par une rapide modernisation

Le président de la République a annoncé en septembre 1986 la décision, prise par le gouvernement, de réduire de moitié le nombre de Hadès. Si cette décision était confirmée, elle constituerait un indice révélateur des choix en cours. Ceux-ci ne sont pas encore parfaitement connus, mais ils auront une grande incidence sur la sécurité en Europe.

En résumé, si la France veut renforcer la sécurité en Europe, les axes d'effort, en ce qui concerne l'armement préstratégique, devraient être les suivants :

- inviter les deux blocs militaires à réduire leur armement tactique, actuellement surdimensionné, en Europe ;
- maintenir l'étroit couplage entre l'armement stratégique et l'armement préstratégique, c'est-à-dire confirmer que ce dernier ne peut être pour la France que l'arme de l'ultime avertissement et qu'il ne sera pas utilisé comme niveau autonome de dissuasion sur le territoire des pays voisins ;
- abandonner toute idée de stationner en Allemagne fédérale, en temps de paix, l'armement préstratégique français ;
- maintenir la grande unité Hadès et la force d'action rapide (FAR) en raison de la souplesse qu'elles confèrent dans la gestion des crises en Europe ;
- poursuivre la modernisation en cours afin de réduire, au profit du décideur politique, les contraintes techniques qui, aux yeux de l'adversaire, rendent peu vraisemblable l'emploi éventuel de cet armement en Europe ;
- retenir le principe de la fabrication de l'arme neutronique en cas d'échec des négociations sur le désarmement, en vue d'en doter ultérieurement la grande unité Hadès ;
- se concerter avec les pays voisins sur l'emploi de l'armement préstratégique en Europe. Lors de l'avant-dernier sommet franco-allemand, le président de la République a admis le principe de telles consultations, qui pourraient être élargies aux autres pays concernés, sans pour autant partager avec quiconque la décision d'emploi, ni réintégrer le Comité des plans de l'OTAN ;
- contrôler très étroitement la croissance de l'armement préstratégique français et, dans le cadre d'une négociation appropriée, en envisager la réduction.

De même convient-il de tenir compte des négociations en cours entre les États-Unis et l'Union soviétique. La France s'est toujours déclarée favorable à un équilibre des forces au plus bas niveau possible. A l'heure où l'on commence enfin à parler sérieusement de désarmement nucléaire, notamment en Europe, il n'est peut-être pas souhaitable qu'elle prenne immédiatement l'initiative d'annoncer sa décision de fabriquer l'« arme à effets collatéraux réduits ». C'est pourquoi M. François Mitterrand a écrit qu'il ordonnerait « la mise en œuvre de l'armement neutronique » - et de tout autre - s'il est prouvé qu'aucune négociation sur le désarmement n'aboutit ». Le président Carter avait, en son temps, renoncé à déployer en Europe ce type d'armes. Si la France était aujourd'hui la première à s'engager dans cette voie, elle prendrait une responsabilité particulière. Bien que certains appellent de leurs vœux une décision rapide, la prudence et la patience s'imposent en ce domaine.

Le but de la modernisation

L'ARMEMENT préstratégique français est actuellement mis en œuvre par l'armée de terre (Phuton), par l'armée de l'air (Mirage III-E et Jaguar) et par la marine (Super Étendard). Entré en service en 1974, le Phuton sera remplacé par le Hadès à partir de 1992. Les Mirage III-E et les Jaguar seront progressivement remplacés par le Mirage 2000-N à partir de 1988. Les Super Étendard de l'aéronavale seront également modifiés pour les rendre capables d'emporter, à partir de 1988, le nouveau missile nucléaire air-sol à moyenne portée (ASMP) qui équipera aussi le Mirage 2000-N.

Cette modernisation n'aurait aucun sens si elle ne s'accompagnait d'un ren-

forcement des moyens d'acquisition des objectifs et de transmission des données en temps réel. Avec l'entrée en service (1985) des Mirage FI-CR de reconnaissance, le lancement début 1986 du programme de radar de surveillance du champ de bataille Orchidée, les premières commandes de drones de reconnaissance CI-289 au titre du budget 1986, la situation s'améliorera progressivement d'ici à 1995. A cette date, la France disposera enfin de tous les moyens qui lui permettront, avec le maximum de souplesse, de mettre en œuvre toutes les composantes de son armement préstratégique.

Le but de la modernisation

L'ARMEMENT préstratégique français est actuellement mis en œuvre par l'armée de terre (Phuton), par l'armée de l'air (Mirage III-E et Jaguar) et par la marine (Super Étendard). Entré en service en 1974, le Phuton sera remplacé par le Hadès à partir de 1992. Les Mirage III-E et les Jaguar seront progressivement remplacés par le Mirage 2000-N à partir de 1988. Les Super Étendard de l'aéronavale seront également modifiés pour les rendre capables d'emporter, à partir de 1988, le nouveau missile nucléaire air-sol à moyenne portée (ASMP) qui équipera aussi le Mirage 2000-N.

Cette modernisation n'aurait aucun sens si elle ne s'accompagnait d'un ren-

Précédents articles

- Savants américains contre la « guerre des étoiles » : le plus grand danger, par Philip W. Anderson, prix Nobel de physique (DECEMBRE 1986).
- Diplomatie des sommets et maîtrise des armements : bilan de l'évolution des positions américaine et soviétique au lendemain de la rencontre de Reykjavik, par Jean Klein (NOVEMBRE 1986).
- Le « réalisme » d'une droite libérale : de la « guerre des étoiles » aux plans de privatisation, par Claude Julien (JUILLET 1986).
- Conflits de faible intensité : la nouvelle doctrine d'intervention américaine, par Michael T. Klare (MARS 1986).
- Moscou face au projet de « guerre des étoiles » : la sauvegarde des équilibres stratégiques au cœur des négociations de Genève, par Paul-Marie de la Gorce. - Le bouclier de la sécurité collective, par Bogomir Bogdanov (NOVEMBRE 1985).
- Dissuasion française et défense européenne, par Paul-Marie de la Gorce (SEPTEMBRE 1985).
- Technologie de pointe, rêve de paix : la « guerre des étoiles » et la chance de l'Europe, par Claude Julien (MAI 1985).
- Reprise des négociations de Genève sur la limitation des armements : nouveau dialogue entre les Deux Grands, nouvelles inquiétudes des Européens, par Janet Finkelstein (MARS 1985).
- La réaction soviétique à l'Initiative de défense stratégique, par Gennadi Gerasimov (MARS 1985).
- Le déploiement des Pershing et des missiles de croisière en Europe : une nouvelle étape dans la course aux armements, par Paul-Marie de la Gorce (AOÛT 1984).
- Renforcement de l'arsenal nucléaire américain par M. Ronald Reagan, par Michael T. Klare (JUILLET 1984).

L'ACCROISSEMENT CONSTANT DES CRÉDITS (En milliards de francs PIBM 1985.)

	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1985	1986	1987
- Force nucléaire stratégique	14,7	15,4	16,4	17,4	17,9	18,4	18,3	20,2	20,4	20,2	20,1	21
- Arme nucléaire préstratégique	1,2	1,2	1,2	1,3	1,3	1,4	1	1,6	2,6	3,2	4,2	5,5
Total	15,9	16,6	17,6	18,7	19,2	19,8	19,3	21,8	23	23,4	24,3	26,5

Le but de la modernisation

L'ARMEMENT préstratégique français est actuellement mis en œuvre par l'armée de terre (Phuton), par l'armée de l'air (Mirage III-E et Jaguar) et par la marine (Super Étendard). Entré en service en 1974, le Phuton sera remplacé par le Hadès à partir de 1992. Les Mirage III-E et les Jaguar seront progressivement remplacés par le Mirage 2000-N à partir de 1988. Les Super Étendard de l'aéronavale seront également modifiés pour les rendre capables d'emporter, à partir de 1988, le nouveau missile nucléaire air-sol à moyenne portée (ASMP) qui équipera aussi le Mirage 2000-N.

Cette modernisation n'aurait aucun sens si elle ne s'accompagnait d'un ren-

LA MISE EN PLACE D'UN COMMANDEMENT

Washington renforce son dispositif

DE la côte africaine à l'océan Indien, la région nagnère qualifiée d'« arc de crises » a connu depuis la fin de la seconde guerre mondiale de profonds bouleversements. Conflits israélo-arabes, crises pétrolières, révolution islamique en Iran, interminable guerre irako-iranienne, ne sont que les manifestations les plus spectaculaires de cette instabilité. Pour assurer la défense des intérêts occidentaux, Washington ne cesse de renforcer son dispositif militaire : grâce au nouveau commandement militaire unifié américain, qui couvre dix-neuf pays de la région, six cent mille hommes devraient être, d'ici à 1989, en mesure d'intervenir militairement, en cas de nécessité.

Par LAWRENCE LIFSCHULTZ *

Peu de temps après le grave accident de l'avion américain U-2 abattu en 1960 au-dessus du territoire soviétique et la capture de son pilote Gary Powers, Nikita Khrouchtchev, au cours d'une réception à Moscou, aborda l'ambassadeur du Pakistan. Il lui dit qu'il avait étudié attentivement la carte, pris un stylo et entouré d'un cercle rouge Peshawar, la capitale de la province frontalière du Nord-Ouest. A la suite de cet incident, et en dépit d'un protocole d'accord secret entre les gouvernements américain et pakistanais daté du 19 juillet 1959 et accordant aux États-Unis des droits d'accès illimités à la base aérienne de Peshawar et l'utilisation, pour une période de dix ans, de facilités de surveillance à Badaber, les autorités militaires pakistanaises se débattaient à leurs engagements.

Durant les vingt-cinq années qui suivirent, et malgré des rapports fluctuants avec Washington, aucun des différents régimes, militaires ou civils, qui se succédèrent à Islamabad ne se sentit suffisamment assuré pour transiger avec les sentiments nationalistes et offrir des facilités aux avions de surveillance américains. C'est pourtant ce qu'a fait en 1983 le général Zia Ul Haq en autorisant les avions P-3 Orion à utiliser des aéroports pakistanais, en particulier celui de Mianpura, près de Karachi.

Contrairement à l'U-2, spécialisés dans la surveillance à haute altitude des cibles terrestres, le P-3 Orion fait partie du système américain de surveillance de la flotte soviétique et en particulier de ses sous-marins nucléaires. Alors que les satellites ont rendu l'U-2 obsolète, ils se sont révélés incapables de localiser les sous-marins.

Un porte-parole du département d'État à Washington a récemment confirmé que le P-3 utilise ces bases « avec l'approbation du gouvernement pakistanais (1) » mais a refusé de faire connaître la périodicité de tels vols. Il n'a pas non plus voulu donner de précision sur la forme de l'accord conclu avec Islamabad et sur l'exis-

* Journaliste américain.

tenue éventuelle d'un texte similaire à celui de 1959 qui avait permis à l'U-2 de Powers de décoller de Peshawar. Selon un rapport de l'Institut de Carnegie Endowment for International Peace, intitulé *India, the United States and the Indian Ocean*, le P-3 utilise « de temps en temps les aéroports pakistanais et des pressions sont exercées pour obtenir plus de facilités de ce type (2) ». Le même texte souligne que l'utilisation de ces bases fait partie intégrante d'un projet plus vaste.

Au cœur de celui-ci, un commandement militaire unifié régional - US Central Command, ou CENTCOM, - le premier de ce type créé depuis trente-cinq ans. Au même titre que l'OTAN pour l'Europe, ou le CINCPAC pour le Pacifique, il couvre dix-neuf pays (3) - trois de plus que l'OTAN - en Asie du Sud-Ouest, dans

le Golfe et la Corne de l'Afrique, du Kenya et de la Somalie au Pakistan et à l'Afghanistan. Mais son aire de déploiement est située dans l'océan Indien lui-même et les quarante-quatre pays qui l'entourent sont concernés par son action. Par leur importance, les forces de combat assignées au CENTCOM viennent juste derrière les troupes américaines chargées de la défense de l'Europe et, d'ici à 1989, le Central Command sera capable de faire intervenir 600 000 hommes dans sa zone d'opération.

Le CENTCOM est l'héritier direct de la Force de déploiement rapide (FDR) créée en mars 1980 à la suite de la chute du régime Pahlavi en Iran et de l'affaiblissement de la position régionale américaine. La FDR n'était, suivant les dires de M. James Schlesinger, ancien secrétaire à la défense, « ni rapide, ni déployable, ni même une force ». Il fallait donc la remodeler rapidement.

Selon les prévisions américaines, 14 milliards de dollars auront été dépensés avant 1988, pour l'aménagement des bases destinées au déploiement des forces américaines dans la région. Ce qui représente le plus gros projet d'investissement militaire conçu par les États-Unis depuis la fin de la guerre du Vietnam. Des points d'appui sont mis à niveau dans un arc de cercle s'étendant du Kenya au Pakistan. En 1985, devant le Congrès, le secrétaire à la défense M. Casper Weinberger, soulignait la nécessité d'« obtenir l'accès à différents ports et aéroports » situés dans le théâtre d'opérations du CENTCOM.

De l'Égypte à l'Arabie saoudite

Parmi les exemples donnés par le responsable américain, figurait l'ancienne base soviétique de Ras-Baas en Égypte, sur la mer Rouge, à laquelle ont été consacrés 91 millions de dollars afin de construire « des facilités qui seront sans équivalent pour d'éventuelles opérations américaines (4) ».

A la suite d'un mémorandum américano-israélien daté de novembre 1981, le gouvernement de Jérusalem a accepté d'entreposer des armes pour la FDR. La base aérienne d'Aïlan, dans le Néguev, a été choisie pour accueillir les forces américaines en cas de conflit. Suivant le journal *Israel and Palestine*, édité à Paris, « la tête de pont israélienne réduit de manière appréciable le temps nécessaire pour monter des opérations militaires. D'après les estimations du Pentagone, trois jours seulement suffiront pour transporter des troupes américaines en Arabie saoudite via Israël. Elles pourraient atteindre le Koweït en un jour et demi, et l'Iran en deux jours (5) ».

Plus près du Golfe, la nouvelle base aérienne de Masrah à Oman, qui a

coûté 170 millions de dollars, peut servir de point de départ pour le contrôle de la partie méridionale de la zone. Le sultan a garanti l'accès, non seulement, à Masrah, mais aussi, à d'autres aéroports militaires : Al Khasab, Thumrait, Salalah et Seeb. De 1980 à 1983, 220 millions de dollars furent dépensés pour adapter ports et aéroports d'Oman aux besoins du CENTCOM.

Dans le cas de l'Arabie saoudite, une étude secrète présentée par le département d'État et divulguée par le *New York Times*, précisait : « Bien que les Saoudiens aient fermement refusé des accords formels, ils ont confirmé que, dans le cas d'une agression soviétique ou d'une crise régionale qu'ils ne pourraient maîtriser, les forces américaines disposeraient de facilités sur leur territoire (6) ».

Mais la base arrière pour Oman et l'Arabie saoudite et le point central pour assurer ce déploiement assez considérable des forces américaines dans le Golfe, demeure Diego-Garcia, au centre de l'océan Indien, où sont entreposées de vastes quantités de matériels militaires. « A un peu plus de

4 800 kilomètres au sud de la ville iranienne d'Abadan sur le Chatt-el-Arab, elle constitue, selon l'*Armed Forces Journal* américain, un point d'appui idéal pour des navires prépositionnés, un point de rassemblement de navires amphibies et, de sa piste longue de plus de 4 kilomètres, peuvent décoller des B-52 conventionnels (7) ». Plus important encore, pour M. Anthony Cordesman, éditorialiste international de ce même journal, Diego-Garcia reste « la seule base de la région où les États-Unis peuvent se déployer et opérer librement sans susciter de complications politiques régionales (8) ».

Cependant, malgré tout l'intérêt de Diego-Garcia, les problèmes que pose l'approvisionnement des forces du CENTCOM, en cas de conflit prolongé, ne sont pas résolus. Or, sans artillerie et sans armements lourds, le corps expéditionnaire risque d'être réduit à l'impuissance, surtout si l'opé-

ration est de longue durée ou si elle rencontre une farouche résistance. On sait que la guerre conventionnelle moderne est grosse dévoreuse de matériels.

Plusieurs études stratégiques effectuées sous l'égide du département d'État durant la dernière décennie sont arrivées à la même conclusion, que résume le *Marine Corps Gazette* : « Le dénominateur commun était d'imaginer des moyens de compenser rapidement l'absence de mobilité stratégique et le long délai d'acheminement ».

Un gigantesque dépôt d'approvisionnement ou une série de bases proches du Golfe demeurent donc une exigence fondamentale. Diego-Garcia est perçue par les experts comme trop lointaine et, depuis la formation de la FDR, les recherches se sont centrées sur des localisations moins éloignées. Le Pakistan répondrait, semble-t-il, aux nécessités.

Étroite coopération avec le régime du général Zia

M. FRANCIS FUKUYAMA, qui faisait partie du département de planification politique du département d'État durant le premier mandat du président Reagan, a décrit l'importance du Pakistan sur la stratégie américaine militaire dans le Golfe, dans une étude de la Rand Corporation, éditée en septembre 1980 et qui est considérée comme le premier document de travail ayant aidé à porter « à maturité » la politique de l'administration envers le Pakistan.

« Les États-Unis construisent une force de déploiement rapide pour protéger l'accès occidental au pétrole... », écrit M. Fukuyama. Le Pakistan pourrait servir d'entrepôt de première importance pour la FDR intervenant à partir de l'Est, c'est-à-dire de Diego-Garcia ou des Philippines... [De] Karachi, les distances et le temps d'intervention seraient considérablement réduits. Et l'armée pakistanaise pourrait même servir d'alliée dans des combats dans le (...) Golfe. Le rapport concluait que les généraux pakistanaux seraient « incités à coopérer à un plan américain de défense (...) du Golfe, à condition que les États-Unis assument la responsabilité de protéger leur pays des conséquences d'une telle décision (9) ».

Les observations de M. Fukuyama furent renforcées par celles d'officiels du Pentagone. Dans la revue militaire *Strategic Review*, l'amiral Thomas Moore, ancien président du comité conjoint des chefs d'état-major, demanda l'édification d'une base navale américaine dans le port de Gwadar, dans la province pakistanaise du Baloutchistan, à 150 kilomètres du principal pétrolier iranien, Chah-Bahar (10). L'amiral Moore plaide aussi en faveur du rétablissement des

moyens d'écoute électronique au Pakistan. Selon M. Atanullah Mengal, ancien *chief minister* du Baloutchistan, de telles facilités ont déjà été installées à Gwadar et en d'autres points de la côte baloutchi.

Les officiels pakistanais ont catégoriquement démenti l'existence de « bases étrangères » au Baloutchistan ou ailleurs dans le pays. Un responsa-

- (1) Déclarations faites à l'extérieur en novembre 1986.
- (2) *India, The United States and The Indian Ocean : Report of the Indo-American Task Force on the Indian Ocean*, Carnegie Endowment for International Peace, Washington, DC, 1985, p. 52.
- (3) Afghanistan, Arabie saoudite, Bahrein, Djibouti, Égypte, Émirats arabes unis, Éthiopie, Irak, Iran, Jordanie, Kenya, Koweït, Oman, Pakistan, Qatar, Somalie, Soudan, Yémen du Nord, Yémen du Sud.
- (4) Casper Weinberger, *Posture Statement to the House and Senate Armed Services Committees, 1984-1985*, Ninety-eighth Congress Hearings, pp. 212-213.
- (5) « The Middle East : US Centcom Targets », *Israel and Palestine*, Paris, mai-juin 1986.
- (6) « Secret State Department Report : Sends to let US use bases in crisis », de Bernard Gwertzman, *The Muslim*, Islamabad, 20 septembre 1985.
- (7) « US Rapid Deployment Force US Centcom What is it? Can it do the job? », de Raphael Lingard, *Armed Forces Journal International*, Washington, DC, 18 novembre 1984, p. 97.
- (8) « US Strategic Interest and Rapid Deployment Forces », dans Halvor Malik (ed.), *International Security in Southwest Asia*, Praeger Publishers, New-York, 1984, p. 10.
- (9) Francis Fukuyama, *The Security of Pakistan : A Trip Report*, Rand Corporation, Santa-Monica, septembre 1980, pp. 33-34.
- (10) Amiral Thomas H. Moore et Alvin J. Cottrell, « The Search For US Bases In The Indian Ocean : A Last Chance », *Strategic Review*, Cambridge, Mass, printemps 1980.

« TERRORISME : COMMENT L'OCCIDENT PEUT VAINCRE »

Une sainte alliance contre l'insaisissable ennemi ?

« **E**n une seule occasion, un coup décisif et offensif a été porté au système même du terrorisme international. Ce fut en 1982, quand Israël pénétra au Liban et expulsa l'OLP par la force (...). Nous devons étudier cet exemple et débattre dans quelles circonstances et par quels moyens l'Occident dans son ensemble est prêt à agir contre les États terroristes dans le futur. On doit faire comprendre clairement aux chefs tuteurs de Téhéran et de Tripoli qu'il n'existe pas de lieu sûr pour eux... Débattre entre nous quand et comment nous sommes prêts à écarter les obstacles de la souveraineté et des frontières nationales qui servent d'abri aux États terroristes... L'auteur de ces propos - tenus lors d'un colloque organisé par l'Institut Jonathan à Washington du 24 au 27 juin 1984 - n'est autre que M. Paul Johnson, un des penseurs de la nouvelle droite britannique, laborieux rédacteur d'un volumineux ouvrage en deux volumes sur l'histoire mondiale (1) surtout fascinant par ce qu'il révèle de l'inculture de l'écritain.

Un tel protagoniste suffirait sans doute à discréditer n'importe quel colloque ayant vocation au sérieux. De tels propos aussi : car, quatre ans plus tard, l'opération « Paix pour la Galilée », en supposant qu'elle ait jamais eu pour but de lutter contre le terrorisme, apparaît comme un gigantesque fiasco. La situation au Liban, le problème des otages ou les divers attentats à Rome, Vienne, Ankara ou Paris, suffiraient à le rappeler. Et le ministre israélien de la défense lui-même, M. Rabin, vient de reconnaître que son pays a perdu « l'illusion que l'on peut éradiquer le terrorisme au Liban (2) ».

Pourtant, on ne peut écarter d'un revers de main la réunion organisée par l'Institut israélien

Jonathan, du nom du colonel qui commande l'expédition d'Entebbe en 1976. Non seulement parce que ses travaux ont été reproduits dans un livre qui vient d'être publié aux États-Unis (3) mais aussi par la qualité de nombreux intervenants, qui se recrutent dans les hautes sphères du pouvoir (le secrétaire d'État Shultz, les sénateurs Morynhan, Cranston et Laxalt, M. Kirkpatrick, M. Edwin Meese III, le ministre israélien de la défense...), parmi d'éminents islamistes comme M. Elie Kadoune, P.-J. Vastakis, Bernard Lewis ou des journalistes comme M. Jean-François Revel, M. Arnaud de Borchgrave et M. Claire Sterling, connus pour leurs relations étroites avec la CIA, figuraient aussi parmi les participants.

L'organisateur de cet événement était M. Benjamin Netanyahu, représentant d'Israël aux Nations unies et qui a servi pendant cinq ans dans les forces spéciales israéliennes. Pour enseigner comment l'Occident peut gagner la guerre contre le terrorisme, M. Netanyahu invite à dénoncer les bonnes âmes qui ont la naïveté de penser que ce fléau naît « de la misère sociale et de la frustration ». Une pierre dans le jardin de M. Reagan, qui déclarait : « Nous devons reconnaître que le terrorisme est symptomatique de problèmes plus vastes (...). Nous devons nous efforcer d'extirper les causes de frustration et de désespoir qui sont les lieux d'épanouissement et les aliments du terrorisme ».

Le terrorisme serait donc avant tout l'expression des « ambitions et des desseins politiques d'États expansionnistes [pour l'essentiel, l'URSS] et des groupes qui les servent ». Mais comment définir ce mal qui menace notre civilisation ? « L'utilisation délibérée et systématique du meurtre ou de la menace contre des innocents pour inspirer la peur à des fins politiques », M. Netanyahu insiste beaucoup sur le terme « délibéré », qui, à son sens, différencie les victimes du terrorisme de celles des « accidents » de la guerre.

Ainsi, un groupe de l'OLP qui pose une bombe à retardement à Jérusalem est terroriste parce que ces hommes veulent tuer des civils. Mais quand l'armée israélienne abat deux étudiants désarmés à l'université de Bir-Zeit, en Cisjordanie, on ne peut parler de terrorisme, car les soldats ne voulaient pas tuer.

Ce distinguo, aussi subtil soit-il, ne permet pourtant pas d'expliquer le silence des divers intervenants sur les actions terroristes de l'UNITA angolaise, ou leur glorification des activités de la Contra nicaraguayenne, dont les exactions s'étendent aujourd'hui aux civils du Honduras (4).

Un autre postulat de ce colloque est que « la collaboration entre marxistes et radicaux musulmans n'est pas accidentelle ». Le terrorisme moderne aurait ainsi ses racines dans « la totalitarisme communiste et le radicalisme islamique (ou arabe) ». Outre l'étrange signe d'égalité mis entre radicalisme arabe et islamique, cette affirmation passe sous silence les grands affrontements qui ont marqué les rapports entre l'islam et le communisme. Faut-il vraiment rappeler la lutte sans merci menée par Moscou contre l'irédentisme musulman en URSS ? L'extermination du Parti Toudjah en Iran ? Contre qui lutte l'Armée rouge en Afghanistan ?

Les États accusés d'aider le terrorisme, la « ligne de la terreur » pour reprendre l'expression de M. Shultz, seraient avant tout le Libye, la Corée du Nord, la Syrie et l'Iran. Les attaques d'une rare violence verbale contre ces États contrastent malheureusement un peu trop avec le Realpolitik mené par l'Occident. N'est-ce pas l'administration de M. Reagan qui rendait, au printemps 1985, hommage à l'action du gouvernement de Damas ? Et la livraison d'armes à l'Iran par M. Reagan à partir de 1985 - les israéliens, eux, n'ont pas cessé depuis 1980 de fournir à Téhéran les équipements nécessaires à la poursuite de la guerre contre l'Irak - rend dérisoires

les déclarations de responsables de ces deux pays appelant au boycottage des États terroristes.

Pourquoi tout ce bruit ? Pourquoi cette place centrale que prend dans la propagande occidentale l'idéologie antiterroriste (5) ? On trouvera des éléments de réponse dans les actes de ce colloque, « Ce qui est nécessaire, affirme le sénateur américain Laxalt, proche de M. Reagan, est une action collective, non à travers un corps amorphe et compromis comme les Nations unies, mais par une organisation similaire à l'OTAN (...). Comme l'OTAN, créée pour combattre le danger d'une agression soviétique en Europe, cette organisation comprendrait les États-Unis et le Canada, les nations de l'Europe de l'Ouest, l'Australie, Israël et le Japon, serait mise sur pied pour combattre et défaire le terrorisme ». Plus réaliste, M. Netanyahu reconnaît que l'Ouest ne peut s'unir du jour au lendemain. « Ce qui serait possible toutefois est que les États-Unis commencent, avec deux ou trois autres pays, et peut-être plus, une telle alliance antiterroriste. Les autres se rejoindraient rapidement ». A défaut d'autre chose, et comme l'anticommunisme durant les années 50, l'antiterrorisme servirait donc de ciment à un Occident traversé de contradictions, et de moyen pour les États-Unis de réaffirmer une prééminence menacée.

A. G.

- (1) *Histoire du monde moderne*, deux tomes, Laffont, Paris, 1985. Lire l'article qui lui a consacré Pascal Ory : « Stricto sensu et généralisations aventureuses », *Le Monde diplomatique*, janvier 1986.
- (2) *Le Monde*, 9 janvier 1987.
- (3) Benjamin Netanyahu (Ed.), *Terrorism : How the West can Win*, Farrar-Struss-Giroux, New-York, 1986, 254 pages.
- (4) *Libération*, 13-14 décembre 1986.
- (5) Lire Claude Julien, « Frapper les sanctuaires », *Le Monde diplomatique*, février 1986.

سازمان اطلاعات

MILITAIRE UNIFIÉ RÉGIONAL

militaire dans le Golfe et l'océan Indien

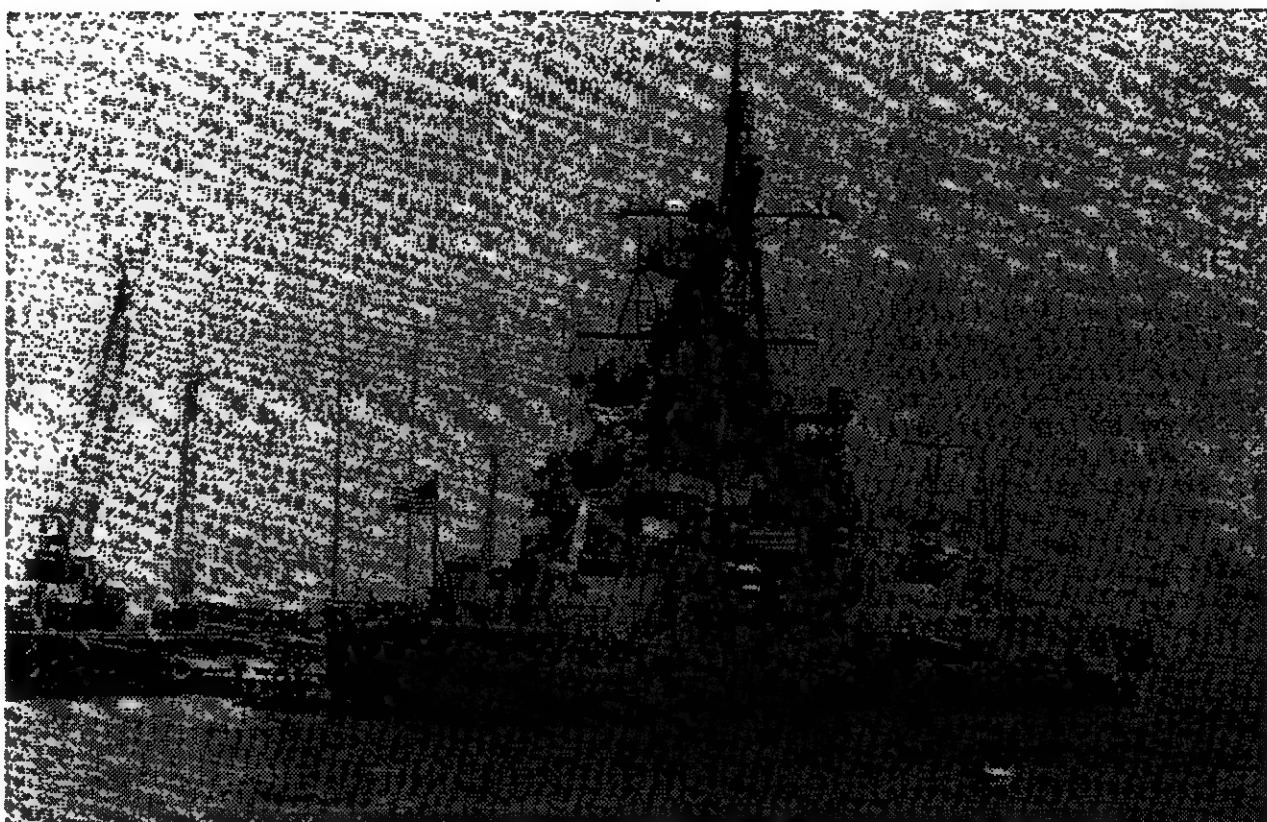
ble du département d'Etat nous a, pour sa part, récemment déclaré que « les États-Unis n'ont pas demandé, et ne demanderont pas, l'installation de bases ». Toutefois, l'opposition politique a rappelé que les bases utilisées par les U-2, ainsi que Badaber, sont toujours restées, formellement, sous souveraineté nationale, alors même que l'accord de 1959 y donnait aux États-Unis un accès exclusif. Suivant l'ancien commandant des forces aériennes pakistanaises, le personnel local n'était même pas autorisé à pénétrer dans le périmètre de Badaber, concédé aux Américains (11).

Les cinq dernières années, le Pakistan a reçu 3,2 milliards de dollars d'aide économique et militaire américaine. Durant les cinq prochaines années ce montant devrait atteindre 4 milliards. Il n'avait été, durant la décennie 70, que de 1,5 milliard de dollars : dans aucun autre pays, la progression n'a été aussi rapide. Ces flux financiers ont joué un rôle crucial après le coup d'Etat de 1977 dans la consolidation de la position du général Zia parmi les corps instables des officiers et dans le renforcement de la domination de la junte sur la société.

Toutefois, la place précise du Pakistan dans le programme régional d'ensemble de mise à niveau et d'extension des bases demeure difficile à préciser. Bien que le pays figure, après Israël et l'Égypte, en troisième position sur la liste des bénéficiaires de l'aide militaire américaine (voir tableau ci-dessous), les documents publics du CENTCOM ne font pas état des dépenses qui lui sont affectées. Selon diverses sources, ce silence serait le résultat d'interventions du gouvernement d'Islamabad qui ne souhaite pas attirer l'attention sur les premiers développements de la coopération militaire avec Washington de peur des réactions négatives que pourraient susciter à l'intérieur des révélations sur l'ampleur des relations spéciales tissées avec l'allié américain (12).

Au début du mois de juin dernier, le président de l'Assemblée nationale pakistanaise, M. Fakhar Imam, demanda que les élus jouent leur rôle dans le contrôle du montant et de la répartition des dépenses en matière de défense. A la tribune, il s'inquiéta que le budget ne fasse pas mention d'importantes acquisitions, grâce à un programme spécial d'aide, de matériel américain. Enfin, il interpella ses pairs, leur demandant si, oui ou non, l'examen du budget militaire était « en dehors des prérogatives de cette Chambre » (13).

Le principal effort de mise à niveau et d'extension des bases au Pakistan semble se concentrer au Balouchistan, province faiblement peuplée, frontalière de l'Iran et de l'Afghanistan. Le



NAVIRE AMÉRICAIN EN RADE DE BAHRÉÏN
Une présence qui suscite bien des oppositions

(Ph. Clapnet-Sipa)

général Rahimuddin Khan, président du comité des chefs d'état-major et ancien gouverneur militaire de la province, avait déclaré, selon la presse pakistanaise, que trente-deux terrains d'aviation y sont en construction.

Pour M. Ataullah Mengal, aujourd'hui en exil, le projet le plus important concerne la construction d'une énorme base dans la région de Chagal, au pied du mont Kohmaraan, à la frontière de l'Afghanistan. Cinq des personnalités de sa province natale qui ont pu voir ces installations soigneusement gardées, la piste aurait plus de 3 kilomètres de long, soit l'équivalent de celle de l'aéroport international de Karachi, et pourrait accueillir les avions militaires les plus modernes.

Des observateurs à Washington et des sources militaires pakistanaises confirment que ces constructions sans précédent de ports et d'aéroports au Balouchistan sont directement liées aux efforts du CENTCOM pour créer un réseau de bases adaptées aux besoins américains et au déploiement d'une force d'intervention. Dans une entrevue donnée à Londres, M. Mengal a explicité ses objections à de tels développements : « Nous nous opposons totalement à l'édification de bases au Balouchistan, que je ne souhaite pas voir transformées en champ de bataille entre les grandes puissances. Nous serions écrasés entre elles » (14).

contact avec aucun de ces pays pour leur demander l'installation de notre quartier général avancé (...). C'est très délicat (17) », précisait-il en réponse à une question. Son remplaçant à la tête du CENTCOM, le général George Crist, déclara en mars 1986, devant une commission du Sénat, que son commandement était le seul à ne pas disposer d'un QG avancé sur son théâtre d'opérations. Et les recherches continuaient...

En dehors du Pakistan, d'autres difficultés politiques et sociales ont surgi dans divers pays de la région couverte par le CENTCOM, en particulier à l'autre extrémité de son axe, au Kenya. Le dragage du port de Mombasa ne s'est fait un bave sûr pour les porte-avions nucléaires USS *Constellation* et USS *Nimitz*. La ville elle-même s'est transformée en centre « de repos et de distraction » pour les vingt mille marins américains de la flotte de l'océan Indien. « L'impact de l'arrivée de jeunes marins, dont le nombre peut atteindre cinq mille en un seul week-end, dans cette ville musulmane a été socialement dévastateur (18) », écrit un journaliste kenyan. Plusieurs marins ont été arrêtés pour meurtres de femmes, mais aucun n'a passé plus de six mois en détention. La police militaire américaine patrouille désormais dans la zone dangereuse du port et l'opinion publique s'est émue de ce qui apparaît comme un abandon de souveraineté : les Américains disposent maintenant de l'autorité nécessaire pour arrêter et interroger des Kenyans suspects de commerce illicite avec les forces américaines.

La présence militaire américaine au Kenya résulte d'un « accord sur les facilités d'accès » signé par le gouvernement de M. Daniel Arap Moi, en juin 1980. L'existence de ce texte avait été tenue secrète, car il fut paraphé à un moment de grande effervescence

politique et sociale au Kenya, alors que la détérioration des conditions économiques incitait de vastes secteurs de la population à s'opposer au régime de M. Moi. Des informations sur le pacte se commencèrent à circuler qu'à la suite d'indiscrétions faites par inadvertance devant des commissions du Congrès.

En avril 1982, à la veille d'une visite d'une délégation du Congrès, l'ancien vice-président du Kenya, M. Oginga Odinga, publia une lettre ouverte reprochant à M. Moi d'avoir permis à Washington d'établir « des bases navales et militaires dans notre pays sans un large débat et sans l'acceptation du peuple par la voie de ses représentants à la Chambre » (19). Peu de temps après, le vice-président était arrêté et emprisonné sans jugement.

Quatre mois plus tard, le 1^{er} août 1982, une tentative de coup d'Etat dirigée par des éléments des forces armées aériennes était déjouée. Les revendications des mutins comprenaient l'organisation de nouvelles élections, des réformes économiques, une politique extérieure non alignée ; mais ils protestaient aussi contre l'octroi de facilités à la FDR sur les bases aériennes d'Embakasi, de Nanyuki et de Wajir.

Selon certaines sources, la tentative de coup d'Etat visait en réalité à une opération de liquidation des éléments nationalistes parmi les aviateurs menée par les services de renseignements. Depuis 1982, l'armée de l'air kenyan, qui compte deux mille cinq cents hommes, a été complètement démantelée et un millier restent sous les verrous. Certains ont été condamnés à vingt-cinq ans de prison et, le 9 juillet 1985, douze officiers, accusés d'avoir dirigé le complot, ont été pendus. Tandis que le gouvernement reconstruisait les forces aériennes de fond en comble, leurs principales bases étaient intégrées dans la zone d'opérations du CENTCOM.

Le mythe du détroit d'Ormuz

Il y a quelques choses de paradoxal dans cette entreprise de militarisation dans le Golfe et l'océan Indien. On justifie communément ces gigantesques préparatifs pour aménager un réseau de bases logistiques qui permettraient aux États-Unis de déployer un demi-million d'hommes aptes à combattre, par la nécessité de maintenir « ouvert » l'accès des occidentaux au pétrole produit dans le Golfe et transporté par bateaux via le détroit stratégique d'Ormuz. Pourtant, selon les sources officielles américaines elles-mêmes, à peine 3 % à 5 % du pétrole importé par les États-Unis proviennent du Golfe (20).

La description du détroit d'Ormuz comme un « goulet d'étranglement vital pour les sociétés industrielles occidentales n'est rien d'autre qu'une de ces exagérations simplistes utilisées avec succès pour justifier des entreprises militaires. Si demain un désastre naturel affectait le détroit, le commerce mondial du pétrole n'en serait que peu affecté, à l'exception d'une panique irrationnelle qui pourrait frapper les marchés. D'ailleurs, durant ces dix dernières années, un vaste réseau d'oléoducs a été édifié à travers l'Arabie saoudite vers la mer Rouge. De même, le pétrole d'Irak et du Koweït coule maintenant vers l'ouest ou vers le

En fait, la vraie question n'a jamais été celle des approvisionnements mais plutôt du contrôle de ceux-ci et de la commercialisation à partir des zones de production. Une grande puissance s'est toujours définie par sa volonté de marquer les frontières de sa zone d'influence, dont les rivaux sont exclus, et à l'intérieur de laquelle des partenaires mineurs acceptent les règles qu'elle fixe. Tout au long de l'histoire, de tels empires commerciaux ont existé et ont déployé de vastes armées pour défendre leurs voies de communication. Aujourd'hui, dans la zone d'opérations du Central Command, nous assistons à une version moderne de cet ancien phénomène.

Voilà plus de cinquante ans, un éminent historien économique américain, Victor Clark, avait étudié comment les États-Unis, à travers leur histoire, avaient évité les guerres et les rivalités dans lesquelles étaient entraînés les États européens : « Alors que l'Europe exploitait et développait des continents étrangers, nous (en Amérique) colonisions le nôtre ». L'autosuffisance « nous épargnait les haines implacables entre nations européennes. Nous n'avions aucune raison d'envier aux autres pays les matières premières et les marchés qu'ils conquerraient dans de nouvelles terres ; nous n'en avions pas besoin ».

Toutefois, à la fin des années 20, il notait un changement qu'il considérait comme dangereux. « Nous montrons un intérêt croissant pour le pétrole au-delà de nos frontières et cette convoitise peut s'étendre à d'autres produits... [Le risque est grand de voir] les marchés étrangers commencer à décliner si la gomme de nos ouvriers sera vide ou pleine. Nous aussi nous pourrions devenir les rivaux sans merci d'autres pays industriels. De la même manière que le nationalisme politique fait de la paix une trêve armée, le nationalisme économique transforme la compétition entre États en une guerre sans trêve » (22).

LAWRENCE LIPSCHULTZ.

- (11) Mohammad Asghar Khan, *General in Politics*, Pakistan 1958-1982, Crossed, London, 1983, p. 204.
(12) « Pakhar for MNAs' effective role in decision-making », Aslam Shukh, *The Muslim*, Islamabad, 4 juin 1986.
(13) *Asia*, Karachi, 17 août 1982.
(14) « Independent Baluchistan ? Atanish Mengal's Declaration of Independence », Lawrence Lipschultz, *Economic and Political Weekly*, Bombay, mai 1983, p. 749.
(15) A. Cordesman, op. cit., p. 163.
(16) « The Marines are here but the money is not », *Newspoint*, Lahore, 20 mars 1986.
(17) « AFI Interview with Lt. General Robert Kingston », Benjamin Schenker, *Armed Forces Journal-International*, Washington, DC, juillet 1984, p. 72.
(18) « Kenya in US Geo-politics », *Kenya*, The Politics of Repression, *Asia and Class*, Vol. XXIV, London, hiver 1983, p. 309.
(19) « Letter to the Delegation Head, US Armed Services Committee », 20 avril 1982, A. Oginga Odinga, Kenya : The Politics of Repression, *Asia and Class*, Vol. XXIV, Ibid., pp. 317-320.
(20) « US Rapid Deployment Force », *Armed Forces Journal-International*, op. cit., p. 102, voir aussi *Hearing Committee on Armed Services United States Senate, 99th Congress, Part II, Unified Command*, document S. 2199, March 11-12 Mars, 1986, (GPO, Washington, DC), p. 615 Chart Persian Gulf Oil Imports.
(21) *Armed Forces Journal-International*, op. cit.
(22) Victor S. Clark, *History of Monopolies in the United States*, vol. II, Carnegie Foundation, Washington, DC, 1929, pp. 2-4.

Le dilemme le plus grave

POUR M. Anthony Cordesman, de l'*Armed Forces Journal*, le dilemme le plus grave auquel est confronté le CENTCOM est d'ordre politique. « Bien qu'il soit parfois à la mode de parler de la faiblesse des États-Unis, les perspectives de voir l'URSS nous affronter militairement dans cette région, d'ici au milieu des années 90, sont faibles. Quels que soient les qualités et les défauts du CENTCOM, la difficulté dans une telle zone ne tiendra pas tant à la force militaire américaine qu'aux conditions politiques de son emploi » (15).

Les modalités de cette utilisation mettent en valeur la contradiction entre la conception militaire d'une « zone d'opérations », domaine imaginaire sans frontières et sans nationalités, et l'existence bien réelle de populations locales avec leurs propres institutions et des sentiments nationalistes qui diffèrent des exigences des planificateurs militaires américains.

Au Pakistan, ce ne sont pas seulement des politiciens régionaux comme M. Ataullah Mengal qui se sont opposés aux bases dont l'existence

même est niée. Durant ces trois dernières années, de nombreux avocats ont fait voter par le barreau des résolutions invitant le gouvernement à refuser tout accord qui octroierait des bases à la FDR et compromettrait le statut proclamé de non-alignement du pays.

En mars 1986, des manifestations des partis d'opposition se sont déroulées dans plusieurs villes du Pakistan pour protester contre l'utilisation de Karachi comme port d'escale pour le navire nucléaire USS *Enterprise*. Dans cette dernière ville, les manifestants se heurtèrent à la police, qui opéra de nombreuses arrestations. Le débarquement soudain de plusieurs milliers de marins américains suscita aussi des préoccupations dans les milieux traditionnels, inquiète du type de divertissements recherchés par les soldats de la VII^e flotte (16).

Dans un témoignage devant le Congrès, l'ancien commandant en chef du CENTCOM, le général Robert Kingston, faisait état des difficultés politiques persistantes rencontrées pour trouver un lieu où établir son quartier général. « A ce stade, nous n'avons pris

LA RÉPARTITION DE L'AIDE MILITAIRE AMÉRICAINE
(En millions de dollars)

	1985	1986	1987
ISRAËL	1.400	1.800	1.800
ÉGYPTE	1.200	1.250	1.300
PAKISTAN	350	312	341
JORDANIE	92	83	117
SOUDAN	46	28	52
OMAN	40	19	40
SOMALIE	34	28	37
KENYA	21	21	22
DJIBOUTI	3	2	3

لجنة ابحاث الشرق والاعمال

**DÉCOUVREZ
« ACTUALITÉ
ARABE »**

- 7 ans de parution.
- Un bulletin de références, d'analyses et d'informations sur l'économie des pays du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord.
- Un document biennal avec, également, l'actualité des pays arabes.
- Chaque bulletin en un seul : Politique - Économie - Énergie - Armement - Éducation - plus des données, des aspects culturels, des biographies.
- Édité sous un éditeur anglais, ARAB NEWS AND REPORTS ET ANDATH WA TAKANAH ANAMA.

« ACTUALITÉ ARABE »
est édité par le
CENTRE ARABE DE DOCUMENTATION
ET D'INFORMATION (C.A.D.I.)
Directeur général : Georges El Rassi
34, avenue des Nations-Unies, 75008 Paris
Tél. 48-38-41-00 - Tél. C.A.D.I. 643-62-41
Disponible par abonnement
Exemplaire sur demande

Le Pakistan peut-il faire retour à la démocratie ?

Les fausses séductions du parti de M^{me} Bhutto

PIECE maîtresse du dispositif stratégique américain dans la région du « Central Command » (voir pages 16 et 17), le Pakistan a un pressant besoin de stabilité interne. A sa manière, le général Zia Ul Haq a donc engagé son régime, issu de la plus longue loi martiale qu'ait connue le pays, dans un timide processus de démocratisation. Il est parvenu à en garder le contrôle, malgré l'épreuve politique que représente, au printemps dernier, le retour de M^{me} Benazir Bhutto.

Avant que ne soit levée la loi martiale en décembre 1985, l'adoption du huitième amendement avait assuré d'une protection constitutionnelle les auteurs du coup d'Etat de juillet 1977. La formation, sous l'égide de la Ligue musulmane, d'un parti gouvernemental ainsi que l'adoption, en juillet 1986, du neuvième amendement accordant aux tribunaux de la charia le droit d'abroger les lois jugées non conformes à l'islam, sont aussi venues renforcer son régime.

Le pouvoir du président Zia Ul Haq doit cependant faire face à une situation régionale délicate où se cumulent dangereusement les répercussions du conflit afghan et un regain de tension avec l'Inde. Les informations contradictoires relatives à des essais nucléaires qui auraient eu lieu dans le pays en septembre dernier gênent le président Reagan, qui doit obtenir l'aval du Congrès pour la poursuite de l'aide économique et militaire à Islamabad, de l'ordre de 600 millions de dollars par an.

L'opposition saura-t-elle tirer la leçon de ses échecs et présenter une solution de rechange crédible au gouvernement que dirige M. K.M. Junejo ?

Par ALEXANDRE DASTARAC et M. LEVENT

10 avril, 5 juillet, 14 août 1986 : ces trois dates (1) marquent l'an dernier les étapes d'une campagne destinée à faire élire le général Zia Ul Haq au moins sur un point : l'organisation d'élections en automne avec la libre participation de tous les partis politiques. La foi en leur succès de M^{me} Benazir Bhutto, fille d'Ali Bhutto, ancien premier ministre exécuté, et de ses partisans était inébranlable. Les foules étaient enthousiastes, l'exemple philippin tout proche.

Pourtant, à Lahore, la journée du 14 août ressemble, selon l'expression d'un responsable du Parti du peuple pakistanais (PPP), à un pétard mouillé. En ayant décidé de porter ses efforts sur le cœur politique du Pendjab, la direction du parti avait voulu éviter tout risque d'isolement, comme cela s'était produit en automne 1983 pour le Mouvement pour la restauration de la démocratie (MRD) dans la province du Sind (2).

Mais le soulèvement massif escompté n'est pas lieu, et cela malgré les vagues d'arrestations et les affrontements sporadiques, parfois violents, dans le Sind et au Pendjab. Le général-président Zia Ul Haq est sorti indemne de l'épreuve en laissant aux politiciens la responsabilité des événements survenus lors de son pèlerinage à la Mecque. L'arrestation préventive de la plupart des dirigeants politiques et le rôle provocateur joué par certains éléments de la Ligue musulmane (3) n'affaiblissent que passagèrement la crédibilité démocratique du premier ministre, M. Junejo, et celui-ci peut se féliciter d'avoir su déjouer les plans de l'opposition, en évitant le choc frontal qui aurait pu contraindre le régime à réimposer la loi martiale.

M^{me} Bhutto avait admis à son retour en avril dernier que le gouvernement de M. Junejo « pouvait jouer un rôle historique dans une transition vers la démocratie ». La fraction qui a quitté le PPP en septembre, derrière MM. G.M. Jatoi et M. Khar (4), en l'absence d'élections anticipées, semble la mieux placée pour rallier les attentistes au sein de l'Assemblée nationale et pourrait alors contribuer à redonner souffle à l'« expérience démocratique » mise en place par le général Zia Ul Haq en décembre 1985. Belle carte politique en perspective pour calmer la turbulence du Sind.

Dans le bras de fer avec le président, la force et la faiblesse du PPP se rassemblent en la personne de l'héritière d'une des seules traditions politiques qui aient durablement marqué le Pakistanais. L'aura quasi mythique de M^{me} Benazir Bhutto est aussi une réalité incontournable à laquelle sont confrontés tous les politiciens, de la gauche - en partie réunifiée dans l'Awami National Party (ANP) de M. Wali Khan (5) - aux partis fondamentalistes en passant par la nouvelle Ligue musulmane de M. Junejo et le sage opposition du Groupe parlementaire indépendant (GPI) (6). Le Pakistan n'a plus seulement à faire face au fantôme d'Ali Bhutto, il lui faut désormais répondre aux prétentions de sa fille. C'est là, en l'absence d'« accident », la passe obligée des prochaines années.

Au mois d'avril 1986, personne ne contestait le caractère exceptionnel de l'accueil qui fut réservé à M^{me} Benazir Bhutto. Encore fallait-il apprécier les motivations d'une foule venue souvent de très loin pour attendre, des dizaines

d'heures durant, le passage du camion pavoisé sur le toit duquel elle se tenait. Cadres politiques affairés et arrogants, militants enthousiastes et, au-delà, foule indistincte de centaines de milliers de sympathisants, tous voulaient, en montrant leur force, d'abord effacer de leur mémoire la sombre période où ils avaient laissé Ali Bhutto monter à la potence dans un isolement presque total. Pour les admirateurs de cette jeune femme qui défiait « seule » un pouvoir conservateur et islamique, c'était avant tout un rendez-vous pour tempérer leurs certitudes, surmonter leur culpabilité et oublier le traumatisme laissé par la plus longue des lois martiales qu'ait connues le Pakistan.

Dans cette immense *mela* (7) s'entrechoquaient illusions, rêves et espoirs de plusieurs générations. Pendant ce bref moment de liberté, chacun put choisir son image du « *Shahed*

Les ambiguïtés d'un programme populiste

EXÉCUTER Ali Bhutto en 1979, c'était à coup sûr faire naître un martyr. Mais quelle cohérence donner à un parti dont le parcours débute par une admiration pour le socialisme scandinave, qui se réfère volontiers au verbe de la Commune de Paris, puis usa d'un populisme inspiré du marxisme, pour choisir enfin un panislamisme zélé apprécié de Ryad, si ce n'est son nationalisme virulent ?

Enoncés avec ferveur par M^{me} Bhutto, les quatre grands principes du « *bhuttoïsme* » : « *L'islam est notre foi, la démocratie notre politique, le socialisme notre économie, tout le pouvoir au peuple* », sont des figures de rhétorique abondamment utilisées par d'autres courants politiques. Y ajouter emphatiquement « *Nous préférons mourir pour nos principes plutôt que de les marchander* » n'apporte guère d'éclairage à ceux qui cherchent une solution d'avenir pour le Pakistan. Pour des intellectuels proches d'Ali Bhutto au début des années 70, « *le bhuttoïsme était un style de gouvernement, il est vain de vouloir en faire une quelconque théorie* ».

L'absence de réel programme politique (9) renforce ces incertitudes. L'« *Awami budget* » (10), sorti avec

Bhutto (8), qui apparaissait tour à tour sur les portraits en conquérant musulman casqué, sabre au clair, en tribun fougueux ou sous les traits de l'imam Hussein. Les rendez-vous d'avril furent certes un avertissement au général Zia Ul Haq, mais ils témoignèrent surtout de la joie d'un peuple à se retrouver.

Les manifestations du « jour noir », le 5 juillet, très inégalement suivies après la trêve du ramadan, furent aussi un signe des limites de la détermination du mouvement. Erreurs de perception et fautes tactiques, telle l'intolérance souvent marquée dans certains rassemblements par le PPP à l'égard de ses partenaires du MRD, contribuèrent à faire échouer la campagne et conduisirent à l'isolement actuel.

Pendant les années de loi martiale, le PPP était divisé entre ses groupes en exil, une base peu politisée et activiste, subissant de plein fouet la répression, et une couche de notables attendant que l'orage passe, ou même acceptant les offres du régime. Il n'a pas pu fonder un conglomérat d'origines très diverses en un véritable parti politique. Très peu d'échanges ont lieu entre une base militante et des dirigeants sans imagination, qui souvent représentent des fiefs territoriaux ou politiques et refusent toute discipline dans le fonctionnement du parti et tout contrôle démocratique, n'acceptant que de prêter une allégeance personnelle à M^{me} Benazir Bhutto. La direction a d'ailleurs favorisé elle-même cette attitude en montrant que, pour elle, la loyauté l'emportait souvent sur l'intégrité politique comme critère décisif.

Donner au PPP un fonctionnement démocratique, c'était répondre aux « modernistes » du parti, qui réclamaient que le choix des membres du comité exécutif se fasse par voie d'élections. Mais la direction, invoquant le manque de temps et de moyens, continue de nommer et de « démissionner » les responsables selon son bon plaisir. Sans doute craignait-elle, à la veille d'une bataille, de voir mettre en question sa propre légitimité et d'offrir une brèche aux arguments contestant l'idéologie du parti. A coup sûr, les inconvénients de cette structure autocratique et la faible politisation de l'encadrement ne peuvent être compensés par l'appel émotionnel à l'émancipation « *bhuttoïsme* », pompeusement promu au rang de philosophie par la fille du ancien premier ministre.

empressément, n'a pas rempli l'effet de propagande attendu, en raison du flou de ses objectifs sociaux. Ce projet prévoit :

- l'instauration d'une nouvelle taxe sur les revenus agricoles, tout en établissant clairement que ne seront pas poursuivies les distributions de terre commencées sous Ali Bhutto ;
- des prêts sans intérêt accordés aux petits et moyens paysans et l'encouragement de la création de coopératives afin d'accroître la productivité agricole, sans toutefois toucher aux grands domaines fonciers, sauvegardant ainsi les intérêts des « *féodaux* » du PPP, particulièrement au Sind ;
- un allègement des prestations fiscales pour les industriels et les hommes d'affaires afin de favoriser l'épargne ;
- la promesse d'élever le salaire minimum à 1 000 roupies (soit environ 555 francs), qui avait été devancée par le gouvernement pendant l'été.

Aucune mention n'est faite de la sécurité de l'emploi, alors que plus de 50 % de la main-d'œuvre du secteur privé travaille sans contrat. En ce qui concerne la santé publique et l'éducation, le PPP propose seulement d'inverser le mouvement de privatisation entamé depuis 1977. Enfin, le budget reste muet sur la question des dépenses

d'armement. Pas de clivages essentiels, donc, avec les orientations du régime en place qui favoriseraient une mobilisation sociale. Le parti de M^{me} Benazir Bhutto, fort de son image de grande formation réformatrice, a voulu rassurer les « *féodaux* » et les industriels tout en offrant un espoir de promotion aux classes moyennes. Le plus clair résultat est d'avoir éteint l'ardeur de ses partisans les plus actifs sans pour autant avoir obtenu d'assurance véritable de la part des cercles au sein de l'establishment et de l'armée. Nombreux seront des proches du PPP à nous dire : « *Il ne suffit pas de se promener partout avec l'ex-général Tikka Khan (11) pour obtenir le soutien de l'armée, pas plus qu'il ne suffit d'une visite à Washington pour convaincre les Américains que l'équilibre régional ne sera pas menacé si on laisse le PPP accéder au pouvoir. Pendant huit ans, dans l'opposition, nous prédisions que Zia ne finirait pas l'année et Zia est toujours là...* »

Quelle que soit la couleur des partis, la politique pakistanaise est restée depuis ses origines confinée aux élites, et son jeu est réglé par les alliances et les conflits qui les traversent. En meso-

politiciens sur leur propre terrain, et, plus important encore, il a su progressivement mettre en place de nouvelles institutions, qui risquent de marquer durablement le Pakistan. Il en est ainsi des aspects les plus discutés du programme d'islamisation de la société, qui ne disparaîtront pas aisément, même si le général devait se retirer.

M^{me} Benazir Bhutto fut volontiers comparée à Mme Corazon Aquino, notamment au Pakistan, où l'on souhaitait s'inspirer de l'exemple philippin. Si l'entrée en politique des deux femmes fut marquée par un drame personnel, la première, à la différence de Mme Corazon Aquino, ne peut s'appuyer ni sur un clergé compréhensif ni, dans la situation actuelle, sur un réel dialogue avec Washington. Il est difficile aussi de concevoir l'appartenance au sein des forces armées pakistanaise d'un général Ramos. Les façons humbles et la malice tacticienne du général Zia, comparées aux arrogances et aux corruptions d'un Marcos, en font un adversaire bien différent.

Le PPP a manifestement présumé de ses forces. Pour l'emporter demain, il lui faudrait faire preuve de réalisme politique et adopter en son sein les règles qu'il préconise pour le pays. A commencer par un réel fonctionnement



L'HÉRITIÈRE D'ALI BHUTTO EN CAMPAGNE
Un enthousiasme populaire souvent mal contrôlé

politique pour l'essentiel les retombées financières de la rente géostratégique dont a bénéficié le pays depuis l'entrée des troupes soviétiques en Afghanistan, l'armée a renforcé son emprise sur les élites bureaucratiques, industrielles, religieuses et féodales. La « *périphérie* » est tenue à l'écart, sauf lorsqu'une faction de l'élite cherche et parvient à la mobiliser temporairement contre une autre.

L'originalité et la force d'Ali Bhutto tenaient au lien qu'il avait réussi à établir entre ces deux pôles. C'est cet héritage qui est aujourd'hui en attente d'un maître pour sa fille. Mais il se révélera vite insuffisant si le PPP n'offre pas de formule de rechange aux nouvelles institutions mises en place par le général Zia Ul Haq. En l'absence d'une prise de conscience critique, le parti est condamné, selon la remarque d'un de ses hauts responsables, à assister à l'émiettement du mouvement qu'il a déclenché pendant l'été 1986. Les premiers bénéficiaires en seraient sans nul doute l'armée et le régime du général Zia, qui pourraient réduire les conséquences d'une épreuve de force avec leur opposant irréductible.

Quelle que soit sa force numérique, le PPP devra se méfier de la neutralité des partis religieux de la droite du MRD pour contrer la Jamat-I-Islami (12), susceptible d'influencer une fraction notable des classes moyennes. Il devra aussi compter avec l'Awami National Party s'il veut éviter que ne se développent les thèses confédéralistes du Front sindi baloutche pachoune, où d'anciennes personnalités du PPP, MM. Munir Bhutto et Hafiz Pirzada, côtoient de vieux routiers du « *nationalisme ethnique* », comme M. Attallah Mengal, ou des figures historiques de la gauche pachoune, tel M. Afzal Bengash.

Le général Zia Ul Haq est en réalité bien éloigné du « *Pinochet asiatique* » dépeint par certaines caricatures. Il a souvent montré qu'il pouvait battre les

démocratique. Face à la douteuse légitimité de l'Assemblée nationale, il n'est certes pas dénué de moyens, surtout s'il parvient à rassembler autour de lui les différents courants d'opposition. Mais osera-t-il entreprendre la révision systématique de sa stratégie, après l'échec de sa campagne de l'été 1986 ?

(1) 10 avril 1986 : retour de M^{me} Benazir Bhutto au Pakistan ; un accueil triomphal lui est réservé à Lahore. 5 juillet 1986 : anniversaire du coup d'Etat de 1977. 14 août 1986 : fête nationale, le PPP choisit le Mémorial Pakistan, symbole de l'indépendance à Lahore, pour tenir son meeting.

(2) Voir Alexandre Dastarac et M. Levent, « Pakistan, le verrouillage », *Le Monde diplomatique*, août 1986.

(3) Il s'agit de la tendance du Pfr Pagaro, transformé en parti gouvernemental par M. K.M. Junejo en 1986.

(4) MM. G.M. Jatoi et M. Khar, vétérans du PPP, implantés respectivement au Sind et au Pendjab, ont formé le National People's Party qu'ils définissent comme contrainte.

(5) Parti national du peuple, à ne pas confondre avec l'ancien National Awami Party.

(6) Le GPI s'est rassemblé autour de l'ancien porte-parole de l'Assemblée nationale, M. Fakhr Ishaq.

(7) Grande fête religieuse traditionnelle.

(8) Martyr.

(9) M^{me} Benazir Bhutto a plusieurs fois déclaré aux journalistes que le programme du PPP était à sa seule et unique disposition valable.

(10) Ou « Budget du peuple », préparé l'automne dernier en prévision du départ du général Zia Ul Haq.

(11) Surnommé « boucher du Bengale », pour « boucher du Baloutchistan ». Cf. L. Lifschitz, *Bangladesh, the Unfinished Revolution*, Londres.

(12) Jamat-I-Islami, parti intégriste fondé en 1941 à Lahore par Maulana Maududi, qui a été l'un des principaux soutiens du régime depuis 1977.

FAUT-IL REFROIDIR LA « MACHINE A MODERNISER » ?

Les remous de la politique d'ouverture en Chine

LE limogeage, le 16 janvier, de M. Hu Yaobang, secrétaire général du Parti communiste chinois, remplacé, à titre intérimaire, par le premier ministre, M. Zhao Ziyang, est la conséquence politique la plus visible des manifestations des étudiants qui, à Pékin et à Shanghai, ont récemment réclamé « la liberté et la démocratie » et crié « à bas la dictature ».

Une pause est devenue nécessaire. Car les réformes économiques, et ce qu'elles supposent d'ouverture vers le monde extérieur, ont accentué les tensions entre ceux qui, autour de M. Deng Xiaoping, tentent de remettre à jour un marxisme qu'ils jugent inadapté et les conservateurs inquiets des débordements possibles et des critiques mettant en cause le parti.

Par XAVIER LUCCIONI

« Si nécessaire, nous devons traiter sévèrement ceux qui désobéissent aux ordres. Nous pouvons nous permettre de faire couler un peu de sang. Mais il faut nous efforcer, autant que possible, de ne tuer personne... » Regardez Wei Jingsheng : nous l'avons mis derrière les barreaux, mais il n'y a pas eu trop de protestations internationales. Ces dernières années, nous avons été trop laxistes face au libéralisme bourgeois... »

Ces propos appartiennent à M. Deng Xiaoping. Ils sont extraits d'un document transmis aux membres du Parti communiste chinois (PCC), dans les tout premiers jours de janvier 1987 (1), après un mois de manifestations estudiantines qui ont surpris les observateurs et décontenancé les dirigeants de Pékin. Les conservateurs s'en sont irrités : le geste à leur accorder fut le sacrifice de M. Hu Yaobang, secrétaire général du PCC, démis de ses fonctions le 16 janvier 1987. Il est, provisoirement, remplacé par M. Zhao Ziyang (2). Reste à attendre septembre 1987 et la réunion du treizième congrès du Parti, pour savoir si son successeur sera M. Hu Qili, représentant de cette « troisième génération » de dirigeants (3), sur laquelle M. Deng Xiaoping fonde le projet d'une relève, conforme aux visées réformatrices. « Ne tuer personne » peut alors signifier que les principaux leviers de commande doivent demeurer acquis aux partisans d'une économie officiellement d'inspiration marxiste mais actualisée selon une interprétation libérale.

Libérale mais socialiste. Ces deux termes contiennent beaucoup d'ambiguïté, à l'étranger comme en Chine. A l'étranger, où la presse s'est goulottée de nouvelles réconfortantes depuis l'« ouverture » des années 80 ; en diffusant des clichés anecdotiques glanés dans les nouvelles vitrines urbaines, elle s'est prise au rêve d'une « occidentalisation » de la Chine, sans trop considérer le trouble que suscite cette évolution brutale des mœurs chez un peuple aux traditions soudainement heurtées par les audaces de sa jeunesse. Mais ces audaces ne sont-elles pas dues aux réformes impulsées

par M. Deng Xiaoping, notamment par la volonté d'assagrir le monde extérieur ?

L'intelligentsia chinoise considère le vieux leader communiste comme étant le plus tolérant. Elle ferme les yeux, opportunément, sur les épisodes répressifs de sa carrière (4), sous-estime l'autoritarisme qui marque sa volonté de modernisation. Elle entretient l'aura de ce réformateur réputé pragmatique, pour lequel tout moyen serait approprié dès lors qu'il conduirait à bonne fin.

Pourtant, M. Deng reste un féodaliste convaincu. S'il entend propulser la Chine dans le vingt et unième siècle, c'est en exigeant d'elle « stabilité et unité », en restant attaché, jusqu'à son dernier souffle, aux « quatre principes » (5), et dans le respect inconditionnel de la souveraineté du parti. Pour avoir contesté cet ordre des choses, M. Wei Jingsheng est emprisonné pour une durée indéterminée, sous l'infamant grief de comportement « contre-révolutionnaire ». Son crime ? Avoir réclamé, tout de suite, la démocratie comme « cinquième modernisation » (6). Dans le contexte de janvier 1987, la référence au plus prestigieux des dissidents chinois rappelle la valeur d'un avertissement sévère : la démocratie appartient aux privilèges du parti ; et celui-ci réprimera tout ceux qui se réclameront d'elle sans lui, ou malgré lui.

C'est pourquoi furent criés « Vive la démocratie ! », « Vive la liberté ! », par des étudiants qui, certes, constituent une élite mais qui ressentent cet itinéraire obligé comme trop sinueux et aléatoire. Ces thèmes ont donné le ton des plus importantes manifestations spontanées qu'ait connues la Chine depuis le 5 avril 1976 (7). A cette époque, la protestation, qui prenait pour cible la « bande des quatre » et implicitement Mao Zedong, s'était achevée sur l'arrestation de nombreux contestataires, dénoncés comme « contre-révolutionnaires » puis absous quelques mois plus tard. Entre-temps, Mao était mort, et le vent de l'histoire avait tourné : l'attitude de ces « rebelles » est désormais décrite comme héroïque.

Une nouvelle « caste de lettrés »

OR la mystique du héros appartient à la tradition chinoise. Elle réclame un engagement absolu, dès lors qu'un individu estime détenir la vérité et agir dans le sens de la justice. En cela, M. Wei Jingsheng est bien l'incarnation du héros chinois : son exemple fascine la jeunesse. Tout comme subit la détermination du professeur Fang Lizhi, éminent scientifique, qui vient d'être chassé du Parti communiste et muté à Pékin, alors qu'il exerçait les fonctions de vice-recteur de l'université des sciences et technologies de Hefei, province de l'Anhui, où ont pris naissance les manifestations de décembre (8). Sa faute : « Pendant une longue période », il a « proféré des propos erronés sur le libéralisme bourgeois (...), diffusé la direction et les dirigeants du parti, ni le succès du parti, ni l'insulte le système socialiste, semé la discorde entre le parti et les intellectuels (...). C'est intolérable ! » (9).

Qu'est-ce donc commis le professeur. Fang ? « Interdire la libre pensée des travailleurs scientifiques : « Ils doivent pouvoir exprimer leur avis sur n'importe quel sujet. Si l'on reste muet devant une injustice on en devient complice », affirme-t-il en citant Einstein, et en soulignant que les réunions internationales de physiciens ne se cantonnent jamais aux seuls exposés savants. « On parle aussi de problèmes sociaux et surtout des injustices - c'est d'ailleurs devenu une tradition chez les physiciens, depuis Galilée et Nicolas Copernic (10) ». La référence à Galilée ne peut être fortuite : elle entend souligner la primauté de la pensée scientifique sur l'idéologie. M. Fang Zhi doit-il, à son tour, se parjurer, afin d'échapper à ses inquisiteurs ? Son autocritique pourrait produire de

flétrissures au sein de la communauté scientifique chinoise et parmi les intellectuels.

La « caste des lettrés » constitue le pivot du système impérial chinois durant des millénaires. Aujourd'hui, les intellectuels, encore peu nombreux, sont soupçonnés d'avoir la tentation d'imposer leurs propres vues au pouvoir politique. Cette préoccupation hante Mao Zedong ; les vieux démons ne sont pas totalement assoupis (11).

Néanmoins, la Chine reste condamnée à se transformer afin d'effacer le retard accumulé depuis la décadence impériale, vers le dix-huitième siècle. En ce sens, M. Deng Xiaoping se situe dans la lignée du mandarin Li Hongzhang (12), qui prônait l'ouverture du pays sur le monde extérieur, afin d'utiliser les étrangers et les encourager ainsi de se servir de la Chine. Cette conception radicale du service de la nation et de l'Etat conduit à refuser tout débordement social qui ne soit programmé. Faute de l'avoir compris, les étudiants chinois, tout légalistes qu'ils soient, ont affaibli le camp des réformistes en le heurtant maladroitement de front, par des exigences trop incisives et trop hâtives. A l'égard de l'avenir de la démocratie, M. Deng Xiaoping et Wei Jingsheng sont deux héros antagoniques dans l'instant, mais complémentaires dans la longue durée de l'histoire. Leur divergence réside dans la nature des procédés destinés à forger une nouvelle voie ; elle tient aussi à la revendication du droit de manifester la différence. Mais cette opportunité reste tellement exceptionnelle qu'elle conduit inéluctablement à l'outrance ; le paradoxe veut alors qu'un parti omniprésent par sa parole ait à révéler sa faiblesse en recourant, chaque fois, à la force pour faire taire des Wei Jingsheng.

Soudainement confronté à la contestation de fait, M. Deng Xiaoping ne possède désormais plus d'autre recours que de la réprimer. Tout est alors affaire de dosage dans la contrainte. Mais la contrainte reste hors de question, sauf à paraître amoindri à l'égard de forces conservatrices d'une particulière ampleur. Quelles sont-elles ?

Avant tout, la masse énorme des ruraux - plus de 700 millions d'hommes - beaucoup plus sensible à la stabilité politique et aux réformes qui la concernent qu'à l'affrontement entre idées d'hier et de demain. Ensuite, les forces de police et de sécurité (13), irritées par les perturbations dues à la mutation urbaine ; et l'armée, inquiète des mesures de modernisation qui réclament la démobilisation du quart de ses fantassins et l'érosion de ses oligarchies provinciales. Il y a également l'opinion silencieuse des villes, déçue par des réformes qui clairement leurs avantages mais effraient les perversions : corruption, népotisme, cynisme de parvenus économiques, effritement des valeurs traditionnelles. Si enfin un grand nombre de cadres politiques sont non seulement d'une époque où le parti dirigeait « en tout » (14) et décontenancés par certains projets d'actualisation de la doctrine. Ils y voient un « révisionnisme rampant », inspiré par les intellectuels : le professeur Fang ne réclame-t-il pas une redéfinition de leur statut, au lieu et place du prolétariat orthodoxe ? N'ose-t-il pas écrire : « Marx classe les gens suivant leur place dans la production - théorie de



A L'UNIVERSITÉ DE SHANGHAI, LES « DAZIBAO » RÉCLAMENT PLUS DE DÉMOCRATIE. Le mouvement étudiant a affaibli le camp des réformistes.

classe sur laquelle il se base pour énoncer les lois économiques et politiques. D'après moi, ces règles étaient applicables au siècle dernier et au début de celui-ci. Mais, dans la société moderne, le développement de la science et de la technique, notamment de l'informatique, des hautes technologies et des « soft sciences »... contribue énormément au progrès de la société. Cela modifie profondément le domaine de l'économie politique. Les intellectuels dominent l'informatique et possèdent les connaissances sont l'élément le plus actif pour le développement, ce qui modifie leur place dans la société moderne... »

Lune capitaliste, soleil socialiste

VOILA L'INTOLÉRABLE. Les intellectuels s'engouffrent dans la brèche de l'« ouverture » et ils utilisent leur appartenance au prolétariat - désormais officiellement consacrée, afin de corriger le dogmatisme de Mao Zedong à leur égard - jusqu'à prétendre à l'absorption, puis à l'altération de la théorie au nom des connaissances. La suspicion est forte parmi les membres du parti qui n'ont pas fréquenté les universités. Ils possèdent leurs représentants au sein du bureau politique, où ceux-ci « cohabitent » avec les réformistes, selon l'obligation institutionnelle qu'impose un parti unique et souverain, dont la règle est de soumettre l'avis de la « minorité » à celui de la « majorité ». Un rapport de forces qui dépend largement des représentants placés aux postes de commandement. Jusqu'ici les responsables capitalistes étaient acquis aux partisans de M. Deng : l'opposition préférait « voir et attendre », en misant sur la disparition, plus ou moins prochaine, d'un leader au charisme incontestable, mais fragilisé par son âge avancé. Or, à quatre-vingts ans passés, celui-ci choisit la multiplication des initiatives, jusqu'à contraindre ses adversaires à sortir de leurs tranchées.

La contre-offensive est engagée depuis plus d'un an (15). D'abord de manière allusive. Puis explicitement, avec le discours de M. Peng Zhen, le 25 novembre 1986 : « Maintenant, déclare alors le président du Conseil d'Etat, la lutte de la démocratie bourgeoise apparaît comme si la lumière lunaire de la société capitaliste devait être aussi brillante que notre soleil socialiste. » A cette occasion, l'ancien maire de Pékin s'est employé à souligner la supériorité de la démocratie socialiste, qui a besoin de renforcer son système légal pour se prémunir contre les variations d'interprétation des dirigeants successifs.

Certains observateurs ont perçu ce commentaire comme un rempart dressé face à l'ardeur de M. Deng Xiaoping et de ses partisans, qui convoquent une « réforme politique » dont l'esquisse sera examinée au treizième congrès. Objectif : élargir la représentation des non-communistes dans tous les organes de direction, à commencer par les assemblées provinciales populaires. L'enjeu est important puisque l'on peut sensiblement accroître la faculté d'expression de groupes socio-professionnels jusqu'alors soumis aux seuls vecteurs du parti, et réactiver les quelques reliquats d'organisations patriotiques « léguées par le front uni » de 1949. Ce projet voudrait donner corps à une « démocratie socialiste » autre que formelle, et il constitue aussi une étape importante pour la réalisation du principe « Un Etat, deux systèmes », sur lequel les autorités de Pékin fondent leur politique de réunification nationale, en direction du Kono-

ming installé à Taïpei. Une telle disposition, introduite dans la Constitution, a servi de référence pour l'établissement de l'accord sino-britannique destiné à Hongkong (16) ; il s'agit aussi de convaincre les Chinois d'outre-mer et les investisseurs étrangers qu'une page - celle de l'hégémonie du PCC - pourrait être tournée.

Mais bon nombre de communistes orthodoxes considèrent ces dispositions comme un renoncement et ne sauraient les tolérer sans avoir la certitude que le parti maintiendra sa domination, quels que puissent être les compromis de façade à opérer s'il faut récupérer Taïwan.

Taïwan ? Etrange similitude : en décembre 1986, la contestation étudiante semble avoir franchi le détroit de Formose. La 1^{re} décembre, plusieurs milliers de personnes se sont massées au cri de « Démocratie ! », afin d'accueillir M. Hsu Hsinliang à l'aéroport de Taïpei, opposant du Kuo-min-tang. Il rentrait d'un exil volontaire aux Etats-Unis.

La police ne le laissera pas débiter mais elle se contentera de contenir les manifestants (17) ; cinq jours plus tard, le Parti démocratique progressiste (DPP) parvient à drainer 20 % des suffrages. Même si ce parti n'est que « toléré », son apparition constitue un précédent pour la dictature du Kuo-min-tang. Il est dit au président Chiang Chingkuo, fils et successeur du général Chiang Kaichek, qui entend demeurer dans l'histoire comme le père du « boom économique de Taïwan » - dix fois le PNB de la Chine continentale - et l'artisan d'une démocratisation. Or si ses élites ont contribué à la prospérité sans jamais participer au

pouvoir politique, elles réclament désormais la parité de droits avec les citoyens de nations avancées comme les Etats-Unis. L'exemple philippin les incite à relever le front : les forces démocratiques n'ont-elles pas contraint M. Marcos à céder la présidence à M. Cory Aquino ? Mais les Philippines et la Chine ont une histoire différente...

L'événement a cependant fortement impressionné les étudiants chinois, toutes idéologies confondues. A Hefei, à Wuhan, à Shanghai, à Pékin, il sera évoqué dans des dazibao qui s'emploieront à souligner le rôle que peut alors jouer une presse libre. Et lorsque les autorités, redoutant la contagion de la contestation parmi d'autres catégories sociales, signifieront aux étudiants l'obligation de renoncer à toute nouvelle manifestation, elles ordonneront à la presse de souligner l'effet misérable de tels comportements. Il est alors symptomatique que la colère des étudiants se soit reportée sur le pluriel officiel : le 6 janvier 1987, à Pékin, ils « brûlent » soigneusement des exemplaires du *Quotidien du peuple*. Geste symbolique. Mais acte sacrilège : cette fois, le parti est ostensiblement défié.

Quelle doit être sa réaction ? Tout indique que M. Deng Xiaoping ne s'est pas dérobé à ses obligations et qu'il a pris, personnellement, la situation en main. En désignant un coupable : M. Hu Yaobang, son proche compagnon d'armes depuis quarante ans. Ayant ainsi frappé dans son camp, il lui reste à retourner les traits décochés par ses adversaires en officialisant une exigence : la critique du « libéralisme bourgeois ».

Quelles vont en être les conséquences ? Verra-t-on la « rectification » s'enliser dans des démonstrations de principe, comme le précédent mouvement contre la « pollution spirituelle » ? Ou contraindra-t-elle les intellectuels à un attentisme désormais incompatible avec l'ampleur des réformes engagées ? Faudra-t-il laisser reposer le moteur surchauffé de la machine à moderniser ? Certains y songent. La tentation existe de mettre le pied sur le frein, au nom de la permanence institutionnelle, et de traiter le « mal de société » que viennent de révéler les défis étudiants suivant les procédés traditionnels de la pharmacopée politique chinoise. Méthode délicate, certes, mais éprouvée. Tout bien pesé, nombreux sont ceux qui souhaitent « longue vie à M. Deng Xiaoping ».

devant le tribunal de la société, laissent, Paris.

(7) Jour de la Fête des morts et d'une commémoration spontanée à la mémoire de Zhao Enlai, qui tourna à l'émeute ; ce qui entraîna la destitution de M. Deng Xiaoping, alors vice-premier ministre.

(8) Voir notamment, les articles de l'Agence de Hong Kong, dans le *Monde* des 1^{er}, 2 et 6 janvier 1987.

(9) *Le Monde*, 15 janvier 1987.

(10) *Beijing information*, n° 30/86 : traduction de déclarations parues dans le *Guangming Ribao* du 22 septembre 1986.

(11) La Chine ne compte que 11,4 étudiants par mille habitants, contre 196 en URSS et 154 au Japon.

(12) L'un des personnages les plus prestigieux de la Chine du dix-neuvième siècle. Partisan de l'ouverture à la technologie occidentale, à l'instar du Japon méiji.

(13) Le parti doit diriger en tout circonstance l'un des thèmes constants de la Chine populaire.

(14) Cf. l'article de l'Agence de Hong Kong dans le *Monde diplomatique* de juillet 1986.

(15) Xavier Luccioni, « La Chine et l'avenir de Hongkong », *Le Monde diplomatique*, janvier 1985.

(16) Philippe Pons, « Le Kuo-min-tang brisé », *Le Monde*, 9 décembre 1986.

(17) Reportage de Roman Frenkel dans *Libération* du 6 janvier 1986.

[Faint, illegible handwritten notes]

Journal de la semaine

SOUS L'ŒIL VIGILANT DE L'ÉTRANGER

Tentative de déstabilisation au Suriname

RÉFOULÉS aujourd'hui par l'armée régulière du Suriname sur les rives du fleuve Maroni, qui marque la frontière avec la Guyane française, les guérilleros de M. Ronny Brunswijk ont menacé, un instant, le régime militaire de M. Desi Bouterse.

Celui-ci, au pouvoir depuis 1980, affronte par ailleurs une sévère crise économique due, en particulier, à la suspension de l'aide annuelle que lui octroyaient les Pays-Bas - ancienne puissance coloniale - et à la chute brutale du prix de la bauxite, principale ressource. La crise a accentué les tensions entre les nombreuses communautés du pays et favorisé la rébellion de M. Ronny Brunswijk, qui a pu compter sur un certain soutien de son ethnie, celle des « bushnegros » (« nègres de la forêt », descendants d'esclaves africains révoltés).

Cette rébellion, que certains Etats considèrent avec des sentiments mêlés, intervient au moment où le régime se dit sur la voie d'une « démocratisation ».

Par FRANÇOISE BARTHÉLÉMY

Les Etats-Unis et les Pays-Bas, ainsi que d'autres puissances occidentales, ont d'importants intérêts à défendre au Suriname, ancienne colonie néerlandaise devenue indépendante en 1975 (1). Tant du fait de ses richesses que de sa position stratégique à l'entrée de la mer des Caraïbes. Aussi avaient-ils réagi avec inquiétude, en février 1980, au coup d'Etat qui porta au pouvoir le sergent Desi Bouterse, aujourd'hui « commandant », dont l'une des premières décisions, à la tête du Conseil national militaire, fut d'établir des relations diplomatiques avec l'URSS, Cuba et la Corée du Nord (2).

Difficile, pourtant, de définir clairement l'orientation idéologique de cet « homme fort » qui a déjà mené plusieurs soulèvements, tantôt conduits par des civils et des militaires. Pour se défendre d'un « complot » tramé contre lui par l'« élite riche », il fit exécuter sans jugement, dans la nuit du 7 au 8 décembre 1982, quinze de ses opposants (chiffre officiel). Le gouvernement de La Haye suspendit l'aide d'environ 100 millions de dollars par an qu'il s'était engagé à verser sur une

« trict » et des « conseils de région », se proposant de donner leur avis à une Assemblée nationale chargée d'élaborer une nouvelle Constitution. Il s'agissait de remettre en ordre l'appareil d'Etat par la décentralisation administrative ; modifier les structures sociales inégalitaires ; lancer des activités économiques à l'intérieur du pays, en utilisant notamment son potentiel hydro-électrique ; ajouter une forte plus-value aux matières premières agricoles ; promouvoir les initiatives locales des entrepreneurs surinamiens ; contrôler davantage le commerce extérieur et l'industrie de la bauxite, sans recourir aux nationalisations (7).

Toutes ces bonnes intentions se heurtèrent à d'immenses difficultés. La suppression de l'aide extérieure, ajoutée à la baisse des cours de la bauxite, désorganisaient un pays considéré jusqu'alors comme « riche ». Les importations ne cessèrent de croître, entraînant une pénurie à l'ombre de laquelle prospéraient le marché noir et le contrebande. Tout cela entraîna un fort mécontentement social : grèves dures en 1984 et 1985 dans les banques, l'électricité, les usines de traitement de la bauxite, secteur industriel touché par les licenciements.

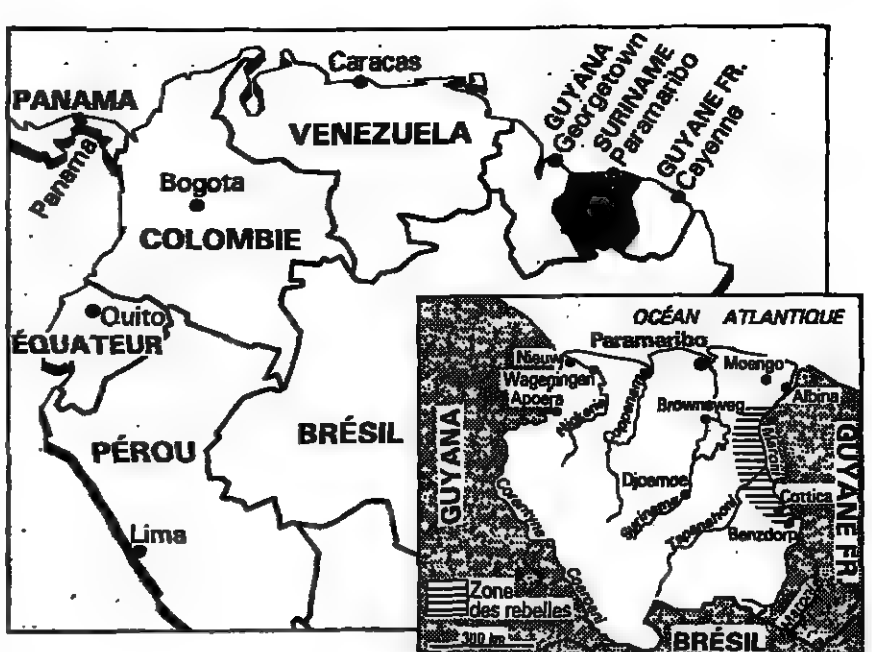
Les méthodes autoritaires employées par M. Bouterse se sont conjuguées avec des décisions désordonnées, voire contradictoires. Un exemple pris dans la politique extérieure : les rapports avec Cuba. Excellents tout d'abord (8), ils se refroidirent au lendemain de l'intervention américaine à la Grenade (octobre 1983), et tous les conseillers cubains furent renvoyés chez eux. Aujourd'hui, l'éventail des pays qui offrent des crédits au Suriname, ou ont passé des accords commerciaux avec lui, est extrêmement large. Citons dans le désordre le Brésil, la Colombie, le Venezuela, la CEE, la Libye, l'Iran, la Chine, Taïwan, les deux Corées, le Japon, la Tchécoslovaquie, l'URSS, l'Angola. Il faut croire qu'il n'est pas si isolé que cela, au plan intérieur et extérieur, ce « tyran » que les opposants politiques exilés à Amsterdam rêvent de renverser (9).

Regroupés au sein d'un « Conseil national de libération », malgré leurs évidentes divisions, ils cherchent maintenant à tirer le meilleur parti de la rébellion des « bushnegros » qui, née d'un fait anecdotique, place le Suriname à la une des journaux depuis quelques semaines.

La guérilla installée, depuis juillet 1986, dans l'est du pays (voir la carte), au milieu des jungles qui longent le fleuve Maroni, a pour chef M. Ronny Brunswijk, ancien garde du corps de M. Desi Bouterse, que ce dernier a déchu de ses fonctions (10). S'appuyant sur les ressentiments de son ethnie - celle des bushnegros, mécontents de leurs misérables conditions de vie, - à l'égard du régime, il s'est engagé dans des actions armées, telles que l'attaque et le pillage de trains transportant des marchandises en provenance de la Guyane française. Le mouvement a changé de nature quand le « rebelle », après un voyage aux Pays-Bas, s'est retrouvé investi d'une mission sacrée : renverser la « dictature » et restaurer la démocratie. Trop grande tâche sans doute pour M. Ronny Brunswijk qui vient de céder le commandement des forces insurgées à M. Michel Van Rey, ancien officier de l'armée du Suriname, ancien secrétaire à la défense du premier ministre Henk Arron, renversé en 1980.

Les affrontements ont été sérieux, autour de la ville de Moengo, centre d'extraction de la bauxite, à 97 kilomètres de la capitale, et d'Albina, ville frontalière, faisant de nombreuses victimes parmi la population civile. Pour les autorités du Suriname, qui ont expulsé le 10 janvier dernier l'ambassadeur néerlandais - en raison de son ingérence intolérable dans les affaires intérieures surinamiennes -, les premiers responsables de cette situation sont les Pays-Bas, puisque c'est de leur territoire qu'arrive le soutien aux « terroristes », appuyés par des micro-mécaniciens.

Et la France, impliquée dans le conflit à cause de l'arrivée de quelque



Points de repère

- LA RÉPUBLIQUE DU SURINAME** est située sur la côte nord-ouest de l'Amérique du Sud et bordée par la Guyane à l'ouest, la Guyane française à l'est (deux pays auxquels l'appartient des îles territoriales) et le Brésil au sud.
- SUPERFICIE** : 163 270 km². Le territoire est presque aussi étendu que l'Uruguay et cinq fois plus grand que les Pays-Bas, l'ancienne métropole.
- CAPITALE** : Paramaribo.
- POPULATION** : 400 000 habitants, dont les 7/8 sur la bande côtière. Plus de 200 000 Surinamiens se sont exilés aux Pays-Bas depuis 1975. Les Américains autochtones représentent à peine 3 % du total. Les Indiens sont les plus nombreux (33 %), suivis par les Créoles (31 %), les Javanais (15 %), les Bushnegros (10 %), les Chinois (2 %), et, enfin, les Européens (1 %). Plusieurs communautés religieuses : hindouisme, catholicisme, protestantisme, islamisme, cultes africains.
- LANGUES** : le néerlandais est la langue officielle, le sranan tongo - dialecte local - la langue de communication.
- RESSOURCES ÉCONOMIQUES** : la bauxite (5^e producteur mondial), transformée sur place en aluminium. Extraction annuelle d'environ 1,2 million de tonnes. 80 % des revenus d'exportation, 60 % des recettes fiscales. 6 % des emplois (chiffres de 1983). Riz (il occupe 50 % des terres agricoles et 85 % des terres cultivées). Bois. Huile de palme. Bananes. Produits de la pêche. Immense potentiel d'énergie hydraulique. Arrière-pays pratiquement vierge.
- CREISSANCE ANNUELLE DU PNB (1973-1983)** : 3,8 %.
- PRODUIT NATIONAL BRUT PAR HABITANT** : 1 500 dollars (1985).
- IMPORTATIONS** : 305,6 millions de dollars (1985).
- EXPORTATIONS** : 294,3 millions de dollars (1985).
- MONNAIE** : florin du Suriname ou guilder. 1 dollar = 1,75 guilder au cours officiel.

ÉVOLUTION POLITIQUE

- 25 novembre 1975** : indépendance du Suriname, ancienne colonie néerlandaise.
- 25 février 1980** : « révolution des sergents », conduite par M. Desi Bouterse. Des gouvernements civils, installés par les militaires, vont dès lors se succéder.
- 8-9 décembre 1982** : exécution de nombreux adversaires politiques ; bâtiments incendiés ; soldats passés par les armes ; couvre-feu. Arrêt de l'aide apportée par les Pays-Bas et suspension par les Etats-Unis de tous leurs liens économiques et financiers.
- 24 mars 1986** : arrestation, à Miami, du « deuxième homme » du régime, le capitaine Etienne Boermeester, accusé de trafic de cocaïne.
- 28 juillet 1986** : arrestation à Nouvelle-Orléans de quatorze micro-mécaniciens américains soupçonnés d'une conspiration en vue de renverser le gouvernement de Paramaribo.
- juillet 1986** : rébellion d'une minorité locale - les « bushnegros » descendants d'esclaves africains révoltés, - déclenchée par M. Ronny Brunswijk. Les rebelles, grâce à l'appui des opposants exilés aux Pays-Bas et au renfort de micro-mécaniciens venus surtout de pays occidentaux, d'organiser en « armée de libération nationale », sous la direction de M. Michel Van Rey, ancien lieutenant de l'armée surinamaïenne. Des milliers de réfugiés sont accueillis en Guyane française.
- 12 décembre 1986** : le président Desi Bouterse promet l'organisation d'un référendum pour l'adoption d'une nouvelle Constitution et la tenue, en mars 1988, d'élections générales.



ARMÉE DU FUSIL, UN REBELLE PARLEMENTAIRE AVEC LA POPULATION. Des conditions de vie misérables, aggravées par le conflit.

période de dix ans pour financer le développement de son ancienne colonie. L'aide américaine fut également annulée. « Nous devons intensifier notre lutte contre l'impérialisme et les séquelles du colonialisme, suivant les principes du non-alignement. Notre économie est tellement tributaire de l'extérieur que certains pays se servent de cette dépendance pour contrebalancer nos projets politiques », déclarait alors M. Desi Bouterse (4). « Il suffirait que je promette de rétablir le système parlementaire pour que les Pays-Bas reprennent l'aide qu'ils ont unilatéralement supprimée. Mais nous ne voulons pas marcher à la baguette, il faut que cela soit bien entendu ».

Quatre ans après ces fiévreuses déclarations, où en est-on ? Triomphant d'une longue résistance, les fonctionnaires du Fonds monétaire international (avec lesquels s'était réuni, en octobre 1986, l'actuel ministre des finances, M. Subhies Chandri Mungra) ont récemment imposé au pays un « paquet » de mesures d'assainissement : réduction du déficit budgétaire,

name (NPS, dont les membres sont surtout des descendants des anciens esclaves noirs, les créoles). Récemment un nouveau cabinet a été formé, où figurent des représentants du patronat, des syndicats, des partis et de l'armée (6). Le « Mouvement 25 février » du président Bouterse n'est pas parvenu à se consolider comme une organisation de masse, capable notamment d'unir tous les groupes raciaux.

En 1980, le souci prioritaire du nouveau régime, qui entendait aussi s'attaquer à la corruption et à la bureaucratie, était de cimenter l'unité nationale. Car la société se divise en communautés - indienne, créole, javanaise, chinoise, amérindienne et bushnegro - séparées par de profondes différences ethniques, raciales, linguistiques et culturelles. Pour tenter de souder le pays, les militaires ont favorisé l'usage de la langue créole locale, le sranan tongo, et empêché la reconstitution des anciens partis, construits sur des bases essentiellement ethniques. Plus de cent « comités populaires » surgissent alors, qui, par le biais des « conseils de dis-

cinq mille réfugiés (essentiellement des « bushnegros ») dans les communes guyanaises de Saint-Laurent-du-Maroni, d'Approuart et de Mana, quel rôle joue-t-elle exactement ? Si Paris ne reconnaît que le gouvernement légal de Paramaribo - (déclaration de M. Bernard Pons, ministre des départements et territoires d'outre-mer, citée dans le Monde du 23 décembre 1986), il semble, d'après de nombreux témoignages (11), que les gendarmes français se montrent complaisants à l'égard des rebelles. Complaisance aussi envers l'ancien président Henk Chin A-Sen (destitué en 1982) auquel, selon certaines rumeurs reprises en Espagne dans El País (12 décembre 1986) et dans le Monde (22 décembre 1986), le premier ministre français, M. Jacques

Chirac, aurait promis une aide. On peut penser toutefois que, à moins de 200 kilomètres du centre spatial de Kourou, la France préfère avoir un voisin stable. Les Etats-Unis, également préoccupés, exercent le maximum de pressions afin de rendre plus docile l'inquiet président Bouterse, trop lié, selon Washington, au colonel Kadhafi (12).

Un référendum pour l'adoption d'une nouvelle Constitution doit se tenir en 1987, et des élections générales sont prévues pour mars 1988. Cela ne suffira pas à désamorcer un conflit qui, du fait de ses aspects ethniques et de ses ramifications externes, peut certes se prolonger, mais n'est, en aucun cas, « porteur d'avenir ».

(1) Voir Bernard Cassen, « Suriname : une indépendance qui s'annonce mal », le Monde diplomatique, décembre 1975.

(2) Voir Jean-Claude Buhner, « Reprise en main au Suriname », le Monde diplomatique, décembre 1980.

(3) En mars 1982, le sergent Hawker et le lieutenant Ramboon tentèrent de fomenter un soulèvement dans le but de « sauver le Suriname du communisme et d'y restaurer la démocratie ».

(4) Jean-Claude Buhner, « Entretien avec le lieutenant-colonel Desi Bouterse », le Monde, 7 janvier 1983 ; voir aussi, « Le Suriname sous le terreur », le Monde, 12 janvier 1983, et « Deux ans après la révolution des sergents », le Monde, 13 mars 1982.

(5) La vente de la bauxite a rapporté 150 millions de guilders en 1980, mais seulement 64 millions en 1984 et 54 millions en 1985.

(6) Cf. James Canute, « Rebels try to destabilize Suriname », Financial Times, 12 septembre 1986.

(7) Entretien avec M. Winston Caldeira, directeur de la planification, « Quel avenir pour un nouveau Suriname ? », le Courrier, n° 70, novembre-décembre 1981.

(8) Raul Cordova, « Entretien avec le commandant Bouterse », Granma, La Havane, 1^{er} avril 1983.

(9) René Ter Steege, « Suriname : la rébellion contre le gouvernement, histoire d'une décolonisation ratée », le Monde, 20 novembre 1986.

(10) Voir Spencer Reis, Murrill Collet, Friso Endt, « The Bush Negro Rebellion », Newswatch, 17 novembre 1986, et « Desi and Ronnie », The Economist, 15 novembre 1986.

(11) Christian Chartier, « L'histoire d'une rébellion au Suriname », la Croix, 3 novembre 1986.

(12) Selon le Times du 16 décembre 1986, le Suriname aurait conclu un accord de coopération militaire avec la Libye.

JAPON

La rançon du succès

Le Japon est actuellement dans la ligne de mire des grands pays industrialisés, et plus particulièrement des Etats-Unis, qui en font volontiers le bouc émissaire de leurs propres difficultés. Il est vrai que le montant record de ses excédents commerciaux - 82,6 milliards de dollars en 1986 - contraste avec des déficits considérables chez des partenaires qui se plaignent de l'extrême difficulté à pénétrer un marché particulièrement fermé. « Nous ne pouvons remédier seuls au déséquilibre du commerce international », déclare le président du patronat japonais, M. Eishiro Saito. C'est pourtant l'enjeu de la formidable pression exercée par Washington pour faire réévaluer le yen - et donc rendre les produits japonais moins compétitifs - et, en même temps, pour modifier en profondeur les comportements des citoyens de l'allié asiatique sommé d'acheter plus et donc d'exporter moins.

Au-delà d'un changement de politique économique, c'est une mutation des mentalités qui est ainsi exigée d'une nation qui a trop bien réussi. Au prix, certes, de tensions sociales très fortes, et qui risquent de s'aggraver si, par exemple, le taux de chômage, encore très faible (moins de 3 %), devait peu à peu, comme on commence à le redouter, rattraper la norme commune de l'Occident, autrement plus élevée. Telle serait la rançon amère d'un succès trop éclatant.

Quand vient l'heure de payer le prix de la puissance industrielle

Par CHRISTIAN SAUTTER *

S'INTERROGER sur l'existence d'une stratégie japonaise est une démarche qui confine au scandale pour tous les adeptes du jeu de go et pour les zélés d'un Japon conçu comme une « société anonyme » qui déploierait une offensive systématique de conquête des marchés mondiaux, grâce à une organisation sociale exempte de toutes les contradictions propres aux groupes humains.

La réalité est plus complexe, heureusement. L'époque est définitivement révolue de la « haute croissance » qui emportait d'une même poussée les milieux d'affaires (*zaibai*, littéralement le monde de la finance), le parti conservateur au pouvoir, et une population éblouie par la prospérité qui faisait progresser le pouvoir d'achat de 10 % chaque année. Même avant 1973, le difficile renouvellement du traité de sécurité nippo-américain en 1980 et l'émergence de mouvements d'habitants contestant les pollutions d'une industrialisation sauvage étaient plus que des grains de beauté sur le masque impeccable du théâtre économique nippon.

Le décrochage de 1971

Depuis le début des années 70, les « chocs » se sont succédés. Le premier, de forte amplitude, n'a pas été le quadruplement du prix du pétrole à la fin de 1973, mais ce que la presse japonaise a appelé le « choc Nixon » en août 1971. Ce choc mérite attention car il pourrait venir résonner dans un proche futur. Deux ondes se sont superposées : la reconnaissance de la Chine par les Etats-Unis, sans prévenir le principal allié asiatique, et un dispositif unilatéral pour limiter le déficit commercial américain.

Sur le terrain diplomatique, les Japonais peuvent espérer être mieux traités par l'exécutif américain que dans le passé : puissance économique et financière oblige. Malgré tout, le sommet américano-japonais de Rykyu n'a pas véritablement créé de discrimination entre alliés européens et japonais. Le fait que la sécurité du monde se traite de plus en plus par-dessus leur tête est d'ailleurs un motif puissant de convergence entre les pays de la Communauté européenne et le Japon.

Sur le terrain commercial, les frictions ne peuvent qu'empirer à proportion du gonflement apparentement incoercible de l'excédent nippon. Selon les chiffres du gouvernement japonais, l'excédent des paiements courants est passé de 55 milliards de dollars en 1985 à 82,6 milliards pour 1986, malgré une réévaluation du yen de plus de 40 % depuis dix-huit mois. Pour l'exercice fiscal 1987 une baisse est annoncée, comme ce fut, en son temps, le cas pour 1986 : l'excédent roulerait un peu, à 77 milliards de dollars.

Revenons à M. Richard Nixon en 1971. Inquiet d'un déficit extérieur qui serait aujourd'hui jugé insignifiant, agacé de constater que les vertueux alliés des Etats-Unis refusaient de réévaluer leur monnaie pour éviter à son pays de dévaluer la sienne, M. Nixon rompit le cordon ombilical entre le dollar et l'or et imposa une surtaxe à l'importation de 10 %. Cette surtaxe, qui frappait indifféremment le Japon et l'Europe, ne dura que les quelques mois nécessaires à la mise en place des changes flexibles, qui étaient supposés corriger automatiquement

ment les écarts, selon une thérapie indolore pour les gouvernements et pour les peuples.

La situation de 1987 n'est plus celle de 1971. Les déséquilibres entre des Etats-Unis déficitaires et un Japon et une Allemagne excédentaires sont incontestablement plus massifs, parce que, notamment, l'administration Reagan a cumulé un doublement des dépenses militaires avec de fortes diminutions d'impôts. Cette mise en pratique inattendue des préceptes de Keynes sur la stimulation de la croissance par le déficit budgétaire aurait dû faire courir au moment où l'on célébrait le cinquantième anniversaire de la Théorie générale de l'emploi, de l'intérêt et de la monnaie.

Mais, disciples de Ptolémée, les responsables américains continuent de penser que les monnaies tournent autour du dollar comme le monde était supposé pivoter autour de la Terre. C'est pourquoi ils ne s'inquiètent guère de voir, depuis février 1985, monter toutes les monnaies par rapport au billet vert et s'efforcent même d'encourager le mouvement spontané des Asie et vendus sous leur propre marque ; cela a l'aspect d'un produit américain mais ce n'est plus un produit *made in USA*. Comme les monnaies de la Corée et de Taiwan appartiennent au bloc dollar et

attendent. Au moins deux fortes explications peuvent en être données.

La première est que le marché américain est devenu partiellement dépendant d'une pratique qui consiste, de la part des industriels locaux, à se transformer en importateurs de produits fabriqués en Asie et vendus sous leur propre marque ; cela a l'aspect d'un produit américain mais ce n'est plus un produit *made in USA*. Comme les monnaies de la Corée et de Taiwan appartiennent au bloc dollar et

* Directeur d'études à l'Ecole des hautes études en sciences sociales.



À LA BOURSE DE TOKYO

(Patrick Zachmann-Magnum)

CONVERSATIONS CÉLÈBRES CHEZ DAIWA



"L'expertise de DAIWA va vous faciliter l'accès aux marchés des capitaux japonais, Bonaparte!"

"Où étiez-vous quand c'était le marché russe que je voulais?"

Certes, nous n'étions pas là en 1812 pour aider Napoléon, mais depuis, la Bourse de Tokyo a ouvert ses portes aux sociétés étrangères et c'est nous qui avons le plus participé à l'introduction de leurs actions.

DAIWA SECURITIES est l'agent de change le plus actif en titres étrangers, surclassant de loin tous les autres.

Notre force sur le marché est sans rival car les cotés pour lesquelles nous avons contribué à coter sont devenues les plus demandées. Ainsi, en août, Eastman Kodak entra à la Bourse de Tokyo,

sui en septembre par Chrysler et par Du Pont au mois d'octobre, avec un coup de pouce de DAIWA. Alors, si vous disposez d'un yen pour entrer sur le marché des capitaux japonais, révissez votre stratégie! Consultez-nous, Napoléon vous approuverait.

Appelez DAIWA.

DAIWA
Daiwa Securities Co. Ltd.

Head Office: 6-4, Otemachi 2-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100, Japan Tel: (03) 243-2111 Telex: 22411 DAIWASEC
Paris Office: 25, Avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris Tel: (1) 42 25 72 02 Telex: 643305
Other Overseas Offices: Amsterdam, Bahrain, Beijing, Brussels, Chicago, Frankfurt, Geneva, Hong Kong, London, Los Angeles, Lugano, Melbourne, Milan, New York, Sao Paulo, Seoul, Shanghai, Singapore, Sydney, Toronto, Zurich

non au bloc yen, les achats faits dans ces pays ne sont pas pénalisés et les importations de biens de consommation continuent à progresser. La baisse du dollar n'affecte donc pas les importations américaines en provenance de l'Asie, mais seulement celles en provenance du Japon, du moins en principe.

En fait, et c'est la deuxième explication, les firmes géantes japonaises, pratiquement chevonnées de l'exportation au long cours, savent essayer les grains en faisant des sacrifices sur leurs bénéfices. Concrètement, les constructeurs d'automobiles n'ont augmenté leurs prix en dollars que de 18 %, pour ne pas perdre trop de clients nord-américains. C'est à peine la moitié de la réévaluation du yen. L'autre moitié s'est donc traduite par une baisse du prix de vente en yen, c'est-à-dire par une réduction des profits, car les coûts en yen n'ont pas été particulièrement allégés par la baisse du dollar (facture pétrolière exceptée).

Le lièvre et la tortue

Durant l'année 1987 se déroulera une course nippo-américaine en forme de fable, très à la mode, du lièvre et de la tortue. Le lièvre sera le Congrès, à majorité démocrate, impatient de préserver l'emploi et de punir par des surtaxes à l'importation les partenaires commerciaux qui seraient jugés déloyaux. C'est un retour à la politique de M. Nixon, avec un additif important : la perspective de prendre, au nom de la morale du commerce ou de la loi du plus fort, des mesures discriminatoires, visant par exemple l'industrie japonaise ou l'agriculture européenne. La tortue, ce sera la cohorte des entreprises exportatrices nippones qui cherchent à gagner du temps et à préserver leur part du marché américain en différant les hausses de prix en dollars. Qu'attendront-elles ? Peut-être que le yen recule, sait-on jamais. Assurément que leurs usines installées aux Etats-Unis arrivent à plein régime de production et prennent en partie le relais des importations originaires du Japon. Ainsi, dans l'automobile, les voitures japonaises fabriquées en Amérique du Nord dépasseront le million dans deux ans. Et, plus subtilement, la crise provoquée par la hausse du yen est une opportunité rêvée pour régler les vieux comptes entre concurrents nippons. Toyota est en train de saigner son cadet, Nissan, en lui imposant une guerre des prix sur le marché japonais, en plus de l'érosion des profits subie par les deux constructeurs géants sur le marché américain.

Les très grandes firmes nippones se livrent donc à une concurrence acharnée, qui déborde les rives de l'archipel et nuance le cliché de divisions pratiquant en bon ordre la guerre commerciale sous la férule omnisciente du ministère du commerce extérieur et de l'industrie (MITI). Que fait donc le gouvernement japonais pour désamorcer le risque d'une colère américaine majeure durant la période fébrile qui précède l'élection présidentielle de 1988 ?

Le premier ministre, M. Nakasone, manifeste de l'embaras, bien que la forte majorité acquise

aux élections de juillet 1986 lui épargne les obstructions de l'opposition parlementaire, plus à l'aise en politique extérieure que sur les contre-projets visant à améliorer la vie quotidienne des citoyens. Le gène du premier ministre vient de ce que les réticences se manifestent chez ses propres partisans. Car les chocs n'expliquent pas tout, qui laisseraient croire qu'une structure parfaitement saine est agressée par des séismes imprévisibles.

Comment relancer l'économie

Le mode de croissance de l'industrie japonaise n'a plus tout à fait la bonne santé des années 60. L'exportation a, depuis 1974, pris une part excessive dans l'expansion du secteur manufacturier, et en particulier par les ventes aux Etats-Unis. Ainsi s'est créée une dépendance nouvelle qui s'ajoute à la vulnérabilité énergétique et à l'insécurité alimentaire. Pour retrouver une croissance où demande intérieure et demande extérieure se conjuguent à nouveau harmonieusement, le rapport Maskawa, publié en avril 1986, a fait des suggestions aussi intelligentes que perturbantes. Une très bonne manière de relancer l'activité serait de fouetter la consommation qui, même au Japon, représente un peu plus de la moitié du PIB. Et, pour accélérer la consommation, pourquoi ne pas augmenter les salaires ou faire bénéficier les particuliers des baisses du dollar et du pétrole ?

Ces propos, développés dans le rapport intitulé publié par la commission Maskawa le 1^{er} décembre 1986, sont tout à fait sensés dans un pays asphyxié par un surplus d'épargne et un excédent extérieur. Mais quelle portée auront-ils pour des entreprises industrielles dont la hausse du yen lamine les profits, ou pour les compagnies privées détenant le monopole régional de l'électricité, qui tardent à baisser leurs tarifs et placent une partie de leurs plus-values pétrolières en spéculations financières et une autre partie dans la mise en place de réseaux de communications en fibres optiques ?

Le même rapport aborde assez concrètement le sujet tabou des importations japonaises, qui restent modestes par comparaison avec celles des Etats-Unis et celles de la CEE. Quand un Japonais achète à l'étranger un dollar de produits industriels, l'Américain y consacre 3 dollars et l'Européen 5.

(Lire la suite page 24.)

Lire pages 24 à 28

- 24. - ÉCONOMIE : suite de l'article de Christian Sautter. - L'aide extérieure, facteur de stabilité régionale, par Anne Androuaie.
- 25. - L'Université, une garantie pour l'emploi, par Muriel Jolivet.
- 26 et 27. - SOCIÉTÉ : les incertitudes d'un peuple confronté à l'enrichissement trop rapide, par Hiroko Yamana.
- 28. - CINÉMA ET LITTÉRATURE : un mariage d'amour et de raison, par Max Tannier.

ÉCONOMIE

Quand vient l'heure de payer le prix de la puissance industrielle

(Suite de la page 23.)

Malgré la pénétration massive des produits étrangers, c'est vis-à-vis du cœur d'une pyramide de sous-traitance, que la sous-rémunération de la main-d'œuvre ne suffit pas à sauver. Et accroître substantiellement, c'est mettre en péril un électorat rural qui produit un riz cinq à huit fois plus cher que le riz américain. Rééquilibrer la croissance japonaise implique donc de contrarier les intérêts individuels de grands groupes en compétition ou de froisser les intérêts collectifs des couches précapitalistes qui constituent l'infanterie des votes conservateurs.

Face à de telles contradictions, on comprend que le gouvernement japonais cherche à gagner du temps, en protestant de ses bonnes intentions auprès de l'Amérique et en acceptant des amitiés sur les dossiers commerciaux les plus brûlants : accord sur les semi-conducteurs en juillet 1986, reconduction d'autorisation d'exportation d'acier, de machines-outils et autres produits, dont le réajustement de part et d'autre d'ailleurs la compétitivité.

Face aux États-Unis, les responsables japonais font le dos rond. Dans les relations avec l'Europe, la diplomatie japonaise est plus habile parce que les enjeux sont moins importants et les partenaires/adversaires moins dangereux car moins unis. Le point essentiel est de laisser croire que le choc subi par le Japon est une réévaluation du yen, alors qu'il ne s'agit que d'une dépréciation du dollar. Concrètement, le yen a peu augmenté par rapport à l'ECU de février 1985 à septembre 1986 et, plus grave, le yen et le dollar baissent de conserve par rapport aux monnaies européennes depuis le mystérieux accord secret Baker-Miyazawa de l'automne 1986, si bien que le mark reçoit toutes les vagues de capitaux flottants en

quête de refuge. Certains secteurs de l'industrie japonaise gardent ainsi une compétitivité presque intacte qui va leur permettre de belles percées sur les marchés européens : cela ouvre un champ pour compenser partiellement, sur la rive orientale de l'Atlantique, les pertes qui vont être subies sur la rive américaine quand il faudra bien y relever les prix pour ne pas perdre trop de rentabilité.

Des gestes symboliques comme l'achat tant attendu d'Airbus ou le début d'allègement des droits sur les cognacs et les whiskies peuvent calmer les légitimes impatiences bruxelloises. Et des constructions préventives d'usines de montage apportent emplois, économies de devises, et parfois savoir-faire dans la fabrication ou la gestion, qui sont bienvenus dans des pays qui souffrent tous du chômage. Si, pour tant de firmes européennes, le marché japonais est une autre planète, plutôt rébar-

ative, la distance perçue dans l'autre sens n'est pas négligeable non plus. La relation Japon-États-Unis écrase dans le domaine des affaires, et a fortiori dans celui de la défense, la relation Japon-Europe. Cela a au moins l'avantage de donner un répit pour que les industries de pointe de l'Europe se renforcent en prévision de la collision inévitable avec leurs concurrents japonais.

Tel un coureur de 110 mètres haies, le Japon concentre ses forces pour surmonter choc après choc, comme le lycéen japonais cumule école du jour et école du soir pour franchir les concours successifs. Certains regretteront l'absence d'un grand dessein. Mais l'époque y est-elle propice ? Et les grandes ambitions ne naissent-elles pas souvent de grandes frustrations, comme le Japon humilié de l'avant-guerre en a donné l'exemple, dont on doit souhaiter qu'il soit sans réurgence ?

CHRISTIAN SAUTTER.

Comprendre un concurrent-partenaire

Pour permettre aux milieux d'affaires de suivre l'évolution industrielle et technique du Japon, la société Eurogestion, de droit japonais mais présidée par un Français, publie (en anglais) une série de « lettres » spécialisées sur l'automobile, les biotechnologies, le traitement des données, les matériaux, les télécommunications et autres activités de l'industrie japonaise.

Le bureau de liaison européen d'Eurogestion, Eurale, co-édite, avec le Centre de prospective et d'évaluation (CPE), une lettre mensuelle, *Liaisons Japon*, consacrée aux méthodes et stratégies japonaises. (*Liaisons Japon*, abonnement annuel : 180 F. Eurale, 3, rue de l'Arrivée, CIT Boite 144, 75749 Paris CEDEX 16 - Tél. : 45-38-70-93).

D'autre part, deux études sur l'industrie et le commerce japonaises ont été récemment publiées par le Centre de prospective et d'évaluation : *Les Sociétés de commerce japonaises. Évolution récente face aux nouvelles technologies* (CPE Étude, N° 66, février 1986, 40 pages, 444,75 F) et *L'Automatisation des PMI japonaises et son financement* (CPE Étude, N° 70, juin 1986, 76 pages, 444,75 F). Ces études sont diffusées par ADITECH, 41-43, rue des Martyrs, 75008 Paris.

L'aide extérieure, facteur de stabilité régionale

Par ANNE ANDROUAI

(160 millions) et le Bangladesh (123 millions) (1).

La relation de dépendance qui s'est établie entre le Japon et les pays de la région est particulièrement forte, pour des raisons de complémentarité économique, avec les membres de l'Association des nations du Sud-Est asiatique (ASEAN). Ces pays (2), riches en ressources naturelles, s'industrialisent rapidement grâce aux capitaux étrangers, surtout ceux du Japon qui constitue un marché primordial pour leurs exportations. Un marché très contraignant toutefois : la structure des exportations des pays de l'ASEAN suit très exactement les fluctuations de l'économie japonaise, la plupart des transactions de marchandises consistant en matières premières nécessaires à son fonctionnement.

La privatisation de la coopération

Pour Tokyo, les structures administratives, et les procédures de coopération doivent, dans une large mesure, protéger les intérêts économiques et industriels du pays. Pour ce faire, les agences gouvernementales et les milieux d'affaires ont mis en place un système de consultations et d'accords interministériels, dont les deux principaux instruments sont la Banque export-import et l'OECF. Les flux financiers sont gérés par le ministère des affaires étrangères, qui traite avec les gouvernements des pays en développement, les dons bilatéraux et multilatéraux étant octroyés aux organisations internationales par le ministère des finances.

L'articulation des financements publics et privés révèle une forte

* Chercheur au CNRS, Centre de recherches sur le Japon contemporain.

tendance à la privatisation de la coopération économique japonaise, notamment pour les implantations d'usines de grande taille, comme c'est le cas en Chine : le gouvernement élabore des projets de développement qui sont ensuite coordonnés par les entreprises privées. Le tout dans le cadre de ce que M. Haruo Yamazaki, professeur d'économie internationale à l'université internationale de Tokyo, appelle la « sécurité globale » du monde, c'est-à-dire la garantie de sa stabilité économique et politique, car « on ne peut quantifier le bénéfice ou même le coût de la paix mondiale. Mais c'est le Japon qui profite le plus de la stabilité mondiale (3) ».

En décidant, le 24 décembre dernier, d'ouvrir au Fonds monétaire international une ligne de crédit de 3 milliards de dollars de drage spécial (DTS) (4) de quatre ans renouvelable pour deux ans, de participer à hauteur de 2,15 milliards à la reconstitution des 12,4 milliards de dollars des fonds de l'Association internationale de développement (AID), filiale de la Banque mondiale, et de fournir en supplément 450 millions de dollars (5), le gouvernement japonais a fait coup double : il manifeste concrètement son soutien aux institutions chargées de veiller à la stabilité économique du monde et, en même temps, il recycle une partie de ses gigantesques excédents commerciaux, qui lui valent l'hostilité non déguisée de ses partenaires.

(1) Voir Anne Androuai, « Les mécanismes de la coopération économique japonaise », *Mondes en développement*, n° 53 ; Paris-Bruxelles, 1986.

(2) L'Association des nations du Sud-Est asiatique (ASEAN) comprend Brunei, l'Indonésie, la Malaisie, les Philippines, Singapour et la Thaïlande.

(3) Haruo Yamazaki, « Le concept et la définition de la coopération économique : le cas du Japon », *Mondes en développement*, op. cit.

(4) 1 DTS = 1,2 dollar.

(5) Voir le *Monde*, 27 décembre 1986.

L'Univ

Le Japon est un pays très avancé, mais il a encore beaucoup à apprendre de ses voisins. C'est pourquoi il est si intéressé par la coopération internationale. Il veut partager ses connaissances et ses technologies avec les autres pays, et il veut aussi apprendre de leurs expériences. C'est pourquoi il participe à de nombreuses conférences et séminaires, et il envoie de nombreux étudiants à l'étranger. C'est pourquoi il cherche à établir des relations d'amitié avec tous les pays, et à promouvoir la paix et la stabilité dans le monde.

Le Japon est un pays très avancé, mais il a encore beaucoup à apprendre de ses voisins. C'est pourquoi il est si intéressé par la coopération internationale. Il veut partager ses connaissances et ses technologies avec les autres pays, et il veut aussi apprendre de leurs expériences. C'est pourquoi il participe à de nombreuses conférences et séminaires, et il envoie de nombreux étudiants à l'étranger. C'est pourquoi il cherche à établir des relations d'amitié avec tous les pays, et à promouvoir la paix et la stabilité dans le monde.

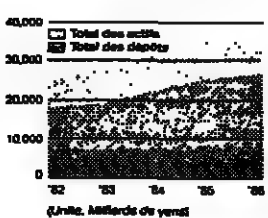
Le Japon est un pays très avancé, mais il a encore beaucoup à apprendre de ses voisins. C'est pourquoi il est si intéressé par la coopération internationale. Il veut partager ses connaissances et ses technologies avec les autres pays, et il veut aussi apprendre de leurs expériences. C'est pourquoi il participe à de nombreuses conférences et séminaires, et il envoie de nombreux étudiants à l'étranger. C'est pourquoi il cherche à établir des relations d'amitié avec tous les pays, et à promouvoir la paix et la stabilité dans le monde.

Le Japon est un pays très avancé, mais il a encore beaucoup à apprendre de ses voisins. C'est pourquoi il est si intéressé par la coopération internationale. Il veut partager ses connaissances et ses technologies avec les autres pays, et il veut aussi apprendre de leurs expériences. C'est pourquoi il participe à de nombreuses conférences et séminaires, et il envoie de nombreux étudiants à l'étranger. C'est pourquoi il cherche à établir des relations d'amitié avec tous les pays, et à promouvoir la paix et la stabilité dans le monde.

Le Japon est un pays très avancé, mais il a encore beaucoup à apprendre de ses voisins. C'est pourquoi il est si intéressé par la coopération internationale. Il veut partager ses connaissances et ses technologies avec les autres pays, et il veut aussi apprendre de leurs expériences. C'est pourquoi il participe à de nombreuses conférences et séminaires, et il envoie de nombreux étudiants à l'étranger. C'est pourquoi il cherche à établir des relations d'amitié avec tous les pays, et à promouvoir la paix et la stabilité dans le monde.



Des services financiers internationaux? Nous parlons votre langue.



Nous parlons marché Euro-yen. Et nous parlons affaires au Japon. En fait, nous sommes polyglottes, capables de pratiquer la plupart des langues que vous parlez, comme change et transactions swap. Nous parlons aussi couramment plans financiers sur mesures.

Tous ces talents valent aujourd'hui plus de US\$ 203 milliards d'actifs, ce qui fait de DKB une solide base de financement au Japon. Nous offrons des services dans le monde entier, intégrés et complets. C'est ainsi que nous sommes devenus ce que nous sommes. Pas simplement en étant serviables, mais en parlant aussi votre langue.

DKB Nous prenons vos intérêts à cœur.
DAI-ICHI KANGYO BANK

Siège : 1-5 Uchisawacho 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100 Japon. Tél. (03) 556.1111

TROIS SIÈCLES D'HISTOIRE...

et plus de cent ans d'expérience internationale
au service des activités commerciales, industrielles et financières



DAI-ICHI KANGYO BANK



Les magasins MITSUI vers 1800 à EDO (actuelle TOKYO),
vue par le peintre Hiroshige.

POUR DIFFUSER VOS PRODUITS ET VOS TECHNIQUES
SUR LE MARCHÉ MONDIAL
LE RÉSEAU MITSUI CONSTITUÉ DE PLUS DE 200 BUREAUX
RÉPARTIS DANS 88 PAYS EST À VOTRE DISPOSITION



MITSUI & CO. LTD.

Siège social :
2-1, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, JAPON
Téléphone : (03) 285-1111, Téléc. : J22253



MITSUI & CO. EUROPE S.A.

(établi en France depuis 1878)
37, avenue Pierre-1^{er}-de-Serbie, 75008 PARIS, France
Téléphone : (1) 47-23-78-71 - Téléc. : 280930 et 290683

DAI-ICHI KANGYO BANK

L'Université, une garantie pour l'emploi

Par MURIEL JOLIVET *

ON aurait tort de croire que l'avenir des jeunes Japonais se joue au moment de leur entrée à l'université. Comme le souligne Thomas Rohlen (1), c'est l'accès à un lycée d'excellente réputation qui est, en fait, déterminant.

Non seulement tous les lycées ne mènent pas aux mêmes universités, mais nombreux sont ceux qui n'y conduisent pas du tout (notamment la majorité de ceux qui assurent des cours du soir pour les travailleurs). C'est la raison pour laquelle il n'est pas possible d'affirmer qu'il y a 90 % de bacheliers au Japon à l'heure actuelle. Certes, 90 % des jeunes accèdent au lycée après trois ans de collège, mais, si l'admission dans un tel établissement est sanctionnée par un examen, il existe divers types d'examen adaptés au niveau intellectuel des candidats. Au point que les professeurs de certaines classes du soir reconnaissent que leurs élèves ont parfois bien du mal à lire et/ou à suivre les cours qui leur sont dispensés. Ces carences sont cependant sans conséquences puisque tout redoublement est exclu, les enseignants des cours du soir étant enclins à valoriser davantage l'effort fourni pour venir assister aux cours que les résultats proprement dits.

Intelligences dans l'enseignement supérieur. Ainsi les universités de deux ans - qui recevaient seulement 10 % des jeunes gens en 1985 - admettent en général tous les candidats. Compte tenu de la disparité des niveaux des différents établissements, il n'est pas étonnant que le nom de l'université dans laquelle l'étudiant a réussi à entrer en vienne à constituer une évaluation - qui le suivra tout au long de sa vie - de son intelligence, de sa personnalité, de son profil ou même de ses qualités. Peu importe d'ailleurs la consistance réelle de l'accès universitaire : s'il est évalué - à défaut d'être réellement vérifié - du côté des scientifiques (dont l'embauche se fait le plus souvent au niveau de la maîtrise et sur recommandation des professeurs), les étudiants des sections littéraires peuvent, en général, se « reposer » avec la bénédiction de leurs futurs employeurs, qui évaluent à 10 % à peine la rentabilité ultérieure de leur bagage intellectuel.

L'embauche avant le diplôme

Le sérieux des Japonais étant légendaire, rares sont les étudiants qui ne fournissent véritablement aucun effort. Il n'en demeure pas moins que les diplômés des universités prestigieuses trouvent tous de « bons » emplois au terme de leurs études, ce qui peut paraître injuste si l'on tient compte de l'inégalité du travail fourni. Les témoignages des « anciens » rapportant l'absence totale de prise en compte de leurs résultats au moment de l'embauche contribuent à encourager leurs cadets dans cette voie... Il est à peine excessif de dire que la seule condition véritablement requise est la présence aux examens au cours des quatre ou cinq années du cursus, certains établissements faisant, en effet, redoubler les plus mauvais sujets au cours des deux premières années. C'est ainsi que tous les candidats admis à l'université en sortant avec un beau

diplôme, cérémonieusement remis le jour de la *sotogyo shiki*. La garantie d'être diplômé au bout de quatre ans est tellement connue que l'embauche s'organise quelque six mois avant la fin des études. Au mois d'octobre, tous les étudiants sont pratiquement sûrs d'obtenir un emploi quelque part, en fonction, bien entendu, de la cote de leur université.

Bien que les promesses d'embauche (*inaitai*) ne puissent se faire avant le 1^{er} novembre (aux termes du pacte qui lie les employeurs au ministère du travail), plus la réputation de l'université est établie, et plus les étu-

dants sont fixés tôt, au moyen d'une nomination semi-officielle (*inaitai*), l'embauche ne pouvant devenir officielle que le 1^{er} avril de l'année suivante, dans la mesure où l'année universitaire se termine le 31 mars. Les employeurs ont une si piètre idée de la formation des « littéraires », appelés à exercer des emplois de généralistes dans les bureaux, que certains vont jusqu'à organiser des stages avant la fin de l'année universitaire. Ils

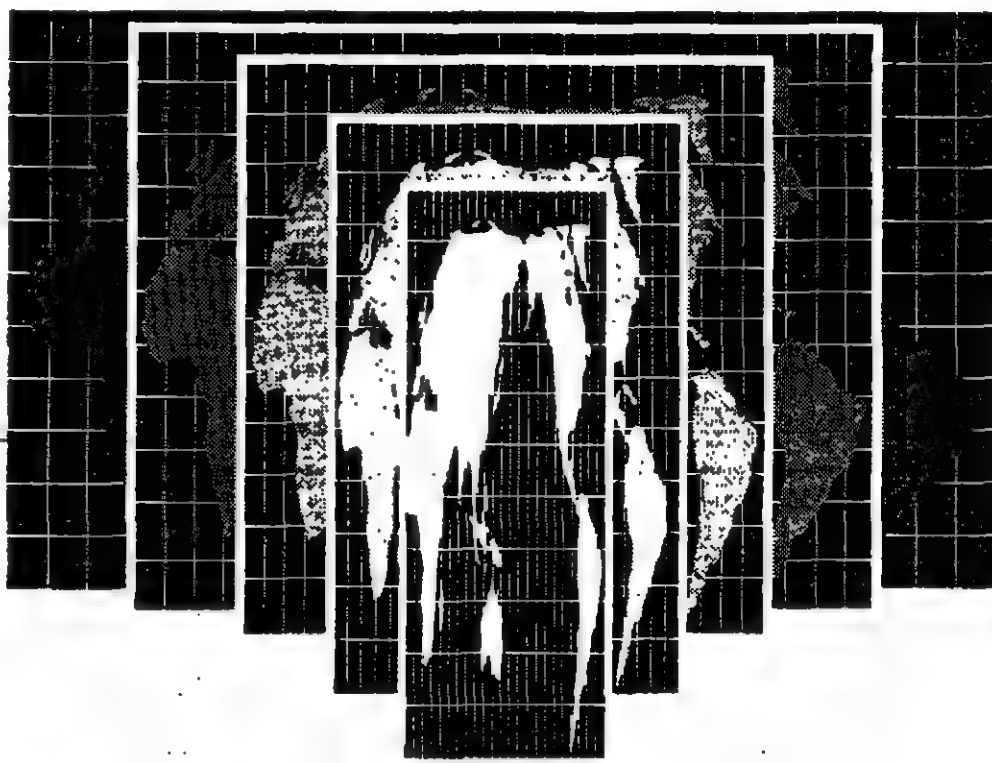
comptent d'ailleurs sur la bienveillance des enseignants, qui n'ont, en général, pas le mauvais goût d'exiger la présence des étudiants pendant l'intégralité de la quatrième année. Certains de ceux-ci, trop occupés pour avoir le temps de suivre les cours, demandent d'avancer ou de reculer un examen dont la date se révèle incompatible avec celle de leur stage, voire d'organiser pour eux une session spéciale !

« Peu importe ce qu'ils ont fait à l'université », dit un employeur, car nous formons nous-mêmes la main-d'œuvre dont nous avons besoin. » Si la formation « sur le tas » empêche la fuite des candidats vers les entreprises concu-

rentes, cette situation encourage les étudiants à ne rien faire. Leur sélection s'effectue essentiellement en fonction de leurs « compétences potentielles », ainsi que de la compatibilité de leur personnalité avec le profil de la maison, les futurs diplômés ont sans doute raison de penser qu'il est plus rentable, en termes d'avenir professionnel, de faire partie d'un club de football (preuve de leur esprit d'équipe) que de s'épuiser à suivre les cours...

(1) Thomas Rohlen, *Japan's High Schools*, University of California Press, Berkeley, 1983.

Pour la Finance de demain



Nikko Securities est en train de redéfinir le monde de la finance de demain.

A travers son réseau, couvrant le monde entier et lié aux principaux centres financiers ainsi qu'aux marchés naissants, les spécialistes de Nikko garantissent des services rapides et sûrs.

Ils offrent de multiples possibilités innovatrices pour les financements et les investissements du futur et assurent une exécution sérieuse pour en tirer le meilleur parti.

Tout cela est indispensable au succès financier sur les marchés d'aujourd'hui, en perpétuelle évolution.

Nikko Securities - Une banque de placement modelant le monde financier de demain.

NIKKO

The Nikko Securities Co., Ltd.

PARIS REPRESENTATIVE OFFICE

10, rue de la Paix, 75002 Paris, France Tél. : (1) 42-61-57-44 Telex : 680832

TOKYO LONDON ZURICH GENEVA FRANKFURT LUXEMBOURG COPENHAGEN BAHRAIN NEW YORK SAN FRANCISCO
LOS ANGELES CHICAGO TORONTO HONG KONG SINGAPORE SYDNEY SEOUL BEIJING QINGDAO

Regards croisés

Par ISABELLE VEYRAT-MASSON *

LES Japonais sont fascinés par l'opinion que les étrangers se font d'eux. Cette inquiétude est-elle due à leur entrée récente dans le monde moderne, à leur engagement lors de la seconde guerre mondiale ou, tout simplement, à une conscience aiguë que l'image de marque d'un pays sur la scène internationale est un des enjeux essentiels de sa réussite économique ? Quoi qu'il en soit, les chercheurs japonais n'ont eu aucune difficulté pour mobiliser des concours extérieurs en vue d'une recherche internationale sur l'image du Japon à l'extérieur, en particulier en France (1).

Un sondage effectué auprès d'étudiants révélait tout d'abord que les Japonais et les Français s'informent de façon assez différente : les étudiants japonais lisent beaucoup plus régulièrement la presse (63 %) que les français (11 %). Ils lisent plus de livres (3,3 par mois contre 1,9), mais ils vont peu au cinéma (5,6 fois par an contre 17 fois) et écoutent très peu la radio. Cependant les Japonais, comme les Français, font confiance en premier lieu à la télévision pour les informer sur les pays étrangers : 62 % des Japonais et 72 % des Français. Cela est quelque peu inquiétant étant donné la faible quantité et le caractère très simpliste des émissions, et surtout de la publicité, évoquant la France à la télévision japonaise : signe ou cause de l'intérêt très relatif, presque poétique, porté à la France par les Japonais.

Les Français, eux, sont plus sensibilisés par le Japon, et, là encore, leur télévision en témoigne : plusieurs documentaires intéressants, bien que parfois soitement ironiques, et de nombreux reportages ont été diffusés pendant la période

examinée. L'étude confirme que les Français et les Japonais ont très peu de contacts directs (rencontres personnelles ou voyages). Est-ce pour ces raisons que les deux peuples ont une vision aussi stéréotypée l'un de l'autre ? En effet, pour les Japonais, comme depuis des siècles pour le monde entier, les Français sont toujours « beaux, élégants, raffinés, sympathiques, individualistes et sociables », et la France demeure synonyme de tourisme, d'art de vivre et, enfin (mais surtout chez les plus âgés), de culture.

Les Français admirent chez les Japonais un mariage réussi entre leurs traditions et la modernité. Ils reconnaissent leurs qualités de grands travailleurs, leur esprit de groupe, leur intelligence et leur culture, mais ils se demandent ce que cela peut bien cacher... Des stéréotypes donc, mais que chacun utilise pour se décrire lui-même. Cela signifie sans doute que le cliché est une forme de communication inévitable et peut-être nécessaire. Le stéréotype ne porte pas en soi de jugement, il serait plutôt un carcan, commode parfois - l'industrie française de la mode sait en profiter - mais, parce que réducteur, forcément dévalorisant.

Malgré le caractère simpliste de leurs regards croisés, les Japonais et les Français s'aiment bien : pas d'élan passionné comme à l'égard des Etats-Unis, mais une véritable sympathie mêlée de curiosité, de la part de la France, et de nostalgie, de la part des Japonais.

(1) Etude en cours menée par Michel Souchon (IFPI), Isabelle Veyrat-Masson (CNRS), Ghislaine Bertrand (Institut national de la communication audiovisuelle), pour la France ; et par Mutsu Sugiyama (NHK) et Kazuo Kawatake (université de Tokyo), pour le Japon.

* Chargée de recherche au CNRS.

VOIRE...

male
et financières

UI

TIQUES

BUREAUX
POSITION

SOCIÉTÉ

Les incertitudes

VOILA bientôt vingt ans que le Japon donne l'image d'une puissance économique accumulant les succès. Une réussite qui permet d'apprécier le chemin parcouru depuis le désastre de 1945.

En 1955, la part du produit national brut japonais dans le PNB mondial ne représentait encore que 3,5 %, alors que, en 1970, ce pourcentage s'était singulièrement accru : 10 % du PNB mondial.

Pendant l'année 1985, le pays devient le premier créancier du monde grâce à l'excédent de son compte d'opérations courantes qui dépasse pour cette seule année 35 milliards de dollars. De tels moyens financiers inspirent au gouvernement le souci de jouer désormais un rôle sur la scène internationale : le premier ministre Yasuhiro Nakasone ne cesse depuis lors de parler d'« internationaliser » le Japon.

Parmi les premiers

C'est dans le même contexte que M. Shintaro Abe, alors ministre des affaires étrangères, annonce aux Nations unies un projet d'aide économique gouvernementale de 40 milliards de dollars pour les années 1986-1992. Parmi les pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), le Japon est déjà le deuxième fournisseur d'aide aux pays en voie de développement, après les États-Unis. Depuis 1974, cette assistance a augmenté de 380 %. Traditionnellement destinée aux pays du Sud-Est asiatique, son aide est aujourd'hui distribuée dans toutes les régions du monde : 65,7 % pour l'Asie et l'Océanie ; 9,9 % pour l'Afrique ; 9,4 % pour l'Amérique latine ; 9,1 % pour le Proche-Orient (1). D'acteur passif qu'il était jusqu'ici dans les conflits idéologiques Est-Ouest, le gouvernement japonais s'apprête à présent à jouer un rôle plus actif dans les rapports Nord-Sud.

Par HIROKO YAMANE

Depuis vingt ans, 60 % des Japonais manifestent à leur manière — discrète — leur satisfaction devant les conditions générales de vie chez eux. En 1985, ce pourcentage a atteint un record historique de 70 % (2). Cette même majorité considère que le Japon est devenu un pays de premier rang (3).

Paradoxalement, cependant, très peu de citoyens sentent que leur propre vie s'est améliorée (4). Depuis dix ans, plus de la moitié d'entre eux éprouvent une inquiétude devant l'avenir, et, à la fin de 1986, cette proportion atteignait près de 65 %. Cette attitude est surtout celle des hommes de trente-quatre ans : 19 % d'entre eux sont préoccupés par l'absence de garanties sociales ; vient ensuite l'incertitude devant le travail, le santé et la stagnation économique. Les satisfaits ? Les femmes de vingt-trois ans, les personnes âgées de plus de soixante ans, les agriculteurs et les pêcheurs âgés (5). Ceux qui sont plutôt mécontents : les ouvriers dans les secteurs industriels en difficulté (charbon, acier, industries navales, etc.) (6).

Plus inquiétante est l'expression d'un vague sentiment de solitude. Faut-il considérer le taux élevé de suicide comme un indicateur du désespoir ? Sur 100 000 personnes, 21 ont mis fin à leurs jours en 1983, 20,4 en 1984 et 19,4 en 1985, soit autant proportionnellement que pendant la dépression économique des années 30. A la différence des pays scandinaves, où les personnes âgées se suicident plus que les autres, ce sont, ici, les jeunes et les hommes de quarante-cinq ans qui sont d'abord concernés.

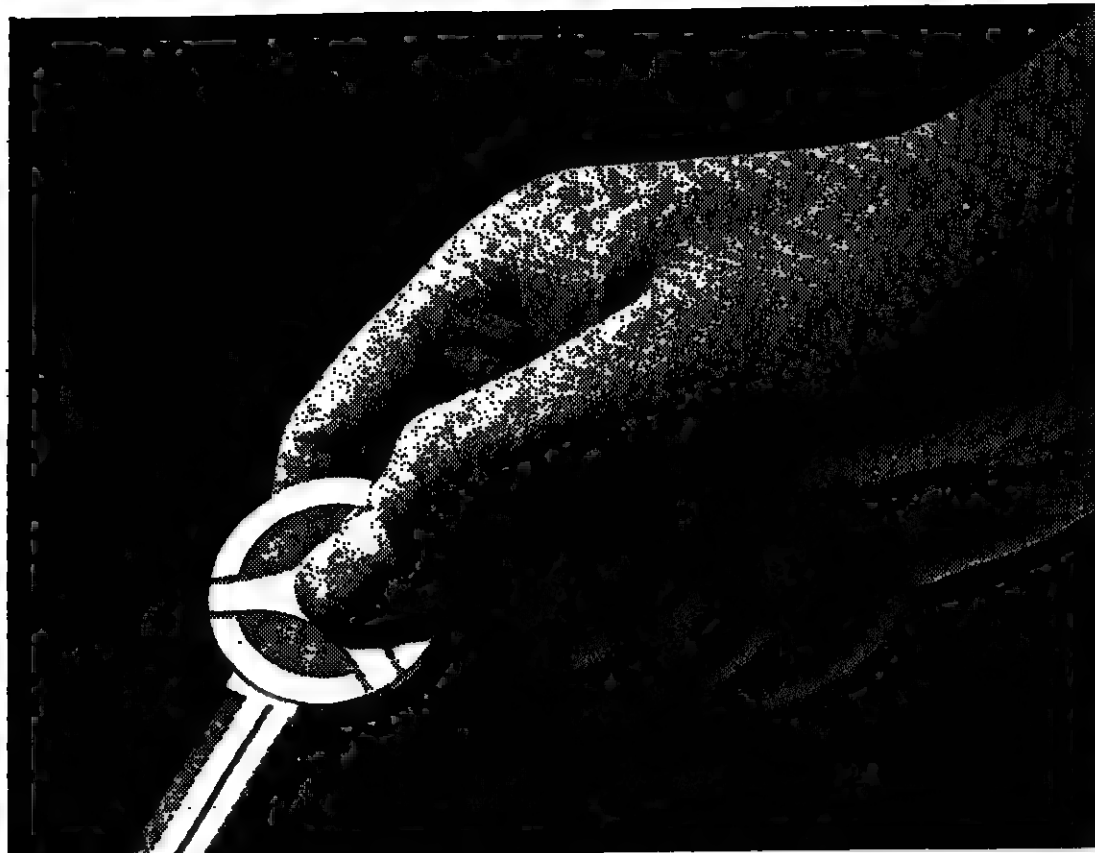
Plusieurs facteurs inhérents à l'évolution sociale peuvent expliquer de telles réactions qui contrastent avec le brillante image du pays à l'extérieur. Le premier est purement conjoncturel. La

hausse du yen de 40 % par rapport au dollar, depuis septembre 1985, a profondément affecté l'économie, dont 13,8 % du PNB sont consacrés à l'exportation. En 1986, le PNB par tête d'habitant a dépassé celui des États-Unis (7). Ce record apparemment flatteur n'est en fait que le résultat du changement de la parité yendollar : en réalité, le revenu par tête d'habitant a baissé d'environ 10 %. Avec la diminution des exportations, il faut s'attendre à 2 millions de chômeurs pour le premier trimestre 1987, soit 3 % de la population active (4,5 millions de Japonais sur les 43 millions qui sont employés dépendent en effet de l'exportation).

Un succès nuancé

Autre source d'insécurité, les succès économiques qui figurent dans les statistiques ne représentent pas la richesse accumulée par l'individu. Certes, les Japonais ont cessé d'être pauvres et appartiennent pour la plupart aux classes moyennes. Mais la richesse est accumulée dans les entreprises pour leur propre réinvestissement. Par ailleurs, l'accroissement des disponibilités financières de ces entreprises provoque une spéculation foncière.

- (1) Ministère des affaires étrangères, statistiques de 1984.
- (2) Services du premier ministre.
- (3) Sondage NIKK.
- (4) Sondage Asahi Shimbun.
- (5) En 1984, 8,9 % de la population active sont engagés dans le secteur primaire.
- (6) 34,8 % de la population active se trouvent employés dans le secteur secondaire.
- (7) En 1985, le PNB par tête d'habitant était au Japon de 11 137 dollars par an (calculé sur la base de 1 dollar = 235 yens), ce qui a placé le pays au septième rang des pays membres de l'OCDE. Au cours de la période de juillet-septembre 1986, où le taux de change était de 155,7 yens pour un dollar, le revenu par tête monte à 17 500 dollars par an et dépasse celui des autres pays de l'OCDE.



FUJI, LA CLEF DE VOS NOUVEAUX MARCHÉS

Votre réussite internationale dépend aussi de votre partenaire bancaire.

Ce qu'il vous faut ce sont : une large capacité de financements, des services diversifiés, un personnel expérimenté, un réseau mondial. Grâce à notre réseau qui couvre 38 villes dans 23 pays, et ne cesse de s'étendre, nous pouvons vous aider n'importe où et à tout moment. Avec un bilan d'environ 177 milliards de dollars et grâce à un personnel rompu à l'international, nous pouvons fournir la plus large gamme de services bancaires. Prenez le bon départ dans votre développement international. Lancez-vous avec la FUJI BANK ! Une des plus grandes banques japonaises, désormais à Paris, 26 Champs Élysées - 75008 Paris - Tél. 43 59 13 31. Nous allons vous ouvrir des opportunités considérables.

FUJI BANK
Tokyo, Japon

Branches Internationales : Paris, Londres, Manchester, Düsseldorf, Francfort, Munich, Zurich, Luxembourg, Milan, Madrid, Bahrain, Téhéran, New York, Los Angeles, Chicago, Houston, Seattle, San Francisco, Atlanta, Miami, Toronto, Mexico City, São Paulo, Grand Cayman, Singapour, Hong Kong, Djakarta, Hankou, Bangkok, Kuala Lumpur, Pékin, Shanghai, Taïwan, Canton, Shenzhen, Sydney, Melbourne, Haïkar, Frankfurt, etc., Heller Overseas Corporation.

Signe des temps.



De la recherche à l'élaboration en passant par les transactions, les systèmes électroniques de transfert d'informations de Yamaichi peuvent agir pour votre compte dans le monde entier.

Ouvrant la voie vers un financement plus efficace sur les marchés mondiaux des capitaux.

D'emblée, Yamaichi vous donne d'excellentes raisons pour opérer outre-mer. Parmi celles-ci, il y a la récente croissance des marchés étrangers, la dérégulation et les nouvelles techniques financières très puissantes.

Dans l'environnement actuel de taux de change instables et de besoin de formes alternatives de financement, la meilleure stratégie consiste le plus souvent à collecter des fonds en plusieurs devises sur plusieurs marchés.

En tant qu'institution financière entièrement intégrée et gérant plus de 116 milliards de dollars de valeurs clients, Yamaichi est à la pointe de la révolution du marché des capitaux. Nous sommes particulièrement bien placés pour les obligations "Shogun" en devises au Japon. Nos activités sur l'Euro-marché — en particulier les obligations Euroyen ainsi que les émissions liées aux équités et les émissions provenant de "swap" — sont de tout premier ordre.

Yamaichi peut agir pour votre compte sur toutes les principales places financières du monde — y compris le Japon. En tant que maison japonaise de premier plan pour les investissements en capitaux à risque et M&A, Yamaichi peut également vous aider à acquérir une technique de pointe et à bénéficier d'une implantation toute faite sur le marché japonais.

Contactez Yamaichi dès aujourd'hui pour de nouveaux horizons dans la collecte de fonds.

YAMAICHI
YAMAICHI SECURITIES CO., LTD.



Siège social : Tokyo, Japon Tél. 03-276-3181 Téléc. J22505 Yamaichi France S.A. : 49-53 avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris Tél. 01-4289-1185 Téléc. 648973
London, Amsterdam, Frankfurt/Main, Zurich, Genève, Bahrain, New York, Los Angeles, Chicago, Montréal, Hong Kong, Singapour, Sydney, Melbourne, Seoul, Beijing

Soyez
à l'aise
sur le
marché
japon

d'un peuple confronté à l'enrichissement trop rapide

Le PNB par mètre carré arable est dix-sept fois plus élevé qu'en France et il en a découlé une hausse spectaculaire du prix des terrains qui rend l'acquisition d'un logement encore plus difficile. En 1983, 11,4 % des familles de 4 personnes vivaient dans un logement dont la superficie était inférieure à 50 mètres carrés, et 50,9 % des familles dans moins de 85 mètres carrés. La situation est bien pire dans les trois plus grandes villes (Tokyo, Osaka, Nagoya), où 80 % de la population vit sur une superficie qui ne représente que 2 % du total (8).

Les prix astronomiques du logement, entre autres, poussent les Japonais à économiser. Le taux d'épargne atteint presque 20 % des revenus, ce qui accroît d'autant la capacité d'emprunt des entreprises. L'individu lui-même n'est guère en mesure d'accumuler des capitaux.

Une autre raison qui incite les Japonais à épargner est le système de sécurité sociale, qui repose essentiellement sur le secteur privé. En 1984, l'ensemble des versements effectués par les divers organismes assurant des fonctions de sécurité sociale ne représentait que 12,7 % du PNB, dont moins d'un quart seulement est pris en charge par l'Etat. Alors qu'en France, par exemple, les prestations de sécurité sociale représentent 33,4 % du PNB, dont 32,9 % payés par l'Etat ; en Suède, 39,6 %, dont 47,1 % par l'Etat, et aux Etats-Unis 18,4 %, dont 28,3 % par l'Etat.

La valorisation de l'effort individuel

Tout indique donc que la société japonaise repose sur l'effort de l'individu, sa propension à la compétition et ses mérites. D'où l'énervement fanatique concentré sur l'éducation des enfants, souci majeur de la famille. Le taux d'entrée à l'uni-

versité a progressé radicalement depuis la fin de la guerre : 15,5 % des bacheliers en 1955, 22,4 % en 1965, 41,3 % en 1980. Pour les bacheliers : 5,07 % en 1955, 11,3 % en 1965, 33,3 % en 1980.

Malgré l'accent mis sur la valeur des diplômes de certaines universités prestigieuses pour obtenir des postes importants, les sondages montrent curieusement que la grande majorité des gens croient que l'effort de l'individu assure davantage de succès dans la vie que le diplôme tenu, en fin de compte, pour accessoire. Selon les mêmes sondages (9), les ressorts de la réussite personnelle se répartissent ainsi : l'effort de l'individu : 73,9 % ; les diplômes : 7,8 % ; la chance : 47,3 % ; le talent : 50,5 % ; l'origine familiale : 3,2 %. En France, ces mêmes taux sont, respectivement, de 61,7 %, 20,7 %, 26,5 %, 48,5 % et 37,3 %.

Recul syndical

Enfin, l'on ne peut ignorer une atomisation progressive de la société, qui se traduit par la naissance comme le disent certains critiques, d'une « nouvelle race » de Japonais. La « tertiarisation » de la population active qui touche désormais 60 % des travailleurs a provoqué une attitude de détachement des employés à l'égard de leur entreprise et de leurs collègues, ce qui a encore exacerbé la compétition. En un siècle, le Japon avait réussi à « familiariser » en quelque sorte le capitalisme, en transformant une société féodale en une société égalitaire et méritocratique, et cela en projetant l'image de la cellule familiale sur les lieux de travail. Les entreprises et même les syndicats étaient des pseudo-familles où les hommes cherchaient à réaliser des idéaux collectifs. Aujourd'hui, le phénomène de désaffection des individus à l'égard des organismes intermédiaires progresse, au Japon comme en Occident.

A L'HEURE DE LA PAUSE, DANS UNE USINE D'AUTOMOBILES 60 % de citoyens satisfaits des conditions de vie



La désyndicalisation a des conséquences politiques et psychologiques plus grandes encore, puisque les syndicats offraient un lieu où pouvaient s'actualiser les idéaux collectifs et même communautaires. C'est là aussi que les idéaux de démocratie et de paix de l'après-guerre se sont enracinés, sans que se développe une éthique de liberté individuelle. En 1949, 85,8 % des travailleurs étaient syndiqués ; en 1978, 32,6 % ; et en 1984, 28,1 % (10). Cette désaffection résulte-t-elle d'une prise de conscience par les travailleurs que la politique gouvernementale ainsi que la réussite économique générale du pays étaient plus efficaces que l'action syndicale pour satisfaire leurs revendications salariales ? En tout cas, le sort des idéaux démocratiques de l'après-guerre, que les travailleurs syndiqués avaient épousés, est aujourd'hui remis en question du fait de la désintégration de la gauche organisée. L'un des syndicats les plus importants, celui des enseignants, qui regroupait dans les années 40 presque 70 % de la profession, n'en compte aujourd'hui que 60 %, sans doute à cause de la politique gouvernementale consistant à accorder depuis 1974 de meilleurs traitements.

Différents des autres ?

Les grands débats d'antan sur la démocratie ne se déroulent plus à

l'école : tout débat idéologique commence, en effet, à y prendre une allure triviale.

Du fait de ces phénomènes sociaux, que les Occidentaux assimilent souvent au « post-modernisme », la société japonaise commence-t-elle à ressembler enfin aux sociétés occidentales ? Il serait encore prématuré de donner une réponse. Toutefois, ces Japonais, « atomisés » certes, mais étrangers à une affirmation positive de la valeur de l'individu qu'apporte l'éthique de la liberté, ont tendance à se raccrocher à l'idée d'un Japon où se conjuguent l'héritage du passé et la conscience d'appartenir à une ethnie singulière, qu'ils croient différente de toutes les autres. Au moment où le

gouvernement japonais veut « s'internationaliser », le peuple n'est-il pas en train, une fois de plus, de se replier sur lui-même ? Conséquence d'un Japon sans responsabilité politique internationale ? Il importe de trouver des remèdes à cette maladie qui n'en est pas encore une.

HIROKO YAMANE.

(8) Ce qui aggrave encore la situation des personnes âgées. En l'an 2000, 20 % de la population japonaise auront plus de soixante-cinq ans.

(9) Services du premier ministre, 1983.

(10) Ministère du travail.

Soyez à l'aise sur le marché japonais

Le grand nom dans le monde de la finance.

 **NOMURA**
NOMURA FRANCE

19-21, rue de Ponthieu, 75008 Paris, France. Tél.: (1) 45-62-11-70

THE NOMURA SECURITIES CO., LTD., Siège de Tokyo. Tél.: (03) 211-1811, 211-3811

Réseau européen: Londres, Amsterdam, Francfort, Zurich, Genève, Lugano, Bruxelles, Milan, Stockholm

Lorsque vous examinez les possibilités d'investissement à l'étranger, vous avez besoin d'un expert financier qui vous mette à l'aise.

Si le marché qui vous intéresse se trouve au Japon, le nom de cet expert est NOMURA, la plus grande société japonaise de courtage et d'investissement qui est présente à Paris depuis 1972.

En 1979, nous avons commencé à offrir une large gamme de produits et de services destinés à aider les gens tels que vous à profiter des nombreuses opportunités d'investissement offertes par le marché japonais.

Aujourd'hui, grâce au système de communication direct et personnalisé, nous pouvons vous aider à rester en tête sur ce marché, au fur et à mesure des changements. Grâce aussi à l'utilisation du centre de recherche Nomura, la plus grande organisation de recherche du Japon, nous sommes à même de vous offrir un aperçu exceptionnel du marché financier.

Si vous êtes à la recherche d'un expert financier qui puisse vous aider à vous sentir à l'aise sur le marché japonais, contactez-nous.

Nomura Securities. Chez soi, au Japon, en France et dans 18 autres pays dans le monde.

ertitudes

du yen de 40 % par rapport au dollar, depuis septembre 1985, profondément affecté l'économie japonaise. Le PNB par tête d'habitant, qui était de 13,8 % du PNB des Etats-Unis en 1980, a baissé à 11,4 % en 1983. En fait, le résultat est pire : en réalité, le revenu par tête d'habitant a baissé d'environ 10 %. Avec la diminution des exportations, il faut s'attendre à des millions de chômeurs pour le deuxième trimestre 1987, soit 3 % de la population active (4,5 millions de chômeurs sur les 43 millions de salariés employés dépendant de l'exportation).

Un succès nuancé

Autre source d'insécurité, la conjonction économique qui figure dans les statistiques ne reflète pas la richesse accumulée par l'individu. Certes, les Japonais ont réussi à être pauvres et à accumuler pour la plupart aux Etats-Unis. Mais la richesse n'est pas leur propre réinvestissement. Par ailleurs, l'accroissement de la dette publique provoque une anxiété croissante.

(1) Ministère des affaires étrangères, statistiques de 1984.

(2) Services du premier ministre.

(3) Sondage NHK.

(4) Sondages Asahi Shimbun.

(5) En 1984, 8,9 % de la population japonaise sont engagés dans le secteur privé.

(6) 34,8 % de la population japonaise travaillent dans le secteur privé.

(7) En 1985, le PNB par tête japonais était de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(8) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(9) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(10) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(11) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(12) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(13) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(14) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(15) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(16) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(17) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(18) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(19) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(20) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(21) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(22) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(23) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(24) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(25) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(26) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(27) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(28) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(29) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(30) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(31) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(32) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(33) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(34) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(35) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(36) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(37) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(38) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(39) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(40) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(41) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(42) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(43) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(44) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(45) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(46) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(47) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(48) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(49) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(50) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(51) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(52) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(53) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(54) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(55) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(56) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(57) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(58) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(59) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(60) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(61) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(62) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(63) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(64) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(65) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(66) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(67) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(68) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(69) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(70) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(71) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

(72) Le PNB par tête japonais est de 13,8 % du PNB des Etats-Unis.

CINÉMA ET LITTÉRATURE

Un mariage d'amour et de raison

Par MAX TESSIER *

Le Centre Georges-Pompidou présente actuellement à Paris (1) une rétrospective « Cinéma et littérature au Japon » d'une centaine de films, pour la plupart inédits en France. C'est évidemment l'occasion de découvrir par l'image et le son un certain nombre d'œuvres de plusieurs horizons de la littérature japonaise, dont fort peu sont traduites en français, malgré un vigoureux effort fourni en ce sens ces dernières années, et en particulier chez Gallimard et aux Presses orientalistes de France (POF).

Pour la majorité du public français, même cultivé et parisien, le littérateur japonais se résume à trois noms « incontournables » : Kawabata, Mishima et Tanizaki, tout comme le cinéma nippon n'est représenté en France que par Kurosawa, Mizoguchi et Ozu. Imagine-t-on les lecteurs japonais — les plus voraces peupliers du globe — ne connaître la littérature française qu'à travers, par exemple, des œuvres de Proust, Montherlant et Céline ? Heureusement, pour pallier ces carences, le cinéma, en principe art de masse, a su cristalliser au Japon, peut-être plus qu'ailleurs, un univers complexe de signes et de styles divers dans un « *tsurumi* » d'images plus ou moins conformes aux originaux. L'éternelle querelle de la « fidélité » ou de la « trahison » de la littérature par le cinéma ou, au moins, sa « corruption », a aussi ses protagonistes japonais. Le cinéaste Man-asku Itami ne déclarait-il pas déjà

vers 1935 : « Je dirais, en exagérant un peu, que l'adaptation cinématographique d'une œuvre littéraire est fondamentalement impossible, et que toutes sortes de comédies sont nées parce qu'on a continué dans cette voie sans se rendre compte que ce qui est impossible le reste. »

Dès les années 20...

Bien que, globalement, le cinéma nippon soit davantage issu du théâtre kabuki (et surtout pas du nô, cette tarte à la crème des intellectuels occidentaux) que de la littérature proprement écrite, les rapports entre cette ancienne discipline et ce nouvel art « révolutionnaire » que constituait le cinématographe ont été assez précoces. Dès les folles années 20, les plus riches du cinéma japonais, des écrivains comme Tanizaki ou Kawabata collaboraient de près à l'élaboration scénaristique des films : le premier participe, vers 1920, à la société Taikatsu comme « conseiller littéraire », en signant des scénarios originaux ou des adaptations pour le cinéaste Thomas Kurthra, qui venait de faire ses classes à Hollywood avec D.W. Griffith. Le modèle était d'ailleurs déjà américain, comme l'indique cette remarque d'un texte contemporain de Junichiro Tanizaki : « Actuellement, le cinéma n'est pas encore très développé au Japon, mais si l'on peut résoudre tous les problèmes exposés, il peut devenir un véritable art populaire. Avec le développement de la technique cinématographique, on pourra même produire des films aussi bons qu'aux États-Unis (2). »

Quant à Yasunari Kawabata, qui s'était lié au groupe Bungai Jidai (« l'époque des lettres ») avec des écrivains comme Ritschi Yokomitsu, Teppai Katsuka ou Kunio Kahida, il devait signer, en 1926, le scénario original d'un des rares films d'avant-garde existant encore au Japon, le fameux *Une page folle*, réalisé par Teinosuke Kinugasa, ce cinéaste inégal qui fit illusion en France avec *Le Port de l'Anifur*, en remportant, beaucoup plus tard, le palme d'or du Festival de Cannes. *Une page folle*, film quasi unique du cinéma « néo-sensationaliste » (selon la formule d'un critique de l'époque) est un brillant exercice de style sur la folie et la schizophrénie, dans la tonalité expressionniste alors en honneur : une conception musicale (l'apogée du cinéma muet) l'éloigne d'ailleurs de la tendance ultra-littéraire et théâtrale prédominante, dans le

sens d'une recherche du « cinéma pur » symptomatique des années 20.

Pourtant, l'immense majorité des « films littéraires » du Japon est composée d'innombrables adaptations concoctées par les studios ou les cinéastes indépendants dans le souci primordial de profiter du succès de librairie des originaux. Le spectateur occidental connaît d'ailleurs mieux les adaptations de ce que les Japonais appellent « littérature pure » (*jūbun-gaku*), que l'on désignerait en France par « grande littérature », au nombre desquelles figurent des classiques comme les inévitables *Rashômon*, qu'Akira Kurosawa tira en 1950 de deux nouvelles de Ryūnosuke Akutagawa, ou les *Contes de la lune vague*, de Kenji Mizoguchi, d'après l'œuvre admirable d'Akikuni Ueda.

Du Mishima au vieux fonds populaire

Ce fut dans les années 50 que le cinéma japonais devint avec le plus solide appétit le fonds quasi inépuisable des bibliothèques, et un écrivain comme Yukio Mishima contribua personnellement à l'adaptation à l'écran de ses romans, tel *le Brasier*, de Kon Ichikawa (1958), tiré du célèbre *Pavillon d'or*. Mishima démontre d'ailleurs sa fascination pour le cinéma en apparaissant lui-même à l'époque où il n'était pas encore un objet d'idolâtrie occidentale) dans quelques films comme *le Léopard noir* (Fukusaku, 1958), ou *le Peur de mourir* de Masumura (1960), dans lequel son narcissisme cultivé le pousse à tenir le rôle principal d'un yakuzza des vents froids, et surtout en adaptant lui-même l'une de ses œuvres, dans *Yukoku* (Patriotisme, ou *rites de l'amour et de la mort*, 1965), film parfaitement prémonitoire où il incarne à merveille un officier loyal à l'empereur qui commet le *seppuku* en 1936 : depuis sa mort, la veuve de Mishima interdit toute projection de ce film devenu mythique.

D'un autre côté, le fonds populaire de la littérature nipponne est constitué d'un nombre immense de romans, essais, nouvelles, séries, regroupées sous le dénominateur commun de « littérature populaire » (*taishō-bungaku*) et dont on commence seulement à entrevoir l'impressionnante masse sous le chatoyant vernis culturel japonais.

* *Autour de Cinéma et littérature au Japon*, éditions du Centre Georges-Pompidou, Paris, 1986, 120 pages, 150 F.

d'exportation. Aujourd'hui, la littérature de ce type est en passe de devenir la seule qui alimente vraiment le cinéma japonais, devenu commercial au point de rejeter tout son héritage culturel. Peut-être l'espoir réside-t-il dans des personnalités à la jonction des deux courants, comme Kenji Nakagami, écrivain brut et puissant, ancien manutentionnaire à l'aéroport de Haneda, et qui râcle le fonds de la société japonaise pour y retrouver une certaine vitalité : à défaut de pouvoir lire ses œuvres (dont on attend la première traduction en français), il faut voir les films que Mishima Yanagimachi a tournés avec lui, *le Plan de ses dix-neuf ans* et *les Feux d'Himatsuri*, où l'on retrouve les racines d'un certain Japon surréel. Mais on ne sait toujours pas qui, de la littérature et du cinéma, dans leur mariage d'amour et de raison, est la poule, et qui est l'œuf...

(1) Tous les jours, sauf le mardi, jusqu'au 5 mars 1987. Le cycle sera prolongé ultérieurement d'une semaine au moins.

(2) Extrait d'un texte cité par Katsuko Honjo dans « Tanizaki et le cinéma » (*Ywanami Hall*, n° 7/8, juillet 1986), repris dans *Cinéma et littérature au Japon*.



YUKOKU (1965), FILM PRÉMONITOIRE
La fascination de Mishima pour l'Éternel

Entre l'esthétisme nationaliste et l'occidentalisme

AUTEUR d'une monumentale histoire de la littérature japonaise, dont le troisième tome (1) consacré à l'époque moderne paraît aujourd'hui, Kato Shūichi ne se contente pas de décrire cette histoire : il l'interprète en fonction de l'idée qu'il se fait de l'évolution sociale de son pays. Il va bien au-delà de ce que l'on entend par histoire littéraire, puisqu'il analyse tous les écrits consacrés, de près ou de loin, à l'évolution de la société japonaise du dix-neuvième au vingtième siècle.

Ce n'est donc ni Kawabata Yasunari, ni Mishima Yukio — les plus connus en Occident — qui sont à l'honneur dans ce volume, mais tous ceux, beaucoup moins célèbres, qui sont les porte-parole des trois courants de pensée littéraire et sociale du Japon moderne : l'esthétisme pur (*mono no awara*), le plus japonais des trois, parce que nourri aux sources de l'essence nationale (la notion esthétique et mysté-

rieuse de *ko-ku-tai*) découverte par Motoori Norinaga (1730-1801) dans le *Roman de Genji* et dans le *Kojiki* (la chronique des faits anciens) ; le courant que l'on peut abusivement qualifier d'occidental dans la mesure où il est le reflet de l'immense progrès technologique du Japon et de sa conversion à la démocratie libérale ; et, enfin, le courant que l'on pourrait appeler chinois, tari au début de l'époque Meiji (1868-1912) parce qu'expression idéologique d'une période antérieure (Edo, 1603-1868), et réapparu seulement avec l'invasion de la Chine par le Japon dans les années 30.

Kato décrit les tourments des auteurs japonais modernes, confrontés au choc de l'Occident, alors que leurs racines se situent ailleurs, soit au Japon, soit en Chine.

L'extrême du courant occidental est représenté par Fukuzawa Yukichi (1834-1901), l'incontestable promoteur du

pragmatisme, de la science et des droits subjectifs de l'homme, qui, pour mieux faire avancer son pays, prêche même une « dé-spiritualisation » de la pensée japonaise. Ce n'est certainement pas l'opinion de l'auteur de cette histoire du Japon — beaucoup plus que de la littérature japonaise — qu'est Kato. Il privilégie donc, dans son livre, ceux des auteurs qui cherchent à renouer avec la dimension chinoise de la pensée japonaise. Il n'est d'ailleurs guère optimiste à cet égard, pensant que le Japon hésite trop entre l'esthétisme nationaliste et l'occidentalisme « désé-

H. Y.

(1) Kato Shūichi, *Histoire de la littérature japonaise*, tome III, *l'Époque moderne*, traduit du japonais par E. Dale Saunders, Fayard/Intertextes, Paris, 1986, 374 pages, 120 F. Tome I, *Des origines au début du XIXe siècle*, tome II, *l'Époque moderne, du dix-neuvième siècle au dix-neuvième siècle*.

Un dossier d'Europe

Dans sa dernière livraison, la revue littéraire mensuelle Europe publie un dossier intitulé « Regarde sur le Japon ». On y trouve deux documents remarquables : un article, paru en 1925 (et resté inédit en français), de la romancière anglaise Virginia Woolf sur la traduction anglaise du *Roman de Genji* (texte qui a presque mille ans d'âge), et un entretien sur le roman que Mishima avait accordé en 1964 à Kenzaburo Oé, auteur notamment d'*Une affaire personnelle* et de *Jeu du siècle*. Deux extraits de romans, *Clair-obscur* de Soeeki Netsuné et *l'Arche en toc* de Kobo Abe, ainsi que deux poèmes de Kenji Miyazawa complètent cette invitation à la littérature japonaise. (Europe n° 693-694, janvier-février 1987, mensuel, 68 F. — 148, rue du Faubourg-Poissonnière, 75010 Paris.)



Nous annonçons un pas en avant à l'échelle internationale du plus grand quotidien économique au Japon.

Le Nihon Keizai (Nikkei) sera bientôt disponible par transmission satellite télécopie simultanément au Japon, en Europe et aux États-Unis.

Nikkei, premier quotidien économique du monde, est lu par 99,4 % des présidents des 3 000 sociétés les plus importantes du Japon. Notre tirage en septembre 1986 a été de 2 370 977, soit 80 % de plus que l'année dernière.

TOTAL ECONOMIC INFORMATION SYSTEM

Nihon Keizai Shimbun, Inc.

Siège à Tokyo : 1-9-5 Oamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 100, Japon
Tél : 03-270-0251 Telex : J22303 NIKKEI
Cable : NIKKEI JAPAN

Représentants publicitaires pour la France :
Publicitas S.A. 26, avenue Victor-Hugo, 75118 Paris, France
Tél : 33(1)46-00-66-08. Telex : 610067 MEDIA B.

UNE LONGUEUR D'AVANCE Avec BANK OF TOKYO

Rester à la pointe des opérations financières dépend d'une gestion rigoureuse de l'information, des réseaux et des idées — tâche hardie à l'échelle de la planète. La BANK OF TOKYO, en relation étroite avec tous les grands marchés de devises et de capitaux à travers le monde, possède les ressources et l'expérience nécessaires pour élaborer avec vous les stratégies gagnantes.

Les spécialistes financiers de BANK OF TOKYO : des services et des conseils pour vous faire gagner.



BANK OF TOKYO

HEAD OFFICE
6-3, Nishinabashi Hongokuchō 1-chōme, Chuo-ku, Tokyo 103, Japon
Tél : (83) 245-3111 Telex : J22228 (TOHBANK A/C J22228)
PARIS OFFICE
43, Rue Solferino, 75001 Paris, France
Tél : 42-61-58-33 Telex TOHBANK 210436 F

Connectez-vous sur les affaires les plus motivantes sur Terre... et au-delà!

Depuis sa création en 1885, C. Itoh & Co., Ltd. a progressé pour devenir l'une des plus grandes *sogo shosha*, réalisant un volume annuel de transactions supérieur à 90 milliards de dollars. Son réseau de 180 bureaux est parfaitement intégré dans 87 pays à travers le monde entier.

C. Itoh intervient dans quatre secteurs du monde des affaires à l'échelle internationale : marketing, merchandising, logistique et assistance financière.

Ses activités vont de l'import/export sur terre aux sphères de la communication par satellite. Alors, quel que soit votre projet, C. Itoh possède les connaissances et l'expérience pour le faire décoller.



C. Itoh et Cie S.A.

Tour Maine Montparnasse, 33 Avenue du Maine
75755 Paris, Cedex 15 Phone: 45-36-24-00

C. ITOH & CO., LTD.
5-1, Kio-Aoyama 2-chōme, Minato-ku, Tokyo, Japon
Tél : (83) J23111 (TOHCHU/Cable: CITOHO TOKYO)

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

LES FIRTECH

CLEF DE LA SURVIE ÉCONOMIQUE ?

La recherche industrielle, tremplin de la compétitivité américaine

Par
PIERRE
DOMMERGUES

DANS un ouvrage sur « l'entreprise technique » (1), qui vient de paraître aux États-Unis, Herbert Fustfeld estime que la recherche industrielle, composante essentielle de la stratégie des firmes américaines des années 50, est devenue, dans l'actuelle décennie, le chef de développement, voire de la survie économique. La croissance rapide de la recherche industrielle modifie le rôle et les rapports entre l'industrie, l'université et les pouvoirs publics. En retour, la pratique des trois partenaires influe sur la structure de l'entreprise technique.

Jusqu'à la fin des années 30, les universités américaines se consacraient davantage à la recherche fondamentale qu'à ses applications — sauf dans les secteurs qui relèvent de l'agriculture. La sortie de la tour d'ivoire se fait en trois étapes. D'abord, au cours de la seconde guerre mondiale, à l'occasion du puissant effort de guerre mené contre les forces de l'Axe. Puis, de 1950 à 1970, l'âge d'or de la recherche (universitaire) est dominé par les généreux contrats du gouvernement fédéral, qui permettent à la fois de poursuivre des recherches militaires de pointe et de renforcer l'infrastructure scientifique des universités.

La troisième étape date de la fin des années 70. Dans le domaine militaire, l'effort se poursuit (et même s'accroît, ainsi qu'en témoignent les budgets de l'IDS) mais, conjointement, apparaît une volonté sans précédent de dévelop-

per la recherche civile. « L'ennemi » n'est plus seulement l'Union soviétique, comme à la fin des années 50, quand l'Amérique du président Kennedy découvrait le Spoutnik ; c'est aussi le concurrent et allié japonais (et, dans certains domaines, européens). À la frontière de l'espace militaire, s'ajoute celle de l'espace civil (2). Deux batailles doivent être menées simultanément : la « guerre des étoiles » et la guerre de la concurrence mondiale.

Pour gagner sur ces deux fronts, à un moment où l'argent se fait rare dans les secteurs public et privé, à un moment aussi où l'expansion économique dépend de technologies toujours plus complexes et plus coûteuses, et où aucune firme, aussi puissante soit-elle, n'est plus capable de mener seule des recherches appliquées intimement liées aux recherches fondamentales, la coopération est moins un choix qu'une nécessité. Pour aller plus vite (que les Japonais), produire mieux et moins cher, il faut éviter les gaspillages, concentrer les ressources, coordonner les actions.

L'industrie s'adresse à l'université. L'université se tourne vers l'industrie. L'Etat est l'intermédiaire tout désigné. Il investit moins de fonds que dans le passé, mais c'est lui qui crée la synergie entre des partenaires qui, jusqu'à une date récente, n'avaient ni l'habitude ni le désir de travailler ensemble. Ainsi s'ouvre une ère nouvelle de coopération multiforme où les trois types d'acteurs investissent des ressources humaines et financières en fonction des retombées qu'ils en attendent. Dans leur étude sur les universités américaines (3), Jacques Bodelle et Gilbert Nicolson apportent, sur ce point, une information et une analyse de premier ordre.

Les centres coopératifs

POUR mesurer l'ampleur du changement, il suffit de comparer la politique fédérale en matière de recherche et développement (R & D) à la fin des années 60 et aujourd'hui. Entre 1959 et 1961, le gouvernement crée, par l'intermédiaire de l'ARPA (Advanced Research Program Agency) qui dépend du Pentagone, des centres de recherche sur les matériaux. Une quinzaine d'entre eux sont implantés dans des universités telles que le MIT, Chicago, Illinois, Maryland et Cornell. Avec un financement assuré en totalité par le gouvernement, la recherche a un objectif strictement militaire, et aucun partenariat industriel n'y est associé : elle est directement sous-traitée par l'Etat aux universités.

Dé 1972, la NSF (National Science Foundation), qui coordonne une partie importante du budget civil de la recherche, lance, à titre expérimental, les centres coopératifs de recherche industrie-université (IURCC, Industry University Research Cooperative Centers) (4). En avance sur son temps, le concept de « recherche coopérative », inspiré du modèle japonais, ne fera recette qu'à la fin des années 70. L'objectif est de réunir dans un lieu déterminé — en général une

université — les efforts des industriels, des chercheurs et des pouvoirs publics, afin de mener en commun des programmes de recherche définis conjointement. En 1984, vingt centres coopératifs fonctionnent aux États-Unis. La NSF a investi 3 millions de dollars, les cinquante entreprises impliquées 10 millions de dollars et les gouvernements locaux une somme comparable. En 1986, trente centres sont opérationnels dont cinq ont cessé, comme prévu, de recevoir des fonds de l'Etat. Le premier centre, créé en 1981, le Polymer Processing Center du MIT, fonctionne aujourd'hui exclusivement grâce aux cotisations des neuf entreprises contractantes.

La dernière initiative fédérale date d'avril 1985, lorsque la NSF crée les centres de recherche en ingénierie (ERC, Engineering Research Centers). L'objectif est toujours de renforcer la coopération Université-industrie, en impliquant financièrement et scientifiquement les industriels. Mais le terrain choisi est nouveau : il ne s'agit pas de développer les sciences fondamentales (fonction traditionnelle de l'université), ni de développer l'innovation technologique (mission des centres coopératifs de recherche), mais de se concentrer sur les recherches techniques de base et de s'efforcer de résoudre les problèmes d'ingénierie qui se posent à l'industrie. Les objectifs économiques et appliqués assignés à ces centres sont une nouveauté pour la NSF.

L'optimisation des ressources immatérielles est au cœur du projet, d'où un programme de longue haleine qui implique un soutien financier important et de longue durée. C'est pourquoi la NSF investit 100 millions de dollars pour les ERC (contre 10 millions pour les IURCC) et ne prévoit pas d'interrompre son soutien au bout de cinq ans, comme c'est le cas dans les IURCC, même si la participation financière des industriels est fortement sollicitée.

Depuis le début des années 80, les Etats locaux prennent le relais du gouvernement fédéral dans de nombreux domaines — y compris celui de la recherche industrielle et de la coopération industrie-université. Cette fois, il s'agit moins de répondre aux priorités nationales qu'aux exigences locales en matière de croissance et d'emploi. C'est dans cet esprit qu'est créé, en 1985, sous l'égide de l'Etat, le consortium des centres d'excellence du Massachusetts (MCEC, Massachusetts Centers of Excellence Corporation), chargé de favoriser le développement économique en stimulant l'émergence de nouvelles technologies et les applications originales des technologies existantes.

Dans les Etats où dominent les industries traditionnelles, le partenariat vise à développer des technologies susceptibles d'améliorer la compétitivité des entreprises locales. Ainsi, au Michigan, l'Etat crée en 1983 l'Institut de technologie industrielle (ITI) (5). Dans des Etats — comme la Caroline du Nord — dont la richesse dépend essentiellement d'une production agri-

cole toujours difficile à écouler, un gigantesque effort est mené par le gouvernement local. En 1950, c'est la création d'un parc scientifique dans le triangle constitué par les villes de Chapel-Hill, Raleigh et Durham (RTP, Research Triangle Park). En 1958, une fondation (la RTPF, Research Triangle Park Foundation) est constituée avec le concours de fonds publics et privés. L'année suivante, le premier centre de recherche est créé (RTI, Research Triangle Institute), qui emploie aujourd'hui mille personnes avec un budget de 46 millions de dollars. En 1960, les premières entreprises s'installent : Monsanto, IBM. Les recherches sont, jusqu'à cette époque, menées essentiellement

dans les domaines des sciences de la vie. C'est pour introduire une diversification qu'est établi, en 1980, le Centre de microélectronique de la Caroline du Nord (MCNC, Microelectronics Center of North Carolina). Les cinq universités locales sont au cœur du dispositif. L'Etat fournit la quasi-totalité du financement initial (43 millions de dollars) mais, déjà, une demi-douzaine d'industries, dont General Electric, apportent des contributions annuelles de 250 000 dollars chacune, ce qui leur donne le droit de placer trois de leurs chercheurs au MCNC, de participer deux à trois fois par an à un séminaire où sont présentés les résultats et d'obtenir, à des conditions préférentielles, des licences sur les brevets déposés.

L'initiative privée

DANS ces programmes, l'initiative est prise par l'Etat fédéral ou local, qui se retire une fois l'opération sur les rails, mais, dans certains cas, elle vient du partenaire industriel lui-même. L'exemple le plus célèbre est la création, en 1979, du Conseil pour la recherche en chimie (CCR, Council for Chemical Research), par M. Pruitt, directeur scientifique de Dow Chemical. Avec comme objectif de financer en commun des recherches fondamentales intéressant l'ensemble de l'industrie chimique, cent vingt-huit universités et trente-huit entreprises sont aujourd'hui membres du CCR. Les contributions industrielles sont fixées en fonction du nombre de chercheurs employés par les entreprises.

Une variante de ce modèle est l'Association de recherche sur les semi-conducteurs (SRC, Semiconductor Research Corporation), créée en 1982 et qui regroupe vingt-six des principaux industriels de l'électronique (dont Intel, Motorola et IBM) avec un budget annuel de 15 millions de dollars. La particularité du centre est que la recherche est déterminée par le SRC et sous-traitée aux universités.

Aux États-Unis, la coopération technique entre l'industrie, l'université et les pouvoirs publics ne suit donc aucun modèle prédéterminé (6). Si les combinaisons sont infinies et les composants de base relativement simples, les dosages varient en fonction de la conjoncture locale. Il convient de noter que les Japonais ne sont généralement pas admis à participer à ces recherches coopératives, alors que certaines firmes européennes — en particulier françaises — ont réussi à être présentes.

Ces variations sont, en fait, mineures au regard de la volonté nouvelle de coopération qui rassemble des entreprises concurrentes. Même si la recherche commune est, selon l'expression consacrée, « précompétitive » ou « générique », il y a là une évolution, voire une révolution, dans la pratique des entreprises, qui entraînent, par ailleurs, une révision des lois antitrust. C'est en 1984 qu'est votée une loi (National Cooperative Research Act) qui permet aux industriels d'échapper aux réglementations anti-trust lorsqu'il s'agit d'élaborer en commun des programmes de recherche industrielle. Est-ce à dire que si les entreprises américaines renoncent à se concurrencer sur le plan national, c'est seulement pour mieux affronter la concurrence internationale ? Ne s'agit-il pas aussi, au-delà de l'évolution de la notion de concurrence et de l'abandon japonais ou autre, de l'émergence d'une nouvelle stratégie internationale où l'enjeu est non seulement économique mais aussi scientifique et technique ? Où le développement de groupes multinationaux dépend de leur capacité à s'approprier au plus vite la technologie la plus performante et où se dessinent les contours d'un nouvel ordre technologique mondial ?

Il est frappant de constater que la stratégie coopérative certes restreinte, dans un premier temps, aux entreprises et universités américaines, en vient, dans un second temps, à se mondialiser pour susciter des programmes croisés entre Américains et Japonais. Des universités américaines commencent à recevoir des fonds d'entreprises japonaises afin de développer la recherche industrielle. Plus révélateur encore est l'éclosion, au cours des trois ou quatre dernières années, de coopérations techniques et financières entre industriels américains et japonais qui utilisent, ou non, la médiation de l'université.

Ces joint-ventures donnent la possibilité aux Américains d'accéder à des technologies moins développées aux États-Unis qu'au Japon, aussi bien dans des domaines traditionnels,

Herbert Fustfeld dresse la liste des principaux accords techniques passés entre les « concurrents » américains et japonais dans les industries de pointe : 2 en 1979 ; 3 en 1980 ; 15 en 1981 ; 27 en 1982 ; 24 en 1983 ; plus de 40 en 1985 (8).

Des liaisons comparables s'établissent entre firmes américaines et européennes, européennes et japonaises, mais elles sont moins nombreuses. À la différence des coopérations nationales, qui sont, le plus souvent, créées à l'initiative des pouvoirs publics, ces nouvelles connexions internationales sont axées sur le développement généralisé sur initiative privée. Elles sont motivées par une soif technologique qui ne tient pas compte prioritairement des intérêts économiques des pays respectifs et de leurs problèmes de sécurité nationale. S'il est encore trop tôt pour évaluer leur impact, il semble toutefois que les échanges les plus nombreux, les plus fructueux aussi, s'établissent entre les partenaires les plus puissants : grandes firmes ou pays. Il semble également que les gouvernements nationaux (américain, japonais, allemand, français ou autres) ne voient pas toujours d'un œil favorable ce nouveau maillage technologique international. Dans la course à la recherche et au développement, qui s'accroît sous la pression de la concurrence internationale, il importe de réguler les flux. Faute de quoi l'indispensable dissémination du savoir technologique risque d'amplifier les inégalités.

(1) Herbert I. Fustfeld, *The Technical Enterprise*, Ballinger, Cambridge, Massachusetts, 1986.

(2) Voir, de Bernard Cassen, « L'union spatiale de l'Europe en question », *le Monde diplomatique*, octobre 1986, et le dossier « A l'assaut des étoiles », *le Monde diplomatique*, janvier 1987.

(3) Jacques Bodelle et Gilbert Nicolson, *Les universités américaines*, Lavoisier, Paris, 1985.

(4) Les centres coopératifs de recherche industrie-université (IURCC) et les programmes coopératifs de recherche industrie-université (IUCRP, Industry-University Cooperative Projects) ont été créés par la NSF. Ils visent les uns et les autres à développer la liaison industrie-université, mais, plus ambitieux, les premiers impliquent la création de centres nouveaux, alors que les seconds, plus récemment créés, sont mis en place dans des centres de recherche existants.

(5) Voir le dossier « Le Michigan, laboratoire de l'économie-territoire », *le Monde diplomatique*, octobre 1986.

(6) Cf. les rapports d'ambassade publiés par la direction de la coopération scientifique et technique du ministère des Affaires étrangères sur les centres coopératifs de recherche aux États-Unis, notamment ceux datés du 10 avril 1986 et du 1^{er} juin 1986. Voir également les études sur la recherche collective aux États-Unis publiées dans les numéros 20, 25 et 30 de *CPE Bulletin* (ADITECH, 41-43, rue des Martyrs, 75009 Paris). On trouvera également des analyses sur la recherche coopérative en Allemagne, en Suède et aux États-Unis dans le numéro 1, 1986, du *Progrès technique* (Association nationale de la recherche technique, 101, avenue Raymond-Poincaré, 75116 Paris).

(7) Voir le dossier « Automobile : bouleversements en chaîne », *le Monde diplomatique*, août 1986.

(8) Lois S. Peters et Herbert I. Fustfeld, *Technical Exchanges Between US and Japanese Industry*, Center for Science and Technology Policy, Graduate School of Business Administration, New-York University, 1986.

Les entreprises françaises stimulées par les programmes de la CEE

En matière de recherche et développement, les entreprises françaises sont loin d'avoir établi entre elles les rapports de coopération qui caractérisent leurs homologues américaines ou japonaises. Pourtant, on peut déjà relever certaines formes de collaboration que les programmes de la CEE contribuent à renforcer.

Au lendemain de la seconde guerre mondiale, et sous l'impulsion des pouvoirs publics, diverses professions avaient regroupé leurs moyens dans des centres techniques industriels. Investie d'une mission de recherche collective, ces centres consacraient cependant une part importante de leur potentiel à des fonctions d'assistance technique, de formation, d'information et de normalisation. Depuis quelques années, les bouleversements technologiques ont conduit à des rapprochements plus informels et mieux focalisés, qui prennent la forme de groupements d'intérêt économique (GIE) ou d'associations de recherche comportant un nombre réduit de participants. Ce mouvement est particulièrement visible dans le secteur agro-alimentaire.

Plus récemment encore, à la suite du lancement des grands programmes européens, ESPRIT et BRITTE notamment (1), les entreprises de l'Hexagone ont su faire preuve de beaucoup de dynamisme pour contracter des alliances : la France est présente dans les trois quarts des projets ESPRIT, dans plus de la moitié des projets Euréka et dans la moitié des projets BRITTE. Cette volonté des industriels français de collaborer avec des partenaires extérieurs est confirmée par les résultats d'une enquête réalisée par l'Association nationale de la recherche technique (ANRT) auprès de cent vingt-huit entreprises de toutes tailles (2). Pour amplifier ce mouvement, l'ANRT a créé, d'une part, la *Lettre européenne du progrès technique*, qui informe sur les programmes communautaires de recherche et sur Euréka, d'autre part, elle a mis en place un dispositif d'aide à la recherche de partenaires et à l'établissement de projets de collaboration pour la CEE.

L'existence cependant des freins à cette démarche. Le traité de Rome (article 85, alinéa 1) interdit tout accord qui aurait pour effet d'empêcher, de restreindre ou de fausser le jeu de la concurrence à l'intérieur du Marché commun. Cette disposition, édictée à une époque où la Communauté pouvait être considérée comme une entité relativement fermée, semble peu adaptée à une période de totale ouverture. Elle empêche, en effet, les associations entre entreprises européennes de forte taille et, par conséquent, la création de groupes géants, capables de faire jeu égal avec les grandes firmes japonaises ou américaines, qui, de ce fait, viennent les concurrencer sur leurs marchés en Europe et dans le monde. Par un récent règlement d'exemption, la Commission de Bruxelles a autorisé les coopérations en matière de recherche, tout en fixant des limitations au niveau de l'exploitation. Mais à quoi servent des accords de recherche si ce n'est pour aboutir à des produits commercialisables ?

L'influence des règles nationales ou communautaires de concurrence et le faible engagement personnel des dirigeants industriels envers des politiques d'alliances sont probablement à l'origine du plus faible développement en France qu'aux États-Unis des actions communes de R. et D. : plus faibles en volume unitaire, car il y a peu d'actions de grande ampleur ; moins diversifiées car il n'y a pas de cofinancement de centres de développement externes, dans des universités ou autres organismes, comme c'est fréquemment le cas aux États-Unis ; moins nombreuses malgré la récente impulsion donnée par les programmes de la CEE, qui sont encore trop modestes.

PHILIPPE DE MONTGOLFIER,
délégué général de l'Association nationale
de la recherche technique (ANRT).

(1) Voir le dossier « Les ambitions d'Euréka », *le Monde diplomatique*, août 1985.
(2) *Le Progrès technique*, numéro 3-4, 1985, Association nationale de la recherche technique, 101, avenue Raymond-Poincaré, 75116 Paris. Tél. : (1) 47-04-47-57.

Les pôles FIRTECH

La compétition économique est en grande partie une bataille technologique dont les principaux acteurs sont les ingénieurs. De leur capacité à transférer dans le tissu industriel les innovations nées dans les centres de recherche dépend la compétitivité industrielle. Or si la France produit chaque année environ treize mille ingénieurs diplômés, seuls 5 % d'entre eux ont complété leur formation par la préparation d'une thèse. Un chiffre encore très éloigné des scores américain, britannique ou suédois. Pour remonter la pente, à moyen terme, il conviendrait de doubler (10 %), voire de tripler (15 %), le nombre des ingénieurs français formés par la recherche.

C'est précisément l'ambition d'un programme lancé, en 1984-1985, par les ministères chargés de la recherche et de l'éducation nationale : les pôles FIRTECH (pôles de formation des ingénieurs par la recherche dans les technologies diffuses). Leur objectif commun est de regrouper des écoles d'ingénieurs, des laboratoires de recherches publics et privés et des entreprises autour d'un domaine technologique prioritaire : matériaux, biotechnologies, génie chimique, informatique, robotique, télématique, etc.

Dix pôles FIRTECH existent actuellement et reprennent, à la française, les idées qui avaient précédé, il y a quatre ans, la création de centres coopératifs Université-industrie aux États-Unis.

CLAUDE GUYERON.

Comment enrayer la disparition

BRESIL

des forêts tropicales

FAMINES et séismes donnent lieu à des images spectaculaires. La déforestation, par son caractère rampant, frappe moins les imaginations. Pourtant, la destruction accélérée de la forêt menace, à courte échéance, la survie de nombreuses populations, voire des régions entières, sans compter le désastre écologique, culturel et génétique que cela représente pour toute la planète. L'Europe elle-même, où les terres boisées représentent un tiers de la superficie du continent, n'est pas à l'abri : incendies, pollutions atmosphériques, surexploitation, menacent cette richesse inestimable. Dans le tiers-monde, le problème prend des allures de désastre. Des 2 milliards d'hectares de forêts tropicales couvrant le globe en 1985, plus de 20 % auront disparu d'ici à la fin du siècle.

Par DANIEL DORY *

Parmi les nombreuses catastrophes qui affectent aujourd'hui l'Afrique, la déforestation est sans doute l'une des plus difficiles à maîtriser. Selon des données fournies par l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (1), 0,6 % des formations forestières du continent disparaissent chaque année, soit plus de 13 000 kilomètres carrés pour les seules forêts denses. Et pourtant, si l'étude du « fonctionnement » de la forêt a connu de très réels progrès, moins de 1 % des espèces animales et végétales des forêts denses humides ont fait l'objet de recherches. Dès lors, si l'on comprend le mécanisme d'ensemble de la déforestation, on est encore loin d'évaluer son exacte portée pour le patrimoine génétique (2). La variété considérable des milieux naturels concernés suppose pourtant une protection et une gestion spécifique à chacun.

Mais les forêts ne sont pas qu'une somme d'organismes végétaux et animaux. Elles constituent également le cadre de vie permanent de populations humaines qui les exploitent. Des recherches anthropologiques, géographiques et historiques accréditent l'idée d'un domaine humanisé de longue date, aussi bien pour les savanes arborées et les forêts sèches, où des civilisations brillantes se sont épanouies, que pour la forêt dense et

humide habitée depuis des siècles, voire des millénaires, par des collectivités parfois très avancées (3). Ces sociétés se sont adaptées à la forêt grâce à une agriculture itinérante à jachère longue, à la chasse, à la pêche et à la cueillette. Or ces modes de vie ancestraux connaissent aujourd'hui une crise grave qui, en retour, accélère le rythme de la déforestation.

Trois causes essentielles président à la destruction des forêts africaines : la nécessité de faire place à des terres agricoles – souvent pour de courtes durées ; le besoin de combustibles ; l'exploitation de diverses variétés d'arbres commercialisés sur le marché international.

Pendant longtemps, la conversion agricole a été pratiquée suivant le principe de la « jachère arborée » : après défrichage et brûlage d'une partie de la forêt, le paysan procède à deux ou trois ans de polycultures vivrières avant de laisser reposer la terre pendant une quinzaine d'années. Mais, avec un accroissement démographique annuel de 2,7 % par an entre 1970 et 1979, la population de l'Afrique noire double tous les vingt-six ans et progressivement elle occupe les terres inhabitées et exploite les terres vacantes. Or ce processus touche pour l'essentiel des communautés incapables – pour des raisons économiques ou socioculturelles – d'adapter leur agriculture

autrement qu'en raccourcissant les jachères et donc en dégradant les sols. La baisse de production qui en résulte oblige le cultivateur à défricher de nouveaux pans de forêts, jusque-là protégés ou marginaux, plus fragiles. Il s'ensuit une stérilisation durable de vastes zones que la forêt ne peut plus récupérer.

A ces facteurs traditionnels s'ajoute, depuis l'époque coloniale, l'impact de la progression constante bien qu'irrégulière des cultures commerciales. L'on peut déjà mesurer les graves conséquences écologiques de l'extension des cultures d'arachides au Sénégal ou des plantations de cacao au Ghana. Pourtant, ces produits, comme les cultures vivrières, sont nécessaires, tant par les ressources qu'elles procurent aux paysans que par les devises qu'elles drainent dans la caisse des Etats. Ainsi, plus s'accroît la pauvreté des cultivateurs ou des Etats, plus l'agriculture extensive et destructrice se développe. Ce cercle vicieux est d'autant plus dangereux que, selon la FAO, la conversion agricole est cause de 70 % de la déforestation africaine.

Obtenir du bois de chauffage ou de cuisine, voilà la deuxième origine de la déforestation. Avec une consommation moyenne de 1 à 1,5 mètre cube de bois par habitant – contre 0,5 mètre cube pour l'ensemble du tiers-monde – qui couvre les trois quarts de ses besoins énergétiques, l'Afrique noire se trouve dans une dépendance critique à l'égard de sa forêt. Dans les secteurs de savanes et de forêts sèches, les symptômes d'une grave crise sont présents depuis longtemps : augmentation vertigineuse des prix du bois, extension des couronnes déboisées autour des villes sahélo-sahariennes... Dans la forêt dense, l'approvisionnement se fait au prix de la destruction irréversible de portions croissantes de terroirs villageois (4).

Les faibles ressources des populations locales, les prix du pétrole et des autres énergies fossiles interdisent, au moins à moyen terme, toute perspective de substitution. Tout au plus peut-on miser sur les économies en bois que permettraient l'adoption de foyers améliorés (voir l'encadré page 31), en remplacement de la technique traditionnelle de cuisson sur trois pierres disposées en triangle, où plus de 90 % de l'énergie est gaspillée.

Si la part de l'Afrique dans le commerce des bois tropicaux paraît faible, dans un marché dominé à plus de 70 % par la Malaisie, l'Indonésie et les Philippines (voir carte ci-dessous), l'incidence écologique et sociale de ce commerce ne doit pas pour autant être sous-estimée, notamment pour la forêt dense d'Afrique de l'Ouest et, dans une moindre mesure, d'Afrique centrale (Cameroun, Gabon...). Un nombre minime d'espèces (okoumé, acajou, sassafras...) présentent un intérêt commercial ; mais la dispersion des essences recherchées nécessite des investissements considérables et occasionne des gaspillages. L'ouverture de nouvelles voies d'accès fragilisent le sol, et des portions entières de surfaces boisées sont ainsi détruites en dehors de tout contrôle des autorités locales. Plus grave encore, ce percement de sentiers facilite, pour les populations environnantes ou en constante augmentation, l'accès au cœur même de la forêt et le défrichage sauvage de larges territoires.

Plusieurs variétés

● La forêt tropicale pousse généralement sur des sols pauvres et fragiles et dans des zones recevant plus de 1500 millimètres de pluie par an. Sa différenciation interne est considérable, et sa conversion agricole est le plus souvent désastreuse (destruction des sols, apparition de cuirasses latéritiques stériles, etc.).

● Les forêts sèches et les savanes arborées sont des formations végétales dont on rencontre une grande variété dans les régions à pluviométrie comprise entre 800 et 1500 millimètres par an. Leur origine peut être climatique ou liée à l'action humaine (leur entretien requiert alors le passage périodique de feux de brousse). Leur dégradation conduit au remplacement du couvert arboré par de hautes herbes improductives et à une forte érosion due au vent et à l'eau.

● La forêt dense est celle où arbres et arbustes recouvrent un fort pourcentage de la surface au sol, tandis que la forêt claire est une zone au boisement moins dense, où la strate herbacée est continue mais où les arbres couvrent au moins 10 % du sol.

Même si elles obéissent à des logiques partiellement différentes, les trois causes majeures de la déforestation doivent être analysées dans leurs interactions. A la base du phénomène, la pauvreté agit comme facteur d'emballement. Ainsi, pour faire face à la pénurie du bois, il est avantageux de disposer d'une famille nombreuse qui multiplie la force de travail mobilisable pour sa collecte. Pour nourrir cette famille, des défrichements supplémentaires sont nécessaires, ainsi que le raccourcissement des jachères. La diminution du revenu qui s'ensuit interdit définitivement toute modernisation des techniques agricoles et précipite l'exode rural. Au niveau des Etats mêmes, les quelques bénéfices immédiats recueillis par l'exportation du bois sont loin de compenser les pertes écologiques à long terme, tandis que la pauvreté les empêche de remédier aux destructions massives.

Si l'on ajoute, même à l'état d'hypothèse, les menaces que la déforestation fait peser sur le climat, on mesure l'urgence de la définition d'une stratégie efficace pour lutter contre ce désastre.

Certes, les dangers de la déforestation n'ont été sous-estimés ni par les populations, ni par les Etats africains, ni par la communauté internationale. Cependant, rien encore ne permet de dire que le processus ait été inversé. Les résultats obtenus sur quelques zones expérimentales limitées sont difficilement généralisables, et les obstacles restent encore nombreux.

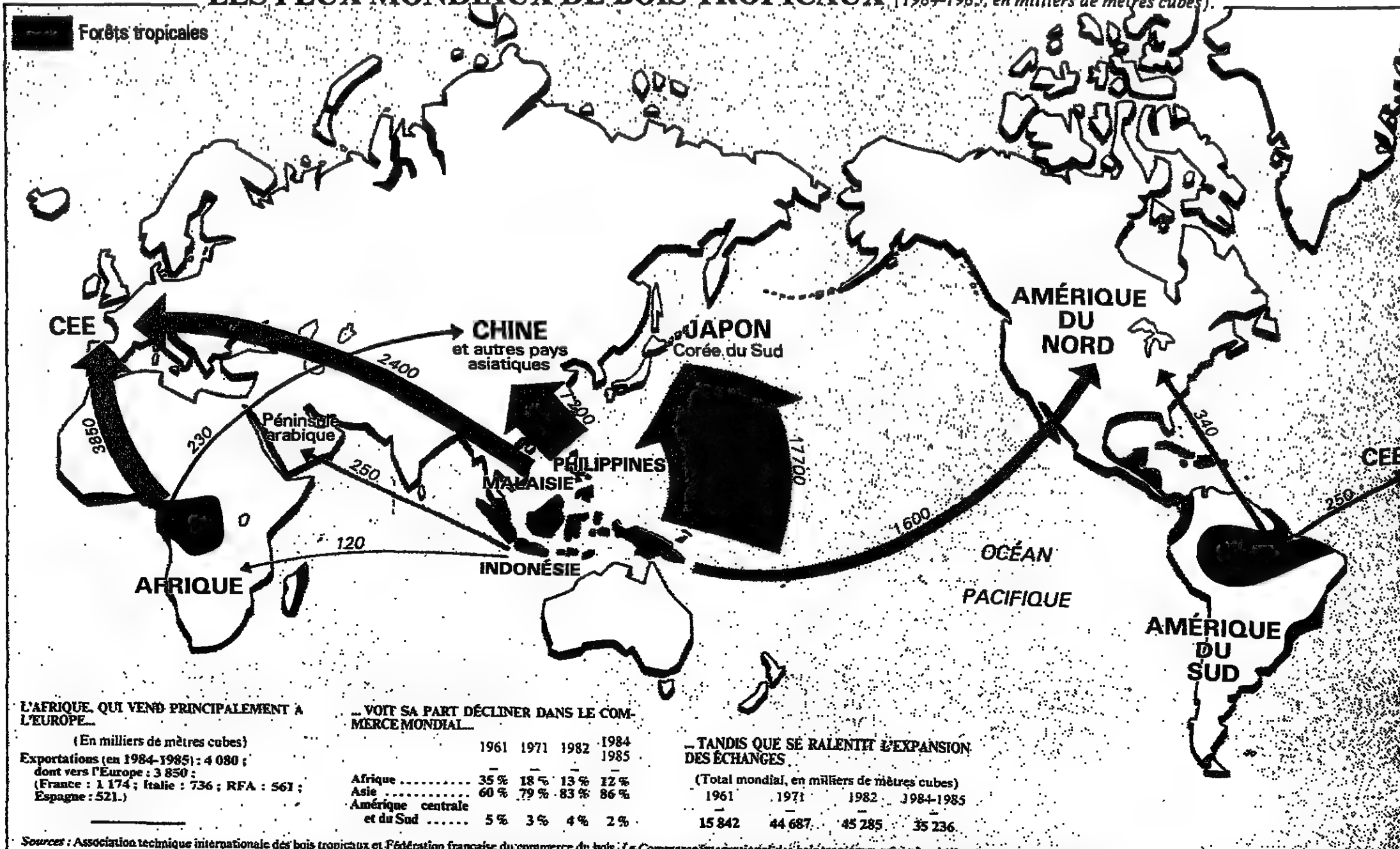
(1) On consultera utilement les documents de la FAO parus à l'occasion de l'Année internationale de la forêt (1985) ainsi que les textes de la première conférence internationale de l'arbre et de la forêt tenue à Paris en février 1986. Documents d'actualité internationale, n° 7, 1^{er} avril 1986, la Documentation française, Paris.

(2) J. Demangeot, *Les Espaces naturels tropicaux*, Masson, Paris, 1976.

(3) Voir l'article de Jean Vassala, « L'homme, les forêts et le passé de l'Afrique », dans les *Annales africaines, société, civilisation*, n° 6, 1985, Armand Colin, Paris.

(4) Pour une analyse à l'échelle mondiale de la pénurie de bois de feu, voir E. Balys, « Firewood Shortage : Ecological Disasters in the Third World », *International Journal of Environmental Studies*, vol. 22, 1984, London.

LES FLUX MONDIAUX DE BOIS TROPICAUX (1984-1985, en milliers de mètres cubes)



Mainmise

DE L'AFRIQUE

AU BRÉSIL

parition

des forêts tropicales

elles obéissent à des logiques...
différentes, les...
maîtres de la déforestation...
analysées dans leurs...
A la base du phénomène...
agit comme facteur d'entraîne-
ment. Ainsi, pour faire face à...
du bois, il est avantageux...
d'une famille nombreuse...
la force de travail mobilisée...
collecte. Pour nourrir ces...
défrichements supplémentaires...
nécessaires, ainsi que le...
des jachères. La chute...
revenu qui s'ensuit, entraîne...
toute modernisation...
agricoles et précipite...
Au niveau des...
les quelques bénéfices...
recueillis par l'exportation du...
de compenser les pertes...
à long terme, tandis que la...
empêche de remédier aux...
inversives.

Les bailleurs de fonds internationaux, de même que les autorités locales, sont encore trop enclins à différer ou réduire, voire même à supprimer les investissements - déjà insuffisants - destinés à protéger et à reconstituer la forêt. En regard des urgences, ces dépenses sont d'autant plus facilement sacrifiées que leur rendement est aléatoire et qu'elles ne donnent pas lieu aux inaugurations fastueuses ou publicitaires habituelles ailleurs. De plus, une vision sectorielle et unilatérale du problème amène bon nombre d'experts à sous-estimer la gravité de la situation.

Des projets de préservation ou de reforestation coupés du contexte socio-culturel ou écologique, fluctuant au gré des financements, situés dans des zones où les chances de succès sont faibles, servent le plus souvent d'alibi. Ils ne peuvent que stériliser les fonds, laisser les bonnes volontés, mais surtout retarder l'élaboration de stratégies globales.

Pourtant, en prenant en considération les causes et les conséquences de la

déforestation pour en tirer une démarche cohérente et efficace, on peut tenter de dégager des axes majeurs d'intervention.

Face à la nature du phénomène, et à son ampleur, il convient tout d'abord de raisonner en termes de catastrophe. Ce n'est pas un simple débat de mots. Ce choix implique notamment d'adopter un état d'esprit particulier, tout en poursuivant les recherches fondamentales en vue de construire une théorie unifiée (5). Que l'urgence se mesure en années ou en secondes est une question secondaire au regard du fait que ce sont les effets des premières décisions qui pèseront - positivement ou négativement - sur les suites de l'intervention. A défaut de plans cohérents, l'improvisation ne peut qu'aboutir à une perte de contrôle de la situation.

La première mesure concrète consiste, à l'aide des techniques relativement peu coûteuses de télédétection et de photo-interprétation, à dresser un

inventaire extrêmement détaillé de la déforestation depuis l'échelle du village jusqu'à celle du continent tout entier. Dans une seconde étape, il faut recenser précisément tous les moyens financiers, matériels et humains dont on dispose.

Enfin, des études précises sont à mener, par exemple sur les causes socioculturelles qui expliquent le déclenchement périodique des feux de brousse ou de forêts, dont le caractère

désastreux n'est plus à démontrer, mais qui s'inscrivent dans des systèmes complexes de pratiques techniques et sociales qu'il faut tenter d'appréhender. A l'heure actuelle, ces données de base font défaut ou bien restent difficilement utilisables. Or c'est d'elles que dépend la mise au point d'une stratégie efficace de lutte contre la déforestation, inscrite dans un projet national de gestion cohérente des ressources naturelles.

la pression des aires dégradées condamne à terme, permet une concentration maximale des moyens sur des secteurs à partir desquels une politique de reconquête a de réelles chances de succès.

La dernière priorité a trait à la formation de cadres nationaux et internationaux. En règle générale, ni les compétences ni la bonne volonté de tels responsables ne sauraient être mises en doute, mais leur approche cloisonnée des problèmes ne les rend pas moins incapables d'analyser ceux-ci dans leurs composantes à la fois naturelles et sociales. Il faut rompre avec la coupure qui s'est installée entre ceux qui produisent les informations (experts, agronomes, géographes, anthropologues...) et ceux qui les utilisent (forestiers, planificateurs, bailleurs de fonds...).

La mise en œuvre d'une stratégie centrifuge implique un bouleversement des habitudes et des routines intellectuelles, des innovations hardies dans tous les domaines. Mais l'enjeu consistant à transformer à long terme la forêt africaine en ressource vraiment renouvelable ne justifie-t-il pas quelque audace ?

DANIEL DORY.

(5) Pour une formulation partielle de ce projet, voir D. Dory, « Catastrophes, vulnérabilités et risques dans le tiers-monde », *Chaires et développement*, vol. XVIII, n° 1, 1985, Louvain-la-Neuve (Belgique).

(6) Cf. E. Jeannot et coll., *Catastrophes et médecine*, Payot, Larousse, 1985.

(7) Cf. T. Lovelock, « Rehabilitation of Degraded Tropical Forest Lands », *The Environmentalist*, vol. 5, n° 1, 1985, Surrey (Royaume-Uni).

Une véritable médecine de catastrophe

JUSQU'À présent, la stratégie dominante a consisté à intervenir prioritairement dans les zones les plus dégradées. Si, à première vue, une telle option peut paraître raisonnable - dans certains cas très précis - elle ne se justifie pourtant ni scientifiquement ni financièrement. S'inspirer ici de la médecine de catastrophe permet, toutes proportions gardées, d'utiliser des analogies (6). C'est en effet de la qualité de tri que dépendra l'efficacité des interventions. S'agissant de sauver un nombre maximal de victimes, on se tournera prioritairement vers les cas non désespérés. Arbitrage difficile sans doute, mais sans lequel on augmenterait considérablement la mortalité en diminuant la qualité des soins donnés à ceux qui auraient pu survivre. Le planificateur qui doit décider la localisation d'un projet de reforestation se trouve confronté à un dilemme similaire : il s'agit de maximiser la rentabilité économique mais aussi sociale, culturelle et écologique d'un investissement déjà faible. Le saupoudrage et l'éparpillement des efforts ne peuvent apporter... qu'une bonne conscience temporaire, sans aucun résultat durable.

Une décision doit se fonder sur différents facteurs. La population est-elle intéressée au projet, accepte-t-elle d'utiliser d'autres techniques agricoles, de diminuer sa consommation en bois, de migrer ou de transformer ses pratiques de régulation démographique ? A-t-on pris en compte le facteur temps ? Que fera-t-on si la vitesse de reboisement est inférieure à celle de la déforestation, ou si les besoins en bois excèdent les possibilités ? Le projet produira-t-il au moins un effet d'entraînement ou ne sera-t-il qu'un flot autour de zones stériles ?

Il convient donc de promouvoir, au terme d'une réflexion portant à la fois sur le temps, le territoire et les sociétés, des projets élaborés avec des populations réceptives, disposant des moyens qui leur permettront d'attendre les fruits de la reforestation - cinq à dix

ans - sans détruire totalement le reste de la végétation. De plus, l'effet d'entraînement sera favorisé par une situation de départ moins dramatique ; les mesures restrictives paraîtront ainsi moins pesantes.

En l'état actuel, il faut substituer aux pratiques consistant à parer au plus pressé une stratégie centrifuge. Celle-ci se déploierait à partir des zones les moins vulnérables vers celles qui le sont davantage, car c'est bien en préservant les secteurs les moins dégradés (par des réserves et des parcs naturels, par une gestion prudente des ressources) que l'on pourra devancer la déforestation. En ayant « assuré les arrières », la reforestation pourrait ainsi s'étendre vers des aires de plus en plus touchées. Quant à ces dernières, il conviendrait de combiner la conservation de ce qui subsiste avec l'introduction de techniques agricoles plus intensives, de solutions de substitution au bois de feu, d'une politique éducative et démographique conséquente (7).

La stratégie centrifuge, en évitant de protéger artificiellement des zones que

EN COTE-D'IVOIRE

Laboratoire grandeur nature

DANS une large mesure, le « miracle ivoirien » s'est fondé sur la destruction de la forêt. Intensément exploitée depuis la fin des années 50, le bois s'est toujours rangé parmi les principaux produits d'exportation du pays depuis son indépendance, avec le café et le cacao. Entre 1900 et 1981, les surfaces boisées sont passées de 15,6 à 3,2 millions d'hectares ; et alors qu'on défrichait 80 000 hectares en 1950, ce chiffre a atteint 500 000 hectares dans les années 80. La disparition de la forêt ivoirienne ne fait donc plus de doute. La seule question est de savoir si elle aura lieu en 1990 - hypothèse optimiste - ou si, avec la disparition en 1985 des derniers grands massifs exploitables - plus de 100 hectares, - l'irréversible a déjà eu lieu (1).

Certes, les conditions climatiques et la succession des formations végétales de remplacement (jachères arborées ou plantations destinées à produire du café ou du cacao) entraînent souvent un maintien de la prédominance des arbres dans le paysage, mais au prix d'un très grave appauvrissement de la flore et de la faune.

Les causes de ce désastre écologique et socio-économique sont similaires à celles rencontrées ailleurs sur le continent. Mais les conséquences de la déforestation en Côte-d'Ivoire se distinguent par leur intensité et par la façon dont elles se combinent à la crise affectant les modes traditionnels de gestion des ressources naturelles dans un contexte de décollage économique qui a tourné court. Les quelques parcs naturels, d'ailleurs déjà menacés par le braconnage et l'extension incontrôlée des cultures, ne sauraient remplacer une politique d'extrême fermeté visant à sauver ce qui peut encore l'être dans le sud-ouest du pays et à engager une reconquête.

L'ampleur de la déforestation affectant la Côte-d'Ivoire a enfin transformé, bien involontairement sans doute, ce pays en une sorte de laboratoire géant où des phénomènes de grande ampleur peuvent être analysés.

C'est ainsi que des modifications climatiques sensibles aient dans le sens d'un assèchement sont constatées depuis une vingtaine d'années, sans qu'il soit encore possible de se prononcer de façon définitive sur leur origine. L'influence de l'harmattan (vent chaud et asséchant venant du nord-est), qui souffle au cours d'une période de l'année de plus en plus longue et sur une partie croissante du territoire (au fur et à mesure que la déforestation s'étend vers le sud), semble être fondamentale dans cette dégradation du climat qui s'est manifestée spectaculairement en 1983 par de gigantesques feux de brousse et de forêt qui détruisaient des milliers d'hectares de plantations commerciales, ainsi que des zones occupées par la forêt habituellement humide. Ainsi, des effets en chaîne menacent directement l'ensemble de l'économie ivoirienne, dont environ 70 % des exportations sont constituées par les trois produits actuellement rendus les plus vulnérables : le bois, le café et le cacao.

D.D.

(1) Parmi les innombrables publications consacrées à la déforestation en Côte-d'Ivoire, on consultera notamment : Y. Momier, « Ménagerie cérébrale, harmonie et déforestation », *Cahiers d'outre-mer*, n° 130, 1981 ; J.-C. Arnaud et G. Sourin, « Les forêts de Côte-d'Ivoire : Une richesse naturelle en voie de disparition », *Cahiers d'outre-mer*, n° 127, 1977 ; J.-Ch. Tuleu, « La disparition de la forêt ivoirienne : Pertes et profits pour une société », *L'Information géographique*, n° 45, 1981. Sur les conséquences climatiques éventuelles de la déforestation, voir J.-C. Arnaud et M. Lesourd, *Cahiers géographiques de Rouen*, n° 21, 1984 ; pour un aperçu d'ensemble, le petit livre de G. Rougerie, *La Côte-d'Ivoire*, PUF, Paris, 1977, demeure inutile.

LES PYGMÉES AKA ET LA FORÊT CENTRAFRICAINE. - Serge Bahuchet

★ BELAF, Paris, 1986, 640 pages, 285 F.

Les Pygmées sont à la mode. Depuis quelques mois, ils ont fait leur apparition au cinéma et à la télévision sans pour autant être présentés avec plus d'authenticité qu'au paravent : ici et là, il s'agit plutôt d'« ethnofiction ». Au contraire, depuis 1972, Serge Bahuchet, jeune ethnologue chargé de recherches au CNRS, étudie l'insertion des Pygmées Aka de la République centrafricaine dans l'écosystème du milieu forestier naturel. On lira avec intérêt l'ouvrage qu'il leur a consacré.

En Afrique équatoriale, de l'Atlantique aux Grands Lacs, la plupart des Pygmées vivent encore du bon usage de la forêt sans pratiquer l'élevage et l'agriculture. Avec minutie, Serge Bahuchet décrit leurs techniques et les connaissances qu'ils possèdent d'une écologie singulière qui, malgré les apparences, demeure plus bénéfique qu'hostile. Il explique

la circulation de ces ressources à l'intérieur de cette société de chasseurs-collecteurs ainsi que les liens qui les unissent aux Grands Noirs, les villageois agriculteurs. Ainsi, il tente de cerner en plus près leur situation présente face à la civilisation technique occidentale qui se manifeste de plus en plus, ne serait-ce qu'en raison de l'exploitation systématique de la forêt.

Quant à l'avenir des Aka, l'auteur est péremptoire : « Ils disparaîtront à leur tour, irrévocablement. » Pourtant, selon ses propres observations, les Pygmées de la rive gauche de la Lobaye (RCA) et ceux de la région de la Sangha (République populaire du Congo) savent s'adapter à leurs nouvelles conditions de vie. Ceux du Gabon, du Zaïre et du Rwanda... ont su le faire depuis des siècles. Il est souhaitable qu'il en soit de même pour les Aka : la perspective des phénomènes humains exige une certaine prudence, ne serait-ce que pour se garder de tout déterminisme.

NOEL BALLIF.

Des fourneaux faits de terre et de sable

ON a souvent prétendu que les fourneaux permettaient de réduire de moitié le combustible nécessaire à la cuisson, mais il serait plus réaliste de tabler sur une réduction de 30 % de la consommation d'énergie (...). L'intérêt porté à cette question a été relancé grâce à la mise au point, au Guatemala, du fourneau Lorena qui, pour la première fois, a apporté une solution au problème du prix. Dans les pays en développement, les fourneaux ne sont vraiment utiles que s'ils sont suffisamment bon marché (10 dollars et même moins) pour être à la portée de tous.

Le nom de Lorena a été composé à partir des mots espagnols *lodo* (boue) et *arena* (sable). Un four construit entièrement avec de la boue et du sable, à l'exception d'une ou deux valves en métal, devrait être pratiquement à la portée de tous. Des fourneaux semblables, dénommés *Ban ak Suif* - ce qui signifie également boue et sable dans la langue locale - sont petit à petit introduits au Sénégal.

Cependant, ce type de fourneau ne dure en moyenne que de un à deux ans. A la longue, il s'effrite et perd son efficacité. Il faudra multiplier les activités de recherche pour trouver des fourneaux bon marché et durables.

(Extrait de : « Le bois, source d'énergie », FAO, Rome, 40 pages).



Mainmise sur l'Amazonie

DANS les années 80, particulièrement à partir de l'arrivée au pouvoir des militaires (1984), l'intérêt brésilien pour l'Amazonie se réveille. Il fallait coloniser la région, canaliser vers elle les énergies, les capitaux, les flux migratoires : en un mot, l'occuper. On créa à Manaus une zone franche, répondant à un double impératif : produire à bon compte (et attirer ainsi les investissements étrangers - surtout dans l'électronique), acheter hors taxes (et donc créer un flux touristique). La politique de colonisation au long des grands axes routiers répondait à deux motifs : occuper l'espace et offrir une perspective aux paysans sans terre des régions peuplées du Brésil. Dans cette logique, l'Amazonie est un espace réputé vide qu'il faut marquer comme partie du territoire national, et qu'on peut utiliser comme soupe. C'est la construction des routes (les fameuses transamazoniennes) qui symbolise le mieux cette période.

Au milieu des années 70, le quasi-échec de la politique précédente devient manifeste, le premier choc pétrolier secoue durement une économie très dépendante des approvisionnements extérieurs, et le général Geisel inaugure une stratégie beaucoup plus agressive. Il s'agit désormais d'exploiter à grande échelle les ressources énergétiques : minières, végétales de la région. Les projets gigantesques fleurissent ; mais si peu se concrétisent (Lart, Carajás). Les incitations fiscales attirent sans peine les investisseurs brésiliens et étrangers. Des millions d'hectares passent ainsi sous contrôle privé. Si quelques réussites techniques peuvent être observées, le bilan économique, écologique et social est peu encourageant. Cette époque des miracles escomptés et de la mise en coupe à prix d'ami s'est achevée, sous bénéfice d'inventaire, en 1985 avec l'événement de la Nova República.

Aujourd'hui comme hier, la forêt recule sur plusieurs fronts, les stratégies suivies se superposent plus qu'elles ne se remplacent :

- les routes et voies ferrées, larges tranchées dans la forêt et axes de colonisation. Les principales sont Belém-Brasília, Cuiabá-Santarém, Cuiabá-Porto-Valho. On peut estimer à environ 5 millions d'hectares la superficie ainsi déboisée, alors que la colonisation n'a guère réussi que dans le Rondônia.
- les barrages hydroélectriques. Le programme d'investissement dans ce domaine est gigantesque. Les surfaces inondées (de l'ordre de 1 million d'hectares entre 1980 et 1990) et les modifications écologiques sont importantes.
- les grands projets miniers, industriels ou agro-pastoraux impliquent le déboisement de surfaces considérables. Particulièrement désastreux a été le mode de l'élevage bovin, car les surfaces nécessaires sont énormes et le pacage fragilise les sols. On peut estimer qu'une dizaine de millions d'hectares ont été déboisés à ce jour.

- la sylviculture industrielle, appliquée soit aux essences amazoniennes, soit à des essences importées. Mais le Brésil ne s'est pas vraiment lancé dans l'exploitation des bois tropicaux, réservant sans doute cette possibilité pour l'avenir.
- l'urbanisation, les villes, qui croissent dans un mouvement accompagnant tous les précédents : Manaus, Belém, Porto-Valho, Macapá, mais aussi les villes moyennes (Marabá, Santarém, Altamira).

CES modalités « modernes » et organisées d'occupation de l'Amazonie s'ajoutent à d'autres, plus traditionnelles. La cueillette de la noix de Para ou de l'açaí, les garimpos (ou exploitations minières artisanales, d'où notamment, un droit traditionnel dans la région), l'installation de petits paysans ou fermiers sans droits authentiques de propriété, font aussi partie du paysage amazonien. A un stade supérieur d'organisation, la production de charbon de bois a pris des proportions inquiétantes en Amazonie orientale. Toutes ces pratiques sont diversement préjudiciables à la forêt et à l'environnement, mais plus disséminées elles sont mieux tolérées par la nature que les grands projets. Toutefois, les deux modes d'occupation sont liés : c'est parce qu'il y a une route, un pôle agro-industriel, que les possesseurs (1) et grileiros (2), les garimpeiros (3) affluent, déboisent par des feux de forêt, lâchent leur bétail, polluent les cours d'eau en traitant les minerais au mercure...

On peut estimer qu'à ce jour 15 à 20 millions d'hectares (soit entre 4 et 7 % de la surface totale) de forêt primaire ont été détruits. Or celle-ci, dans la meilleure hypothèse, ne se reconstitue que partiellement et lentement (un siècle au moins).

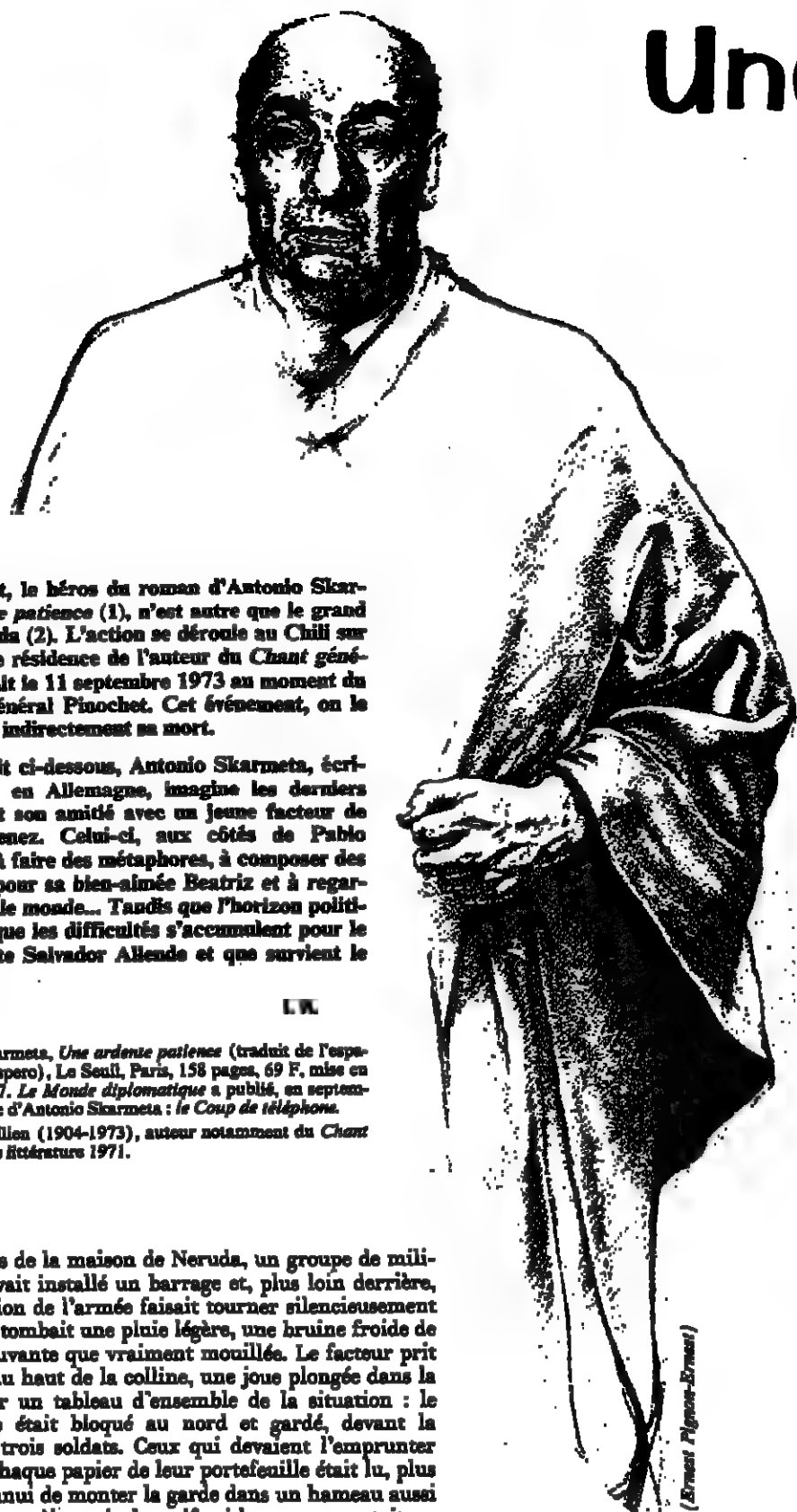
L'exploitation des bois tropicaux à grande échelle n'a pas encore commencé en Amazonie. Mais au fur et à mesure que les autres sources (Asie du Sud-Est, Afrique) tarissent, la question se posera dans un Brésil en quête de devises.

Au total, les dernières décennies ont vu s'accroître la mainmise de l'homme brésilien sur l'Amazonie. Mais le succès de l'occupation du territoire ne masque pas la confusion et la violence qui l'accompagnent, et dont font les frais les Indiens, les petits paysans, les populations traditionnelles, mais aussi l'ensemble de la collectivité brésilienne, appelée à subventionner des projets démesurés, ou tout simplement la production d'aluminium par des trusts étrangers.

PATRICK POSTAL

- (1) *Possessoiro* : petit paysan installé sur une terre vacante sans titre de propriété.
- (2) *Grileiro* : celui qui prend possession d'une terre en arguant d'un titre de propriété falsifié.
- (3) *Garimpeiro* : chercheur d'or (ou d'un autre métal précieux).

MORT D'UN POÈTE DANS LE CHILI DU GÉNÉRAL PINOCHET



Curieusement, le héros du roman d'Antonio Skarmeta, *Une ardente patience* (1), n'est autre que le grand poète Pablo Neruda (2). L'action se déroule au Chili sur l'île Noire, lieu de résidence de l'auteur du *Chant général*, où il se trouvait le 11 septembre 1973 au moment du coup d'Etat du général Pinochet. Cet événement, on le sait, devait causer indirectement sa mort.

Dans l'extrait ci-dessous, Antonio Skarmeta, écrivain chilien exilé en Allemagne, imagine les derniers temps du poète et son amitié avec un jeune facteur de l'île, Mario Jimenez. Celui-ci, aux côtés de Pablo Neruda, a appris à faire des métaphores, à composer des poèmes d'amour pour sa bien-aimée Beatriz et à regarder différemment le monde. Tandis que l'horizon politique s'assombrit, que les difficultés s'accumulent pour le président socialiste Salvador Allende et que survient le coup d'Etat...

L.W.

(1) Antonio Skarmeta, *Une ardente patience* (traduit de l'espagnol par François Maspero), La Souff, Paris, 158 pages, 69 F, mise en vente le 4 février 1987. *Le Monde diplomatique* a publié, en septembre 1984, une nouvelle d'Antonio Skarmeta : *Le Coup de téléphone*.

(2) Écrivain chilien (1904-1973), auteur notamment du *Chant général*, prix Nobel de littérature 1971.

AUX abords de la maison de Neruda, un groupe de militaires avait installé un barrage et, plus loin derrière, un camion de l'armée faisait tourner silencieusement son gyrophare. Il tombait une pluie légère, une brume froide de la côte, plus éprouvante que vraiment mouillée. Le facteur prit un raccourci et, du haut de la colline, une joue plongée dans la boue, il put avoir un tableau d'ensemble de la situation : le chemin du poète était bloqué au nord et gardé, devant la boulangerie, par trois soldats. Ceux qui devaient l'emprunter étaient fouillés. Chaque papier de leur portefeuille était lu, plus pour tromper l'ennui de monter la garde dans un hameau aussi insignifiant que par zèle antisubversif ; si le passant portait un sac, on lui intimait, sans violence, l'ordre d'en montrer le contenu en détail : le détergent, le paquet de vermicelles, la boîte de thé, les pommes, le kilo de pommes de terre... Après quoi, d'un geste ennuyé, on lui permettait de repartir. Bien que tout cela fût neuf, Mario trouva que la conduite des militaires avait un air de routine. Ce n'est que lorsque réapparaisait, à intervalles réguliers, un lieutenant moustachu et vociférant qu'ils redevenaient sérieux et accélèrent le mouvement.

Il resta jusqu'à minuit à observer leurs manœuvres. Puis il descendit prudemment et, sans reprendre son scooter, fit un immense détour pour passer derrière des habitations anonymes, gagna la plage à la hauteur du môle et marcha le long des rochers, pieds nus sur le sable, jusqu'à la hauteur de la maison de Neruda.

Il mit la sacoche en sûreté derrière un rocher aux arêtes dangereuses dans une excavation à proximité des dunes, en tira le rouleau qui contenait les télégrammes avec toute la prudence que lui imposait le passage incessant des hélicoptères en rassemblement sur la plage et, une heure durant, il les lut. Après quoi, il s'assit, il aplaça le papier entre ses paumes et le glissa sous une pierre. La distance qui le séparait du carillon n'était pas grande, même si la montée était escarpée. Mais il fut arrêté, une fois encore, par le ballet des avions et des hélicoptères qui avaient déjà contrainst les mouettes et les pélicans à l'exil. La mécanique disproportionnée de leurs rotors et la souplesse avec laquelle ils stoppaient net, suspendus au-dessus de la maison du poète, le firent penser à des fauves aux aguets flairant quelque chose, l'œil vorace, et il réfréna son envie de gravir la pente au risque de dégringoler ou d'être repéré du chemin par la sentinelle. Il chercha une ombre propice à sa progression. L'obscurité n'était pas encore venue mais les rochers escarpés semblaient offrir une certaine protection, à l'abri du soleil qui perçait par instants les nuages lourds et qui dénonçait les moindres tessons de bouteille et les moindres galets luisants sur la plage.

ARRIVÉ au carillon, il trouva un filet d'eau où il lava le mélange de sueur et de crasse incrusté dans les égratignures de ses joues et, surtout, de ses mains.

En parvenant sur la terrasse, il vit dona Matilde*, les bras croisés sur la poitrine, le regard perdu dans le murmure de la mer. Le facteur lui fit un signe, et elle tourna les yeux vers lui : il porta un doigt sur ses lèvres pour implorer son silence. Matilde vérifia que l'espace qui le séparait de la chambre du poète ne tombait pas dans le champ de vision du garde posté sur le chemin et, d'un battement de cils en direction de la porte, elle lui indiqua que la voie était libre.

Il dut tenir un moment la porte entrouverte afin de distinguer Neruda dans cette pénombre aux odeurs de médicaments, d'onguents et de bois humide. Il marcha sur le tapis jusqu'au lit avec la précaution d'un visiteur dans un temple, impressionné par la respiration laborieuse du poète, comme si l'air lui blessait la gorge avant de s'en échapper.

Don Pablo, murmura-t-il très bas comme pour ajuster le volume de sa voix à la lumière ténue de la lampe voilée d'une nappe brune.

Une ardente patience

Par ANTONIO SKARMETA

Il lui sembla que c'était son ombre qui avait parlé. La silhouette de Neruda se dressa péniblement sur le lit, et ses yeux éteints fouillèrent l'ombre.

- Mario ?

- Oui, don Pablo.

Le poète tendit un bras sans forces, mais le facteur ne fit pas attention à son appel, dans ce jeu de contours sans volumes.

- Approche-toi, mon garçon.

Quand il fut tout contre le lit, le poète lui serra le poignet d'une pression dont Mario sentit la fièvre et le fit assoir près de l'oreiller.

- Ce matin, j'ai essayé d'entrer chez vous, mais je n'ai pas pu. La maison est entourée de soldats. Ils ont juste laissé passer le docteur.

Les lèvres du poète s'entr'ouvrirent pour un faible sourire.

- Je n'ai plus besoin de docteur, fils. On ferait mieux de m'envoyer directement le fossoyeur.

- Ne parles pas comme ça, poète.

- Fossoyeur, c'est une bonne profession, fils. Tu te souviens quand Hamlet est plongé dans ses méditations et que le fossoyeur lui conseille : « Cherche-toi une fille robuste et laisse là ces bêtises » ?

Le jeune homme put alors distinguer une tasse sur la table de chevet et, sur un geste de Neruda, il l'apporta de ses lèvres.

- Comment vous sentez-vous, don Pablo ?

- Moribond. A part ça, rien de grave.

- Vous savez ce qui se passe ?

- Matilde a essayé de tout me cacher, mais j'ai une petite radio japonaise sous ma couverture.

Il avala une lampée d'air et l'expulsa en tremblant.

- Mon garçon, avec cette fièvre, je me sens comme un poison dans la poêle.

- Elle sera bientôt finie, poète.

- Non, fiston. Ce n'est pas la fièvre qui va finir. C'est moi. Avec un coin du drap, le facteur lui essuya la sueur qui coulait du front dans les yeux.

- C'est grave, ce que vous avez, don Pablo ?

- Puisque nous sommes dans Shakespeare, je te répondrai comme Mercutio quand il est transpercé par l'épée de Tybalt : « La blessure n'a pas la profondeur d'un puits, elle n'a pas la largeur d'un porche d'église, mais elle est suffisante : demandez à me voir demain, et, quand vous me retrouverez, j'aurai la gravité que donne le cercueil. »

- S'il vous plaît, reconchez-vous.

- Aide-moi à marcher jusqu'à la fenêtre.

- Je ne peux pas. Dona Matilde ne m'a laissé entrer que parce que...

- Je suis ton entremetteur, ton compère et le parrain de ton enfant. Avec tous ces titres gagnés à la sueur de ma plume, j'exige que tu me conduises jusqu'à la fenêtre.

Mario tenta de contenir l'excitation du poète en lui prenant les poignets. La veine de son cou palpitait comme un animal.

- La brise est froide, don Pablo.

- Le froid de la brise est relatif. Si tu voyais le vent glacé qui souffle dans mes os. Il est sauvage et acéré le poignard final, mon garçon. Conduis-moi à la fenêtre.

- Ne bougez pas, poète.

- Que veux-tu me cacher ? Est-ce que, quand tu ouvriras la fenêtre, la mer ne sera plus là, juste au-dessous de moi ? Ils me l'ont peut-être mise en cage ?

Mario sentit sa voix s'enrouer et ses yeux se mouiller. Il se caressa lentement la joue puis il mit, comme un enfant, les doigts dans sa bouche.

- La mer est là, don Pablo.

- Alors, qu'est-ce que tu as ? gémit Neruda, les yeux suppliants. Conduis-moi à la fenêtre.

Mario passa les doigts sous les bras du poète et réussit à le mettre debout à côté de lui. Il craignait qu'il ne s'évanouisse, et il l'étreignit si fortement qu'il put sentir le frisson qui secoua le poète se frayer un chemin sous sa propre peau. Comme un seul homme, ils titubèrent et gagnèrent la fenêtre. Le garçon tira l'épais rideau bleu, mais il ne voulut pas regarder ce qu'il pouvait déjà voir dans les yeux du poète. La lumière rouge du gyrophare vint fouetter sa pommette par intermittence.

- Une ambulance, rit le poète, la bouche remplie de larmes. Pourquoi pas un corbillard ?

- On va vous conduire dans un hôpital, à Santiago. Dona Matilde est en train de préparer vos affaires.

- A Santiago, il n'y a pas la mer. Il n'y a que des médecins et des chirurgiens.

Le poète laissa retomber sa tête contre la vitre et celle-ci se brouilla sous son souffle.

- Vous êtes brûlant, don Pablo.

SOUDAIN, le poète porta son regard vers le toit et parut observer quelques choses qui disparaissaient entre les poutres, parmi les noms de ses amis morts. Un nouveau frisson alerta le facteur de la montée de la température. Il voulut crier pour prévenir Matilde mais il fut dissuadé par la présence d'un soldat qui venait remettre un papier au chauffeur de l'ambulance. Neruda s'obstina à vouloir marcher jusqu'à l'autre porte-fenêtre, comme s'il avait une crise d'asthme. En lui prêtant son appui, Mario sut que désormais les dernières forces de ce corps s'étaient réfugiées dans la tête. Faibles furent la voix et le sourire du poète quand celui-ci parla sans le regarder.

- Dis-moi une bonne métaphore, mon petit, pour que je meure tranquille.

- Il ne me vient aucune métaphore, poète, mais écoutez ce que j'ai à vous dire.

- Je t'écoute, fils.

- Bien. Il est arrivé aujourd'hui plus de vingt télégrammes pour vous. Je voulais vous les apporter, mais la maison était gardée et je n'ai pas pu. Vous me pardonnerez ce que j'ai fait, il n'y avait pas d'autre moyen.

- Qu'est-ce que tu as fait ?

- J'ai lu tous les télégrammes et je les ai appris par cœur pour pouvoir vous les dire.

- D'où viennent-ils ?

- De partout. Voulez-vous que je commence par la Suède ?

- Vas-y.

Mario fit une pause pour avaler sa salive. Neruda se dégagea un instant et prit appui sur la poignée de la porte-fenêtre. Une rafale souffla sur les vitres maculées de sel et de sable et les faisait vibrer. Mario accrocha son regard à une fleur qui se défilait au flanc d'un pot d'argile, et il restait le premier texte en prenant garde de ne pas confondre les différents câbles.

- « Douleur et indignation assassinat président Allende. Gouvernement et peuple suédois offrent asile poète Neruda. »

- Un autre, dit le poète qui sentait que des ombres envahissaient ses yeux et que des cataractes ou des cavalades de fantômes cherchaient à briser les vitres pour aller rejoindre des corps aux formes confuses que l'on voyait se lever sur le sable de la plage.

- « Mexico met au point disposition poète Neruda et famille pour transfert immédiat », récita Mario, déjà certain de ne plus être écouté.

La main de Neruda tremblait sur la poignée de la fenêtre, peut-être pour l'ouvrir, mais aussi comme s'il cherchait à éprouver de ses doigts crispés l'épaisseur d'une matière semblable à celle qu'il sentait tourner dans ses veines et remplir sa bouche de salive. Sur la houle métallique déchaînée par le reflet des rotors des hélicoptères d'où giclaient une poussière scintillante de poisons d'argent, il crut voir se dresser une maison de pluie aux murs d'eau, impalpable charpente humide, humide et intime comme sa propre peau.

Dans le balétement trépidant de son sang, cette eau noire qui était germination, obscur travail des racines, invisible verrerie des nuits portées de fruits, un secret bruisant se révélait maintenant à lui, et c'était la conviction définitive de l'existence d'un magma à qui tout appartenait, celui-là même que tous les mots cherchaient, gagnaient, traquaient sans le nommer, ou nommaient en se taisant (la seule certitude est que nous respirons et que nous cessons de respirer, avait dit jadis un jeune poète venu du Sud, et sa main, dans un geste d'adieu, avait désigné un panier de pommes sous le drap mortuaire) : en maison face à la mer et la maison d'eau dérivant maintenant à travers les vitres elles-mêmes faites d'eau, ses yeux, maison des choses, ses lèvres, maison des mots, mouillées par cette même eau qui avait un jour crevé le cercueil de son père après avoir traversé les tombes à balustrades des autres morts pour enflammer la vie du poète d'un secret dont la révélation lui venait enfin et qui, par ce hasard qui commande à la beauté et au néant, sous une pluie de morts aux yeux bandés et aux poignets sanglants, lui posait sur la bouche un poème qu'il ne sut ni ne dit mais que Mario, lui, entendit bien quand le poète ouvrit la fenêtre et que le vent fit se dissiper les ombres :

Je retourne à la mer qu'enveloppe le ciel

Le silence entre une vague et l'autre

Instaure une attente dangereuse :

Que meure la vie, que se calme le sang

Et que déferle le mouvement nouveau

Pour que résonne la voix de l'infini.

Derrière lui, Mario le prit dans ses bras et, levant les mains pour couvrir ses pupilles hallucinées, lui dit :

- Ne mourez pas, poète.

L'AMBULANCE emporta Pablo Neruda vers Santiago. Sur la route, il fallut éviter les barrages de la police et les contrôles militaires.

Il mourut le 23 septembre 1973 à la clinique Santa-Maria. Tandis qu'il agonisait, sa maison de la capitale, sur une pente de la colline San-Cristobal, fut mise à sac, les vitres furent brisées, l'eau des robinets ouverts provoqua une inondation.

On le veilla au milieu des décombes.

* Matilde Urrutia, l'épouse de Pablo Neruda (NDLR).

La cri

Par SELENOS

On se souvient de la mort de Pablo Neruda, le 23 septembre 1973, à la clinique Santa-Maria, sur une pente de la colline San-Cristobal, mise à sac, les vitres brisées, l'eau des robinets ouverts provoquant une inondation. On le veilla au milieu des décombes. Matilde Urrutia, l'épouse de Pablo Neruda, a écrit un livre sur sa vie et son œuvre. Elle raconte les moments les plus importants de sa vie, de son enfance à son mariage, de son exil à son retour au Chili, de son engagement politique à son amour pour la poésie. Elle évoque aussi les moments les plus difficiles de sa vie, la mort de son mari, la chute de Pinochet, la réouverture du Chili. C'est un livre poignant et bouleversant, qui nous fait découvrir un homme et une femme qui ont marqué l'histoire du Chili et du monde.

Les programmes Unip

Les programmes Unip (Université internationale pour la paix) sont des programmes de formation pour les jeunes gens qui veulent se consacrer à la paix. Ils sont organisés par l'Université internationale pour la paix, qui a été créée en 1979. Les programmes Unip sont destinés à former des leaders de la paix, des médiateurs, des diplomates, des enseignants, des chercheurs, des écrivains, des artistes, des journalistes, des militants, des bénévoles, etc. Les programmes Unip sont offerts dans de nombreuses langues et dans de nombreux pays. Ils sont gratuits et ouverts à tous.

Points de repère

Les points de repère sont des événements importants de l'histoire de la paix. Ils sont regroupés par thème et par date. Les thèmes sont : la guerre, la violence, la justice, la démocratie, la liberté, la solidarité, la coopération, etc. Les dates sont : 1945, 1948, 1955, 1960, 1965, 1970, 1975, 1980, 1985, 1990, 1995, 2000, 2005, 2010, 2015, 2020, 2025, 2030, 2035, 2040, 2045, 2050, 2055, 2060, 2065, 2070, 2075, 2080, 2085, 2090, 2095, 2100, etc.

2025

A LA VEILLE D'IMPORTANTES ÉCHÉANCES

La crise de l'UNESCO en suspens

Par
BELENOS *

L'ANNONCE faite par le directeur général de l'UNESCO, M. Amadou Mahtar M'bow, le 8 octobre dernier, qu'il ne briguerait pas un troisième mandat, en novembre 1987, a apparemment calmé ceux qui assuraient *urbi et orbi* que M. M'bow n'avait d'autre objectif que sa réélection.

La crise de l'UNESCO serait-elle éadiguée? Si le ton s'est apaisé dans les propos officiels, de nombreux problèmes demeurent irrésolus. Et il règne chez la plupart des fonctionnaires de l'institution un sentiment très perceptible de découragement. La déstabilisation entamée depuis plusieurs années a fini par agir visiblement sur le moral des troupes.

Plus grave encore, les attaques extérieures semblent s'être commuées en intentions de mettre en place un système concurrent qui pourrait, à brève échéance, se révéler hautement préjudiciable au devenir de l'Organisation.

La décapitation n'est donc peut-être qu'apparente. A la veille des prochains rendez-vous - le principal étant la conférence générale de l'automne 1987 - rien ne permet d'assurer que le retour à l'universalité soit en bonne voie. Tout se passe aujourd'hui comme si, loin d'être dissipée, la crise était plutôt en suspens. Encore faut-il distinguer ses causes internes et ses causes externes. Au-delà, c'est sur la nécessité même de poursuivre l'œuvre engagée il y a quarante ans qu'il convient de s'interroger. A tous égards, comme l'a dit un délégué, « le temps des alibis est définitivement révolu ».

On peut admirer le courage de M. M'bow qui a fait connaître sa volonté d'« apporter une contribution positive à la consolidation des rapports concrets qui doivent exister entre toutes les composantes de la communauté internationale » et souscrire à son jugement selon lequel il convenait de tenir ferme la barre d'une institution qui, « bon gré, mal gré, est devenue le symbole de la défense d'un système multilatéral de coopération internationale ». Raison pour laquelle, en dépit des attaques dont il a été l'objet, M. M'bow n'a pas démissionné.

En fait, élu en 1974 puis réélu en 1980 à l'unanimité, c'est bien M. M'bow qui a fait franchir à l'Organisation l'obstacle le plus redoutable de son histoire : la menace de cassure entre le tiers-monde et l'Occident au moment des attaques contre Israël, menace désamorcée en 1976 par l'intégration de ce pays dans le groupe occidental (1). C'est M. M'bow qui a contenu les tentatives soviétiques de rendre plus officieuses les programmes concernant la communication, le désarmement et les droits des peuples.

Dans ces conditions, cet homme du consensus aurait-il pu, raisonnablement, envisager une seconde réélection en s'appuyant sur une majorité incertaine coalisée contre les Occidentaux? Ou, du moins, soulevée par une opposition à l'idéologie réaganienne, dont la croisée antilmondiste l'a précisément choisi pour cible et symbole?

Le sacrifice du sortant pourrait lui permettre de passer sur sa propre succession. Le tiers-monde jouera, c'est sûr, un rôle décisif dans le choix du futur directeur général, qui, contrairement à ce qui a été écrit ici ou là, a peu de chances d'être ressortissant d'un pays francophone, après un quart de siècle de direction française et stéga-laise.

simple agence d'aide technique. On ceux qui voient la mise en œuvre des changements décidés - comme la décentralisation - s'opérer trop lentement. De sorte que l'image de l'Organisation ne s'en trouve pas améliorée.

S'agissant du personnel, la suppression de huit cents postes, due à la réduction du budget et à la concentration du programme, a entraîné des mesures d'incitation aux départs volontaires et des redéploiements internes. Le nombre des licenciements a été faible et sans commune mesure avec les chiffres annoncés par les Cassandre. Mais les redéploiements n'ont pas réglé toutes les difficultés. Certains secteurs sont actuellement vidés de leurs cadres,

plusieurs fondations privées alimentées par des contributions volontaires.

M. Alan Keys, le sous-secrétaire d'Etat américain, dit « l'ogre des Nations unies », ne cache pas sa sympathie pour cette solution. Un avantage pour les promoteurs d'une telle idée serait que le contrôle de cet organisme, dénommé *Forum for Culture, Science and Education (FOCUSED)*, reviendrait aux principaux bailleurs de fonds, qui seraient naturellement américains. Ceux qui « paient la note » auraient enfin les votes, pour reprendre la formule célèbre de l'ancien ambassadeur des Etats-Unis à l'ONU, M. Jeane Kirkpatrick.

On touche ici au fond de la ques-

tion des Unions scientifiques; M. Candido Mendes, président du Conseil international des sciences sociales; M. Wole Soyinka, écrivain nigérian, prix Nobel de littérature 1986, et M. Jean d'Ormesson pour qui « si l'UNESCO n'existait pas, il faudrait l'inventer ».

Pour ces intellectuels, il est clair que l'avenir de l'UNESCO passe par une osmose accrue entre l'organisation et les communautés de savants et de chercheurs, d'éducateurs et d'artistes et par une meilleure interdisciplinarité.

On voit dès lors que la tâche du prochain directeur général sera rude. Aussi conviendra-t-il absolument que le



(Seluk)

Des programmes trop polémiques

LES Anglo-Saxons font remonter la dérive idéologique de l'UNESCO à l'entrée des pays de l'Est dans l'Organisation en 1954 et son aggravation à l'arrivée des pays du tiers-monde après 1960, autant dire à la concrétisation de l'universalité de l'Organisation. Mais le mal, selon eux, et selon la plupart des autres Occidentaux, s'est produit lors de l'introduction dans les programmes de certains thèmes comme celui du « Nouvel ordre mondial de l'information et de la communication » (NOMIC) à partir du milieu des années 70 (2). Le second plan à moyen terme (1983-1989) a, selon les mêmes « juges », fait naître l'idée que l'UNESCO aurait vocation à résoudre tous les problèmes de la planète. Aussi, depuis la mise en place de ce plan, se sont-ils employés à restreindre ses ambitions. Les faits montrent que la réduction des capacités budgétaires due aux retraites américaines et britanniques - la perte totale a été de 29,9 % - a permis d'aller en ce sens, avec une rapidité surprenante.

Bien que de très loin les moins dépensiers - à peine 5 % de l'ensemble - les points les plus « névralgiques » (NOMIC, désarmement, droit des peuples) ont été les plus sacrifiés. La conférence de Sofia, en 1985, avait ouvert la voie, pour tenter de retenter les Britanniques. Les résultats de la récente consultation des Etats membres sur les activités futures de l'Organisation sont allés encore plus loin. L'isolement de l'Est est à cette occa-

sion apparu flagrant et devient presque inquiétant : comment l'URSS, principal contributeur de l'UNESCO depuis le départ des Etats-Unis, pourra-t-elle longtemps s'en accommoder?

Cela n'exclut pas une autre critique, d'ordre plutôt quantitatif : la disparition des efforts dans une atomisation des activités qui touche environ 30 % de la masse totale. Des progrès vers plus de concentration ont toutefois été enregistrés.

Autre « victoire » occidentale, et non des moindres : la croissance budgétaire pour les années 1987 et 1988 demeure égale à zéro. Au risque d'étrangler à terme l'Organisation, qui ne pourra voir indéfiniment ses moyens décroître sans dommages.

Enfin, le plan à moyen terme pour 1990-1995, dont le lent processus d'élaboration vient d'être engagé, devrait ultérieurement permettre de revoir les perspectives elles-mêmes et de recentrer les activités de l'UNESCO autour d'un ensemble de projets mieux définis et en nombre plus restreint. Mais cela fait encore partie des conquêtes à venir, donc incertaines.

Des réformes, décidées à la suite des travaux du conseil exécutif en 1984-1985, visent à améliorer le fonctionnement et à clarifier la gestion de l'Organisation, vivement critiqués par les Anglo-Saxons et nombre d'autres pays.

Mais ces réformes, modestes, créent à leur tour de nombreux mécontentements; ceux, par exemple, qui envisagent une remise en cause totale des principes et des modes d'action de l'UNESCO afin de la réduire à une

et l'exécution de certains programmes devient fort difficile.

On ne peut totalement imputer au directeur général la responsabilité de cet état de fait, la conférence générale de Sofia, en 1985, ayant enfermé dans des contraintes à peu près inextricables : ni licenciements ni recrutements, avec respect de la répartition géographique et réduction des coûts.

Sur le plan externe, les causes d'inquiétude sont encore plus graves. La phase des critiques américaines fondées sur le rapport du General Accounting Office, pour des comptes américains, en 1984, semble maintenant dépassée. Contre l'Organisation dont il ne se sent plus membres, les Etats-Unis ont entamé une réflexion très active, s'inspirant des thèses de la très conservatrice Heritage Foundation, visant à l'établissement d'un système parallèle pour doubler l'UNESCO par une ou

tion : peut-on espérer restaurer l'universalité d'une coopération reposant sur le principe « un Etat, une voix » inscrit dans la charte de l'ONU, quand les Etats-Unis eux-mêmes manifestent leur préférence pour une politique fondamentalement sélective, telle qu'elle existe au Fonds monétaire international (FMI) ou à la Banque mondiale?

Au-delà de l'UNESCO, c'est, sur ce point, tout le système des Nations unies qui est en cause (3). Ou, si l'on préfère, c'est un certain réaganisme qui le remet en question. Toutefois, en octobre 1986, au moment de la réélection de M. Javier Perez de Cuellar au secrétariat général de l'ONU, le département d'Etat américain a fait la promesse de mettre en sourdine ses critiques contre le système, voire de rétablir certaines contributions financières. On pourrait espérer que cela bénéficie également à l'UNESCO. Il est cependant encore trop tôt pour en juger.

De Wole Soyinka à Jean d'Ormesson

SI le réaganisme et le thatchérisme convergent totalement, la différence de situation entre les Etats-Unis et le Royaume-Uni n'en est pas moins assez sensible. Elle résulte d'un engagement de plus en plus net des milieux intellectuels et même des partis politiques britanniques en faveur du retour de Londres à l'UNESCO. Le Royaume-Uni, pays initiateur, avec la France, de l'Organisation, conserve des liens privilégiés avec le Commonwealth. Ces éléments interviennent certainement dans le jugement des travaillistes et des conservateurs proches de l'ancien leader Edward Heath, avocat de ce retour. Quant aux intellectuels britanniques, ils viennent de fonder une association pour la réintégration du Royaume-Uni dans l'UNESCO en choisissant la date symbolique du 4 novembre dernier, jour anniversaire de l'entrée en vigueur de l'acte constitutif de l'Organisation, pour en faire l'annonce.

Pour le moment, d'autres gouvernements envisagent plutôt d'élargir la brèche : les Pays-Bas qui, à New-York, en octobre 1986, ont laissé planer une menace de retrait, et même le Danemark, le Japon et la Suisse, voire l'Allemagne de l'Ouest, mais seulement dans des conversations officieuses. Il reste à savoir si les signes d'évolution de l'attitude américaine vont se confirmer. Et si cela pourra exercer une influence sur d'autres Occidentaux.

Dans ce contexte ambigu, faut-il tenir au maintien de l'UNESCO qui vient d'atteindre l'âge honorable de quarante ans (4)? L'Organisation a

déjà traversé bien des crises (5) et ses acquis sont considérables : les grandes campagnes d'alphabétisation, la sauvegarde du patrimoine mondial et les programmes scientifiques internationaux sur l'homme et la biosphère, l'hydrologie, l'océanographie ou les corrélations géologiques. A l'inverse, il faudrait aussi évoquer des tonnes de papier, des études à l'impact réduit, des colloques aux prolongements incertains...

Les pays en voie de développement manifestent un attachement marqué à l'égard d'une institution qui, malgré ses défauts, leur apparaît comme un lieu irremplaçable de prise en compte de leurs besoins et de leurs aspirations. Dans le monde actuel, où la voix des pays pauvres est tellement étouffée, ce n'est pas mince.

Et il est vrai que l'UNESCO a fait avancer la conception d'un développement global qui ne soit pas seulement une course au rattrapage économique, mais inclut les dimensions sociales et culturelles. Si « le domaine de compétence de l'UNESCO est très vaste, le rôle qu'elle joue dans le maintien de la paix mondiale et notamment le rôle de l'éducation, de la science et de la culture à cette fin, reste tout aussi valable aujourd'hui qu'au jour de sa création », déclarait le député européen, de nationalité britannique, Paul Howell en 1985 (6).

Autres témoignages tout récents : ceux des deux cents personnalités invitées par la Commission française pour l'UNESCO au jour de son propre anniversaire, le 5 septembre dernier. Parmi les présents : Sir John Kendrew, prix Nobel, président du Conseil interna-

successor de M. M'bow soit bien l'homme de la situation et qu'il dispose pendant un temps assez long d'un véritable état de grâce.

(1) Les groupes géographiques de l'UNESCO sont les suivants : a) Europe de l'Ouest et Amérique du Nord; b) Pays socialistes (Europe de l'Est); c) Amérique latine et Caraïbes; d) Asie et Pacifique; e) Afrique et Moyen-Orient; f) Afrique au sud du Sahara; g) Etats arabes. Israël est désormais inclus dans le groupe a.

(2) Voir Henri Delahaye, « Le veto américain à l'UNESCO », *Le Monde diplomatique*, février 1984.

(3) Voir Claire Brisset et Betty Werther, « La loi de la minorité », *Le Monde diplomatique*, janvier 1985, ainsi que Georges-Albert Astre, « Au-delà du conflit entre Washington et l'UNESCO », *Le Monde diplomatique*, octobre 1985.

(4) Cf. Pierre Auger, « Les quarante ans de l'UNESCO », *Le Monde*, 9 novembre 1986.

(5) Voir Jean-Pierre Mounier et Georges Fossat, « L'UNESCO en question », *Problèmes politiques et sociaux*, n° 514, La Documentation française, Paris, juin 1985.

(6) Paul Howell, « Rapport fait au nom de la commission de la jeunesse, de la culture, de l'éducation et de l'information et des sports sur l'avenir de l'UNESCO », Document du Parlement européen, PE DOC. A.2 172/85, décembre 1985.

Prochains colloques

● L'Alliance israélienne universelle organisée à Paris, du 7 au 9 février, un symposium intitulé « ISRAËL FACE AUX NATIONS ». (Renseignements et inscriptions : Ecole normale Israélite-orientale, 6 bis, rue Michel-Ange, 75016 Paris. Tél. : (1) 42-80-35-00, poste 146.)

● L'association Journalistes en Europe organise un stage de huit mois à l'intention des journalistes de vingt-cinq à trente-cinq ans ayant au moins quatre années d'expérience et souhaitant compléter leurs connaissances sur l'Europe. Des bourses peuvent être sollicitées. (Renseignements : Journalistes en Europe, 33, rue du Louvre, 75002 Paris. Tél. : (1) 43-08-86-71.)

● LES JOURNÉES EUROPEENNES DE LA TRADUCTION PROFESSIONNELLE. NELLE, auront lieu les 25 et 26 mars à l'UNESCO, à Paris. Elles permettront, en préface au Salon Européen, de présenter les nouveaux outils (banques de données, réseaux terminologiques, systèmes de traduction assistée par ordinateur) mis à la disposition des traducteurs ainsi que leurs incidences culturelles. (Renseignements : Inter Echanges, 9 bis, rue de Valenciennes, 75005 Paris. Tél. : (1) 43-37-56-99 ou 43-37-43-69.)

● Le Centre français du commerce extérieur (CFCE) organise deux journées d'information, la première le 10 février sur la Côte du Sud, la deuxième le 18 février sur la Tchecoslovaquie. (Renseignements : CFCE, 10, avenue d'Éna, 75783 Paris Cedex 16. Tél. : (1) 45-05-37-40.)

Points de repère

- L'acte constitutif de l'Organisation des Nations unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) est entré en vigueur le 4 novembre 1946. Le siège de l'Organisation est à Paris depuis cette date.
- Les Etats membres sont actuellement au nombre de 158 (après le retrait des Etats-Unis, le 31 décembre 1984, et ceux du Royaume-Uni et de Singapour, le 31 décembre 1985).
- Les organes principaux sont :
 - La conférence générale réunie tous les deux ans;
 - Le conseil exécutif (51 membres) qui siège entre les sessions;
 - Le directeur général, élu pour six ans, à la tête du secrétariat.
- Le nombre actuel de fonctionnaires est de 2 892 dont 765 professionnels (cadres) au siège et 342 hors siège.
- Il existe des bureaux régionaux pour l'éducation à Santiago-du-Chili, Dakar et Bangkok; pour les sciences à Montevideo, Nairobi, New-Delhi, Djakarta et Paris; pour la culture, à La Havane. Il existe aussi un bureau de coordination régionale pour l'Amérique latine à Caracas.
- L'Institut international pour la planification de l'éducation (Paris) et le Bureau international d'éducation (Genève) sont des institutions autonomes qui concourent aux activités de l'UNESCO.
- Sur le plan budgétaire :
 - Le programme ordinaire pour 1987-1988 est de 307,223 millions de dollars; les ressources extrabudgétaires (pour le financement des projets sur le terrain) sont actuellement de 83,8 millions de dollars dont 45 millions provenant du Programme des Nations unies pour le développement (PNUD); 8,5 millions du Fonds des Nations unies pour les activités en matière de population (FNUAP); 6,2 millions des autres sources des Nations unies et 24,1 millions des banques et des fonds en dépôts (signe intéressant : le total de ces derniers n'a cessé de s'élever, contrairement aux autres sources).

les livres

UNE CHRONIQUE ITALIENNE

Le plaisir de l'énigme

1912 + 1, de Leonardo Sciascia, Adelphi Editions, Milan, 97 pages, 12 000 livres.

« **N**E croyez pas que j'aie le propos de vous révéler un mystère ou d'écrire un roman », écrivait Edgar Poe, cité par Leonardo Sciascia en exergue à l'un de ses précédents ouvrages, *A chacun son diable*. Son dernier texte — qui n'est pas un roman, — au titre énigmatique, *1912 + 1* (1), apparaît probablement comme son meilleur livre, car le plus achevé et le plus littéraire. Au moment où l'on parle beaucoup d'un renouveau de la littérature transalpine, qui, enfin, se « déprovincialiserait », l'écrivain sicilien nous propose une chronique on ne peut plus italienne. Et à la fois universelle : les dialogues invariables entre Borges et Pirandello, Poe et Huxley, d'Annunzio et Proust en sont davantage la preuve que bien des tentatives prétendument modernistes.

De quoi s'agit-il ? D'un fait divers en apparence banal ; et cependant, pas totalement, car d'habitude, en Italie, ce sont les hommes (père, frère, mari) qui vengent leur honneur. Ici, c'est une femme. Le 8 novembre 1913, à San-Roma, la très belle comtesse Maria Tiepolo, femme du capitaine Carlo Feruccio Oggioni, tue le domestique militaire de son mari, Quintilio Polimanti, jeune recrue, menuisier dans le civil. Honneur bafoûé ? Jalouse ? Fin d'une liaison dangereuse ? « *Le plaisir ne réside pas dans la réponse mais dans l'énigme* », a écrit Borges.

Le récit commence sur fond de pastiche politico-littéraire : Léon Blum s'enthousiasme pour d'Annunzio, le suffrage universel est voté par le Parlement italien, la guerre de Libye touche à sa fin, le rago arrive de Paris, où la Joconde a été volée. Il se termine à la veille du grand massacre, de la Grande Guerre, par un autre meurtre, celui de l'archiduc François-Ferdinand à Sarajevo. Entre-temps, la halle tirée par la comtesse nous fait rentrer dans le vif du sujet. Bien que Sciascia l'ait voulu « plus théâtrale, plus écrite, plus mystérieuse », cette histoire apparaît comme « exemplairement ambiguë », en somme « pirandellienne ». Et, en effet, c'est la réalité qui est littéraire. Jorge-Luis Borges, référence pertinente pour Sciascia, ne disait-il pas : « *Je n'écris pas de la fiction, j'invente des faits* » ?

Pour Sciascia, le passé, ce sont des souvenirs métamorphosés en faits divers. Et d'ailleurs, peut-être qu'à Racalmuto, son village natal en Sicile, le jeune Sciascia, après avoir lu *Le Rouge et le Noir*, a-t-il rêvé, avec la volupté de l'effraction, d'une situation similaire où il séduirait une comtesse, de surcroît vénitienne. Ce passé — cette « *disaguirre promenade dans le temps* », — Leonardo Sciascia nous le restitue avec une concision parfaite, une langue totalement maîtrisée. En contrepoint, les nombreuses digressions — réflexions et souvenirs personnels, références culturelles érudites — qui émaillent le texte introduisent une distraction — à nous les sens du mot — qui renforce la magie de la lecture.

De même que, dans les procès, l'expertise crée le doute, dans l'écriture, c'est la concision qui le crée. Et il ne sera pas levé, sauf pour le titre de l'ouvrage (dont la traduction en français, en cours chez Fayard, sera facilitée). En effet, il s'agit d'une référence à Gabriele d'Annunzio, qui écrivait superlativement sur une de ses délices « 1912 + 1 » au lieu de 1913, car le nombre 13 était censé porter malheur en Italie du Nord, et donc bonheur en Italie du Sud.

FRANÇOIS VITRANI.

(1) *1912 + 1* est en vente à Paris à la librairie italienne La Tour de Babel, 10, rue du Roi-de-Sicile, 75004 Paris.

AFRIQUE

TCHAD: VINGT ANS DE CRISE.

Jérôme Nganop, L'Harmattan, Paris, 1986, 231 pages, 120 F.

Ce regard d'un journaliste camerounais sur la crise tchadienne ne manque pas d'intérêt. Le livre rapporte les interminables rebondissements du drame tchadien. A mi-chemin entre le reportage et la chronique, c'est une mine d'informations pas toujours bien articulées sur une crise fort complexe.

Selon G.-J. Nganop, la crise commence avec les incidents qui éclatent entre la population toubare et le gouvernement central en novembre 1965 dans le Ouaddaï, lors de la session de pouvoir entre les fondateurs français et le gouvernement tchadien. La nouvelle administration autochtone, qui voulait intégrer cette province, utilisait des méthodes autoritaires. Elle multiplia les exactions (châtiments corporels, atteintes à la propriété foncière, travaux forcés) et survenait le climat. L'affrontement devint inévitable. Le Tchad allait être « précipité dans l'effroyable nuit de la guerre civile ».

L'auteur retrace ensuite les méandres de ce déchirement : l'histoire des multiples factions, l'affaire de la bande d'Aozou, le coup d'Etat d'avril 1975, l'affaire Claustre, les revirements de MM. Hissène Habré et Goukouni Oueddei, les tentatives de conciliation africaine, le rôle enfin de la Libye et des pays arabes.

MICHEL LOBÉ EWANÉ

PROCHE-ORIENT

CLASS AND CLIENT IN BEIRUT, THE SUNNI MUSLIM COMMUNITY AND THE LEBANESE STATE. 1840-1945.

Michael Johnson, Ithaca Press, Londres, 1986, 244 pages, 18 livres.

En vertu du Pacte national de 1943, les sunnites formaient, avec les maronites, l'ossature de l'entité libanaise. Aujourd'hui, le système (il serait difficile d'écrire l'« Etat ») repose sur une tripartite des communautés, des chiites et des druzes. Le livre passionnant de Michael Johnson permet d'éclaircir cette évolution. Il présente les transformations économiques et sociales des sunnites de Beyrouth depuis l'ouverture au capitalisme occidental au milieu du dix-neuvième siècle ; puis l'articulation des luttes entre notables de la communauté sur la vie politique libanaise après l'indépendance ; enfin, la formation d'une classe complexe de la communauté, basée principalement sur la structure de classe et organisée en fonction de statuts (communautaires, familiaux) différenciés, et surtout sur un rapport de clientèle très vivace.

A partir de la guerre, l'ascension des « hommes de main » aux dépens des grands patrons traditionnels marque le début du rôle des sunnites.

ELIZABETH PICARD.

ANGOLA TO THE 1990s: THE POTENTIAL FOR RECOVERY.

Tony Hodges, The Economist, Londres, 1987, 145 pages, 95 livres.

Cette étude est sans aucun doute la plus complète qui ait été effectuée sur l'économie angolaise aujourd'hui. Des chapitres consacrés au pétrole, à l'industrie minière, à l'agriculture, à l'industrie manufacturière, aux transports et, enfin, au commerce extérieur et à la dette donnent une vue d'ensemble des difficultés rencontrées et des succès remportés, presque uniquement dans le domaine pétrolier. Grâce à l'augmentation constante de la production d'or noir, à une politique d'austérité et à la renégociation de sa dette extérieure, l'Angola réussit à résoudre ses problèmes de paiement. Mais une solution à long terme de la crise économique que connaît le pays passe par la fin de la guerre imposée par l'UNITA et l'Afrique du Sud. Ce travail est complété par une série de tableaux très à jour sur les différentes branches de l'activité économique.

ALAIN GRESH.

LE MALI DE MODIBO KEITA.

Diarrh, L'Harmattan, Paris, 1986, 167 pages, 95 F.

Voici un éclairage original sur l'une des grandes pages de l'histoire du Mali postcolonial, l'épopée progressiste et nationaliste de Modibo Keita, figure de l'Afrique révolutionnaire des années 60. L'itinéraire de Modibo Keita, sa philosophie politique, son engagement passionné pour l'unité africaine, la construction du socialisme dans un pays pauvre, féodal et encore marqué par la colonisation : autant d'épisodes que Cheick Oumar Diarrh évoque sur un ton souvent engagé. Cela ne l'empêche point d'exposer sans complaisance les limites de l'action de Modibo Keita, et, surtout, les raisons de son échec.

M. L. E.

AFRIQUE, LES PETITS PROJETS DE DÉVELOPPEMENT SONT-ILS EFFICACES ?

Marie-Christine Guesne, L'Harmattan, Paris, 1986, 230 pages, 110 F.

Pour dissiper une fois pour toutes les doutes et les méfiances qui entourent la rentabilité et l'opportunité des projets de petite taille, voici un ouvrage clair et novateur qui réaffirme que le développement se fera avec et par ceux qu'il concerne d'abord, ou ne se fera pas.

Remarques parce que mieux adaptés aux situations auxqueltes ils s'appliquent, les petits projets de terrain ont des coûts modestes et de grandes ambitions. Souvent effacés parce qu'ils privilégient le paysan et l'habitant des bidonvilles comme partenaires et non comme assistants, ils tissent dans les régions pauvres du globe une toile sans équivalence.

CAROLE DANY.

POLITIQUE

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DE L'EUROPE DE L'EST (1945-1985).

Włodzimierz Brus (traduit par Bernard Chevance et Sessie Karwinsky), La Découverte, Paris, 1986, 367 pages, 210 F.

L'auteur (1) est l'un des promoteurs de la réforme économique polonaise de 1956-1957, la première qui ait été dans les pays de l'Est au lendemain de la mort de Staline. Il retrace dans cet ouvrage l'évolution économique depuis 1945 des six pays de l'Europe orientale membres du Comecon (Bulgarie, Hongrie, Pologne, RDA, Roumanie et Tchécoslovaquie), ainsi que de la Yougoslavie et de l'Albanie.

À la suite d'une abondante information économique et statistique assemblée dans un style gris comme le ciel de Staline, on retiendra deux idées importantes : le rôle joué par les révoltes populaires de 1956 en Pologne et en Hongrie dans la genèse des réformes des années 60 ; et l'échec de ces réformes, brièvement masqué, puis aggravé, par les échanges Est-Ouest.

La courte histoire économique des pays de l'Est est en fin de compte celle du conflit, toujours plus aigu, entre la frustration des populations et ce que W. Brus appelle « la perte de dynamisme de ces systèmes ».

MARCEL DRACH.

(1) Il vit et enseigne aujourd'hui à Oxford (Royaume-Uni).

« Les pays d'Europe occidentale. — Alfred Grosser (éd.) (*La Documentation française*, Paris, 1986, 275 pages, 48 F.) : la septième édition de cet ouvrage permet de faire le point sur l'évolution politique dans dix-sept pays occidentaux — la France est exclue — ainsi que dans la CEE durant l'année 1985.

AMÉRIQUE

SACCO AND VANZETTI, THE CASE RE-SOLVED.

Francis Russell, Harper and Row, New-York, 1986, 245 pages, 16,95 dollars.

L'auteur de cet ouvrage sur l'affaire Sacco et Vanzetti cherche à prouver que l'un des deux condamnés, Sacco, était bien coupable de meurtre, malgré les nombreuses fautes et contradictions d'un procès qui avait duré sept ans et provoqué une campagne massive de protestation aux États-Unis et en Europe, ainsi que les critiques d'intellectuels et de juristes éminents.

L'auteur avait déjà soutenu la même thèse dans un livre très contesté publié en 1962, *Tragedy in Death*. Aujourd'hui, neuf ans après la réhabilitation officielle de Sacco et Vanzetti par le gouverneur du Massachusetts, il tente de renforcer son argumentation, en apportant comme preuve « irréfutable » une lettre reçue en novembre 1982 de la fille d'un des deux condamnés, Sacco, éditée dans deux martyrs, Giovanni Gambetta. Elle affirme que « tout le monde » dans la communauté des anarchistes italiens, son père y compris, « savait » que Sacco était coupable et Vanzetti innocent, mais que personne n'aurait jamais « brisé le code du silence », même pour sauver la vie de Vanzetti. Ce « dévouement » si tardif ne peut pourtant convaincre ceux qui le sont déjà.

Le livre de Francis Russell s'inscrit, de toute évidence, dans la même ligne que l'ouvrage récent de Ronald Radosh, *The Rosenberg File: A Search for the Truth*, qui cherche à prouver la culpabilité de Julius Rosenberg.

Le but des deux auteurs semble être en réalité la réhabilitation de l'État américain, souvent accusé d'avoir commis dans ces deux affaires célèbres des assassinats légaux dans une ambiance de « chasse aux sorcières ».

SCHOFIELD CORYELL.

ASIE

THE SECOND INDOCHINA WAR, A SHORT POLITICAL AND MILITARY HISTORY 1964-1975.

William S. Turley, Westview Press, Boulder, Colorado, 1986, 238 pages.

Difficile d'être à la fois juge et partie. A l'heure où l'Amérique resserre les rangs derrière ses vétérans du Vietnam. Pour oublier, pour regarder l'avant. La production habituelle vise plus à justifier, à accuser, à excuser qu'à expliquer. L'ambition de W.S. Turley est tout autre.

L'Amérique en guerre en Indochine a eu à se battre sur un double front. Sur les champs de bataille et, très vite, sur ses propres campus. Or la contestation étudiante et bientôt le scepticisme national transportent sur le plan interne une gageure kolossale et compromette.

Cette mise en relation des divers discours de la guerre (débat intérieur, réponses communistes, dynamiques particulières des sociétés asiatiques, une stratégie du front indochinois contrastant avec le vocabulaire vague et indéfini de *Vietcong*) incite W.S. Turley à situer exactement les spécificités, les pesanteurs et les blocages de chaque camp.

La prise en compte, lucide et réfléchie, de la documentation en vietnamien offre une lecture mûre de cette seconde guerre d'Indochine. L'auteur a su éliminer les pièges du nationalisme. A lire sereinement.

BUI XUAN QUANG.

STRATÉGIE

LA GUERRE EST MORTE.

Claude Le Borgne, Grasset, Paris, 1987, 268 pages, 120 F.

Déclaration surprenante au moment que nous vivons. Elle doit s'entendre : morte pour nous, Occidentaux ; et pour l'Europe de l'Est. Tente la thèse est dans ce titre éclairé par son corollaire : « La bombe l'a tuée ». Cela paraît donné à la raison. Même si l'on tient pour certain que cette raison l'emporte chez les détenteurs actuels de la « bombe », qu'en serait-il demain ?

Pourtant, optimistes, les développements du livre le sont un peu moins : jusque dans les subtilités et même les contradictions dont l'auteur est conscient, et qu'il cultive peut-être pour en jouer. Précisons qu'il est général. Un général intellectuel et peu conformiste, espèce autrefois plus rare, mais qui, aujourd'hui, se reproduit.

Y. F.

LA MILITARISATION INTÉGRALE.

Gisèle Charzat, L'Harmattan, coll. « Stratégie et théorie », Paris, 1986, 180 pages, 120 F.

Pour s'être pas générale, l'auteur, députée socialiste au Parlement européen, est spécialisée dans les questions de sécurité (extérieure). Son livre, bien entendu, contredit celui de Claude Le Borgne. Si elle traite de la stratégie défensive, cependant qu'elle prépare un ouvrage sur la défense de l'Europe, c'est que Gisèle Charzat est assez éloignée de croire que la DSE comme le fin du fin de la militarisation intégrale, croit-elle aussi à cette pensée scientifique, qui apparaît surtout comme une des inventions microbolantes du président Reagan ? En tout cas, elle range parmi les « défilés », qui sont surtout des esprits pareseux, ceux qui, en France, le vieux parapluie étant brisé, se rallient au super-fil américain. Et elle est résistante pour l'arme militaire française indépendante. Belle et pure représentante du socialisme gaullien.

Y. F.

CULTURE

PENSER LES MÉDIAS.

Armand et Michèle Mattelart, La Découverte, Paris, 1986, 234 pages, 110 F.

Un livre fort attendu. Et si nécessaire. Car, en effet, l'avalanche des révolutions technologiques sur l'avenir des réseaux et des chaînes, ou l'essor considérable des radios privées, des nouvelles télévisions et du marketing politique nous étonnent et nous surprennent de même la logique d'ensemble qui bouleverse aujourd'hui la communication.

Surtout qu'en France les cinq années de gouvernement de la gauche (1981-1986) ont, dans ce domaine, été très riches en transformations. Souvent paradoxales, comme le signalent les auteurs : « Les années de gouvernement de la gauche ont fait ce que le capital et les forces du marché n'avaient pu réussir à faire : elles ont aidé à conférer une pleine légitimité à la logique médiatique, l'écho médiatique devient du même fait le créateur pour juger sans l'efficacité politique que la jeunesse d'une idée ou d'un argument. Une telle logique enclenchant d'ailleurs une sorte d'absurde escalade : « A plus de technologie correspond plus de modernité. A plus de modernité plus de technologie ».

Il était donc nécessaire de faire le point. De prendre du recul. De revenir à la théorie. Afin de saisir, dans le bouillonnement médiatique actuel, à la fois le sens général du mouvement et les lois qui le déterminent. Ce que les auteurs font avec une remarquable intelligence, sans oublier de souligner l'importance des enjeux politiques : « La communication occupe désormais une place centrale dans les stratégies qui ont pour objet la reconstruction de nos sociétés. Par le biais des technologies électroniques, elle est devenue une des pièces maîtresses des reconstructions des grands pays industrialisés. Et, en-dehors, un élément clé de l'internationalisation des économies et des cultures. Donc, un enjeu dans les rapports entre les peuples, entre les nations et entre les blocs. »

IGNACIO RAMONET.

PLAIES DE LA POLOGNE

Le lent pourrissement d'un pays sans avenir

FLEUVE SOUTERRAIN, OISEAUX DE NUIT, de Tadeusz Konwicki (traduit du polonais par Zofia Bobowicz), Robert Laffont, Paris, 1986, 215 pages, 80 F.

13 décembre 1981. Une date : la loi martiale est proclamée en Pologne, le syndicat Solidarité dissous. On tourne une page. Une de plus... Il paraît que tous les cinq ans, ou du moins périodiquement, la vie de la Pologne se reconstruit « en étapes, en défaites, en petites pas allant de la mort d'un tyran à la mort d'un autre tyran... ».

Pourtant, Septième — c'est le nom du héros tragiquement inconsistant, quoique lucide, du nouveau livre de Tadeusz Konwicki — fait revivre au ralenti les paradoxes de ce coup du 13 décembre. Septième n'en peut plus de porter les pyramides plaies de la Pologne, fléaux que l'histoire empile sur son dos. Il a déjà vu l'« insurrection de janvier », et aussi celle d'avant : les confédérés de Bar et les déportations successives par les Russes ; ou même par-delà son existence personnelle par-delà le communisme : les « oprichniks », police politique du tsar Ivan le Terrible fondant sur le peuple comme ces hélicoptères qui survolaient à présent Varsovie sous la neige mortelle de décembre.

Septième n'en peut plus de fatigue de l'âme en voyant ainsi s'instaurer un régime de « terreur modérée ». Si, dans un roman précédent, *La Petite Apocalypse* (1), le personnage principal s'immolait par le feu pour protester contre la léthargie ambiante et l'emprise de l'énorme voisin, son acte, entouré d'ironie et de dérision, pouvait au moins revêtir une signification politique. Le désespoir de Septième est plus profond. C'est l'extrême lassitude. Elle l'amènera à se rayer de la carte, comme, en politique, il a déjà « donné » : « J'ai aimé politiquement, je me suis humilié politiquement, j'ai fourré les doigts dans le nez politiquement : à en débattre de la politique ».

Tadeusz Konwicki avait besoin de cet Atlantide fatigué pour rendre plus dramatique encore, puisque désolée, sa vision de la Pologne. Pays « aux reins brisés », « touché à la moelle épinière », la « colonne vertébrale cassée », « mis à genoux » non seulement par la « grande puissance vertébrale », mais par ses pires ennemis, les « Polonais eux-mêmes ».

Longue semble donc l'étrange de Septième, somnambule sous le choc des événements, mais fulgurantes ses perceptions de l'effrayant en osmose avec la folie d'un monde qui, mûr pour « cet étrange moment », bascule dans la déréliction. Halluciné, il rejoint le fleuve souterrain des âmes mortes, tout ce peuple polonais dont se repaissent les oiseaux de nuit cachés dans les cloaques de la ville : vampires, drogués, paumés, politiciens déçus, transsexuels, ex-pendus, chats errants...

Ce grotesque débordant pourrait paraître surréaliste. Mais alimenté par la moquerie cinglante de l'auteur, il correspond bien à une réalité. En Pologne comme ailleurs, chacun sait que les grands édifices sont sur leurs bases de « monstres » tels ceux que décrit Konwicki, tandis que sont précipités dans l'apathie « des millions de gens tapés dans leurs trous ».

Conscient de cette « colossale catastrophe d'anormalité », Septième est pourtant lui aussi « à côté ». Il souffre de confusionnisme, de pertes de la mémoire personnelle, croit qu'il a eu des enfants, ne sait plus quelles femmes il a aimées. Son mal-être est accru tout au long du livre par un gigantesque qui-proquo : dès la première minute, il s'enfuit de chez lui, croyant, à tort, qu'« ils » viennent le chercher.

Surréaliste encore, cette histoire ? Non, car c'est lui, Septième, qui cette fois est « dedans », comme le sont les innocents aux mains pleines. Lui qui avoue qu'il ne comprend que des bribes de ce qui se passe, lui dont la conscience non seulement la « conscience malédiction » de sa propre existence de tuberculeux mais même Dieu s'est transformé en fuyard. Il incarne la dissolution des individus dans un tissu social en pleine déliquescence avec ou sans communisme.

Seuls demeurent concrets, matériels, « normaux », les soldats polonais en « chapeaux fourrés russes », ou encore ce « collabo » qui leur offre du café fumant. Seuls ne dérapent pas les tanks...

MARIE-FRANÇOISE ALLAIN.

(1) *La Petite Apocalypse*, paru en Pologne en 1979, et à Paris chez Robert Laffont en 1981.

TIERS-MONDE

VOLONTARIAT EN

Jean-Denis Gaudin, L'Harmattan, Paris, 1986, 230 pages, 110 F.

« Le volontariat en Afrique », c'est le titre de ce livre de Jean-Denis Gaudin, qui retrace les expériences de volontariat en Afrique, en Asie, en Amérique latine, en Europe. L'auteur, qui a travaillé pendant plusieurs années dans ces régions, présente une vue d'ensemble de ce mouvement, qui a connu une véritable explosion depuis quelques années.

Il s'agit d'un ouvrage très complet, qui traite de tous les aspects du volontariat, de la motivation des volontaires, de leur formation, de leur accueil, de leur travail, de leur retour.

C'est un ouvrage très utile, qui peut servir de référence à tous ceux qui s'intéressent au volontariat.

Il est disponible chez L'Harmattan, 5, rue de la Harpe, 75001 Paris.

Le prix de vente est de 110 F.

Le numéro de commande est 1000.

Le numéro de téléphone est 01 42 34 46 00.

Le numéro de fax est 01 42 34 46 01.

Le numéro de télécopie est 01 42 34 46 02.

Le numéro de courriel est commande@harmattan.fr.

Le numéro de site web est <http://www.harmattan.fr>.

Le numéro de page est 110.

Le numéro de ligne est 01 42 34 46 00.

Le numéro de canal est 110.

Le numéro de fréquence est 01 42 34 46 00.

Le numéro de longueur d'onde est 01 42 34 46 00.

Le numéro de puissance est 01 42 34 46 00.

Le numéro de débit est 01 42 34 46 00.

Le numéro de tension est 01 42 34 46 00.

Le numéro de courant est 01 42 34 46 00.

Le numéro de résistance est 01 42 34 46 00.

Le numéro de conductance est 01 42 34 46 00.

Le numéro de capacité est 01 42 34 46 00.

Le numéro de inductance est 01 42 34 46 00.

Le numéro de fréquence angulaire est 01 42 34 46 00.

Le numéro de phase est 01 42 34 46 00.

Le numéro de déphasage est 01 42 34 46 00.

Le numéro de retard est 01 42 34 46 00.

Le numéro de délai est 01 42 34 46 00.

Le numéro de temps de propagation est 01 42 34 46 00.

Le numéro de vitesse de propagation est 01 42 34 46 00.

Le numéro de longueur d'onde est 01 42 34 46 00.

Le numéro de fréquence est 01 42 34 46 00.

Le numéro de période est 01 42 34 46 00.

Le numéro de durée est 01 42 34 46 00.

Par GABRIEL GARCIA MARQUEZ •

* Écrivain colombien, prix Nobel de littérature 1982, auteur de *Cent ans de solitude* (Le Seuil, Paris, 1968) et de *l'Amour au temps du choléra* (à paraître prochainement en français aux éditions Grasset, Paris).

Un grand romancier de notre temps s'est, une fois, demandé si la Terre n'était pas l'enfer



POUR tenter d'empêcher que cela n'arrive, nous nous sommes rassemblés ici, ajoutant nos voix à celles innombrables qui réclament un monde sans armes et une paix juste. Mais, même si cela devait arriver, il ne sera pas tout à fait inutile que nous nous soyons réunis. Au contraire. Des millions de millions de millénaires après l'explosion, une salamandre triomphale ayant parcouru à nouveau l'échelle complète des espèces sera

En toute modestie, mais aussi avec toute la détermination de l'esprit, je propose que nous prenions, ici et maintenant, l'engagement de concevoir et de fabriquer une arche de la mémoire capable de survivre au déluge atomique. Une sorte de bouteille de naufragés sidéraux lancée dans les océans du temps, afin que la nouvelle humanité de demain apprenne par notre témoignage ce que ne sauront lui raconter les cafards : qu'il y eut jadis ici de la vie, que la souffrance y prévalut, et que l'injustice y prédomina, mais que nous connûmes aussi l'amour et que nous fûmes même capables d'imaginer le bonheur. Que l'on sache, et que l'on fasse savoir à tout jamais, le nom des responsables de notre désastre, et combien ces responsables demeurèrent sourds à notre exigence de paix, à notre désir de vivre la meilleure des vies possibles. Et que l'on sache enfin avec quelles inventions barbares et dans quels buts mesquins ils effacèrent la vie de l'univers.

(1) Ce texte a été lu par l'auteur lors de la séance d'ouverture de la Conférence pour la paix et le désarmement, qui s'est tenue à Ixtapa (Mexique) les 6 et 7 août 1986 et à laquelle ont participé les présidents Raul Alfonsín (Argentine) et Miguel de la Madrid (Mexique); les premiers ministres Andreas Papandréou (Grèce), Rajiv Gandhi (Inde) et Ingvar Carlsson (Suède) et l'ex-président de Tanzanie, M. Julius Nyerere (NDLR).

(2) Ile grecque où l'évangéliste Jean écrit l'*Apocalypse* (NDLR)

Puissance et rôle de l'armement préstratégique français, par Frédéric Tiberghien. — La France et

AGE 22 :
En Autriche : l'héritage de M. Kreisky en question,
par Michel Cullin.

Le Monde diplomatique du mois de janvier 1987
a été tiré à 137 500 exemplaires

Février 1987

PM CLAUDE JONES

[illegible]

LE MINISTRE ET LA FRAUDE

... les autres sont... la détermination...
... les autres sont... la détermination...
... les autres sont... la détermination...

NY 30-284-154